

GÆLLEMUNIGER

WOORDNBOEK

saemmesteld

deur

Drs. W. Mateboer



GÆLLEMUNIGER

WOORDNBOEK

saemmesteld

deur

Drs. W. Mateboer

Uitgave van W.Mateboer
Wipstrikkerallee 193
8025 AH Zwolle

Druk: IJsselprint, Zwolle

Copyright; W.Mateboer

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden verveelvoudigd, opgeslagen in een geautomatiseerd gegevensbestand, of openbaar gemaakt in enigerlei vorm of op enige wijze, hetzij elektronisch, mechanisch, door fotokopieën, of enige andere manier, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de uitgever.

ISBN 90-805465-1-8

Dank aan allen die op een of andere manier meegewerkt hebben aan de tot stand koming van dit werk.-

Opgedragen aan mijn vrouw.

Inhoud:

Algemeen	I - IV
Inleiding	V - X
Gællemunigers - Nederlands	1 - 170
Nederlands - Gællemunigers	171 - 257
Namenlijst	259 - 268

INLEIDING

Verantwoording.

In 1967 verscheen het boek van Dr. D. van der Haar: *Gællemuun en et Gællemunigers*. Voor de Genemuidiger taal is dat een standaardwerk met name op het gebied van de klankleer. Van der Haar heeft daarmee een grote stoot gegeven voor de bestudering van het Genemuider dialect. Dat resulteerde tenslotte in de oprichting van de Gællemuniger Taelkrink, waarvan ik sinds de oprichting in 1973 voorzitter mag zijn.

Al ver voor die tijd waren we in onze familie bezig met het Gællemunigers. Als jongste van dat gezin erfde ik de belangstelling voor de taal in het algemeen en die voor het Gællemunigers in het bijzonder. Vandaar ook dat ik al vroeg begon met het opzetten van woordenlijsten. Toen het boek van Van der Haar verscheen, waarin een uitgebreide woordenlijst was opgenomen leek het minder noodzakelijk hiermee verder te gaan. Evenwel bleek mij dat er een grote behoefte bestond aan de inventarisering van de Gællemuniger woorden en spreekwijzen. De lijst van Van der Haar is een register op zijn boek, terwijl de spelling fonetisch wordt weergegeven, zodat men nog de moeilijkheid heeft hoe het woord geschreven moet worden. Daarnaast heeft hij weinig aandacht besteed aan de spreekwoorden en gezegden, die in onze taal voorkomen. Deze twee elementen deden mij toch besluiten om verder te gaan met mijn woordenboek.

Spelling.

De grote moeilijkheid bij de samenstelling van een woordenboek in het dialect is de spelling van het woord. Bij al de schrijvers in de streektaalen bestaan daarin grote verschillen. Hoe breng je de klanken in beeld. Het is daarbij zaak met de spelling zoveel mogelijk de klank in letters weer te geven en daarmee de spreektaal te benaderen. Dit is een moeilijke opgave, vandaar ook dat Van der Haar soms fonetische tekens gebruikte. Het is mijn streven geweest om het woord met bekende letters zo weer te geven, dat iemand die dit hardop leest als vanzelf het Gællemunigers hoort, echter ook dan moeten we nog gebruik maken van lettertekens, die volgens afspraak op een bepaalde manier worden uitgesproken.

Daarbij heb ik een aantal algemene richtlijnen in acht genomen. Klanken die ook in het Nederlands voorkomen en daar op een bepaalde manier geschreven worden ook te schrijven zoals in het Nederlands gebruikelijk is, zoals het lidwoord *een* blijft in het Gællemunigers "een", *hem*, dat veelal uitgesproken wordt als "um" wordt ook geschreven als "em", dus zonder h.

De uitgang *lijk* blijft "lijk", evenals de uitgang *ig*.

Verder heb ik mij zoveel mogelijk gericht naar wat algemeen gebruikelijk geworden is in het schrijven van het Genemuidigers en daarin de grootste gemene deler trachten te vinden.

Er zijn in het Nedersaksisch gebied diverse voorstellen gedaan voor een uniforme spelling, maar op dit gebied heerst er nog zoveel "spraakverwarring" dat ik voor mijn eigen spelling heb gekozen, die ook gebaseerd is op de meest aangetroffen spelling in de door mij geraadpleegde bronnen. De "oa" in b.v. "stroate", blijft gehandhaafd net zoals men dit ook spelt in het Tijdschrift "Verdan" en niet zoals de voorgestelde spelling van de IJsselacademie. De "ae" zoals in waeter, blijf ik spellen zoals gebruikelijk en niet als "ea" zoals in Verdán.

Kenmerkend voor het Genemuidigers is het uitdrukkelijk inslikken van de uitgang "en". De uitgang wordt dan na de stam "n" of "m". Dus "olln" voor houden en "loopm" voor lopen. Een volledig schrijven van deze uitgang voor de leesbaarheid doet naar mijn mening tekort aan de uitbeelding van de streektaal. Het geschrevene gaat dan lijken op het ABN.

Hier volgt de schrijfwijze van de klinkers met enkele voorbeelden:

a	klinkt als	lak, pak.	ie	riet, miete
aa		kaper,	i-j	i-j (hij), boerderi-je
ae		zaegn, daekn		
æ (cursief <i>æ</i>)		wærk, kærke	o	lot, vodde,
au		blauw, rauw	oo	kool, voorde
oa		stroate, loatn	ö	köppien, lös
e		kettn, pelln.	oe	bloed, koeke
ee		leeg, greeg	ou	vrouwe, mouwe
ei		weide, prei		
eu		geurn, kleur	u	putte, gunt
èù		mèùltien, vèùltien	uu	guur, mure
			ui	muite, fluite

De "ie", en de "oe" worden soms kort uitgesproken zoals in "wied" en "voest", soms lang zoals in "riet" en "voet". Bij de betreffende woorden aangegeven dat de uitspraak lang of kort is.

Verkleinwoorden worden gemaakt door de uitgang "ien", achter de stam te plaatsen. Soms valt daar de eindletter van de stam weg, "lucht" - "luchien" Daar het verkleinwoord in vele gevallen ook nog een afwijkende spelling heeft (klinkerverandering) heb ik er voor gekozen de meeste verkleinwoorden apart te vermelden. Het meervoud van de verkleinwoorden wordt niet gegeven omdat dit in alle gevallen eindigt op "s", untien - unties enz.

Vaak wordt de “r” in het voorvoegsel “ver” niet uitgesproken. Toch heb ik er voor gekozen die in de meeste gevallen wel te vermelden, omdat men soms deze “r” wel hoort.

De Genemuider kende (kent) de h niet. Men hoort zelfs niet dat de h wordt uitgesproken. Als men vroeger de “h” moest spellen dan deed men dat door of te zeggen “oa” of “u” (“u” als in suf). Als men hem toch wil zeggen hoort men de h sterk aangeblazen. Ik heb wel een plaats voor de h ingeruimd. De woorden die in het nederlands beginnen met een h zijn ook bij de h ondergebracht inzoverre, dat hier alleen maar de betekenis van het woord wordt gegeven. De h wordt in dit geval niet geschreven, maar aangegeven door een apostrof. Overigens worden een woord beginnend met een h in het Nederlands behandeld bij het woord zonder beginletter h.

Soms wordt in een woord een letter tussen haakjes (-) geplaatst. Dat wil zeggen dat men soms de letter wel hoort bij andere sprekers niet. Ook betekent het wel uitspreken soms dat men wat meer overgaat naar ABN.

Vaak zijn twee spellingswijzen van een woord gegeven. Dit komt voort uit het feit, dat het betreffende woord in het verleden soms op een andere manier werd uitgesproken dan nu. Of dat het zelfde woord door de een anders wordt gezegd dan door de ander. Soms door invloeden van de omgeving.

Bij oude woorden wordt meestal aangegeven dat deze verouderd zijn.

Indeling.

Het woordenboek is ingedeeld in drie delen:

- t.w. a. een woordenlijst Gællemunigers - Nederlands.
b. een woordenlijst Nederlands- Gællemunigers
c. een lijst van straat en plaatsnamen en voornamen.

In ad a. wordt het Gællemuniger woord vetgedrukt, daarna volgt voor zelfstandige naamwoorden het meervoud en de nederlandse betekenis. Verkleinwoorden worden steeds weergegeven. Als het woord nagenoeg gelijk is, dan komt dit als het volgende vetgedrukte woord. Wijkt het in spelling ver van het woord af, dan wordt het cursief gedrukt bij het betreffende woord weergegeven, maar men vindt het ook terug op de alfabetische plaats. Spreekwoorden, gezegden en bepaalde uitdrukkingen zijn in het woordenboek opgenomen. Over het algemeen heeft dit plaats achter de zelfstandige naamwoorden, die in het spreekwoord voorkomen. Is er geen zelfstandig naamwoord in de zin dan wordt het gezegde opgenomen onder het meest naar voren springende woord in het gezegde. Voor het merendeel zijn het niet

allemaal specifiek Genemuider of streekgebonden zegswijzen, maar wel zijn deze veel voorkomend in ons taalgebied.

Werkwoorden worden opgenomen in de infinitief. Daarna wordt, cursief gedrukt, de verleden tijd en het verleden deelwoord weergegeven. Als bij werkwoorden in de vervoeging van de tegenwoordige tijd klinkerverandering optreedt dan worden de eerste, tweede en derde persoon enkelvoud ook, cursief, weergegeven.

b. De woordenlijst Nederlands - Gællemunigers is met name opgezet voor mensen die het Gællemunigers niet van huis uit spreken, maar er wel belangstelling voor hebben. De woordenlijst is niet zo uitgebreid en geeft niet alle betekenissen weer. Men kan een woord in het Nederlands opzoeken en daarna in het Gællemuniger deel de andere dingen bij elkaar zoeken.

c. Lijst van plaats- straatnamen en voornamen.

Er zijn heel wat namen die op zijn Genemuidigers worden uitgesproken. Deze namen zijn in deze lijst weergegeven met de Nederlandse betekenis. Namen die in het dialect nagenoeg hetzelfde zijn heb ik zonder vertaling opgenomen. De namen van landerijen zijn zo mogelijk aangevuld met de plaatsbepaling.

Een groot deel van de veldnamen dank ik aan de prijsvraag die ik gedurende 1981 in de Stadskoerier heb georganiseerd. Deze prijsvraag heeft mij een schat van gegevens opgeleverd zowel wat het Genemuider dialect betreft als op het gebied van de veldnamen en andere zaken.

Ik ben mij bewust dat lang niet alle veldnamen hiermee bekend zijn en ook dat de ligging niet altijd nauwkeurig is. Ook kan de naamgeving en de vertaling soms gebrekkig zijn. Het veldnamenonderzoek, dat eind zeventiger jaren in de Oudheidkamer werd gedaan heeft slechts een beperkt aantal gegevens opgeleverd. Op dit gebied zou nog meer nader onderzoek kunnen worden gedaan. Moge dit hier een aanzet zijn.

Tenslotte zijn nog een aantal verouderde voornamen opgenomen. Ook dit kan waarschijnlijk nog verder aangevuld worden.

Bronnen en geraadpleegde literatuur.

Naast de eigen kennis van de Gællemuniger taal heb ik geput uit alle mij bekende in het Gællemunigers geschreven bronnen. Daarnaast heb ik gebruik gemaakt van ander dialectstudies, woordenboeken en lietratuur zoals hieronder weergegeven.

Bandopnames en Cassette opnamen:

Opnamen van Dr. D. v.d. Haar van diverse dialectsprekers.

Opnamen van de Taelkrink van meerdere dialectsprekers

Eigen opnamen van dialectsprekers.
 Presentatieavonden Stichting Vrienden Van Oud
 Genemuiden
 Lokale Omroep Genemuiden Opnamen van verhalen
 in dialect.

Van Dale	Groot Woordenboek van de Nederlandse Taal	Utrecht	1995
Dr. H. Entjes	Dialectatlas van Zuid-Drenthe en Noord Overijssel		1982
J. Gunnink	Het Dialect van Kampen en Omstreken	Kampen	1908
Dr. D.v.d. Haar	Gællemuun en et Gællemunigers.	Nijmegen	1967
J.M. van der Horst en F.J.Marschall	Korte geschiedenis van de Nederlandse taal	Amsterdam	1989
J. Kaspersma	Achter de tonge	IJsselacademie	Kampen 1986
J. Kaspersma e.a.	Doake	IJsselacademie	Kampen 1986
Janny Kok- Wolbers	Wegwies. Artikelen in de Hoogeveense Courant	Hoogeveen	1980
J.A. en L. Leopold	Van de Schelde tot de Weichsel	Groningen	1882
Dr. J.Naarding	De Drenten en hun Taal	Assen	1948
Gaellemuniger Taelkrink	Umme de Toorn Een Kærrebies vol Winterkost Een Krulewaegn vol koestaejn Een Nummertien ni-je aerappels Rubriek "Onder Mekaere in De Stadskoerier, Genemuiden	Alle jaargangen	
IJsselacademie	Uitgaven betreffende streektaal prijsvragen.		
Dr. A. Sassen	Het Drents van Ruinen	Assen	1953
L. Slingenberg	Hoogeveense Woorden en Uitdrukkingen	Hoogeveen	1935

- Stadskoerier: Stukjes in het Gaellemunigers van
 "niet taelkrinkers". Alle jaargangen
- Jan Tissing Zakwoordenboek Drents- Nederlands Assen 1992
- Verslagen van Streektaal Bijeenkomsten, IJsselacademie, Sont. NW. Overijssel
 , Stellingwerf
- Vrienden van Oud Genemuiden: Stukjes in Oud Nieuws Alle jaargangen. .
- Prof. Dr. A.A. Weijnen Etymologisch Dialectwoordenboek Assen 1996.
- H. v.d. Wulp - Heutink Een slinger van pepiern puppies Genemuiden
 Meinsn Kampen

Zwolle, januari 2000
 W.Mateboer

Gællemunigers

Nederlands

A

aai, als je.

aak, als ik, komt ook voor als *aan'ek(ke)*, *aan'ieje*, *ane'wi-j*, *anenzie*, als ik, als jij, als wij, als zij.

aamm, amen; *i-j zeg overal ja en aamm op*, beaamt zonder kritiek.

aand, *aandn*, hand; *twiej aandn op iene boek*, twee handen op één buik; *i-j ef wat an d'aand*, hij heeft verkering; *i-j ef d'aandn lös an 't lief*, hij slaat gauw van zich af; *aentien*, handje.

aander, ander.

aander, andere, d'iene kump en d'aander gaat, de één komt en de ander gaat.

aanderalf, anderhalf, *d'r was mæ r aanderalfve man en een peerdekop*, er was niet veel publiek.

aanderalfels, mat van 1 1/2 el breed.

aandermans, andermans, van iemand anders; *i-j ziet altied vet in aandermans sköttel*, een ander heeft het altijd beter dan hij.

aanders, anders, *dat is aanders wat*, dat springt er boven uit, *dat is weer ies wat aanders*, dat is eens een afwisseling.

aandersomme, andersom, te-genovergesteld.

aanderweg, ergens anders, *zie woonn een aanderweg*, zij wonen in een andere plaats.

aandfæt, *aandfættn*, handvat; komt ook wel voor als: *aandfat* en *aandfætset*.

aandkærre, *aandkærnn*, handkar.

aandleer, *aandleers*, handleer (voor mattenaaier).

aandnbiendertien, handenbindertje, iemand (klein kind), waar je dagelijks voor moet zorgen.

aandoek, handdoek.

aandvol, handvol.

aandwæssien, washandje, maar ook: een klein wasje, dat je met de hand moet doen.

aandwiezer, handwijzer

aanrecht, *aanrechtn*, aanrecht, vaak samen getrokken als *taanrecht*.

aanse, *aansn*, handschoen, meestal van wol gebreid.

anwaskomme, of *anwaskomme*, afwasbak, om handen te wassen.

aaw, als wij, zie ook *aak*.

achduzend, achtduizend.

achduzendste, achtduizendste.

achen, *achte*, *eacht*, achten.

achentwintig, *achentwintigste*, achtentwintigste, *achendertig*, enz., achtentwintig, achtendertig, enz.

achste, achtste.

achte, acht.

achter, achter.

achterække, *achterækkn*, achterhek, achterschot van een boerenwagen, *i-j mag meevaern op 't achterække*, hij mag meedoen (meewerken), maar wordt niet meer serieus genomen; *veur en achter ække*, voor en achter hek voor een "platte waegn", hooiwagen.

achteran, achteraan, *zie kump altied achteran*, zij komt altijd achteraan.

achterbaks, achterbaks, *i-j is erg achterbaks*, hij is erg wantrouwend, niet open.

achterbliever, *achterblievers*, achterblijver.

achterblievertien, achterblijvertje, kind, dat lichamelijk of geestelijk niet mee kan komen.

achterdeure, *achterdeurn*, achterdeur, *i-j ef nog wel een achterdeure (deurtien) lös*, hij heeft nog wel iets achter de hand, nog wel financiële mogelijkheden.

achterdeurtien, achterdeurtje, reserve.

achtereers(t), achterstevoren.

achtereufd, *achtereufdn* achterhoofd, *i-j is niet op zien achtereufd evaaln*, hij is goed bij .

achterin, achterin, *kom mæ r achterin*, kom maar via de achterdeur.

achterkeukn, *achterkeukns*,

achterkeuken, achterkamer; vroeger

achterop

gebruikte men het woord keuken ook voor een kamer.

achterop, achterop; *i-j kwam mi-j achterop*, hij haalde me in.

achterskip, achterschip; *aai d'oldste bin, dan bi-j altied in't achterskip*, als je de oudste bent dan wordt je altijd wat achteruitgezet. Wordt ook wel gezegd als men er niet zo best aan toe is; hetzij lichamelijk of financieel; *i-j is nog in 't achterskip*, hij is nog niet helemaal weer beter.

achtersteveurn, achterstevoren.

achterumme, achterom, *achterummegien*, achteringangetje, de achteringang.

achteruus, *achteruuzn*, achterhuis.

achteruut, achteruit.

achterwaegntow, *achterwaegntown*, lang touw voor het vastmaken van de weesboom.

achtiene, achttien.

achtndiel, een achtste deel.

achtonderd, achthonderd.

adder, *adders*, adder; *'t is een adder*, het is een gevaarlijk mens.

addertien, addertje, *d'r zit een addertien in't ruut*, er zit een addertje onder het gras
æcht, echt; *æcht woar*, echt waar.

aedel, adel, *i-j is van aedel*, hij is van adel.

aegedoorn, haagdoorn.

aegel, hagel.

aegeln, *aegelde*, *e-aegeld*, hagelen.

aegelstien, hagelsteen.

ægge, *æggn*, heg.

ægge, *æggn*, eg.

æggiën, hegje.

ægn, *ægn*s, haag.

aei, *aein*, aai.

aeiegiën, aaitje.

aein, *aeide*, *eaeid*, aaien; *aeiepusse*, aai poes.

æke, *ækn*, aak, *ækien*, aakje.

ækelig, akelig.

æker, *ækers*, akker, putemmer.

æntien

ækertien, akertje.

ække, *ækkn*, hek; *ækkien*, hekje.

ækkefietien, akkefietje.

ækkel, *ækkel*s, eikel.

ækkelboom, eik.

ækkepost, hekkepost.

ækkiën, hakje.

ækkiëskachel, hekjeskachel.

ækster, *æksters*, ekster.

æksternöst, eksternest.

æksteroge, eksteroog.

ael, *aeln*, haal, klap; *i-j gaf um toch een ael*, hij gaf hem toch een klap; *aeltien*,

haaltje.

ælfien, halfje; vroeger een muntstukje van een halve cent.

ælfte, *ælfen*, helft .

æmpien, halmpje.

aeln, *aelde*, *e'aeld*, halen, kopen; *wat kan ie 't goed zaegn; woar aelt ie 't vandoan*,

hij spreekt goed, waar haalt hij dat vandaan; *woor ael ie dat?* waar haal, koop je dat?.

ælsien, halsje.

ælster, halster.

aelte, aalt, gier, vocht uit mest.

aeltekelder, gierkelder.

aeltien, haaltje.

aembeij, *aembeijn*, aambeij.

aemer, hamer.

aemern, *aemerde*, *e-aemerde*, hameren.

aemertien, hamertje.

ænde, *ændn*, eend.

ændeï, eendenei.

ændeukuukntien, eendenkuiken.

ændel, handel.

ændelsuus, handelshuis.

ændeltien, handelkje.

ændenöst, eendenest.

ændig, handig.

aene, haan.

aenekoame, hanekam.

aenepoot

aenepoot, *aenepootn*, hanenpoot, slecht handschrift.

æntien, eendje.

aentiengaw

aentiengaw, bijdehandje.
aentien, haantje; 't is een aentien, 't is een haantje, kregel iemand.
aentien, handje.
aentienvol, handjevol.
aepe, *aepm*, aap; *aepe wat eij mooie jongn spulen*, aap wat heb je mooie jongen spelen; *door zat d'aepe in*, daar bewaarde hij zijn geld; *aepien*, aapje.
aepeneute, *aepeneutn*, apenoot, pinda, *aepeneute* wordt ook gebruikt als koosnaampje.
aepezoer, apezuur.
aepien, aapje.
aepinne, *aepinn*, apin.
æppeltien, appeltje.
æppeltien, appeltje; *een æppeltien veur de dōrst*, een appeltje voor de dorst.
aeraemer, haarhamer.
ærbeid, arbeid; *daegelijkse ærbeid*, dagelijks werk.
ærbeidn, *ærbeide, e-ærbeid*, arbeiden.
ærbeisbero, arbeidsbureau.
ærbeisman, arbeider.
ærbeisvolk, arbeidsvolk; 't is *ærbeisvolk*, 't is arbeiderspubliek.
ærchief, *ærchievm*, archief; *i-j zit mæx in d'ærchievm*, hij is altijd met papieren bezig.
ærd, hard.
ærdaandig, hardhandig.
ærde, harde.
ærf, *ærym*, erf.
ærfenisse, *ærfenissn*, erfenis.
ærfgenaeme, *ærfgenaemm*, erfgenaam.
ærg, erg, zeer.
ærg, ruwe handen, ruw onder neus.
ærge, aandacht; 'k *eb er gien ærge in ad*, 'k heb er niet op gelet, geen aandacht voor gehad.
ærgern, *ærgerde, e-ærgerd*, ergeren.
ærgernisse, *ærgernissn*, ergernis.
ærgns, ergens.
ærke, *ærkn*, ark.
ærke, hark; *d'ærke veur de pacht loatn legn*, er mee ophouden, in de steek laten.

ært

ærkien, harkje.
ærkn, *ærkte, e-ærkt*, harken.
ærlingien, hermelijntje; zie ook *ærmpien*.
ærm, *ærm*, arm (lichaamsdeel); meestal spreekt men van *de nærm* en *mien nærm*.
Zie nærm.
ærm, arm; *zie bin nog te ærm um braand te roepm*, zij zijn te arm om brand te roepen.
ærmbaand, armband.
ærmbestuur, armbestuur, vroeger de gemeentelijke instantie voor het armenbeleid.
ærme, *ærm*, arme.
ærmetierig, armetierig.
ærmlastig, armlastig.
ærmoede, armoede; *i-j is uut ærmoede de deure uutegoan*, hij is uit armoede de deur uitgegaan; 't is *door ærmoede troef*, 't is daar erg arm.
ærmoede, ruzie; *i-j is met ærmoede de deure uutegoan*, hij is met ruzie het huis uitgegaan; *ærmoede maekn*, ruzie maken.
ærmoedig, armoedig.
ærmpien, hermelijntje; zie ook *ærlingien*.
ærmslag, armslag.
ærmuus, armenhuis.
ærmzalig, armzalig.
aern, *aerde, eaerd*, haren (van zeis).
ærnas, *ærnassn*, harnas.
ærns, ergens.
ærnstig, ernstig.
ærrebeider, arbeider.
ærregien, "r"tje, *met een ærregien achter de wooreid koomm*, met een smoesje proberen iets gewaar te worden.
ærregien, arretje
ærreslie, arreslee.
aers, anus; zie ook *neers*.
ærs, hars.
ærsens, hersenen, hoofd.
ærsentie(n)s, hersentjes, kopje.
ærsnpanne, schedel.
aerspit, haarspit.
ært, *ærtn*, hert, *ærtien*, hertje.

ærte

ærte, *ærtn*, hart; 't *ærte klopt mi-j as een voel ei*, het hart klopt mij als een bebroed ei; ik ben erg gespannen.
ærtelijk, hartelijk.
ærtepitte, hartepit, (troetelnaam).
ærtien, hartje.
ærtig, hartig.
ærtns, harten (kaartspel).
ærtoas, hartenaas
ærvm, erfgenamen.
ærvte, *ærvtm*, erwt.
aesien, haasje.
æspel, haspel; *æspeltien*, haspeltje.
æspeln, *æspelde*, *eæspeld*, haspelen, moeite hebben.
æssien, asje.
aet, haat.
aetdraegnd, haatdragend.
aetelijk, hatelijk.
aetn, *aette*, *e-aet*, haten.
aeve, have.
aevik, havik.
aeveloos, haveloos.
aever, haver, *as d' aever löp um't peerd is 't de kribbe niet weerd*, als een meisje achter de jongen aan loopt is dat niet best.
aeveræchs, *averechts*, *ie doet aeveræchs verkierd*, je doet het helemaal verkeerd.
aeveri-je, averij.
aeverkiste, haverkist
aevermolt, havermout.
aevermoltpap, haver.
aeverstro, haverstro.
aevm, haven.
aevmmeister, havenmeester.
aevmtien, haventje.
aeze, *æzn*, haas; *aesien*, haasje.
æzelneute, hazelnoot.
affe(r)teern, *affe(r)teerde*, *affe(r)teerd*, adverteren.
affe(r)tensie, *affertensies*, advertentie.
affekèùtien, glaasje advocaat.
affekoat, advocaat, rechtshulp, *affekoat*, advocaat, eierdrank.
afgrontiarn, *afgrontierde*, *afgrontierd*, beledigen.

allebersend

agil, meestal gevolgd door *niet*, helemaal niet; zie ook *angiel* en *angiens*.
ak op, op stap, *i-j is (giet) ak op*, hij gaat op stap.
akblok, hakblok.
akke, *akkn*, hak, schoffel.
akke, *akkn*, hiel, hak; *i-j ef gien ruut um d'akkn*, bij het biezen klaar maken heeft hij geen last van allerlei afval, dat ruimt hij wel steeds op, geen last van kinderen e.d. hebben, vrijgezel zijn.
akkediern, *akkedierde*, *akkedierd*, overeenkomen, akkoord maken.
akker, *akkers*, akker, *gos waeter over gos akker loatn loomp*, ongeïnteresseerd zijn in de gang van zaken die hem toch wel betreft.
akkertien, akkertje is een fabrieksmerk voor een pijnstillertje.
akkertien, akkertje.
akkn, *akte*, *e-akt*, hakken.
aksel, haksel.
al, al.
alderein, eau de cologne.
aldereindeussien, eau de cologne doosje, ruikdoosje.
aldereïnflessien, eau de cologne flesje.
aldergrootste, allergrootste.
alderoogste, allerhoogste.
alderkleinste, allerkleinste.
alderleste, allerlaatste.
alderminste, allerminste.
alf getroebleerd, niet goed wijs.
alf, half.
alfumme, dronken.
alfumme, halfom, bij bieden.
alfweze, halfwees.
algemien, algemeen.
alias, *aliassn*, alias, 't is een *alias*, het is een gladdere, bij-de-handte; meestal gezegd van een vrouw of kind.
alkoof, *alkoovm*, alkoof, tussenkamer.
alkoofien, alkoofje.
allange, al lang.
allebeide, allebei.
allebersend, krachtterm, alles barst.

allegaertien

allegaertien, allegaartje, bijeengeraapt spulletje.
allemoale, allemaal, iedereen.
alleraande, allerhande, verschillende soorten, *alleraande*, koekjessoort.
allerleij, allerlei.
allerlest, allerlaatst.
allienig, alleen.
allient, alleen, wordt door elkaar gebruikt met *allienig*.
allies, al eens, evenals. Vergelijk ook: *emm allies*, precies gelijk, dezelfde.
allozegien, horlogetje.
allozie, horloge.
alluun, aluin, gebruikt bij het scheren voor bloed stelping.
alm, *almm*, halm; *æmpien*, halmpje.
almenækkien, almanakje.
almenak, *almenakn*, almanak, *een loopnde almenak*, iemand die veel parate kennis heeft.
als, hals.
alskettn, hals ketting.
alt, halt.
alte, *altn*, halte.
alteroasie, zenuwachtigheid.
altied, altijd.
altoos, altijd, komt nog veel voor bij ouderen.
alve gaere, half gare, kwibus.
alve, halve; *'t liekt wel of ieln en alvn tot zien verdoen ef*, het lijkt wel of hij heel wat te besteden heeft.
ambelt, *ambeltn*, ook *ambeeldn*, aambeeld.
ammeraezie, wanordelijk rommel, drukte.
ammonika, harmonika.
ammonikagaes, harmonicagaas.
ammonikaspuler, harmonicaspeler.
ampært, apart, bijzonder, *een ampærte dag*, een bijzondere dag, meestal gezegd van een Christelijke feestdag, die op een werkdag valt (bid- en dankdagen).
ampærtigheid, *ampærtigeedn*, bizonderheid, soms ook opschepperig; *wat eij toch*

anduudn

veur ampærtigheid, wat heb je toch voor rarigheid, doe normaal.
amper, bijna, nauwelijks.
amperan, nauwelijks.
an, aan.
anærkn, aanharken.
anangsel, *anangsels*, aanhangsel.
anbakkn, aanbakken.
anbaksel, *anbaksels*, aanbaksel.
anbestedige, *anbestedign*, aanbesteding, inschrijving van aannemers op bouwwerken e.d.
anbesteedn, *besteedde an*, *anbesteed*, aanbesteden *i-j ef 't em anbesteed*, hij heeft het hem na een prijsafpraak opgedragen.
anbeveeln, *beveul an*, *anbeveuln*, aanbevelen.
anbiedige, *anbiedign*, aanbieding.
anbiedn, *beud an*, *anebeudn*, aanbieden; *'t is mooi anebeudn*, 't is mooi aangeboden.
anbraann, aanbranden; *i-j is gaw anebraand*, hij is gauw kwaad; *'t is anebraand*, 't is aangebrand; wordt ook gezegd als men moet trouwen.
anbreijn, aanbreien.
andacht, aandacht, *andachtig*, aandachtig.
andeinkn, *andeinkns*, aandenken.
andiel, *andieln*, aandeel; *andieltien*, aandeeltje.
andielregister, aandelenregister.
andielolder, aandeelhouder.
andieloldersvergaerege, aandeelhoudersvergadering.
andikkn, *dikte an*, *anedikt*, aandikken, overdrijven, komt ook voor als *andekkn*.
andivie, andijvie.
andoen, aandoen, ontroeren; *'t deu mi-j an*, het ontroerde mij, ik had er medelijden mee; *i-j was anedoan*, hij was aangedaan, ontroerd.
andoen, *deu an*, *anedoan*, aandoen, aantrekken.
anduudn, *duudde an*, *aneduud*, aanduiden.

ane,

ane, als, *aan-ekke, aan-ieje, anewi-j*, als ik, als jij, als wij.

anfloeepm, floepte an, anefloept, aangaan (licht).

angel, *angels*, angel.

angel, *angels*, hengel, *angeltien*, hengelkje.

angelder, *angelders*, hengelaar.

angelderstok, hengel.

angeln, hengelen.

angelstok, hengelstok.

angiel, in het geheel; meestal gevolgd door *niet*.

angiens, in het geheel; meestal gevolgd door *niet*.

angn, *ung, e-ungn*, hangen.

angoan, *ging an, anegoan*, aangaan; aangaan van overeenkomsten, vuur, licht; te keer gaan, *i-j ging te keer as'n eidn* hij ging geweldig te keer, als een heiden.

angoan, betreffen, *wat mi-j angiet*, wat mij betreft; mee te maken hebben, *'t giet eur neks an*, zij hebben er niets mee te maken; niet kunnen, *dat giet niet an*, dat kan niet tegelijk.

angop, hangop.

anjaegn, *jaegde an, anejaegd*, aanjagen, aansporen.

anker, *ankers*, anker, *i-j gooide 't anker bi-j eur in't biet*, hij probeerde met hen connecties aan te knopen (toen het bij anderen niet lukte); *i-j leg veur anker*, hij ligt voor anker (schip), hij is getrouwd; *dat kan gien anker of tow liedn*, dat is niet veel waard, er is geen houvast aan.

ankerkettn, ankerketting.

ankerliere, ankerlier.

ankern, ankeren.

ankertien, ankertje.

ankertow, ankertouw.

ankiekn, *keek an, anekeekn*, aankijken, aanzien.

anklaeger, *anklaegers*, de aanklager.

anklaegn, *klaegde an, aneklaegd*, aanklagen.

anpootn

ankoomd, aankomend, opgroeiend; *ankoomde kienders*, opgroeiende kinderen.

ankoomm, aankomen, groei, opgroeien; *zie em er nog een paer in 't ankoomm*, zij hebben nog een paar kleine kinderen; *zie bin nog in 't ankoomm*, zij zijn nog in de groei.

ankoomm, *kwam an, anekoomm*, aankomen, een bezoek brengen;

ankundige, *ankundign*, aankondiging.

ankundign, *kundigde an, anekundigd*, aankondigen.

anlaegn, *laegde an, anelaegd*, aanleggen; bij een café binnengaan.

anlaegplaesse, aanlegplaats.

anlaegsteiger, aanlegsteiger.

anlangn, *langde an, anelangd*, aangeven, aanreiken.

anleg, aanleg.

anleidige, *anleidingn*, de aanleiding.

anlengn, *lengde an, anelengd*, verdunnen, *angelengde melk*, met water verdunde melk.

anleupien, aanloopje.

anloop, *anlooptm*, aanloop, bezoek krijgen, klanten krijgen, de aanloop voor een sprong.

anlooptm, *leup an, anelooptm*, aanlopen, toevallig een bezoek brengen.

anmaekn, *meuk an, anemaekt*, aanmaken (kachel) zich haasten, vlugger iets doen, *maekt ies wat an*, haast je eens een beetje.

anmaekolt, aanmaakhout.

anmaekturf, aanmaakturf.

anmoddern, *modderde an, anemodderd*, aanmodderen.

annaein, *naeide an, anenaeid*, aannaaien.

anneemm, *nam an, aneneumm*, aannemen, aanpakken, belijdenis doen.

annemer, *annemers*, aannemer, bouwbedrijf, de belijdeniscathechisant.

annemerslere, belijdeniscathechisatie.

annemertien, aannemertje.

anpootn, *pootte an, anepoot*, aanpoten, aanplanten, hard werken, haasten.

anpörrn

anpörrn, *pörde an, anepörd*, aanporren.
anpresentiern, *presentierde an, anpresentierd*, aanbieden.
anpriezn, *prees an, anepreezn*, aanprijzen.
anproatn, *preut an, aneproat*, aanpraten.
anraekn, *raekte an, aneraekt*, aanraken.
anraeknge, aanraking. Wordt meestal gebruikt in de betekenis van; *ek kwame met em in anraeknge*, ik kwam met hem in kontakt, maakte kennis met hem.
anrikkemandiern, *rikkemandierde an, anrikkemandiert*, aanbevelen.
anruurn, *ruurde an, aneruurd*, aanroeren.
anskaffn, *skafte an, aneskaf*, aanschaffen.
anslutige, *anslutign*, aansluiting.
ansluutn, *sleut an, anesleutn*, aansluiten.
ansmeern, *smeerde an, anesmeerd*, aansmeren.
ansop, nachtpon.
anspoorn, *spoorde an, anespoord*, aansporen.
ansporige, *anspoorn*, aansporing
anspreekn, *spreuk an, anespreukn*, aanspreken, aanzeggen (in de betekenis van mededeling doen).
anspreker, *ansprekers*, anspreker, aanzegger, de begrafenis ondernemer.
ansproake, aanspraak, gezelligheid, iemand om mee te praten; *i-j ef neg gien ansproake*, hij heeft niemand die het hem gezellig maakt.
ansproakelijk, aansprakelijk.
ansteekn, *stak an, anesteukn*, aansteken van vuur, ook ziekte overbrengen, *die appel is anesteukn*, die appel heeft een rotte plek.
ansteker, *anstekers*, aansteker.
anstekertien, aanstekertje.
anstelln, *stelde an, anesteld*, benoemen, aanstellen.
anstelster, *anstelsters*, aanstelster.
anstelstertien, aanstelstertje.

anzuuk

anstoan, *stond an, anestoan* aanstaan, bevallen; *dat stiet mi-j wel an*, dat bevalt mij wel.
anstoande, aanstaande, degene met wie je gaat trouwen.
anstoande, aanstaande, komende; *anstoande weke*, komende week.
anstootn, *steut an, anestootn*, ook komt voor *stootte an*.
anstriekn, *streek an, anestreekn*, aanstrijken.
antæsten, *tæste an, anetæst*, aantasten.
antekening, *antekeningn*, handtekening.
antiern, *antierde, antierd*, hanteren.
antmit, misschien, mogelijk.
antrækkelijk, aantrekkelijk, gevoelig; *zie is erg antrækkelijk*, ze trekt zich de dingen gauw aan, erg gevoelig.
antrækkn, *trök an, anetrökn*, aantrekken.
anveegn, *veegde an, aneveegd*, aanvegen.
anveerden, *veerde an, anveerd*, aanvaarden; komt ook voor als: *anveerdigen*.
anvroage, aanvraag.
anvroager, *anvroagers*, aanvrager.
anvroagn, *vreug an, anevroagd*, aanvragen, nog eens weer vragen.
anvuuln, *vuulde an, anevuuld*, aanvoelen.
anwassn, aangroeien.
anwenn, zich aanwennen, tot gewoonte maken; *dat ef ie em anewend*, dat heeft hij zich aangewend.
anwenst, gewoonte.
anzaeger, *anzaegers*, anspreker, aanzegger.
anzaegn, *zee an, anezaegd*, aanzeggen, waarschuwen.
anzien, aanzien, opzien.
anzien, *zaag an, anezien*, aanzien, afwachten.
anzienlijk, aanzienlijk, belangrijk.
anzuuk, *anzuukn*, aanzoek; *i-j ef eur een anzuuk edoan*, hij heeft haar om verkering gevraagd.

anзуukn**azien**

anзуukn, *zöchte an, anezöcht* aanzoeken, verzoeken.

appa, weg (kindertaal).

appel, appel; *vrogger mos ie piezakkn veur een appel en een ei*, vroeger moest je hard werken voor een appel en een ei.

appelpent, appelmoes; .

appelsiene, sinaasappel (oud).

apperepoo, apropo.

appeteek, *appeteekn*, apotheek.

appeteker, *appetekers*, apotheker.

apskörtel, iemand met een grote mond.

arem, *arems*, harem.

arresteern, *arresteerde, arresteed*, arresteren.

arrestoasie, arrestatie.

as, als.

asdat, als dat.

aslae, aslade.

asokke, ashok, .

asse, as, verbrandingsrest, *as, asse is verbrande turf*, als, is geen goed argument.

asse, *assn*, as, naaf; *æssien*, asje.

assebak, asbak.

asteblijf, alstublijf.

astraant, brutaal.

attestoasie, *attestoasies*, attestatie.

auto, *autoos*, auto, komt ook voor als *owto* (zie daar).

autobaand, autoband.

autograezie, autogarage.

aweer, alweer.

azien, azijn.

baand

B

baand, *baandn*, band, armband, *baentien*, bandje.

baandofnemer, bandafnemer.

baanke, *baankn*, bank (om op te zitten), ook wolkenbank, werkbank, *baenkien*, bankje.

baansskroeve, bankschroef.

baantel, *baantels*, hoepel.

baanteln, *baantelde*, *ebaanteld*, hoepelen.

babbelegoegien, *babbelegoegies*, smoesje; *ie mun gien babbelegoegies uutaeln*, je moet geen smoesjes uithalen.

bad, *baedn*, bad, zwembad, vroeger was "et bad" het badhuis bij de melkfabriek.

badmusse, badmuts.

badökkien, badhokje, bij zwembad, douchecabine in het badhuis.

bæk, *bækkn*, bek, mond; *i-j ef altied de bæk lös*, hij heeft altijd wat te zeggen; *breek mi-j de bæk niet lös*, probeer me niet kwaad te maken; *i-j ef altied een grote bæk*, hij heeft altijd een grote mond; *een grote bæk opzett*n, een grote mond opzetten; *een bæk as een strontskuppe*, een hele grote mond; *i-j deu gien bæk lös*, hij zei niets; *een bæk as een skeermes*, zeer scherp iets zeggen; *ie oevm oe bæk d'r niet in te steekn*, bemoei je daar niet mee; 'k wil d'r nog niet veur uut de *bæk spi-jn*, het is me nog niet waard dat ik er over praat; *bækkien*, bekje, mondje.

bækern, *baekerde*, *ebaekerd*, bakeren; *i-j is te iete ebaekerd*, hij is te opgewonden, te haastig.

bækkien, bakje.

bækkien, bekje; *zie ef eur bækkien op de rechte plaesse*, zie heeft haar mondje op de juiste plaats; *zie kan eur bækkien wel ruurn*, zij kan haar woordje wel doen; *die is niet op zien bækkein evaahn*, hij weet het wel te zeggen.

bækkn, *bækte*, *ebæk*t, ruzie maken; *zie em er door wat ofebæk*t, zij hebben daar

bærgn

samen wat ruzie gemaakt; *afblaffen*; *i-j bækte eur of*, hij blafte haar af.

bækster, *bæksters*, baakster.

bækvechtn, bekvechten.

bael, *baeln*, baal, *baeltien*, baaltje.

bælgien, lichaampje, balgje; *i-j ef zien bælgien vol*, hij heeft genoeg gegeten.

baelie, *baelies*, balie, (was)tabbe;

baelegien, tobbetje.

bælkien, balkje.

bællegien, balletje; *ie kun nooit wietn oe een bællegien ruult*, je kunt nooit weten hoe een balletje rolt.

baeloorn, *baeloorde*, *ebaeloord*, onrustig slapen, half wakker liggen; 'k eb d'iele nacht leggn *baeloorn*, ik heb de hele nacht onrustig geslapen.

baene, *baenn*, baan, weg, betrekking;

baentien, *baantje*; zie ook *bandje*, waarvan de uitspraak gelijk is.

baenkien, bankje.

baenn, *baende*, *ebaend*, waden, pootje baden.

bænselen, *bænselde*, *ebænseld*, wild stoeien, ergens ruw mee omgaan.

bænselen, hard werken.

baenteltien, hoepeltje.

baentien, *baantje*.

baentien, *bandje*.

baentiesjaeger, *baantjesjager*.

baer, van alle kanten open; zie ook *baern*.

baer, *baar* (geld).

baer, hoorbaar, weinig geïsoleerd.

bærbier, *bærbiers*, barbier,

baardscheerder.

bærg, *bærgn*, berg, hooiberg; *een dag in de bærg*, een dag met regen, waar op men niet buiten kan werken, dus in de berg iets moet doen.

bærg, *bærgn*, berg.

bærgien, bergje.

bærgkappe, bergkap.

bærgkroepertien, boomklevertje.

bærgn, *börg*, *ebörgn*, bergen; ook komt voor: *bergde*, *ebergd*.

bærgpoale

bærgpoale, bergroede.
bærgroe, bergroede.
bærgwoage, bergwaag, werktuig om een bergkap hoger of lager te stellen, i.v.m. de hoeveelheid hooi die opgeslagen is.
bæriton, bariton.
bærke, *bærkn*, berk.
bærkien, berkje.
baern, baren, zee, open liggend terrein; 't *is kold op'n baern*, 't is koud buiten, zo op de open straat, het open veld; zie ook *baer*.
bærre, bar, erg.
bærsien, barstje.
bærsn. *bærste ebærst*, ook komt voor: *börst*, *ebörsn*, barsten; *i-j is van d'eerste leugn niet ebörsn*, hij is een aartsleugenaar; *allebærsend*, alles barst (krachtterm).
bærste, *bærstn*, barst; *bærsien*, barstje.
bæssien, bastje.
bættien, badje.
bættien, batje, tolletje; ook een apparaat om touw op te winden, zie *bat* en *klossebat*.
baggeler, baggelaar, soort turf.
bagger, bagger.
baggerbeugel, baggerbeugel, werktuig om te baggeren.
baggermeule, baggermolen.
baggern, *baggerde*, *ebaggerd*, baggeren, verwarrend spreken, *i-j baggerde mær wat an*, hij kletste maar wat.
bajereer, *bajereers*, banjerheer, opschepper.
bak, bak, kist, gevangenis; *bækkien*, bakje.
bakbiest, bakbeest.
bakblek, bakblik.
bakfies, bakfiets.
bakkebèurtien, bakkebaardje.
bakkeboord, bakkebaard.
bakkelein, *bakkeleide*, (*e*)*bakkeleid*, bakkeleien, redetwisten; *gebakkelei*, woordentwist, ruzie.

bange

bakker, *bakkers*, bakker; *bakkertien*, bakkertje.
bakkeri-je, *bakkeri-jn*, bakkerij; *bakkeri-jegien*, bakkerijtje.
bakkerskærre, bakkerskar.
bakkersmaande, bakkersmand.
bakkersnoomd, bakkersoven; *teegn een bakkersnoomd kuj niet gaepm*, je kunt beter niet probeern om tegen iemand, die sterker is dan jij in te gaan.
bakkn, *bakte*, *ebakkn*, bakken; *zute breuties bakkn*, zoete broodjes bakken; *i-j kan ze zo broen niet bakkn of zie vienn et nog goed*, hij kan geen kwaad bij hen doen.
bakstien, baksteen; *i-j zunk as een bakstien*, hij zonk als een baksteen.
bakzèugiën, bakzootje, zootje vis om te bakken.
baldern, *balderde*, *ebalderd*, lawaai maken, bulderen van de wind, vallen; *i-j balderde van de trappn*, hij viel van de trap.
baldoadig, baldadig.
baldoadigheid, *baldoadigeedn*, baldadigheid.
balg, *balgn*, balg; in ruw taalgebruik ook: lichaam, buik; '*k eb zeert' in de balg*, 'k heb buikpijn.
balk, *balkn(s)*, balk.
balkn, *balkte*, *ebalkt*, balken, grote schreeuwen doen.
balknbri-j, balkenbrij.
balknskuurtien, balkenschuurtje, (huisje bij de sas voor het opslaan van de noodbalken.).
balie van d'aand, handpalm; komt ook wel voor als *palle van d'aand*.
balle, *balln*, bal; zie *gooidn mekaere de balle toe*, ze speelden onder een hoedje.
balln, *balde*, *ebald*, ballen.
bandiksn, *bandikste*, (*e*)*bandikst*, lawaai maken, herrie schoppen, zie *leupm langs de stroate te bandiksn*, ze liepen op straat herrie te schoppen.
bange, bang.

bangig

bangig, bangelijk.
bank, *bankn*, bank (geld).
baste, *bastn*, bast, schil.
bat, *battn*, soort tol, opwindmolen, *klossebat*, molen waarop het vliegertouw is gewikkeld; *bættien*, batje.
batse, *batsn*, bats, soort schop.
battn, *batte*, *ebat*, met het bat spelen.
beændeln, *beændelde*, *beændeld*, behandelen.
beændelige, behandeling.
bealve, behalve.
bedaankn, *bedaanke*, *bedaankt*, bedanken.
bedaankien, *bedaan kies*, bedankje; 't is *wae goed*, van *bedaan kies* ek de kaste vol, 't is wel goed zo, je hoeft me niet te bedanken.
bedaerd, bezadigd, *een bedaerde man*, een kalme man.
bedærf, bederf.
bedaern, *bedærde*, *bedærd*, bedaren.
bedærvn, *bedörf*, *bedörvn*, bederven.
bedeinkn, *bedachte*, *bedacht*, bedenken.
Bedienige, het Heilig Avondmaal, *zie is an de Bedienige ewest*, ze is aan het Avondmaal geweest.
bedienn, *bediende*, *bediend*, bedienen.
bedoelige, bedoeling.
bedoeln, *bedoelde* *bedoeld*, bedoelen.
bedoesd, verbaasd, maar ook duizelig.
bedomt, bedompt, te kort aan verse lucht.
bedreupm, *bedreupte*, *bedreupt*, bedruipen, behelpen; *i-j mos emzef bedreupm*, hij moest zichzelf redden.
bedriegn, *bedreug*, *bedreugn*, bedriegen.
bedrietn, *bedreet*, *bedreetn*, bekakken; *wat zie'j d'r bedreetn uut*, wat zie je er ongezond uit; *bedreetn toekiekn*, ongezond uitzien; ook wel voor verlegen toekijken.
bedroevm, *bedroevde*, *bedroefd*, bedroeven, verdriet doen; *dat bedroevde mi'j'*, dat deed mij verdriet.
beduudn, *beduudde*, *beduud*, beduiden, bedoelen, betekenen.

begeern

beduudsd, beduudsd, ontdaan; 'k *bin er beduudsd van*, ik ben er ontdaan van; komt ook voor als *bedoesd*.
beduveln, *beduvelde*, *beduvelde*, beduvelen; *i-j beduvelt oe woor aai bi-j stoan*; hij bedriegt je waar je bij bent.
bèèbe, vroeg (eigen)wijs meisje.
bèède, bed; ; *in 't veurjaar doen ze bèèdn buutn*, in 't voorjaar lucht men de stro matrassen in de zon buiten; *in bèède muun*, in verwachting zijn; *bèèdegien*, bedje.
bèèdegoanstied, 't is *bèèdegoanstied*, het is tijd om naar bed te gaan.
bèèdegoed, beddengoed.
bèèdekoese, bedstee.
bèèdeplaanke, beddenplank, 't is *recht van de bèèdeplaanke*, ze is direct na trouwen in verwachting geraakt.
bèèdestee, bedstee.
bèèdesteedeure, bedsteedeure.
bèèdestro, bedstro; *veruuzn kost bèèdestro*, verhuizen kost geld.
beëer, beheer.
beëerder, beheerder.
beëern, *beëerde*, *beëerd*, beheren.
beeldeverkopertien, beelden verkopertje (oud kinderspel).
beëlpn, *beölp*, *beölpn*, behelpen.
beertien, beertje.
beesien, besje (vrucht).
beëurlijk, behoorlijk.
beëurn, *beëurde*, *beëurd*, behoren.
beevm, *beefde*, *ebeefd*, beven; *i-j beefde as een bladriet*, hij trilde (beefde) als een riet; *ek bin zo eskrukkn ek stoa te beevm op de bienn*, ik sta van schrik te beven.
begaezie, bagage.
begaeziedraeger, bagagedrager.
begaffeln, *begaffelde*, *begaffeld*, doen, presteren, zich veroorloven; *dat kan'k niet begaffeln*, dat kan ik me niet veroorloven.
begeern, *begeerde*, *begeerd*, begeren, verlangen; *begerig*, verlangend; *ærns*

begin

bergerig noar uutkiekn, ergens verlangend naar uitzien.

begin, begin, komt ook voor als: *begun*.

beginnegien, beginnetje; zie ook *begunnegien*.

beginn, *begon*, *begun*, beginnen.

begoaft, begaafd.

begoan, *begung*, *begoan*, begaan; *ek begoa*, *ie begoan*, *i-j begæt*, *of begiet*.

begoanber, begaanbaar.

begrae(f)m, *begraefde*, *begraefd*, begraven.

begraefplaesse, begraafplaats.

begrafnisse, begravenis.

begriepm, *begreep*, *begreepm*, begrijpen; *ek begriepe*, *ie begriepen*, *i-j begrep*.

begroapm, *begroapte*, *begroapt*, omvatten.

begrootn, *begrootte*, *begroot*, begroten; tegen de borst stuiten, *dat begrootte mi-j*, dat stond me tegen.

begrotige, *begrotigen*, begroting.

begun, begin.

begunnegien, beginnetje; *aak mæR een begunnegien eb*, als ik maar een keer een begin heb; zie ook *beginnegien*.

bekeern, *bekeerde*, *bekeerd*, bekeren.

bekende, *bekedn*, bekenden; *zie adn vrend noch bekend*, ze waren erg eenzaam, want ze hadden geen vrienden of kennissen.

bekenn, *bekende*, *bekend*, bekennen.

bekentnisse, *bekentnissn*, bekentenis.

bekerige, *bekeringen*, bekering.

bekertien, bekertje.

bekiekn, *bekeek*, *bekeekn*, bekijken; *ek bekieke*, *ie bekiekn*, *i-j bekek*.

bekiekn, *bekiekt et mæR ies*, zie het maar eens aan, wacht maar eens af; *'k eb 't al bekeekn*, ik weet het al wel, je hoeft mij niets meer te vertellen.

bekroepm, *bekreup*, *bekreupm*, bekruijen. Meestal alleen in de derde persoon gebruikt: *et bekröp mi-j*, *et bekreup mi-j*, ik maak(te) me daar bezorgd over.

bemiddeln

bekwoam, bekwaam, geschikt.

belaadn, *belaaude*, *belaadn*, belanden, terecht komen.

belæchien, smoesje; *i-j meuk er em met een belæchien of*, hij maakte zich er met een smoesje vanaf.

belaeagn, *belaege*, *belaege*, beleggen.

belaelmel, *belaelmels*, belhamel.

belastern, *belasterde*, *belasterd*, belasteren.

belastige, belasting; *de keerl van de belastige ef er ewest*, belastingcontroleur is er geweest.

belastn, *belaste*, *belast*, belasten.

beleevm, *beleefde*, *beleefd*, beleven; *dan zu'j ies wat beleemm*, dan zul je eens wat beleven, meemaken.

belevenisse, *belevenissn*, belevenis.

beliedenisse, *beliedenissn*, belijdenis.

beliedn, *beleed*, *beleedn*, belijden.

beliegn, *beleug*, *beleugn*, beliegen.

belle, *belln*, bel; *i-j zal de kate de belle anbienn*, hij zal de kat de bel aanbinden, hij zal wel aan het moeilijke karwijtje beginnen; *an de belle trekkn*, iets aanhangig maken.

bellebos, fuchsia.

bellegien, belletje; *bellegien trekkn*, belletje trekken.

belln, *belde*, *ebeld*, bellen, telefoneren.

belon, *belonn*, ballon; zie ook: *lubbelon*, luchtballon; *belunnigien*, ballonnetje.

belon, bouillon.

belonblökkien, bouillonblokje.

beloop, beloop; *ie mun't mæR op zien beloop loatn*, je moet maar afwachten.

beloopm, *beleup*, *beloopm*, belopen, bedragen; meestal in de derde persoon: *et saldo belöp duzend guldn*, het saldo bedraagt duizend gulden.

beloovm, *beloofde*, *beloofd*, beloven.

belunnigien, ballonnetje; *een belunnigien oloatn*.

bemiddeld, bemiddeld, geld hebben.

bemiddeln, *bemiddelde*, *bemiddeld*, bemiddelen, tussen beide komen.

bemoeiern

bemoeiern, *bemoeierde, bemoeierd*, bemoeieren.
bemuuijge, bemoeiing; 'k *eb er gien bemuuijge mee*, ik heb er niet mee te maken.
bemuuin, *bemuuide, bemuuid*, bemoeien, mee bezig houden; *ek bemuuije mi-j door niet mee*, ik bemoei me daar niet mee, hou me daar niet mee bezig.
benaantien, banaantje.
benaawd, benaawd.
benaawdig, bangelijk.
benaawdigheid, benaawdheid.
benærd, benard.
benane, *benaan*, banaan; *benaantien*, banaantje.
benedn, beneden.
beneepm, benepen.
beni-jn, *beni-jde, beni-jd*, benieuwen; *dat zal mij ies beni-jn*, daar ben ik benieuwd naar; *et beni-jd mi-j*, ik ben er nieuwsgierig naar.
benne, *benn*, mand, om kippen te vervoeren; *zo vol as kiepm in een benne*, zo vol als kippen in een mand.
bennegien, mandje.
benselbaand, rotanschil, band om mattenkloppers af te werken.
benseln, afwerken met rotanbast, (bij mattenkloppers).
bentepolle, buntgras.
beoefdig, behoeftig.
bepoald, bepaald, kennelijk; *zie bin bepoald niet tuus*, ze zijn kennelijk niet thuis.
bepoalige, *bepoalign*, bepaling.
bepoaln, *bepoalde, bepoald*, bepalen, vaststellen.
bere, *beern*, beer; *beertien*, beertje.
bere, mannetjes varken.
berette, *berett*, baret.
berettien, baretje.
bero, *beroo*s, bureau; *berogien*, bureautje.
beroerd, niet lekker, beroerd; *ek bin beroerd ziek*, ik voel me helemaal niet lekker; 'k *eb een en beroerde dag ad*, ik

besluit

heb een slechte dag gehad; *beroerd weer*, slecht weer.
beron, *beronn*, baron.
beruurte, beroerte.
besjouwn, *besjouwde, besjouwd*, doen; *wat besjouw ie?* wat doe je, wat is je beroep?.
beskaedign, *beskaedigde, beskaedigd*, beschadigen.
beskaefd, beschaafd.
beskaemm, *beskaemde, beskaemd*, beschamen; *ie maekn mi-j beskaemd*, je maakt mij beschaamd, ook wel je maakt mij te schande.
beskeid, *beskeidn*, waarschuwing, aanzegging, officiële papieren; 'k *zal em wel beskeid geemm*, 'k zal hem wel bericht brengen, waarschuwen.
beskeidn, bescheiden, beleefd.
beskietn, *beskeut, beskeutn*, beschieten; *een beskeutn kappe*, een beschoten kap.
beski-jten, *beski-jtte, besketen*, bekakken.
beskikber, beschikbaar.
beskikkn, *beskikte, beskikt*, beschikken.
beskiknge, *beskikngen*, beschikking.
beskoeijge, *beskoeiegen*, beschoeiing.
beskot, *beskottn*, lambrizing.
beskouwige, *beskouwign*, beschouwing.
beskouwn, *beskouwde, beskouwd*, beschouwen, overwegen; *goed beskouwd*, overwegende (vaak gebruikt als stopwoord).
beskrievm, *beskreef, beskreevm*; *zie em 't loatn beskreievm*, ze hebben een akte laten opmaken.
beskule, *beskuuln*, bascule.
beskutebri-j, pap van beschuit.
beskutien, beschuitje.
beskuut, *beskuutn*, beschuit.
beskuutbusse, beschuitbus.
beslag, *beslaegn*, beslag.
besloan, *besleu, beslaegn*, beslaan; *een peerd besloan*, een paard beslaan, van hoefijzers voorzien; *beslaegn roetn*, beslagen ruiten.
besluit, *besluutn*, besluit.

besluutn

besluutn, *besleut, besleutn*, besluiten.
bespreekn, *besprak, bespreukn*, bespreken.
bespreeknge, *besprekingn*, bespreking.
bespreekngien, besprekingetje.
bespuuln, *bespuulde, bespuuld*, bespelen.
bessem, *bessesms*, bezem.
bessempien, bezempje.
bessemsteel, bezemsteel.
bestaand, bestand.
beste, beste; *et beste is er of*, het is versleten (kieren).
bestedelink, *bestedelingn*, bestedeling, weeskind, dat ergens in een gezin geplaatst is.
bestee(d)n, *besteedde, besteed*, besteden.
bestellige, *bestellign*, bestelling.
bestelln, *bestelde, besteld*, bestellen.
bestemmige, *bestemmign*, bestemming.
bestèuntien, bestaantje, onderhoud, *een klein bestèuntien*, een klein bestaan, inkomen.
bestoan, bestaan, leven, welvaart.
bestoan, *bestund, bestoan*, bestaan; *ek bestoa, ie bestoan, i-j bestat*, of ook wel; *bestiet*.
bestoansmiddel, bestaansmiddel.
betaelige, *betaelign*, betaling, loon; *de betaalige is goed*, het loon is goed.
betaeln, *betaelde, betaeld*, betalen.
beteekn, *beteeknde, beteeknd*, betekenen.
beteeknisse, *beteekenissn*, betekenis.
betoeterd, betoeterd, beteuterd.
betotterd, beteuterd, verdwaasd, *met een betotterde kop staan te kiekn*, met een verdwaasd gezicht staan te kijken.
betrekknge, *betrekkngn*, betrekking, baan.
bettn, *bette, ebet*, bevochtigen, met een doekje nat maken.
betukt, kalm, teruggetrokken.
betuun, schaars.
beudempien, bodempje, zie ook *bodempien*.
beugien, boogje.
beuke, *beukn*, beuk.

beveeln

beukeneutien, beukenootje.
beukien, beukje.
beukn, *beukte, gebeukt*, beuken, houwen.
beuln, *beulde, gebeuld*, beulen, hard werken.
beulpsem, behulpzaam.
bèültien, boutje, (vlees).
bèültien, boutje.
beumpien, boompje; *an dat beumpien is nog nooit eskud*, die heeft nog niet veel meegemaakt, heeft nog geen ervaring.
beun, *beuns*, toneel, verhoging; *een öltn beun*, een houten verhoging; *beuntien*, toneeltje.
beuntien, boontje, (groente, e.d.); *beuntien kump um zien leuntien*, boontje komt om zijn loontje.
beuntien, verhogingkje.
beurderig, nieuwsgierig.
beurn, *beurde, ebeurd*, beuren, tillen, ontvangen; *wie um in't vroagn skaemt kump in 't beurn tekört*, als je je schaamt om voor jezelf op te komen kom je meestal tekort.
beurn, beuren, nieuwsgierig vragen; *eur en beurn*, hij is altijd erop iets nieuws te horen, probeert overal achter te komen.
beursien, beursje.
beurte, *beurnt*, beurt; *ie bin an de beurte*, het is uw beurt.
beurtien, baardje.
beurtien, beurtje.
bèüssien, baarsje (vis).
bèüssien, baasje; *een klein bèüssien*, klein baasje, mannetjesputter; *zo druk as een klein bèüssien*, zo druk als een kleine zelfstandige.
beutien, bootje.
bevaaln, *bevöl, bevaaln*, bevallen; *ek bevale, ie bevaaln, i-j bevælt*.
bevaern, *bevaerde, bevaerd*, bevaren.
bevalige, *bevalign*, bevalling.
bevangn, kortademig, niet erg lekker, tegen verkoudheid aan; *ek bin erg bevangn*, ik ben erg verkouden.
beveeln, *beveul, beveuln*, bevelen.

bevertiens

bevertiens, van bevertien gemaakt (soort stof).
beviezn, *bevreur, bevreurn*, bevercizen; *ek bevieze, ie beviezn, i-j bevrös*.
bewaeker, *bewaekers*, bewaker.
bewaekn, *bewaekte, bewaekt*, bewaken.
bewaerige, bewaring.
bewaern, *bewaerde, bewaerd*, bewaren.
bewaerplaesse, bewaarplaats.
bewaerskoele, bewaarschool, kleuterschool.
bewies, *bewiezn*, bewijs.
bewiessien, bewijsje.
bewiezn, *beweess, beweezn*, bewijzen; *ek bewieze, ie bewiezn, i-j bewes*.
bezaedigd, bezadigd.
beze, *beezn, bes; beesien*, besje.
bezeetn, bezeten.
bezinn, *bezun, bezunn*, bezinnen.
bezinnige, bezinning, *aai tot bezinnige koomm*, als je tot bezinning komt.
bezittige, *bezittign*, bezitting.
bezittn, *bezat, bezeetn*, bezitten.
bezukien, bezoekje.
bezunder, bijzonder.
bezundereid, *bezundereedn*, bijzonderheid.
bezuuk, *bezuukn*, bezoek; *bezukien*, bezoekje.
bezuukn, *bezöchte, bezöcht*, bezoeken.
bezuuknge, *bezuukngen*, bezoeking, plaag.
bezwiেকn, *bezweek, bezweekn*, bezwijken; *ek bezwieke, ie bezwiekn, i-j bezwek*.
bezwoar, *bezwoarn*, bezwaar.
bezwoarlijk, bezwaarlijk.
bezwoarn, *bezwoarde, bezwoard*, bezwaren, tot last zijn.
bibbern, *bibberde, ebibberd*, bibberen.
biddn, *bidde, ebid*, bidden.
biedn, *beud, ebeudn*, bieden.
biele, *bieln, bijl*.
bielegien, bijltje.
bieln, *bielde, ebiel*, slaan met bijl.

biester

bien, *bienn, been; i-j leup em de bienn uut't gat*, hij liep zich de benen uit het gat, hij deed er erg veel moeite voor; *i-j löp op zien leste bienn*, hij is aan het eind van zijn latijn, kan niet meer; *i-j ef gien bien um op te stoan*, hij heeft geen recht, kan niets bewijzen. *kowan, loa'k ies in de bienn goan*, komaan, laat ik eens opstaan en aan het werk gaan; *'t ef lange duurt veur dat ze die zaeke een bietien in de bienn addn*, het heeft lang geduurd voor zij die zaak klaar hadden; *dat is veureum altied al een bongel an't bien ewest*, dat is altijd al een belemmering voor hem geweest, (koeien en paarden kregen een "bongel", blok, aan het been om weglopen te voorkomen); *dat was een blok an't bien*, dat was een blok aan het been; *iene een skot deur de bienn geemm*, iemand goed zeggen waar het op staat; *ie em oe bienn nog niet tot de knien toe of eloopm*; je hebt er nog niet alles aangedaan; *bientien*, beentje.
bienn, *bun, ebunn*, binden; *ek biene ie bienn, i-j bient*; *buuzn bienn*, biczen binden, d.w.z. in bossen binden.
bientien, beentje; *i-j ef em bientien elecht*, hij heeft hem opgelicht.
bierrflessien, bierflesje.
biertien, biertje.
biertonne, biervat.
bies, bies, lijn.
biesien, (lange ie) beestje.
biessien, (korte ie) biesje.
biest, biest, eerste melk na kalven.
biest, *biestn*, beest.
biestemærk, beestenmarkt, veemarkt, traditionele veemarkt op 3e dinsdag in oktober.
biestemærkstkod, beestenmarktstok; speciaal voor de "biestemærk" gemaakt van een wilgestok, waarvan om en om telkens een stukje geschild en ongeschild is.
biester, bijster, erg; *'t is biester weer*, 't is slecht weer.

biester

biester, verdwaald; *i-j is 't speur biester*, hij is verdwaald; maar ook: hij is in de war.

biestevet, uitgebraden vet van een koe.

biestevleis, rundvlees.

biet, *bieln*, beet; *i-j deu een biet van 't brood*, hij nam een hap van het brood.

biet, *bieln*, bijt, wak.

biete, *bieln*, biet, kroot, *i-j kreeg een kop as een biete*, hij kreeg een rood hoofd, schaamde zich erg; *bietien*, bietje.

bietenat, bietenat.

bietien, (klank lang) bietje.

bietien, beetje, weinig; *wat een snært bietien*, wat een snert beetje.

bieln, *beet*, *ebeem*, bijten; *ij bat mi-j*, hij bijt mij.

biettien, (klank kort), bijtje.

bigge, *biggn*, big.

biggien, biggetje.

biggn, *bigde*, *ebigd*, biggen, jonge varkens werpen; *de motte mut biggn*, de zeug moet biggen werpen.

bi-j, bij; *i-j is goed bi-j*, hij is intelligent.

bi-jbaentien, bijbaantje.

bi-jderaand, bij de hand, intelligent; *zie is erg bi-jderaand*.

bi-jdraege, *bijdraegn*, bijdrage.

bi-jdraegn, bijdragen.

bi-je, *bi-jn*, bij; *bi-jegien*, bijtje.

bi-jegien, bijtje.

bi-jgeleuf, bijgeloof.

bi-jgeleuvig, bijgelovig.

bi-jkoomm, bijkomen.

bi-jlanges, bijlangs; *zie löp al bi-jlanges*, ze kan al lopen als ze ergens aan vast kan houden.

bi-jluch(t)n, bijlichten.

bi-jnoa, bijna.

bi-jsloap, bijslaap, iemand die naast je slaapt.

bi-jsmaek, bijsmaak; *bi-jsmaekien*, bijsmaakje.

bi-jspul, groente.

binndieks

bi-jtiede, niet op de juiste tijd, ongelegen; *te bi-jtiede*, op een niet vastgesteld tijdstip, toen het zo uitkwam.

bi-jtieds, op tijd, *dokter kwam net bi-jtieds*, dokter kwam net op tijd.

bi-jvaaln, bijvallen.

bi-jval, bijval.

bi-jwærkn, bijwerken.

bik, *bikkn*, bik, eten; *ei-j al bikkn ad?*, heb je al eten gehad.

bik, pijn aan het zitvlak.

bikkel, *bikkels*, bikkel; *et is zo ærd as een bikkel*, het is bikkelhoud.

bikkeln, *bikkelde*, *ebikkeld*, bikkelen, met bikkels spelen.

bikkeltien, bikkeltje

bikkn, *bikte*, *ebikt*, bikken, kappen van stenen.

biljært, biljart.

biljærtin, *biljærtte*, *biljærd*, biljarten .

bille, *billn*, bil; *ie kriegn veur de blote billn*, je krijgt wat voor je achterwerk; *wie zien billn braant mut op de bloarn*

zittn, wie zijn billen brandt moet op de blaren zitten; *kienders, die willn, kriegn veur de billn*, kinderen die willen krijgen voor de billen; *wi-j zulln ies kiekn wie as de blaankste billn ef*, wij zullen hem wel eens ter verantwoording roepen; *toe mos ie met de billn bloot*, toen moest hij wel bekennen, zich wel verantwoorden; *in't leste addn (kreegn) ze lood wel in de billn*, tenslotte waren ze het wel zat,

kregen ze er zowel lichamelijk als geestelijk moeite mee.

billegien, billetje.

billekoeke, bilkoek, pak voor de broek.

billewaengn, bilwagen, te voet, *met de billewaegn*, iets lopend doen.

binn, binnen.

binnae(v)m, binnenhaven.

binnaand, binnenband.

binblad, binnenblad.

binndieks, binndieks; *binndieks laand*, land binnen de dijk.

binnlaand

binnlaand, *binnlaandn*, binnenland; binnendijks land.
binnstebuutn, binnenste buiten.
binnsuus, binnenshuis; *ie muun binnsuus blievm*, je moet maar binnen blijven (als je niet lekker bent); *olt oe mæ r binnsuus*, blijf maar binnen.
blaank, blank; *blaank vleis*, een lichte huid.
blad, *blaen*, blad; *i-j eft er iene an blaen ærkn*, hij heeft er een aan het bladeren harken, is niet goed wijs; *blaegien*, blaadje.
bladriet, bladriet; *i-j beeft as'n bladriet*, hij heeft erg.
blaegien, blaadje, *ie stiet bij eur in een goed blaegien*, hij staat bij haar in een goed blaadje.
blaeker, *blaekers*, blaker, soort olielampje; het woord wordt ook gebruik voor een platte lampekop; *blaekertien*, blakertje.
blaekern, *blaekerde*, *eblaekerd*, branden; *de zunne blaekerde op 't laand*, de zon blakerde op het land; ook wel blikkeren: *de zunne blaekerde op 't waeter*, de zon blikkerde op het water.
blaekertien, olielampje, lampekopje.
blaen, *blaede*, *eblaed*, (*eblaenn*), bladeren.
blændern, *blænderde*, *eblænderd*, openbaar maken, rond bazuinen; *zie ef dat allemoale rondeblanderd*, zij heeft dat allemaal rondverteld.
blænder, drommels.
blaffm, *blafte*, *eblaft*, blaffen; *blaffnde ondn bieln niet*, blaffende honden bijten niet.
blage, *blaagn*, blaag, kind, onvolwassene.
blak, zonder wind, het water is helemaal glad; *blakstille*, windstil.
blaksem, bliksem, meestal gebruikt als teken van afkeer: ba!
blauw, blauw; sommige speciale kledingstukken werden met de kleur aangeduid: *blauwe broek*, onderbroek van

blik

blauw katoen, blauw keper, *blauwe kiel*, werkkiel van blauw katoen; zie ook blow.
bleer, *bleern*, schreeuw; *ij gaf een paer grote bleern*, hij schreeuwde een paar keer hard.
bleerbæk, schreeuwlelijk.
bleerbalg, schreeuwlelijk.
bleerderig, schreeuwerig.
bleern, *bleerde*, *ebleerd*, schreeuwen; ook loeien van een koe en blaten van een schaap.
bleeroare, schreeuwader, drang om te huilen, schreeuwer; *toe ad ze de bleeroare lös*, toen kwam er bij haar geen eind meer aan het geschreeuw, gehuil.
bleij, *bleijn*, blei, (vis).
bleijegien, bleitje.
bleistært, bleistaart, scheldnaam voor de inwoners van Zwartsluis.
blek, *blekn*, blik; gemaakt van blik; *een blekn deuze*, een blikken doos; *een blekn domeneer*, een lichte dominee; *een blekn skure*, een schuur van golfplaat, plaatijzer.
blek, helder, zonnig.
blekkaeter, blikskater.
bleksem, *bleksems*, bliksem; *bleksempien*, bliksempje.
bleksems, bliksemse; *bleksemsse jonge*, kwaai jongen, dekselse jongen.
blekstien, bliksteen, verbastering van bliksem.
bleurtien, blaartje.
blèüsien, blaasje.
bleutien, blootje.
blie(v)m, *bleef*, *eblee(v)m*, blijven; *ek blieve*, *ie bliemm*, *i-j blaf*; *blijft woor aai bin*, blijf waar je bent.
bliede, blij; *ie kun mij wel bliede maekn*, *mær niet bange*, je kunt me wel blij maken maar niet bang; *bliede met'n dood vogeltien*, blij met een dood vogeltje.
bliedskop, blijdschap.
blik, (lange klank) bleek; *zie zaag zo blik*, ze was zo bleek.

blieke

blieke, *bliekn*, (lang) bleek, plaats om de was te bleken. Vroeger werd dit veel gedaan in het gras van de Sasdijk en ook van het Engelse werk.

bliekgoed, was om te bleken.

bliekien, grasveldje om wasgoed te bleken; ook veel gebruikte naam voor een klein grasveldje achter het huis; *ie em nog wel een mooi bliekien*, je hebt nog wel een mooi grasveldje.

bliekn, (klank kort), *bleek*, *ebleekn*, blijken; *et blæk*, het blijkt.

bliekn, (klank lang), *bliekte*, *ebliekt*, bleken.

bliekns, (klank lang) mazelen; *'t kiend ef de bliekens*, het kind heeft de mazelen.

bliend(e), blind, *i-j is bliend*, hij is blind; *bliende dærm*, blinde darm.

bliendæze, steekvlieg.

bliende, *bliendn*, blind, vensterluik; wordt meestal in het meervoud gebruikt: *doe de bliendn mæ dechte*, doe de luiken maar voor de ramen.

bliende, *bliendn*, blinde.

bliendemænnegien, blindemannetje; *bliendemænnegien spuuln*, blindemannetje spelen.

blievertien, blijvertje; *'t is gien blievertien*, 't is geen blijvertje, wordt vaak gezegd van iets dat geen bestaansmogelijkheid heeft.

blinker, *blinkers*, blinker, open plek in een biesveld.

blinkertien, blinkertje; *in 't blinkertien reedn de kærpers*, in het open plekje waren de karpers aan het paren.

blinkn, *blunk*, *eblunkn*, blinken; *et blunk door alles as gold*, het blonk daar als goud, het was daar goed schoon.

bloare, *bloarn*, blaar; *bleurtien*, blaartje.

bloarkop, blaarkop, soort koe.

bloasbalg, blaasbalg.

bloaze, *bloazn*, blaas; *as 't op kniepm van de bloaze ankump*, als het er op aan komt; *blèuzien*, blaasje.

bloazer, *bloazers*, blazer, muzikant.

blössien

bloazn, *bleus*, *ebloazn*, blazen, opscheppen; *ek bloaze*, *ie bloazn*, *i-j blös*; *i-j blös mæ wat*, hij schept maar wat op; *zie wet nog van toetn of bloazn*, ze weet nog nergens van; .

bloed, (klank lang), bloed; *kærremelk wördt en mien ribbm bonestaekn*, als ik kwaad wordt dan...

bloedærmoede, bloedarmoede.

bloederig, (klank lang) bloederig.

bloedkralle, bloedkoraal; *een streng bloedkralln*, een streng bloedkralen.

bloedn, *bloedde*, *ebloed*, bloeden.

bloedoare, bloedader.

bloedwörst, bloedworst.

bloeme, *bloemm*, bloem; *'t vrös, dat zo kraekt, de bloemm stoan dekke op de roetn*; het vriest dat het kraakt, de ruiten zijn al dik bevroren; *bluumpien*, bloempje.

bloemegietet, bloemengietet.

bloemevaeze, bloemenvaas.

bloemezoad, bloemenzaad.

bloemkool, bloemkool.

bloempot, bloempot; *bloempöttien*, bloempotje.

bloes, *bloezn*, bloes.

bloessien, bloesje.

blok, *blokkn*, blok; *dat is veur em een blok an't bien*, dat is een veel te zware last voor hem, een blok aan het been; *blukkien*, blokje.

blokmatte, blokmat, Genemuider mat, gemaakt van aan elkaar genaaide biezenvelechten in een vierkant patroon, met schaduwwerking.

blond, blauwgeel, kleur van een bloeditstorting, *blonde plekke*, blauwe plek; *ek zal oe blond en blow sloan*, ik zal je bont en blauw slaan; *blond van de koolde*, blauw van de kou.

blond, blond, goudgeel.

blonde, iemand met blond haar.

bloot, bloot.

blössien, bloesje; *blössies op de wangn*, blosjes op de wangen.

blow,

blow, blauw, *blond en blow*, bont en blauw.

blowgien, blauwtje; *een blowgien loopm*, een blauwtje lopen.

blowsel, blauwsel, om witte katoen optisch te witten.

bluisterig, koortsig; *i-j kek bluiserig toe*, hij ziet er koortsig uit.

blukkien, blokje.

blukkien, soort katrol, houten blokje met wiel aan voorwagentouw van hooiwagen.

blukkien, blokje, perceeltje, *i-j efeen blukkien buuzn uurt*, hij heeft een blokje biezen gehoord.

blumegien, bloempje; zie ook blumpien.

blutien, bloedje, kind; *bluties van kienders*, bloedjes van kinderen.

bluui, bloei.

bluuin, *bluuide, ebluuid*, bloeien.

bluuisel, *bluuisels*, bloesem.

blumpien, bloempje.

boaj, baai, wollen flanel, *boajn*, van baai gemaakt; *i-j dreug altied rood boajn emdn*, hij droeg altijd hemden van rood baai.

boake, *boakns*, baak, baken; *i-j mos de boakns verzettm*, hij moest het anders gaan doen; komt ook voor als *boakn*, wordt door elkaar gebruikt.

boakn, *boakns*, baken.

boakn, *boakte, eboakt*, stoten.

boaknmeister, bakenmeester.

board, *boardn*, baard; *beurtien*, baardje.

boare, *boarn*, draagbaar; *beurtien*, baartje.

boars, *boarsn*, baars; komt ook zonder r voor, men moet dan uit het zinsverband opmaken waarover het gaat over een baars of een baas; *bèussien*.

boas, *boazn*, baas, werkgever; *buzeboazn*, werkgevers, die biezen pachten en daarvoor arbeiders in dienst hebben; *beter kleine boas dan grote knecht*, je kunt beter zelf de baas zijn; *i-j is em de boas*

of, hij is sterker, meer mans; *bèussien*, baasje.

boate, *boatn*, baat; zie *addn er gien boate bi-j*, zij hadden er geen baat bij, geen voordeel van.

bochel, *bochels*, hoge rug, bult, iemand met een hoge rug; *d'r zit een bochel in de weg*, er zit een bult in de weg.

bocheltien, bultje.

bocht, bocht, slechte kwaliteit.

bocht, *bochtn*, bocht; *buchien*, bochtje.

bodem, *bodems*, bodem.

bodempien, bodempje; komt ook voor als *beudempien*.

boek, *boekn*, (korte klank), buik; *'t kiend klaegde over zeert' in de boek*, het kind klaagde over buikpijn; *skei't er mi-j over uut*, 'k eb er zeert'in de boek van, hou er over op, ik krijg er buikpijn van; *i-j at em doar een poeste in de boek*, hij at daar veel te veel, een puist in de buik; *dat is altied twiej aandn op iene boek*, dat is twee handen op één buik, die zijn het altijd eens; *i-j ef de boek ies op de lieste ezet*, hij heeft eens flink gegeten; *'k eb nog een boek met werk*, 'k heb nog veel te doen; *'k eb er de boek van vol*, ik heb de buik vol; *ie kun wel wiln bloazn en 't mael in de boek olln*, je kunt niet alles krijgen zo je het hebben wilt; *i-j ef bi-j 't minste of geringste de boek van de kook*, hij heeft gauw last van buikpijn; *i-j efeen boek as een biertonne*, hij heeft een buik als een bierton; *i-j/zie efeen boek as een tromme*, hij heeft een buik als een trom; *een boek as een burgemeester*, hij heeft een (belangrijke) buik; *i-j ad de boek over stuur*, hij is misselijk, last van de maag; *een koe melk ie deur de boek*, als je resultaat wilt zien moet je er wel iets voor doen, moet je er er wel wat instoppen; *ie kun em beste mæx in de boek straffm*, je kunt hem goed straffen door weinig te eten te geven; *bukien*, buikje.

boek, *boekn*, (lange klank) boek; *aandermans boekn bin duuster te leezn*,

boekændel

van de zaken bij iemand anders kun je niet op de hoogte zijn; *bukien*, boekje.
boekændel, boekhandel.
boekdelge, buikdenning, planken (de vloer) onder in een boot.
boekndielige, bibliotheek; meestal gebruikt voor een leenbibliotheek uitgaande van kerk of vereniging.
boekolder, boekhouder.
boel, boedel, huisraad; *ek mut de boel nog doen*, ik moet de kamer, het huis, nog een beurt geven; *zie òlt de boel goed in örde*, ze is netjes op haar spullen; *boeltien*, boeltje.
boel, veel.
boeltien, huisraadje, rommeltje, bagage; *pakt oe boeltien mæ in*, pak je spullen maar in (en vertrek maar).
boender, *boenders*, boender, borstel; *boendertien*, boendertje.
boer, *boern*, boer; *maekt oe doar mer niet druk over, 't stet bi-j gien boer in't venster en bij geen edelman in de deure*, maak je daar niet druk over, niemand heeft er last van; *i-j deinkt loat de boer mæ dörsn*, hij maakt zich er niet druk over, onverschillig; *boertien*, boertje.
boerderi-je, *boerderi-jn*, boerderij.
boerderi-jegien, boerderijtje.
boerinne, *boerinn*, boerin.
boerinnegien, boerinnetje.
boern tienn, tuinbonen, zie ook sloffm.
boern, *boerde*, *eboerd*, boeren; *ij ef goed eboerd*, hij heeft goed geboerd, is vooruit gegaan.
boerngedoe, boerengedoe, boerderij.
boernknecht, boerenknecht; .
boernlienbaanke, boerenleenbank.
boerntriene, boerentrien.
boertien, boertje.
boestekeerl, boeman.
boete, *boetn*, (lange klank) boete.
boetn, *boete*, *eboet*, boeten.
boezeroen, *boezeroenn*, werkkiel.
bof, bof (ziekte).
bof, geluk.

bon

bofferd, bofferd, een in een pan gebakken meelgerecht; een geluksvogel.
boffertien, boffertje.
boffm, *bofte*, *eboft*, boffen, geluk hebben.
boge, *boogn*, boog; *beugien*, boogje.
bok, *bokkn*, bok (mnl. geit); *i-j æt as een bok die boonn kauwt*, hij eet met lange tanden; *bukkien*, bokje.
bok, platboomd vaartuig, veel gebruikt bij het biezensnijden; *bukkien*, bokje.
bokknkien, bokkinkje; komt ook voor als: *bokknien*.
bokn(k), bokking, gerookte haring.
boks, stuurs.
bokspringn, haasje over spelen.
bölbloazn, opwaaien; gebruikt in de betekenis van: *i-j kan bölbloazn*, hij kan opwaaien.
bolle, *bolln*, (o wordt uitgesproken als in het nederlands in "wol") stier, bul; *'k eb 'n onger as een bolle*, 'k heb ontzettend veel trek; , *een kop as een bolle*, een groot hoofd, maar ook een rood hoofd; *bullegien*, stiertje.
bolle, *bolln*, (o wordt uitgesproken als ò, zoals in het nederlands in "lo!"), bol, brood; *böllegien*, bolletje.
bollebri-j, broodpap.
böllegien, bolletje, broodje, bolletje.
bollekalf, stierkalf; *bollekællevien*, stierkalf.
bollekop, bollekop, ook gebruikt als scheldnaam.
bollig, bronstig.
bolln, *bolde*, *ebold*, paren van runderen.
bolok, bolhok, vooronder in een bok. Daarin werden door de biezensnijders de snitten bewaard en de zak met droge kleren.
bolte, *boltn*, bout; *bèùltien*, boutje. (ook voor vlees).
bom, *bomm*, bom; *bummegien*, bommetje.
bommeln, *bommelde*, *ebommeld*, stommelen, bommelen, leven maken.
bon, *bonn*, bon, zegel, bekeuring; *dat kuj op de Klokziepe bonn kriegn*, dat kun je

bone,

krijgen op spaarzegels van Klokzeep; *bunnegien*, bonnetje.
bone, *boonn*, boon; *beuntien*, boontje.
bonemeule, bonenmolen (om snijbonen te snijden).
bonestaeke, bonestok, om pronkbonen te laten ranken.
bongel, bel, klok, ook wel voor mand, die gehesen werd aan een paal om de schafttijden voor polderwerkers aan te geven: *de vreetbongel*, het sein voor etenstijd.
bongel, *bongels*, bengel, kwajongen; 't *bin ook nog zulke bongels*, het zijn ook nog zulke kwajongens.
bongel, *bongels*, bengel, blok, wordt aan het been van een paard gedaan om hem gemakkelijker terug te vangen; 't *is een bongel an 't bien*, 't is een handicap; *met zo wat in uus dan eij ook een bongel an't bien*, als je zo iets thuis hebt dan is dat ook wel een handicap; *zie muun em mæries een bongel an't bien bienn*, ze moeten hem maar eens wat aanpakken.
bongeln, *bongelde*, *ebongeld*, bungelen, bungelen.
bonke, *bonkn*, bonk, kluit; *een bonke klei*, een kluit klei; *bunkien*, bonkje.
bonke, *bonkn*, groot iemand, ook voor onhebbelijk persoon; 't *is een ærde bonke*, hardvochtig iemand.
bonke, veel; *i-j efeen bonke ekreegn*, hij heeft toch veel gekregen.
bonker, *bonkers*, korte overjas; *bonkertien*, bonkertje.
bonnefooi, op goed geluk.
boom, *boomm*, boom; *beumpien*, boompje.
boombien, bovenbeen.
boomm, *boomde*, *eboomd*, bomen, duwen met vaarboom, gezellig praten, discussiëren.
boomm, boven, op zolder, *noar boom goan*, de trap opgaan.
boomman, bovenaan.
boommkaeke, bovenkaak.

börst

boomketttn, bovenketting (van weefsel).
boomlast, bovenlast, deklast.
boommuus, bovenhuis.
boommuut, bovenuit.
boomzolder, vliering.
boomste, bovenste; *boomste zolder*, bovenste zolder, vliering.
boorbaand, boordband, kleurig band van juteweefsel gebruikt om cocosmatten af te zomen.
boormesiene, boormachine.
boorn, *boorde*, *eboord*, boren.
boortien, boordje (boord).
boortien, boortje, boor.
boortolle, boortol.
boot, *bootn*, boot; *beutien*, bootje.
börd, *bördn*, bord; *bördtien*, bordje.
bördwaeter, bordewater, afwaswater; 't *is net bördwaeter*, het is slappe soep.
bore, boor; *boortien*, boortje; *boregien*, boortje.
börg, *börgn*, varken (gesneden beer).
börge, *börgn*, borg, iemand die aansprakelijk gesteld kan worden.
börgn, *börgde*, *ebörgd*, borgen; veel gebruikt voor op krediet kopen; *zie börgde overal*, ze kocht overal op de pof.
börrel, *börrels*, borrel; *i-j efeen börrel op*, hij is dronken.
börreltien, borreltje.
börsel, *börsels*, borstel; *börseltien*, borsteltje.
börseln, *börselde*, *ebörseld*, borstelen, hard werken; *i-j ef d'r iel wat ofebörseld*, hij heeft heel wat gedaan in zijn leven.
börseltien, borsteltje.
börst, *börstn*, borst; *ek eb't wat op de börst*, ik heb wat last van mijn longen, astma; *maek de börst mæer nat*, bereid je er maar op voor; *maek now de börst mæer bloot*, maakt nu de borst maar bloot, begin er maar aan; *zie ölpn em altied*, *mæer toe trökkn ze de börst dechte*, ze hebben hem altijd geholpen, maar toen deden ze niets meer; *i-j trök de börst*

börstboom

dechte hij hield op met steun te verlenen; *um dat ie in de road zit, löp ie met de börst veuruut*, hij is er trots op, dat hij in de gemeenteraad zit; *de börst geemm*, baby de borst geven; *die slæt em altied zelf op de börst*, die prijst altijd zichzelf; *'t stuitte mi-j teegn de börst*, het beviel mij niet, stond mij niet aan; *die burgers em een oge börst*, de burgerklasse is erg verwaand; *zie bin oogbörstig*, ze zijn hoogbörstig, hoogmoedig. Borst wordt ook uitgesproken als *burst*, dit verschil in uitspraak hing oorspronkelijk af van waar men in Genemuiden woonde, zie ook *wurst en wörst enz.*

börstboom, borstboom (onderdeel van een weefmachine).

börstrok, borstrok, onderkleding.

börstwerige, borstwering.

bördtien, bordje.

bos, *bossn*, bos, hoeveelheid biezen, riet enz. bij elkaar gebonden; *bussien*, bosje.

bos, *bossn*, bos, woud.

boskaesie, bossage, groepje bomen en struiken; *'t is door een boskaesie*, 't is daar een wildernis. wilde tuin.

boskop, *boskopr*, boodschap, *boskupprien*, boodschappje.

boskoppm doen, boodschappen doen; *boskoppm doen in Zwolle*, winkelen in Zwolle.

boskoppntasse, boodschappentas.

boskupprien, boodschappje.

bossn, *boste*, *ebost*, bossen, bundels maken van biezen enz; *i-j is an't buuznbossn*, hij is bezig biezen te sorteren en aan bossen te maken.

bot, *bottn*, bot (platvis) *buttien*, botje.

bot, *bottn*, bot, been; *'k eb in de bottn*, ik voel me niet lekker; *de bottn doen mi-j zeer*, heeft hard gewerkt en heeft spierpijn, maar kan ook zijn dat hij wat griepiger is; ook *wat onder de bottn em*, er scheelt iets aan; *wat ef i-j in de bottn?*, wat voert hij in zijn schild?; *'t is gien*

brandmeister

bottnbrekers werk, het is geen zwaar werk; *buttien*, beentje.

botter, (de o heeft de klank als in "lot"), boter.

botter, *botters*, (de o heeft de klank als in bot), botter, vissersvaartuig; *bottertien*, bottertje.

botterbloeme, boterbloem.

bottermacker, botermaker in de boterfabriek.

bottern, *botterde*, *ebotterd*, boteren, *de melk bottert al*, de melk wordt al tot boter (bij het karnen); *'t bottert door niet*, het botert daar niet, men heeft onenigheid.

botterpot, botervloot.

botterstip, botersaus.

bottertien, bottertje, vissersschip.

botterverkoptien, botterverkoptje (kinderspel).

bottervleutien, botervlootje.

bottesmeer, bottenmeer, vet; *dat muj doen met bottlesmeer*, daar moet je kracht voor hebben.

bouwdeuze, bouwdoos, (speelgoed).

bouwlaand, bouwland, veel gebruikt in de betekenis van moestuin; *i-j ef bouwlaand op Tag*, hij heeft een volkstuintje op Tag.

bouwmænnegien, kwikstaartje.

bouwn, *bouwde*, *ebouwd*, bouwen.

braand, *braandn*, brand; *i-j is nog te ærm um braand te roepm*, hij is te arm om brand te roepen, hij is zeer arm; *genærmd noar de braand*, samen op stap; *braentien*, brandje.

braandewien, brandewijn; *braandewien met pruumpies*, brandewijn met rozijnen, boerenjongens.

braandglas, brandglas, vergrootglas.

braandkaste, brandkast; ook gezegd van kastjes aan de muur op verschillende plekken in Genemuiden, waarin een brandkraan en slangen voor de waterleiding waren opgeborgen .

brandmeister, brandmeester.

braandnietel

braandnietel, brandnetel; 't is een *braandnietel*, t'is een brandnetel, iemand die gauw op zijn achterste benen staat; ook wel gezegd van iemand die erg ijverig is.

braandolt, brandhout.

braandslange, brandslang.

braandweer, brandweer.

braandweeruussien, brandweehuisje, vroeger een gebouwtje, waar een brandspuit werd gestald. (Zo waren er een aantal in Genemuiden).

braann, *braande*, *ebraand*, branden; 't is *anebraand*, 't is aangebrand, zij moeten trouwen.

braekn, *braekte*, *ebraekt*, braken.

braeksel, braaksel.

braentien, brandje.

bredte, breedte, zie ook *briedte*; *kump uut de lengte of uut de bredte*, het komt uit de lengte of uit de breedte.

breekn, *brak*, *ebreukn*, breken; *d'r is gien ei tussn ebreukn*, er is niets aan de hand.

breijn, *breide*, *ebreid*, breien.

breijpenne, breipen.

brekebeuntien, spercieboontje.

brekebone, spercieboon.

brekerig, brekerig, breeikbaar, brokkelig.

brekette, *brekettn*, briket, soort brandstof.

brem, zout; 't *een was zo zolt as brem*, het eten was erg zout;.

brengn, *bracht*, *ebracht*, brengen; *mörn brengn*, morgen brengen.

breuk, gebroken koekjes, werden goedkoop bij de bakker verkocht.

breuke, *breukn*, breuk; *i-j efen breuke*, hij lijdt aan een breuk.

brèumpien, braampje, oneffenheid in snede van een mes e.d..

brèusempien, brasempje.

breutien, broodje; *i-j ef wat op zien*

breutien, hij heeft iets verkeerd gedaan;

hij moet iets opbiechten; *now is zien*

breutien gaer, nu zwaait er wat voor hem.

bried, breed; *zie em't door niet bried*, zij hebben het daar niet breed, zijn arm; 't is

broerlink

nesso laank as bried is, 't is net zo, lang als breed, 't doet er niet toe.

brieduut, breeduit.

brief, *brievm*, brief (klank is langer dan in ned.) .

briefien, briefje; 'k *geef te oe op een briefien*, ik weet het wel zeker.

briefkoarte, briefkaart.

briedte, *briedtn*, breedte; *het duurde drie lengtn drie briedtn*; het duurde erg lang, drie lengten drie breedten, (zoveel kon men in die tijd matten ?).

bri-jn, *bri-jde*, *ebri-jd*, brouwen (r in de keel vormen); *bri-j*, *brood en proemm*, *dat kann de Zwolsen niet noemm*, de Zwolsen kunnen de r niet goed uitspreken. .

brik, *brikkn*, soort rijtuig; meestal gebruikt bij een oude wagen of auto.

brille, *brilln*, bril; *brillegien*, brilletje.

brilledeuze, brillendoos.

brillegien, brilletje.

brilln, *brilde*, *ebrild*, brillen, kijken; *ek eb em ies ofebrild*, ik heb hem eens nagekeken, gadegeslagen.

broa(d)n, *broadde*, (*breud*) *ebroann*, braden; *ek broade*, *ie broann*, *i-j brödt*.

broadpanne, braadpan.

broaf, braaf.

broame, *broamm*, braam, oneffenheid in snede van een mes.

broasem, *broasems*, brasem, blei; *brèusempien*, brasempje.

brodellappe, broddellap.

broek, *broekn*, broek; *ek eb em de broek ies opebundn*, ik heb hem eens flink op zijn nummer gezet; *brukien*, broekje.

broekbaand, broekband.

broekboord, broekboord.

broekknoppe, knoop van de broek.

broekspupe, broekspijp.

broen, bruin.

broerd, broerd, niet lekker; 'k *bin broerd*, ik voel me niet lekker; *broerd in de boek*, misselijk.

broerlink, beroerling, mispunt.

broes

broes, schuim.

broeselijk, als een bruid, ook wel royaal, welvarend; *et ziet er niet erg broeselijk uut*, het ziet er niet zo mooi uit; komt ook voor als: *bruselijk*.

broeskop, schuimkop.

broezerd, *broezers*, opvliegend persoon, onstuimige werker.

broezn, *broesde*, *ebroesd*, bruisen, hard opschieten, snel met iets afwerken; *i-j broesde d'r deur*, hij werkte het snel af.

brof, erg.

brokke, *brokkn*, brok, stuk; *'t is een brokke van een meid*, 't is een fors meisje.

brökkien, brokje; ook vroeger voor boterhammetje, meestal een stukje roggebrood; *zow een brökkien eetn?*, zullen we gaan eten?.

brombere, brombeer, mopperpot.

bromfisse, bromfiets.

bromm, *bromde*, *ebromd*, brommen, mopperen, een standje geven, *ei'j bromm ekreegn?*, heb je een standje gehad?.

bromm, brommen, rijden op bromfiets.

brommerd, *brommers*, bromvlieg, bromfiets.

bromtolle, bromtol.

bromvliege, bromvlieg.

brood, *broodn*, brood; *ongegund brood wördt et mieste egeetn*, de meeste dingen worden je niet gegund, men is altijd jaloers; *breutien*, broodje.

broodbelæg, broodbeleg.

brooddronkn, brooddronken.

broodkørsien, broodkorstje.

broodkørste, broodkorst.

broodkrummel, broodkruimpje; *de broodkrummels steekn em*, de broodkruimels steken hem.

broodmaeger, broodmager.

broodreuster, broodrooster.

broodtromme, broodtrommel.

broodtrömmegien, broodtrommeltje.

brös, broeds, *een brösse kiepe*, een broedse kip.

bros, broos.

bruikaste

broskop, soort kapsel, kortgeknipte kuif.
brosköppien, jongetje met een borstelkopje.

brosse, *broesn*, els, soort priem gebruikt bij het maken van mattenkloppers.

brössien, broche.

brouweri-je, *brouweri-jn*, brouwerij.

brudegom, *brudegoms*, bruidegom.

brugge, *bruggn*, brug; *zie mun eerst mæries over de brugge koomm*, zij moeten eerst maar eens over de brug komen; *de brugge is lös*, de brug is open; *bruggien*, bruggetje.

bruggedraeier

bruggedraeier, brugsleutel; grote slinger met handvat waarmee men vroeger de havenbrug open en dicht draaide.

bruggelunige, brugleuning.

bruggewachter, brugwachter.

bruggien, bruggetje.

bruinbakkn, bruinbakken, uit de band springen, *i-j ef ze vrogger nogal bruinebakkn*, hij heeft een wat losbandig leven geleid; (opvallend hier dat men maar zelden hoort: *broenbakkn*; dit gebruikt men wel in verband met bruin branden; *broenbraann*).

brukien, broekje.

brul(le)fte, *brulften*, bruiloft.

brummel, *brummels*, braam; *brummeltien*, braampje.

brummelbos, braambos.

brummelstruke, braamstruik.

brummeltien, braampje.

bruselijk, als een bruid, feestelijk, netjes; *et ziet er door niet erg bruselijk uut*, het ziet er daar niet erg netjes uit; zie ook *broeselijk*.

brutoal, brutaal; *ij is zo brutoal as de beul*, hij is zo brutaal als de beul, erg brutaal.

bruud, *bruudn*, bruid; *ie kun wè daansn, al daans'ie niet met de bruud!* je kunt wel dansen al dans je niet met de bruid! Het hoeft allemaal niet even tip top te zijn.

bruikaste, broeikas.

bruuin

bruuin, *bruuide, ebruuid*, broeden van eieren, maar ook het heet worden van hooi e.d.; ook als er onweer dreigt, *de lucht bruuit (bluuit)*, de lucht broeit; 't is *bruujerig weer*, 't is broeierig weer.

bruuinöst, broeinest.

bruur, *bruurs*, broer; *bruurtien*, broertje.

bruurtien, broertje; *door ef ie een bruurtien an dood*, daar heeft hij een hekel aan.

bruussuker, bruidssuiker.

bruustroan, *bruustroans*, bruiloft.

bubel, *bubels*, bijbel; *bubeltien*, bijbeltje.

bubels, bijbels; *bubelse geskiedenis*, bijbelse geschiedenis.

bubeltien, bijbeltje.

bubs, troep, rommel; *ier ei d'iele bubs*, hier heb je alles (vaak wordt dit woord gebruikt in ongunstige zin en onaangename situaties).

buchien, bochtje; *goa'j mee 'n buchien umme?*, ga je mee een eindje wandelen; *i-j is't buchien umme*, hij is dood.

buffln, *buffelde, ebuffeld*, buffelen, hard werken.

buggeltien loopm. zodanig op een pas bevroren sloot lopen, dat het ijs gaat breken, taaien van ijs.

buigien, buitje.

bui-je, *bui-jn*, bui, wordt ook wel gezegd als *buije*; *ek zage de buije wel angn*, ik zag het wel aankomen (de onaangename stemming, ruzie).

buis, *buizn*, buis.

buis, *buizn*, jas, *buisien*, buisje, jasje.

buisien, buisje.

buisterig, buiig, stormig.

buizerd, *buizers*, buizerd (vogel), stoeierig kind.

buizn, *buisde, ebuisd*, (wild) stoeien.

buizn, *buisde, ebuisd*, overkomen van buiswater, stormen, ook hard varen met een boot, *ij buisde erover*, met veel buiswater voor de boeg.

bukien, boekje; *een bukien over iene lös doen*, iemand zijn doopceel lichten.

bussien

bukien, buikje.

bukkien, bokje (jonge mannelijke geit); bokje (platboomd vaartuig); *i-j is altied bukkien*, hij moet altijd het onderspit delven, hij is bokje; *punterbukkien*, punterbokje, bok met puntermodel voor vrachtoverje.

bulk, *bulkn*, oprisping, boer, (platte taal).

bulkn, *bulkte, ebulkt*, loeien, hard schreeuwen, boeren.

bullegien, stiertje.

bult(e), veel, 'k *eb er een bulte*, ik heb er toch veel.

bult, *bultn*, buil, hoop, heuvel; *bultien*, hoopje.

bulterig, hobbelig, niet glad, *i-j is erg bultereg*, heeft veel puisten.

bultien, hoopje, puistje, builtje, hoge rug; *i-j ef een bultien edoan*, hij heeft een hoopje gedaan.

bummegien, bommetje.

bunder, *bunders*, bunder, hectare; *een bunder laand*, een hectare land; *de bunderties*, de bundertjes, naam van een biesveld.

bunnegien, bonnetje.

bunzek, *bunzegn*, bunzing; *i-j stinkt as een bunzek*, hij stinkt als een bunzing.

bure, *buurn*, buur.

burgemeister, burgemeester.

burst, *burstn*, borst. Zie ook *börst*.

burstel, *burstels*, borstel. Zie ook *börssel*.

bursteln, *burstelde, ebursteld*, borstelen; ook gebruikt in de zin van hard werken.

bus(se), *bussn*, autobus. .

busien, biesje.

buskruut, buskruit; *i-j ef et buskruut niet uutevunn*, hij heeft niet veel verstand.

busse, *bussn*, bus (blikken), om iets in te bewaren; *de doktersbusse*.het doktersfonds (vroeger hadden de dokters in Genemuiden een soort eigen ziekenfonds. Elke week werd een bedragje opgehaald, en daarvoor werden de betreffene patienten behandeld.).

bussien, bosje.

bussien

bussien, bosje; *zie bin d'r bij de bussies*, zij zijn er bij de bosjes, erg veel.
bussien, busje.
buttien, botje (beentje).
buttien, botje (vis).
buuzndreuger
buugn, *beug, ebeugn*, buigen; *ek buge, ie buugn, i-j bög, buugn of bersten*, buigen of barsten.
buul, *buuln*, papieren zak, collectezak, buidel; *de buul dechte olln*, de portemonnee dicht houden; *goed wat in de buul gooin*, flink wat in de kerkcollecte doen; *buultien*, zakje.
buulderig, bulterig, met veel builen.
buuln, *buulde, ebuuld*, zeven, builen (van meel).
buultien, zakje, builtje.
buurte, *buurtn*, buurt.
buurtien, buurtje.
buutn, buiten; *in de laetigeid gingn ze nog noar buutn met de botter*, 's avonds laat gingen ze nog met de botter zee op; *buutn de buuzn*, op open water buiten de biesvelden.
buutnaevn, buitenhaven.
buutnbaand, buitenband.
buutnbiender, vreemd persoon, iemand die een beetje buiten het familieverband valt.
buutnbientien, buitenbeentje.
buutnboel, gevel van het huis, ook de stoep enz.; *de buutnboel doen*, om het huis heen schoonmaken.
buutnboordmoter, buitenboordmotor.
buutndeure, buitendeur.
buutndieks, buitendijks.
buutngaets, buitengaats.
buutnlaand, buitenland, maar ook land aan de buitenkant van de dijk; *de buutnlaandn*, de buitenlanden (nu industrieterrein).
buutnslaands, buiten 's lands.
buutnsuus, buitenshuis.
buutnweerd, buitenwereld.

buzeweer

buuzn opneemm, biezen opnemen, gespreide biezen in bossen binden.
buuzndreuger, biezendroger, iemand die helpt op het land bij het drogen van de biezen.
buuznskure, biezenschuur, opslagplaats voor biezen.
buuznsieder, biezensnijder.
buuznsnien, biezen snijden; wordt ook gebruikt om het seizoen aan te geven, 't was in *buuznsnien*, het was in de tijd van het biezen snijden; *i-j is (vannacht) ween buuznsnien*, hij heeft in bed geplast.
buze, *buuzn*, bies; *busions*, biesje.
buzebaand, band van biezen, om een bos op te binden.
buzeboas, biezenhandelaar.
buzebossn, biezen opbossen.
buzelaand, biezenland, waar biezen gesneden worden, maar ook het land waar de oogst gedroogd wordt.
buzematte, biezenmat.
buzepolle, biespol, een plek waar een aantal biezen bij elkaar in het water staan.
buzeweer, goed weer voor de biezenoogst.

D

daadlijk, dadelijk.

daamp, *daampm*, damp, mist; *i-j ef de daampm in*, hij is kwaad; *daampig*, mistig.

daampm, *daampmte*, *edaampm*; dampen, roken; *i-j ef er wat of edaampm*, hij heeft veel gerookt.

daank, dank; *i-j nam mi-j dat niet in daank of*, hij was niet erg te spreken over wat ik zei, deed.

daankn, *daankte*, *edaankt*, danken.

daankzaegnge, dankzegging.

daansn, *daanst*, *edaanst*, dansen; *ie kun wè daansn*, *al daans ie niet met de bruud*, et hoeft allemaal nog niet zo eerste klas te zijn wat je koopt.

daegelijks, dagelijks; *dat is mien daeglijks werk*, dat is mijn gewone werk, mijn beroep.

daegeroad, dageraad.

dæggen, dagje; *een dæggen uut*, een dagje uit.

daegn, *daegde edaegd*, dagen; *now daegt et mi-j*, nu snap ik het.

dækkien, dakje.

dækkien, dekje.

daelder, *daelders*, daalder.

daele, neer (was vroeger algemeen, maar komt tegenwoordig weinig meer voor); *daele laegn*, neerleggen, gaan slapen.

dællegien, dalletje.

dællie, slaag, moeilijkheid, *i-j kreeg flink dællie*, hij kreeg een flink pak slaag.

daeln, *daelde*, *edaeld*, dalen.

dæmmegien, dammetje.

dær, daar.

dærd'alf, twee en half.

dærde, derde; *ek bin dærdes*, ik ben als derde aan de beurt.

dærm, *dærms*, darm; *wat een dærm*, wat een darm, sjoel en mager en iemand; *'t löp em niet dekke deur de dærms*, of ook: *et löp em dunne deur de dærms*, hij krijgt niet veel te eten, ze zijn zuinig bij hem thuis.

dærmpien, darmpje.

dærtel, dartel.

dærtiene, dertien.

dærtienonderd, dertienhonderd.

dærtig, dertig.

daes, daags, *daese kleern*, daagse kleren, werkkleren; in tegenstelling tot *zunnese kleern*, zondagse kleren; ook wordt gesproken van *et daese en zunnese goed*; *aai 's naches vissn*, *muj daes nettn dreugn*, als je 's nachts werkt kun je overdag niet zoveel doen, ook wel sarcastisch bedoeld.

dæssien, dasje.

daevern, *daeverde*, *edaeverd*, daveren.

dag, *daegn*, dag; *wi-j em de de dag op aandn*, we hebben de hele dag nog voor ons; *ie kun de dag nog laank genog maekn*, haast je niet.

dag, groet, maar dan ook vaak uitgesproken als: *doog*.

dagure, daghuur, dagloon; *i-j werkt in dagure*, hij werkt tegen een vastgesteld dagloon.

daguurder, de, dagloner; *daguurder* werd veel gebruikt in de betekenis van "niet vakman".

daguurtien, dagloontje; *i-j wil greeen daguurtien verdienn*, hij wil graag werken, aan het werk.

dak, *daekn*, dak; *er is gien dak op't uus*, de kust is vrij, er is geen belemmering (om te komen); *dækkien*, dakje.

dakgeute, dakgoot.

dakpanne, dakpan.

dakraem, dakraam.

dakraempien, dakraampje.

dal, dal.

dalvm, *dalfde*, *edalfd*, onrustig heen en weer lopen.

dam, *damm*, dam, afsluiting in een sloot, overgang; *dæmmegien*, dammetje.

dambörd, dambord.

damm, *damde*, *edamd*, dammen.

dampig, mistig.

damstien, damsteen.

dasse,

dasse, *dassn*, das.
dat, dat.
datte, dat; *mu-j ditte em of datte?* moet je dit hebben of dat?
daweln, *dawelde*, *edaweld*, dauwelen, stoeien.
dechte, dicht; ook *dichte*.
dechtebij, dichtbij.
deekn, *deekns*, deken.
deekntien, dekentje.
deerne, *deerns*, meisje; *deerntien*, klein meisje.
deernsgek, meisjesgek.
deerntien, meisje, ook koosnaampje (raakt in onbruik); *i-j is achter de deernties an*, hij is achter de meisjes aan.
deeznde, deze, zie ook: *dissnde*.
deinige, deining, opspraak.
deinkn, *dacht*, *edacht*, denken.
deinn
deinn, *deinde*, *edeind*, deinen, wiegend lopen.
dek, *dekkn*, dek; *dekkien*, dekje.
dekke, dik; *maekt oe niet zo dekke*, maak je niet zo dik; *'t is kold, ie muun mæer dek goed an doen*, 't is koud, je moet maar warme kleren aan doen.
dekkerd, *dekkers*, dikzak.
dekkn, *dekte*, *edekt*, dekken.
dele, *deeln*, deel, plank, gedeelte van een boerderij.
delle, *delln*, litteken.
dellegien, littekentje.
dempe, astmatisch.
dempm, *dempte*, *edempt*, dempen, dicht gooien.
denne, *denn*, den; *'t is een lange denne*, 't is een lang persoon.
dennegien, dennetje; rank gebouwd meisje.
dèr, daar (uitroep), *dèr*, *dooreijt*: daar, daar heb je het.
derækt, direkt, ook wel *drækt*.
derdalf, twee en half.
deugn, *deugde*, *edeugd*, deugen.

deurstoan

deui, dooi; *'t is deuiweer*, 't is dooiweer, gezegd bij dooi in of na een vorstperiode.
deuin, *deuide*, *edeuid*, dooiën.
deuke, *deukn*, deuk.
deukien, deukje.
deukn, *deukte*, *edeukt*, deuken, deuk maken.
deun, *deunn*, deun.
deuntien, deuntje.
deup, doop.
deuper, *deupers*, doper; mensen, die hun kind laten dopen.
deupjurk, doopjurk.
deupm, *deupte*, *edeupt*, dopen.
deupolders, doopouders.
deupsiel, doopceel.
deupusien, een ruimte voor in de kerk, afgescheiden met een hek, waar de doop plaats vond.
deupzittige, doopzitting.
deur, door, *deur en deur*, door en door, onherstelbaar kapot.
deurbietn, doorbijten.
deurdat, doordat.
deurdoen, doordoen, doorgaan.
deurdouwer, doordouwer.
deurdouwn, doordouwen.
deure, *deurn*, deur; *deurtien*, deurtje.
deureetn, dooreten.
deurèn, doorheen.
deurènkiekn, doorheen kijken.
deurgoan, doorgaan.
deurgoans, doorgaans.
deurkelln, tintelen van kou.
deurklinke, deurklink, (meestal wordt gezegd: *de klinke van de deure*).
deurloop, doorloop, gangetje.
deurloopm, doorlopen.
deurlopers, soort schaatsen.
deurmatte, deurmat.
deurnat, doornat.
deurslag, doorslag, vergiet, kopie, *oevule deurslaegn muj em?* hoeveel kopieën heb je nodig?.
deurslagpapier, carbonpapier.
deurstoan, doorstaan.

deurtien

deurtien, deurtje.
 deurtrækkn, doortrekken.
 deurtrapper, doortrapper (soort fiets).
 deurwaerder, deurwaarder.
 deurzetter, doorzetter.
 deurzettin, doorzetten.
 deùtien, daadjc; *gien prèùties, mæ r deùties*, geen praatjes maar daadjes.
 deuze, *deuzn*, doos.
 deuzien, doosje.
 dezelde, dezelfde.
 dezien, *dezienn*, dozijn.
 dezentien, dozijntje.
 dichte, dicht; zie ook *dechte*.
 dichtn, *dichte*, *edicht*, dichten.
 dief, *dievm*, dief, (klank is lang).
 dieffen, diefje.
 dieg, deeg.
 diek, *diekn*, dijk; *as de sni-j vælt in de sliék, binn drie daegn een ærde diek*, als de sneeuw valt in het slijk, binnen drie dagen een harde dijk (vorst), ook wel: *binnn drie daegn 't waeter an de diek*, binnen drie dagen 't water aan de dijk, d.w.z. overstroming door storm.
 diekien, dijkje.
 diel, *dieln*, deel; *dieltien*, deeltje.
 diele, deel, onderdeel boerderij.
 dielige, deling; *boekndielige*, uitleenbibliotheek, veelal van een (kerkelijke) vereniging.
 dieln, *dield*, *edield*, delen; *eerlijk dieln*, eerlijk delen.
 dielsomme, staartdeling.
 dieltien, deeltje.
 diender, *dienders*, diender, agent; *een dooje diender*, een dooie diender.
 diendertien, diendertje.
 dienige, *dienigen*, deining, golf; *er leupm dekke dienigen*, er liepen zware golven.
 dienn, *diende*, *ediend*, dienen; *zie giet uut dienn*, zij werkt als dienstmeisje.
 diep, *diepn*, diep; *et Diep*, het Zwarte Water; *i-j ef in Diep ezwömm*, hij heeft in het Zwarte Water gezwommen ,vroeger een bijzonderheid, want dan moest je wel

doad

goed kunnen zwemmen als jongentje om dit te doen; (klank van diep is lang).
 diepe, diep.
 diepe, diepe; *i-j ef in 't diepe ezwömm*, hij heeft in 't diepe bad gezwommen.
 dier, *diern*, dier; *diertien*, diertje; *mien (lief) diertien*, mijn lief diertje (kooشناampje).
 diertien, diertje.
 diesel, *diesels*, distel.
 dieseltrekker, disteltrekker, werktuig om distels te verwijderen.
 diezig, heilig, nevelig; ook *diezerig*.
 diggien, dingetje; komt ook voor als: *dingien*.
 di-je, *di-jn*, dij.
 di-jegien, dijtje.
 di-jn, *di-jde edi-jd*, rijzen.
 dikke, dik, zie ook *dekke*.
 dildall(er)ig, wiebelig, onzeker op de benen.
 dildalle, onrustig kind.
 dildalln, *dildalde*, *edildald*, op en neer lopen, onrustig zijn; *skei uut te dildalln*, hou op met dat heen en weer gewiebel.
 dingien, dingetje; zie ook: *diggien*.
 dingsterdag, dinsdag.
 dingsters, op dinsdag.
 dink, *dingn*, ding; *dingien, diggien*, dingetje.
 dioakn, *dioakns*, diaken.
 disse, deze.
 dissnde, deze, zelfst. gebruikt; *wi'j disse koeke of die? dissnde!* wil je deze koek of die? Deze!.
 distrebusie, distributie.
 distrebusiekantoor, distributiekantoor.
 ditndat, *ditndatn*, rakker; "*wel ditndat*", wel hier en daar.
 ditndatse, drommelse.
 ditte, dit, zelfst. gebruikt aanw. vnw; "*wi'j dat boek?*" "*Nee ditte!*" wil je dat boek? Nee dit.
 doad, *doadn*, daad; *deùtien*, daadjc.

doaje,

doaje, *doain*, onverstandige vrouw; 't is een gekke *doaje*, 't is een raar mens.
doake, daak of deek, gestorven resten van waterplanten, met name van biezen;
doake braandn, daak branden, moest voorjaars gedaan worden om een goed biesveld te krijgen; 't is *doake*, 't is daak, slecht spul.
doar, daar.
doardeur, daardoor.
doarèn, daarheen.
doarmee, daarmee.
doarinoa, daarna.
doarop, daarop.
doarumme, daarom.
doarveur, daarvoor.
doarzo, daar; gebruikt om te beklemtonen: *woar leg't? doarzo!*, waar ligt het? Daar!
doatum, *doatums*, datum. Vroeger werd voor datum: *mernsten* gebruikt: *welke mernsten is't?* welke datum is het?
dobbelder, *dobbelders*, dobber.
dobbeldertien, dobbertje.
dobbeln, *dobbelde*, *dobbeld*, dobbelen.
dochertien, dochtertje.
dodde, *doddn*, dot; *döddegien*, dotje.
döddegien, dotje.
doedel, *doedels*, slaapkop.
doedeldoppe, sufferd.
doedelig, slaperig.
doedeln, *doedelde*, *edoedeld*, dutten, licht slapen; 'k *eb eem edoedeld*, 'k heb even een dutje gedaan; 'k *ad nog mæ eem edoedeld*, 'k was net ingeslapen.
doek, doek, weefsel.
doek, *doekn*, (klank oe is lang) doek; *een dreuge doek veurdoen*, een schone luier aandoen; *dukien*, doekje.
doeker, *doekers*, (klank oe is kort), duiker. Komt ook voor als *doekerd* dan vaak in de betekenis van duiker, doorvoer onder een dam.
doekertien, dodaaars (vogel), duikertje.
doekn, *deuk*, *edeukn*, (klank oe is kort), duiken, ook gebruikt in de betekenis van

domeneerskonte

oppassen, wegschuilen; *doek!* pas op! *ek doeke*, *ie doekn*, *i-j dök*.
doem, *doemm*, duim; 't is *mæ eem doem bried*, 't is maar een duim (maat) breed, 't is niet veel; *duumpien*, duimpje.
doemelingien, duimelingetje.
doemelink, *doemelingn*, duimeling, bescherming (verband) voor de duim.
doemm, *doemde*, *edoemd*, duimen, op de duim zuigen.
doemstok, duimstok.
doen, *deu*, *edoan*, doen, *ek doe*, *ie doen*, *i-j dut*.
doenoor, dader, stouterd, ondeugd; *i-j is de doenoor*, hij is de aanstichter.
doerak, treiteraar.
does, douche.
doesn, *doeste*, *edoest*, douchen.
doesn, *doeste*, *edoest*, dutten.
doesterig, slaperig, slaapverwekkend; 't is *doesterig weer*, het weer is wat donker.
doeve, *doevm*, duif; *duften*, duifje.
doeveklokke, duivenklok.
doevekouwe, duiventil.
doevemesse, duivenmest.
doevevoer, duivenvoer.
doevok, duiventil.
doezelig, duizelig.
doezeln, *doezelde*, *edoezeld*, duizelen.
dof, niet helder, duf.
dof, vochtig; 't is *door dof*, het is daar vochtig.
dofferd, *doffers*, doffer; ook gezegd van een niet actief, wat onnozel iemand.
döffien, voorplecht in roeiboot.
dokkn, *dokte*, *edokt*, dokken, betalen; *i-j mut erveur dokkn*, hij draait er voor op.
doktertien, doktertje.
dölkien, dolkje.
dolle, *dolln*, roeipen, dwaas.
domeneer, *domeneers*, dominee;
domeneertien, domineetje.
domeneern, *domeneerde*, *domeneerd*, domino-spelen.
domeneerskonte, iemand, die achter een dominee aanloopt.

domeneertien,

domeneertien, domineetje; *'t is een domeneertien*, 't is een penderterig persoon.

dommeln, *dommelde*, *edommelde*, dommelen, tukje doen.

dompe, *doppm*, neus; *zie stiet altied met de dompe veuran*, zij staat altijd met de neus vooraan; *dumpien*, neusje.

domperd, *dompers*, teleurstelling; ook iemand die pessimistisch is; *i-j mut er altied de domperd op zettin*, hij is altijd de spelbreker.

dompn, *dompte*, *edompt*, dompen, als hefboom gebruiken, opkrikken.

donderdag, donderdag.

donders, op donderdag.

dondersmörns, donderdagsmorgens.

dondersoams, donderdagsavonds.

doodgraever, grafdelver.

doodmuu, doodmoe.

doof, doof, *i-j is zo doof as een kwærtel*, hij is zo doof als een kwartel; *een dove kwærtel*, een dove kwartel.

doog, daag; *zie dag*.

dooje, *dooin*, dode.

doorn, *doorns*, dooier; *doortien*, dooiertje.

doorn, *doorns*, doren; *doortien*, dorentje.

doornstruke, doornstruik.

doortien, dooiertje, doortje.

doovm, *doofde*, *edoofd*, doven, uitdoen, uit laten gaan.

doppe, *doppm*, dop; *kiekt goed uut oe doppm*, kijk goed uit je ogen, laat je niet beetnemen.

döppien, dopje.

döppm, *döpte*, *edöpt*, doppen, uit de schil halen, *russn döppm*, russen ontzaden, voordat ze in de matten worden verwerkt; *i-j muut zien engn beunties mæ r döppm*, hij moet zijn eigen boontjes maar doppen.

dörp, *dörpm*, dorp; *dörpien*, dorpje.

dörpel, *dörpels*, drempel.

dörpelwachter, dorpelwachter.

dörre, dor.

dræggen

dörsn, *dörste*, *edörst*, dorsen; *loat de boer mæ r dörsn*, laat de boer maar dorsen.

dörst, dorst; komt ook voor als: *durst*.

dörstig, dorstig.

dörstn, *dörste*, *edörst*, durfen, zie ook *durvm*.

dorus, onverstandige jongen.

dörvm, *dörfde*, *edörfd*, durven; komt ook voor *dörstn*, *durstn*.

dos, platzak; *ek bin dos*, ik ben platzak, ook in het knikker spel: ik heb geen knikers meer om verder te spelen.

douw, dauw.

douw, *douwn*, duw; *douwgien*, duwtje.

douwgien, duwtje, *i-j kan wel een douwgien em*, hij kan wel tegen een stootje; *ie mun em altied een douwgien geemm*, hij moet altijd een duwtje hebben.

down, *douwde*, *edouwd*, dauwen.

douwn, *douwde*, *edouwd*, duwen, *i-j douwde de bok deur de kille*, hij dwuide de bok (platboomde schuit) door de kil (vaarwater in een biesveld).

douwtrappm, dauwtrappen, vroege wandeling in het veld met hemelvaartsdag.

dove, *doovm*, dove.

draank, *draankn*, drank, jenever; *wie speijt now in draank?*, wie spuugt er nu in drank? *i-j is an de draank*, hij is aan de drank; *draenkien*, drankje.

draankwaegn, drankwagen, dronkenlap.

drabe, drab.

draberig, drabbig.

dræcht, drecht, water bij Genemuiden.

dræffien, drafje; *i-j kwam er op een dræffien an*, hij kwam hard aanlopen.

draegboare, draagbaar.

draeger, *draegers*, drager, degene die bij een begrafenis de kist help meedragen.

drægge, *drægg*, dreg, soort anker; *gooit em mæ r veur de drægge*, leg de boot hier maar vast met de dreg.

dræggen, dreggetje.

draei

draei, *draein*, draai; *i-j kon zien draej niet kriengn*, hij kon zijn draai niet krijgen.

draeiegien, draaitje.

draeierig, draaierig, misselijk.

draeieri-je, draaierij, gekonkel.

draeikolk, draaikolk.

draeikölkien, draaikolkje.

draeimeule, draaimolen.

draein, *draeide*, *edraid*, draaien.

draeitolle, draaitol; *'t is een draeitolle*, 't is iemand die steeds weer iets anders beweert.

draejertien, slingertje, sleuteltje.

dræk, etter, viezigheid.

drækoge, etterend oog.

drækt, direkt, zie ook *derækt*.

draegn, *draegde*, *edraegd*, dragen.

draenkien, drankje; *een draenkien van de dokter*, een doktersdrankje.

draevm, *draefde*, *edraefd*, draven.

draf, draf.

drafferd, *draffers*, bromvlieg.

dreet, *dreetn*, wind; *d'r kan em gien dreet dwars veur de konte zittn*, of *i-j is ziek*, er kan hem nog geen wind dwars zitten of hij is ziek; *'t is een dreet*, 't is een bangerik.

dretien, scheetje.

drem, drukte, haast; *wat eij toch veur drem?*, wat heb je toch voor drukte?.

dresseerkærre, dresseerkar, vroeger gebruikt om mee te gaan melken.

dreugække, drooghek.

dreugbak, droogbak. Vroeger een installatie, waarin vlechten en cocosgarens na het verven werden droogd, als dit niet in de open lucht kon.

dreuge, droog; *'t is zo dreuge as sunnekloas zien konte*, 't is ontzettend droog.

dreugeri-je, *dreuigeri-jn*, drogerij, zie dreugbak.

dreugien, droogje; *zie zattn op een dreugien*, zij hadden niets te drinken.

drievm

dreugn, *dreugde*, *edreugd*, drogen; *zie em'm flink ofdreugd*, ze hebben hem flink afgedroogd, een flink pak slaag gegeven.

dreugræk, droogrek.

dreugruumte, droogruimte.

dreugte, *dreugtn*, droogte; *wij kwamm op de dreugte*, *door waarn de buuzn kört*, wij kwamen op een plek waar niet veel water stond, daar waren de biezen kort.

dreutel, *dreutels*, dreutelaar.

dreutelen, *dreutelde*, *edreuteld*, drentelen, (opzettelijk) langzaam doen; *i-j dreutelde nog wat*; hij liep nog wat heen en weer.

drèùtien, draadje.

drieduzend, drieduizend.

driegement, *driegementn*, dreigement.

driegn, *driegde*, *edriegd*, dreigen; ek driege, ie driegn, *i-j dreg*; *et driegt wat*, het dreigt wat, kans op onweer.

drieje, drie.

drijntwintig, drieëntwintig.

drijnzeumtig, drieenzeventig.

driejoek, driehoek.

driejonderd, driehonderd.

driejukien, driehoekje.

drieklusoor, soort steen, onhandig persoon.

driepits, driepits; driepits petroleumstel.

drieste, driest.

driete, ontlasting; ook gebezigd als uitroep in de betekenis van : er komt niets van.

drieterig, winderig, bangelijk.

drieteri-je, diarrhee.

drieten, *dreet*, *edreetn*, ontlasting hebben.

drietuus, wc-huisje, bangerik, in deze betekenis komt het vaak beklemtoond voor met het bepalend lidwoord: *de drietuus*, de bangerik.

driever, *drievers*, drijver.

drievertien, drijvertje, oliepitje.

drievm, *dreef*, *edreevm*, drijven; *ek drieve*, *ie drievm*, *i-j dref*; *d'r dreef mi-j*

dril

neks, er dreef mij niets, had geen haast, er dwong mij niets om dit of dat te doen.
dril, dril, gelei; eitjes van een kikker.
dringn, *drung*, *edrungn*, dringen.
drinkn, *drunk*, *edrunkn*, drinken.
drinkskanne, drinkenskan.
droad, *droadn*, draad; *drèùtien*, draadje.
droadriger, draderig, *droadriger boonn*, draderige bonen.
droadnaegel, draadnagel; vervelend, harkerig persoon.
droeve, *droevm*, druif; *druftien*, druifje.
drok, druk; wordt ook uitgesproken als: *druk*, evenals bij de volgende woorden. .
drokkn, *drokte*, *edrokt*, drukken, duwen.
drokte, drukte.
drolle, *drolln*, drol; haarwring.
dröllegien, drolletje, wrongetje.
drollerig, drollerig, onhandig.
dromerd, *dromers*, dromer.
dronger, *drongers*, eksterooog.
dronknd, dronken; 'n *dronkde keerl*, een dronken man; *zo dronkd as een punter*, zo dronken als een punter, maleier; *oe dronkend zoepm*, zich bedrinken.
droom, *droomm*, droom; *dreumpien*, droompje.
droomm, *droomde*, *edroomd*, dromen; *dat aai edroomd*, dat had je gedroomd; *uut de droom elpm*, uit de droom helpen.
druftien, druifje.
druif, *druivm*, rare vent; 't is 'n *druif eur*, 't is een rare hoor!.
druk, druk; *ei-j 't druk ?* ben je erg bezig? .
drukker, *drukkers*, drukker, duw.
drukkertien, duwtje, drukkertje.
drukkn, *drukte*, *edrukt*, duwen, drukken.
drukte, drukte; *ie muun gien drukte maekn*, je moet geen drukte maken, geen koffie zetten of zo; maar ook: *drukte maekn*, ruzie zoeken.
drumpel, *drumpels*, drempel.
drumpeltien, drempeltje.
drup, *druppm*, drop; *druppien*, dropje.

dummelig

drup, *druppm*, druppel; *druppien*, druppeltje.
druplombok, droptoffee.
druppel, *druppels*, droppel.
druppeltien, druppeltje.
druppien, dropje, druppeltje; *glaasje jenever*; een drinkliedje is: *geef mij nog een druppien (bis)*, geef mij nog een nummer vol! .
druppien, een beetje.
druppm, *drupte*, *edrupt*, druipen; 't *zal oe nog wel ies in d'oogn druppm*, het zal je nog wel eens berouwen, je zult het nog wel eens bezuren.
drupwaeter, water waarin een dropje is opgelost (*zie ook*: *usselwaeter*);
druun, *druunn*, dreun.
druunn, *druunde*, *edruund*, dreunen.
druut, eruit.
dubbeld, dubbel.
dubbele druk, gotisch, dubbele druk.
dubbelde, *dubbeldn*, dubbele.
dubbeltien, dubbeltje; 't is 'n *dubbeltien op zien kaant*; 't is een dubbeltje op zijn kant, het kan alle kanten op, *i-j is zo gek as een dubbeltien an lösse centn*, hij is helemaal gek; *die löt em veur een dubbeltien villn*, die is bereid om voor weinig geld veel te doen, geldwolf.
duchn, *duchte*, *educht*, duchten, denken, vinden; *wat ducht oe?* wat denk je ervan; *mi-j ducht....*, ik denk .
dude, *duudn*, duil, lisdodde.
dudelijk, duidelijk.
dudepolle, pol lisdodden, een groep lisdodden, die bij elkaar in het water groeien; *dudepöllegien*, lisdoddenpolletje.
duffelse, duffelse, soort stof.
duge, *duugn*, duig.
dukien, doekje; *een dukien veur't bloedn*, een doekje voor't bloeden.
duldn, *dulde*, *eduld*, dulden.
dummelig, slaperig; kinds, afwezig, *ij wördt al orig dummelig*, hij wordt al wat kinds.

dumpeln

dumpeln, *dumpelde, edumpeld*,
dompelen; *köppien dumpeln*, kopje onder
duwen.

dumpien, neusje.

dunaegn, *dunaegns*, slapen (deel van het
hoofd).

dunkn, *dunkte, edunkt*, dunken, oordelen,
wat dunkt oe dervan? wat is jouw
oordeel? *mi-j dunkt*, ik ben van mening.

dunne, dun; *et löp er dunne deur*, dat eet
(drinkt) gemakkelijk, daar heb ik wel zin
in; vaak gezegd als men een borrel accep-
teert.

dunnegien, dunnetje (boterham), *wi-j der
nog iene? ja een dunnegien!* wil je er nog
een? ja een dunnetje.

dunnegies, dunnetjes.

durst, dorst; ook *dörst*.

durvm, *durfde, edurfd*, durven.

Duser, *dusers*, Duitser.

duttien, dutje, slaapje.

duttn, *dutte, edut*, dutten.

duumpien, duimpje.

duuntien, deuntje.

duuraebel, duur.

duurn, *duurde, eduurd*, duren; *duurde
niet van de langsten, of...*, het duurde niet
lang of...

Duus, Duits.

Duuslaand, Duitsland.

duuster, duister.

duusternisse, duisternis.

duvel, duivel; *i-j is de duvel ontkreupm*,
hij is erg bijdehand (wordt vaak van
kinderen gezegd) *duveltien*, duiveltje.

duvelkoarte, speelkaart.

duvelkoartn, kaartspelen.

duvels, duivels, kwaad.

duvelstoejaeger, duvelstoejager.

duzend, duizend.

duzendjorig riek, duizendjarig rijk.

duzendpoot, duizendpoot.

dwaellicht, dwaallicht.

dwaelluchien, dwaallichtje; *'t is een
dwaelluchien* 't is een dwaallicht, iemand
met verwarde opvattingen, maar ook

dwingn

iemand, dire niet erg konsekwent is in de
godsdienst.

dwaeln, *dwaelde, edwaelde*, dwalen.

dwael sproakn, ijlen; *i-j is an 't
dwael sproakn*, hij ijlt.

dwærg, *dwærgn*, dwerg.

dwærgien, dwergje.

dwærln, *dwærls*, waterscheer; ook iemand,
die het niet zo nauw neemt.

dwærln, *dwærlde, edwærlde*, dwarrelen.

dwærs, dwars; *i-j is altied dwærs*, hij is
altijd tegen de draad in.

dwærsbongel, dwarsligger.

dwærsfluite, dwarsfluit.

dwærsigheid, dwarsheid, onhandelbaar.

dwærskop, dwarskop.

dwærstroate, dwarsstraat.

dwaes, *dwaezn*, dwaas; *gekkn en dwaezn,
skrievm eur naemm op deurn en glaezn*,
gekken en dwazen schrijven hun na, men
op deuren en glazen.

dwaeseid, *dwaeseedn*, dwaasheid.

dweepm, *dweepte, edweept*, dwepen.

dwegel, *dwegels*, bakkersdweil.

dweperd

dweperd, *dwepers*, dweper.

dweperig, dweperig. .

dwepertien, dwepertje.

dwingn, *dwung, edwungn*, dwingen.

E

ebberd, *ebbers*, schraper.
ebberig, hebbberig, inhalig.
ebbm, *ad, e'ad*, hebben; komt meestal voor als *em* in plaats van *ebbm*; *ek eb(be), ie em, i-j ef, wi-j em* ;
echtn, *echte, e'echt*, hijgen.
eden, heden (uitroep).
eedn, heden.
eek, azijn; *'t is zo zoer as eek*, 't is zo zuur als azijn; *ie muun eek op een galpoeste doen, dan juukt et niet meer*, je moet azijn op die muggenbeet doen dan jeukt het niet meer.
eekflesse, azijnfles.
eemm, even, gelijk.
eemmalies, gelijk; *twiej eemmalliesn*, twee gelijken, een paar.
eemmoarn, evenaren.
eemmolder, leeftijdgenoot.
eemmpies, eventjes; komt ook voor als: *eemmties*.
eemmwule, evenveel.
eemmwicht, evenwicht.
één, één, telwoord, meestal gebruikt men: *iene*.
eer, *earn*, heer; *eertien*, heertje.
eerappel, aardappel.
eerappelloof, aardappelloof.
eerappelskælle, aardappelschil.
eerappelskælmessien, aardappelschilmesje.
eerbeze, *eerbeezn*, aardbei; werd ook gezegd van een soort bloedvlek, wrat.
eerd, *eerdn*, haard; *eertien*, haardje.
eerdat, eerdad, voordat.
eerde, aarde; *i-j stet dood boomm eerde*, hij staat dood boven aarde, ligt opgebaard.
eerder, eerder, vroeger.
eerdstroaln, aardstralen.
Eere, Heere.
eerlijk, eerlijk; *'t is eerlijk woor*; 't is eerlijk waar.
eerlijk, heerlijk.

eerms, ernst; *"is't eerms?"*, is het waar, ernst? *ek dacht eerst dat et gekeid was, maer 't was erns*, ik dacht eerst dat het gekheid was, maar 't was ernst.
eermsachtig, net als of; *i-j stund door ook zo eermsachtig*, hij deed precies of het ernst was.
eernuus, herenhuis.
eerstes, eerst; *ek bin eerstes*, veel gezegd bij spelletjes: ik ben eerst aan de beurt; ook komt voor: *eerstlus*, eerst aan beurt (een verbastering van *eerstes*).
eertieds, eertijds, vroeger.
eertieds, vroegere leven; meestal gebruikt in geestelijk gesprek; *zien eertieds*, zijn vroegere leven, d.w.z. voor bekering.
eertien, haardje.
eertien, heertje; *doormee bi-j 't eertien*, daarmee ben je goed gekleed, ben je het heertje.
eetg(e)rei, bestek en verder alles voor het eten..
eetn, *at, egeetn*, eten; *ek ete, ie eetn, i-j at*; *aai oe niet zat eetn ku'j ook niet zat likkn*, je kunt de zaak niet achteraf nog weer herstellen..
eetn, eten; *'t eetn overangn*, het eten klaarmaken en gaan koken; *eentien*, etentje
eetnstied, etenstijd.
eeuw, *eeuwn*, eeuw.
eeuwig, eeuwig.
eeuwnlaank, eeuwenlang.
effenties, eventjes.
effm, effen, zelfde kleur, naturel; *een effm matte*, een naturel mat.
effm, egaal, glad.
eft, *efin*, heft.
eftig, heftig.
egge, eg.
egge, *eggn*, heg.
eggn, *egde, eëgd*, eggen.
egiesniet, niet eens. Komt ook voor als *alliesniet, agiesniet*.
ei, *eiers*, ei; *i-j keus eiers veur zien geld*, hij nam met minder genoeg; *ie koomm*

eiblok

met zolt as't ei op is, je komt met zout als het ei op is.

eiblok, heiblok.

eide, heide.

eidebessem, heidebezem.

eidn, *eidns*, heiden; *een eidns leemm*, erg veel lawaai.

eierbaste, eierschaal.

eierdoorn, eierdooier.

eierdoppe, eierdop, eierschaal.

eierdöppien, eierdopje.

eierklosser, eierklutser.

eierkole, eierkool.

eiernettien, eiernetje (Paasgebruik).

eierszuukn, eieren zoeken.

eijer, *eijers*, heier, iemand die aan het heien is.

eijn, *eide*, *eëid*, heien.

eikoerei, herrie, rommel.

eil, heil.

Eilaand, Heiland.

eileuver, *eileuvers*, ooievaar.

eilig, heilig.

eilzem, heilzaam.

eimwee, heimwee.

ein, he.

einde, *eindn*, einde, slot; *'t einde is er van weg*, het eind is zoek, het houdt niet op; *eintien*, eindje.

einde, leg bij kippen: *die kiepe ef't einde uut*, die kip heeft de leg uit, een soort verzakking.

einde, ver, afstand; *i-j mos nog een einde*, hij moest nog een heel eind.

eindiger, bewoner van het laatste gedeelte van de Langstraat, dat *"t einde"* wordt genoemd.

eintien, eindje; *'t eintien zal de last wel draegn*, men merkt vanzelf wel (aan het eind) wat de gevolgen zijn.

eisn, *eiste*, *eëist*, eisen.

eistellige, heistelling.

eistern, *eisterde*, *eëisterd*, druk doen.

eistern, heisteren.

ek, ik.

ekel, hekel.

engneimers

ekke, ik, zelfstandig gebruikt of met nadruk.

elderziende, helderziende.

elestiek, elastiek.

elestiekien, elastiekje.

elfduzend, elfduizend.

elfnde, elf.

elfonderd, elfhonderd.

elfte, *elftn*, helft; komt ook voor als *ælfte*.

elfvievendertigsten, erg traag; verveeld.

elle, *elln*, el.

elle, hel.

ellebeugien, elleboogje.

elleboge, *elleboogn*, elleboog, gebogen kachelpijp; *zie ef z' achter d' elleboogn*, zij doet in 't geheim lelijke dingen.

ellig, *elligns*, helling.

ellig, kwaad, heilig.

elmolt, helmstok.

elpn, *ölp*, *eölpn*, helpen.

elsien, mat van een el breed.

elze, *elzn*, els, (boom), priem.

em, *ad*, *e-ad*, hebben; *ek ebbe*, *ie em*, *i-j ef*; zie ook *ebbm*.

em, hem.

emel, *emels*, hemel.

emp, *emdn*, ook als *emm*, hemd; *'t emd beefde mi-j veur de konte*, ik beefde van angst; *'t emd is noaderdan de rok*, de familie komt in de eerste plaats; *empien*, hemdje.

empe, kleinzerig.

empien, hemdje; *empien raekt mien gættien niet an*, iemand die erg model is, alles even precies.

emtrok, *emtrokkn*, hemdrek.

en, en.

èn, heen.

enge, eng, klein.

engel, *engels*, engel.

engn, eigen; *dat is engn*, dat is eigen, bekend; *engn volk*, eigen volk, familie.

engnbouw, eigenbouw; in de tweede wereldoorlog was dit een algemeen gebruik woord voor zelfgeteelde tabak.

engneimers, eigenheimers, aardappelras.

eiblok

engnoarig, eigenaardig.
 engnskop, *engnskopm*, eigenschap; 'k eb door gien engnskop an, ik ben daar niet mee bekend, 'k ben er geen familie van.
 èngoan, heengaan.
 engsel, *engsels*, hengsel.
 engst, *engstn*, engst.
 engstig, bronstig.
 enkel, *enkels*, enkel.
 enkelde, enkele, *enkeld*, enkel, alleen.
 enne, *enn*, hen.
 ennegien, hennetje.
 entn, *ente*, *e-ent*, enten.
 eppien, onnozel iemand.
 erder, *erders*, herder.
 erderstæssien, herderstasje.
 erfst, herfst; 's *erfs*, in de herfst.
 erik, *erikn*, haring; *zien erik breud door niet*, het beviel hem daar niet; *gien erik roepm veur 't aai ze in de tonne em*, nog niet van succes spreken voor dat het werkelijk zo is; *zolte erik*, zoute haring.
 erik, uitroep van verwondering.
 erikkrimmel, krimineel.
 ervormd, hervormd .
 ervormde, *ervormdn*, hervormde.
 et, het.
 etelaezegien, etalagetje.
 etelaezie, *etelaezies*, etalage.
 etgerd, nagras, tweede oogst.
 ette, hitte; ook *itte*.
 etzelde, hetzelfde; ook: *tzelde*.
 èu(v)mtien, avondje; *de èumties koomm al weer*, de avondjes komen al weer, het wordt herfst.
 eufd, *eufdn*, hoofd; *zovule eufdn zovule zinn*, zoveel hoofden, zoveel zinnen; *oe kriejt in 't eufd*, hoe verzin je het; *euffien*, hoofdje.
 eufdelijk, hoofdelijk.
 eufdstel; hoofdstel op paardehoofd
 eufdstuk, *eufdstukkn*, hoofdstuk.
 eufdzaeke, *eufdzaekn*, hoofdzaak.
 eufdzeerte, hoofdpijn.
 eufien, hoofdje.
 eufzaekelijk, hoofdzakelijk.

èültien

èùgien, oogje; *een èùgien in 't zeil olln*, een oogje in 't zeil houden; *ij ef een èùgien op eur*, hij heeft een oogje op haar; *i-j ef al kleine èùgies*, hij heeft al slaap.
 eugte, *eugtn* hoogte.
 eugtevrees, hoogtevrees.
 eui, *euin*, ooi (vr.schaap, konijn).
 eui, hooi; 't *eui op en de koe dood*, men is aan het eind van het latijn, alles is op; *neks zaegn van aandermans eui as oe eng grös nog op 't laand stiet*, geen commentaar geven op iemand anders als je zelf nog voor hetzelfde staat.
 euiærke, hooihark.
 euiberg, hooiberg.
 euibloazer, hooiblazer.
 euiblokuus, hooiblokhuis, hooioplslagplaats, waar meer dan dertig bergen bij elkaar stonden.
 euibruui, hooibroei.
 euiet, hooier.
 euifeest, hooifeest.
 euilaaand, hooiland.
 euilössn, hooi lossen.
 euiमिते, hooimijt.
 euin, *euide*, *eëuid*, hooien.
 euin, hooien.
 euiöpper, hooiopper.
 euiperse, hooipers.
 euipsalm, hooipsalm, psalm 117.
 euitied, hooitijd.
 euivak, hooivak.
 euivörke, hooivork.
 euiwaegn, hooiwagen, soort spin.
 euiwaegn, hooiwagen.
 euiwörmpien, hooiwormpje.
 euizolder, hooizolder.
 èùkien, haakje.
 eulie, olie.
 euliekanne, oliekan.
 euliekraepien, *euliekraepies*, oliebol.
 euliespuitien, oliespuitje.
 euln, eulde, eëuld, heulen.
 èültien, aaltje.
 èültien, houtje.
 èültien, palinkje.

eumpien**evertasse**

eumpien, oompje.

èùmtien, avondje; *de èùmties koomm al weer*, de avondjes komen al weer, het wordt herfst.

eupe, *eupm*, heup; zie ook *uppe*.

eupereren, *eupereerd, eupereerd*, opereren.

euperoasie, *euperoasies*, operatie.

eur, haar, hun.

eurder, *eurders*, hoorder.

earn, *eurde, e-urd*, horen.

eurnde, de hare, hunne; *et is eurnde*, het is die van haar.

eurntien, hoorntje.

eurtien, adertje.

eurtien, oortje.

eurzelf, haarzelf.

èùssempien, adempje.

èùssien, aasje; *d'r is gien èùssien wiend*, er is geen aasje wind; *gien èùssien beet*, geen aasje beet.

eusvat, hoosvat.

euvel, *euveld*, heuvel.

euvelleer, bovenleer.

euveltien, heuveltje.

euzn, *eusde, e-eusd*, hozen.

evel, *evels*, buis om te hevelen.

eveln, *evelde, e-eveld*, hevelen.

eveltien, ringetje in een kam van weefgetouw, heveltje.

evertasse, hagedis.

F

færizejer, farizeeër.
faese, *faesn*, rafel aan kledingstuk, uitgerafeld garen.
faezn, *faesde*, *efaesd*, uitrafelen.
falie, *falies*, falie, lichaam, *geeft em wat op zien falie*, geef hem een pak slaag.
faliestront, onbeduidend iemand, *meneer faliestront*, meneer de opschepper.
fals, vals, komt ook voor als *vals*.
fantast, *fantastn*, fantast.
fanteseern, *fanteseerde*, *fanteseerd*, fantaseren.
fantésie broek, streepjes broek.
fantésie, *fantésies*, fantasie.
febrewari, februari.
febriek, *febriekn*, fabriek.
febriekien, fabriekje.
fedusie, vrouwen, *'k eb d'r gien fedusie in*, ik heb daar geen vertrouwen in.
feekse, *feeksn*, feeks.
feeksien, feeksje.
feertig, veertig, ook als *veertig*.
feguur, *feguurn*, figuur.
feguurtien, figuurtje.
feile, dweil.
feilegien, dweiltje.
feilig, veilig; ook als *veilig*.
feiln, *feilde*, *efeild*, dweilen.
feliët, failliet.
fellego, overvloed; komt ook voor als: *fetlago*.
femilie, *femilies*, familie; *femilegien*, familietje, *zie em mæR een klein femeligien*, zij hebben maar een kleine familie.
fenein, vergif; *et fenein zit in de staert*, het vergif zit in de staart, tenslotte blijkt wel hoe men is, het is.
feneinig, giftig, kwaad.
fenel, flanel, *een feneln laekn*, een flanelen laken; komt ook voor als *flenel*.
feneln, van flanel.
fenusien, fornuisje.
fenuuspot, fornuispot (pot in fornuis).

fenuus, *fenuuzn*, fornuis.
fenuuskachel, fornuiskachel.
fenuusketel, fornuisketel.
fesoën, fatsoen; *i-j ef neggien fesoën*, hij heeft helemaal geen fatsoen; *olt oe fesoën*, blijf netjes.
fesoënljik, fatsoenlijk.
fetlago, overvloed; *'t is door altied fetlago*, ze leven daar overdadig; zie ook *fellego*.
fetuut, *fetuutn*, kunst, apartigheid. Komt meestal in het meervoud voor; *wat bin dat veur (gekke) fetuutn*, wat zijn dat voor (gekke) kunsten.
fëubeltien, fabeltje; *i-j vertelt oe fëubelties*, hij maakt je wat wijs.
fiejoele, *fiejoeln*, viool.
fiejoeltien, viooltje.
fien, fijn, dun, fijn gebouwd.
fiene, *fienn*, fijne, magere, ook: vrome.
fienegien, een fijne biezenmat.
fienegien, fijn gebouwd kind.
fienegies, fijne biezen.
fiespad, fietspad.
fiesse, *fiesn*, fiets; komt ook voor als: *fietse*.
fiessebaand, fietsband.
fiessebelle, fietsbel.
fiesselanteern, fietslantaarn.
fiessemaeker, fietsenmaker.
fiesseplaetien, fietseplaatje, vorm van belasting; *een plaetien met een gat*, een fietsenplaatje voor iemand, die van de steun kreeg.
fiessepompe, fietspomp.
fiesser, fietser.
fiessien, fietsje.
fiessn, *fieste*, *efiest*, fietsen.
fiesterd, *fiesters*, iemand, die ergens vies van is (eten), het niet lust. Heeft ook de betekenis van: viespeuk, onzedelijk.
fiesterig, is bang voor onzindelijkheid, kieskeurig.
fiet(e), fijt.

fiete

fiete, *fietn*, (ie is lang), schoenen (meestal oude afgetrapte), *een paer olde fietn*, een paar oude schoen.

fietern, hard lopen.

fietriool, vitriool.

fiezelemie, *fiezelemies*, gezicht; *i-j efen aekelig fiezelemie*, hij heeft een akelig,

onguur gezicht, 't is een onguur persoon.

figeliern, *figelierende*, *figelierend*, uitvinden.

fi-jn, fijn, lekker; *fijn ein*, lekker hè.

fila, *filaas*, villa.

fissien, beetje.

fitterig, vitterig.

fittn, *fitte*, *efit*, vitten.

flabe, alg, wier, (waterplant).

fladderækkien, Citroentje.

fladdern, *fladderde*, *efladderd*, fladderen.

fiæppien, flapje.

flærtbos, wanordelijke bos haar.

flærte, *flærtn*, flard, lap; *d'r zat een flærte*

flabe an de vaerboom, er zat een flard

wier aan de vaarboom.

flærtien, flardje.

flærtn, smijten, gooien, meestal met iets nattigs.

flapdrolle, flapdrol.

flappe, *flappm*, flap, slip; *flæppien*, flapje.

flappern, *flapperde*, *eflapperd*,

klapperen; *et zeil flapperde mæc èn en weer*; het zeil klapperde heen en weer.

flappm, *flapte*, *eflapt*, flappen.

fleemm, *fleemde*, *efleemd*, vlemen.

fleermuus, vleermuis.

fleerolt, vlierstruik; stukjes *fleerolt*

werden gebruikt voor aan de pijl voor betere schieteffekt en ook om er een oude kroontjes pen in te bevestigen, zodat de pijl in het doel bleef steken.

flesse, *flessn*, fles; *de flesse stiet door altiéd op de toafel*, men drinkt daar nog al; *iss' al an de flesse?* Is de baby al aan de fles.

flessien, flesje; *een flessien van de dokter*, een drankje van de dokter.

flikflooiër, vleier.

flikflooin, *flikflooid*, *eflikflooid*, vleien.

foeksen

flikke, *flikkn*, flik, chocolaatje.

flikkern, *flikkerde*, *eflikkerd*, flikkeren, gooien.

flikkien, flikje, snoepje.

flikkn, *flikte*, *eflikt*, flikken, doen; *wie ef mi-j dat eflikt*, wie heeft 'me dat geleverd?.

flinstertien, flintertje.

floddern, *flodderde*, *eflodderd*, flodderen, vlug en wat onzorgvuldig iets doen, schoonmaken; *ek bin er mæc gaw deur èn eflodderd*, ik heb het maar vlug zo'n beetje gedaan.

floepien, muntje van een halve cent.

floepien, windje.

floere, *floern*, vloer.

floere, tegel.

floertien, vloertje, tegeltje.

flouw, flauw.

fluite, *fluim*, fluit.

fluitien, fluitje.

fluitn, *fluitte*, *efluit*, fluiten. Komt ook als sterk ww voor: *fleut*, *efleutn*; *door kuj noor fluitn*, dat krijg je niet terug.

flurte, massa, klierder; *zie skepte mi-j toch een flurte ævermolt op börd*, ze schepte toch een massa havermout op bord.

flurtien, beetje, scheutje.

fluustern, *fluusterde*, *efluusterd*,

fluisteren; *wie ef oe dat in't oor efluusterd?* wie heeft je dat wijs gemaakt?

fluusterstemme, fluusterstem.

foabel, *foabels*, fabel.

foeballe, voetbal; ook voeballe.

foeballn, voetballen.

foefien, foefje.

foeke, *foekn*, fuik; *fukien*, fuikje.

foekeserije, warboel.

foekestaek, fuikstok.

foekn breien, fuiken breien, maken; netten boeten.

foekse, warboel, slordig opgewonden kluwel.

foeksen, *foekste*, *efoekst*, onzorgvuldig naaien; *zie foekst mæc zo wat in mekaere*, zij naait het zo maar slordig aan elkaar;

foesterd

die naeimesiene foekst, die naaimachine
naait niet goed, maakt lussen aan de
onderkant.

foesterd, *foesters*, voetzoeker.

foetanse, *foetansn*, bijdehandje.

foeterboard, mopperaar.

foetern, *foeterde*, *efoeterd*, mopperen; *i-j*
worde flink uutefoeterd, hij kreeg een
uitbrander.

fokke, *fokkn*, fok, zeil; *fökkien*, fokje.

fokkn, *fokte*, *efokt*, fokken .

foksiern, *foksierde*, *foksierd*, forceren,
met geweld iets doen; ook als *försiern*.

folio, veel; *zie em geld in folio*, zij hebben
veel geld.

fon(d)skierend, fondskind, weeskind dat
onderhouden werd uit het Provisoorfonds.
Zie ook bestedeling.

fört, *förtn*, fort; *et Fört*, vroeger een
woonkazerne aan de Hasselterdijk
(Simondstraat).

Förtien, Fordje (auto) . .

förtien, fortje.

fosse, *fossn*, handvol, pluk; *een fosse eui*,
een handvol hooi.

fössien, plukje.

frabbe, *frabbm*, kattig iemand.

frabberig, kattig.

fræbbegien, katterig iemand. Wordt van
een man of vrouw gezegd, die gauw
aangebrand is en daarbij meestal ook
klein van stuk is.

fræbbegien, kattig kind.

frasse, *frassn*, fratsen.

froemeln, *froemelde*, *efroemeld*,
frommelen.

froemeltien, propje.

fuj, foei; *fuj toch*, *fuj toch*, wat erg toch.

fukien, fuikje.

fuksia, fuchsia, veelal *bellebos*, genoemd.

fulesteern, *fulesteerde*, *fulesteerd*,
feliciteren.

fumamatte, soort mat van biezen
vlechten. Gemaakt in de 2e wereldoorlog
in de fabrieken van Fuite en Mateboer.

fuuftig, vijftig.

fuuftigste

fuuftigste, vijftigste.

gaank

G

gaank, *gaankn*, gang, pad tussen twee huizen; *gaenkien*, gangetje.
gaank, gang, loop, snelheid; een gang naar de plaats waar water te krijgen is (pomp e.d.) om twee emmers water te halen; *dat kuj wel doen, oe gaank is gien doktersgaank*, dat kun je wel even doen, dat is niet iets om tegen op te zien, dat kost geen moeite; *i-j ef er goed de gaank in*, hij heeft er goed de gang in; *an de gaank maekn*, aan de gang maken; *pieterkaeter, een oort melk en een gaank waeter*, waterige rijstepap bestaat uit een halve liter (oort) melk en een gang water; *gaenkien*, gangetje.
gaanze, *gaanzn*, gans; *gaensien*, gansje.
gaechien, gaatje; zie ook *gaetien*.
gaedesloan, gadeslaan.
gaedige, gading; zie ook: *gaerige*.
gaef, gaaf; zie ook *geve*.
gaëffeltien, gaffeltje; tegenwoordig ook *gaffeltien*.
gaeje, *gaejn*, een onverstandige vrouw.
gæk ansteekn, belachelijk maken, plagen; *iene de gæk ansteekn*, met iemand de spot drijven, belachelijk maken.
gæk, *gækkn*, gek, dwaas; *gækkn en dwaezn skrievm eur naemm op deurn en glaezn*, gekken en dwazen schrijven hun namen op deuren en glazen.
gæk, gek; *doar Beginn'ek niet an; bi-j now gæk of wörriet?* daar begin ik niet aan, ben je gek of word je het, je lijkt wel niet goed wijs.
gækeid, gekheid, grapje; *'t is mærgækeid*, 't is maar een grapje, niet ernstig bedoeld.
gække, gekke; *een gække keerl*, een dwaas.
gækkelijk, gekkelijk, verwaand; *zie is wat gækkelijk*, ze is een beetje verwaand.
gækskeern, gekscheren.
gællegien, galletje, ophaalseltje.
Gællemuniger, Genemuidier.
Gællemuun, Genemuiden.

gæssies

Gællemuuns, Genemuidigers, (taal).
gaenkien, gangetje.
gaensien, gansje.
gaep, *gaepm*, geeuw.
gaeperd, *gaepers*, gaper, gluurder, *gaepertien*, gapertje.
gaepien, gaapie.
gaepm, *gaepie*, *egaepie*, geeuwen, gluren; *zie stond door mærg te gaepm*, zij stond daar maar te gluren, alles af te kijken.
gaer, gaar; *zo gaer as botter*, zo gaar als boter; *toe waarn de raepm gaer*, toen waren de rapen gaar, toen was de boot aan.
gærde, *gærdrn*, garde, vistuig (stok met verdikking, waarmee men in de sloot plonst om vis in het net te jagen).
gærfaemer, gerfkamer, kamer waarin de priester zich aankleede, nu: consistoriekamer. De vernederlandsing die men nu geeft: garfkamer (kamer waar de garven gebracht worden) is onjuist.
gaerige, gading, belangstelling; *maek ie door ook gaerige veur (in)?*, heb jij daar ook belangstelling voor.
gaern, *gaerde*, *egaerd*, garen, zoeken; *buuzn gaern*, biezen sorteren (op dikte, lengte).
gærste, gerst.
gaerve, *gaervm*, garf, bos graanhalmen; *zie eetn door de köppies van de gaervm*, ze eten daar van het fijnste; het woord *gærve* in deze betekenis komt in Genemuiden bijna niet voor, wordt meestal alleen gebruikt in bovenstaand spreekwoord.
gaes, gaas.
gaesien, gaasje.
gæspel, *gæspels*, gesp.
gæssien, klein kind.
gæssn, groepje vriendinnen of mensen; ook in de betekenis van "de kinderen uit een gezin", *de gæsn van Tiem en Jannoa*, de kinderen van Tiem en Janna.
gæssies, *de gaæssies* wordt gezegd voor een groep kleine kinderen.

gæsterd

gæsterd, *gæsters*, viespeuk, viezerik, onzedelijk iemand; zie ook *gasterd*; *een vieze gæsterd*, een grote viezerik.
gæstern, *gæsterde*, *egæsterd*, smeren, ook in de betekenis van: niet goed schoonmaken: *ij gæsterde mæer wat*, hij smeerde maar een beetje.
gæstertien, viespeukje.
gaetien, gaatje, zie *gaechien* en *gættien*.
gættien, gatje; *empien raekt mien gættien niet an*, iemand die erg model is, alles even precies.
gaezn, gazen, van gaas; *een gaezn ekke*, een hek van gaas.
gaffel, *gaffels*, gaffel (zeiltuig), soort hooivork; *gæffeltien*, gaffeltje.
gaffeltange, oorworm (oud).
galant, viend, vrijer; *dat is mien galant*, dat is mijn vrijer.
galbulte, muggebeet.
galgemoal, galgemaal.
galle, gal; *zie mos eerst eur galle uutspeijn*, zij moest eerst haar gal uitspugen, zij moest eerst haar gemoed luchten.
galle, *galln*, ophaalsel, gaatje; *die jurk is zo oold, d'r zittn al overal galln in*, die jurk is zo oud, dat er al heel wat ophaalsels in zitten.
galpeoeste, galpuist, muggebeet.
gallig, gallig, bleek; *i-j kæk er zo gallig uut*, hij ziet er ongezonder uit.
galm, *galmd*, *egalmd*, galmen.
galp, *galpm*, schreeuw.
galpm, *galpte*, *egalpt*, hard schreeuwen; *i-j galpte as een maeger værkn*, hij schreeuwde als een mager varken.
gammel, oud, bouwvallig; *ek bin een bietien gammel*, ik voel me niet lekker.
gangs, bezig, aan de hand; *wat is door toch gangs?*, wat is daar toch aan de hand; *wat gungn ze door gangs*, wat gingen ze daar te keer.
gasterd, *gasters*, viezerik; ook komt voor: *gæsterd*.

gebinte

gat, *gaetn*, achterwerk; *i-j zit op zien gat*, hij doet niets; kan ook betekenen: hij kan niet verder, heeft moeilijkheden; *zie ef gien zittend gat*, ze is altijd bezig, kan niet stilzitten; *'t is uut mien gat en in mien gat*; ze zijn erg bevriend met elkaar en kunnen niet zonder elkaar; *zie willn altied een aander in't gat kiekn*; zij willen altijd weten hoe het er bij iemand anders aan toe gaat, zijn nieuwsgierig; een *zittend gat ef altied wat*, iemand die niet veel doet heeft meestal allerlei kwaaltjes; *i-j leup em de bienn uut 't gat veur eur*; hij sloofde zich erg voor haar uit; *'t gat uut de noad loopm*, heel druk met iest bezig zijn; *gættien*, gatje.
gat, *gaetn*, gat; *i-j is niet veur ien gat evöngn*, hij is niet voor een gat gevangen, is erg slim; *ie mun zörgn 't aai goed in d'oekn en gaetn koomm*, je moet zorgen, dat je overal komt (met de b.v. het stofzuigen); *toe leup 'et de spujgaetn uut*, toen werd het te erg, het loopt de spuigaten uit; *gaetien*, *gaechien*, gaatje
gat, oog, gat; *iene in de gaetn oln*, acht op iemand geven, *olt em in de gaetn*, pas op voor em.
gaw, gauw.
gawdief, gauwdief.
gawigeid, gauwigheid; *ie mun mæer niet zo nauw kiekn, 'k eb 't in de gawigeid edoan*, ik heb het maar gauw even gedaan, je moet daarbij maar niet op onvolkomenheden letten.
geaaid, gehaaid, glad.
geakt, gehakt.
geaktballe, gehaktbal.
geaktmeule, gahaktmolen.
gebækkiën, gebakje.
gebagger, warrig gepraat.
gebak, gebak; *gebækkiën*, gebakje.
gebakkelei, woordentwist, ruzie.
gebiente, gebeente; *wee oe gebiente*, wee je gebeente; *klein gebiente*, kinderen.
gebinte, gebinten, dakconstructie.

gebod

gebed, *geboodn*, gebod; *zie bin opeskreevn en staan now al veertien daegn onder de geboodn*, zij hebben aangetekend om te gaan trouwen, dat is nu veertien dagen geleden.

gebræk, *gebreekn*, gebrek; *olderdom kump met gebreekn*, ouderdom komt met gebreken; *iedere gæk ef zien gebræk, d' ien 'an de konte en d'aander an de bæk*, aan iedereen mankeert wel wat.

gebrækkig, *gebreeknig*.

gebruikelijk, *gebruikelijk*.

gebruuk, *gebruukn*, gebruik.

gebruukn, *gebruukte, gebruikt*, gebruiken.

gebruuksveurwerp, *gebruiksvoorwerp*.

gedachte, *gedacht*n, gedachte; *eij oe gedachten op Zeuvelingen*, waar zit je met je gedachten?; *door eij gien gedachte van*, daar kun je je geen denkbeeld van maken

gedag zaegn, groeten, afscheid nemen; *i-j zee mi-j gedag*, hij groette mij; *i-j kwam mi-j gedag zaegn*, hij kwam afscheid nemen.

gedag, goede dag.

gedichien, *gedichtje*.

gedien, *gedienn*, gordijn, wordt ook gebruikt voor: vitrage; om onderscheid te maken spreekt men ook wel van: *overgedienn*, overgordijnen; *toe aai de katt'in de gedienn*, toen was er onenigheid; *gedientien*, gordijntje.

gedienegoed, stof om gordijnen van te maken.

gedienerink, *gordijnring*.

gedieneroe, *gordijnenroe*.

gedientien, *gordijntje*.

geëim, *geëimm*, geheim; *in't geëim*, in 't geheim, stiekum.

geëimpjen, *geheimpje*.

geel, *geel*.

geeloor, pees (in gebraden vlees).

geëmelte, *gehemelte*; zie ook *goavel*.

geemm, *gaf, egeemm*, geven; *ek geve, ie geemm, ij gæf; iens egeemm, blæf*

geliek

egeemm, eens gegeven blijft gegeven; *op 'n egeemm moment*, op eens, plotseling; *ie muun geemm en neem*, je moet geven en nemen.

geern, *geerde, egeerd*, schuin lopen.

geerrok, rok met schuine panden.

geëugn, *geheugen*.

geëur, *gehoor*.

geëurig, *gehorig*.

gegeemm, *gegeems*, gegeven.

gegiechel, *gelach*.

geijte, *geijtn*, geit.

geijte, *meisje*.

geijtebok, (geite)bok.

geijtien, *geitje*.

geijtok, *geitenhok*.

geil, *vet; geil vet*, vette jus; zie ook *gil*.

gein, *gein*.

geintien, *geintje, grapje; een geintien uutaeln*, een grapje uithalen.

gekeid, *gekheid*.

gekoop, *goedkoop*.

gekuier, *gewandel*.

geld, *geld is de duvel van alle kwoad*, geld is de oorzaak van veel moeilijkheden; *goeie affeerns brengn geld in 't laegien*, goed zaken doen brengt geld op; *wat eij an geld, gien ond wil't vreten*, geld is onbelangrijk, want een hond wil het nog niet vreten; *wie zien geld wil zien verstoem*, die kocht tebak en doem, als je je geld wilt verspillen moet je gaan roken of duiven gaan houden.

geldn, *göld, egöldn*, gelden, waard zijn; ook komt voor *geldde, egeld*.

gele lisse, *gele lis, iris*.

gele zucht, *geelzucht*.

geleuf, *geloof; twiej geleuvm op ien kussn, door slaep de duvel tussn*, twee geloven op een kussen, daar slaapt de duivel tussen.

geleuvm, *geleufde, egleufd*, geloven. Komt ook voor zonder "e" *gleuvm*.

geliek, *gelijk; ie em skone geliek*, je hebt schoon gelijk; *geef mæer een kwærtien dan*

gelieke

e-j geliek, geef maar een kwartje dan heb je gelijk.
gelieke, tegelijk; *wi-j kwamm gelieke an*, wij kwamen tegelijk aan; *twiej gelieke klompm*, twee gelijke klompen (twee rechter of twee linker); *zie leupm geliek(e) op*, zij liepen samen op.
geliektiedig, gelijktijdig.
gelperd, *gelpers*, ziekelijk iemand.
gelperig, gallig; *i-j ziet er gelperig uut*, hij ziet er slecht uit.
gelud, gelui.
geluud, *geluudn*, geluid.
gemag, (manlijke) geslachtsdelen; *i-j ef ongemak an zien gemag*, hij heeft iets met zijn geslachtsdelen.
gemien, gemeen; *i-j dut gemien*, hij doet gemeen, speelt vals.
gemienskop, gemeenschap; *zie willn gien gemienskop meer met eur em*, zij willen geen gemeenschap meer met haar hebben.
gemienskoppelijk, gemeenschappelijk.
gemiente, *gemientn*, gemeente.
gemientekoarte, kaart van de gemeente.
gemienteroad, gemeenteraad.
gemienteweide, weide van de burgerij.
gemientuus, gemeentehuis.
gemieter, gedoe, ook wel voor onenigheid; *wat een gemieter*, wat een gedoe, gekrakeel.
gemoed, gemoed (oe is lang); *aak mien gemoed opvolge*, als ik mijn gemoed opvolg, als ik doe naar mijn gevoel....
genacht, goede nacht, wel te rusten; *genacht zaegn*, wel te rusten wensen; "*zeg ze mæ genacht*", wens ze maar wel te rusten (gezegd tegen een kind dat naar bed gebracht wordt terwijl de anderen nog opblijven).
genærmd, gearmd; *genærmd noor de braand*, samen naar de brand, ze gaan samen op stap.
geneegn, genegen; *ek bin wel geneegn um toe te gemm*, ik ben wel bereid om toe te geven.

gesnör

geneezn, *geneesde*, *geneezn*, genezen; *ek geneze*, *ie geneezn*, *i-j genes*; *toe was ie gaw geneezn*, toen was hij gauw genezen, toen had hij gauw zijn bekomst.
genezige, genezing.
geniele, *genieln*, garnaal.
geniep, geheim; *i-j deu't in 't geniep*, hij deed het stilletjes, *'t mos altied in't geniep gebeurn*, het moest altijd in het geheim gebeuren.
genieperig, stiekem, geniepig; ook *geniepig*.
geniepig, geniepig.
genietn, *geneut*, *geneuth*, genieten; *ek geniete*, *ie genietn*, *i-j genöt*.
genoade, genade.
genoadig, genadig.
genog, genoeg; ook komt voor: *genogt*.
genogt, genog; *'k eb genogt*, ik heb genoeg.
genuugn, genoegen.
geraemte, *geraemtn*, geraamte.
geraezie, *geraezies*, garage, soms komt ook voor *graezie*; *geraezegien*, garagetje.
gerak, gerei, benodigdheden, gereedschap.
geriedskop, *geriedskopn*, gereedschap.
gerief, gemak; *ie em er wel 't gerief van*, je hebt er wel gemak van; *boern gerief*, boerengereedschap.
geriel, gareel; *die jonge mut in dienst*, *dan kan ie ies in 't geriel leern loopn*, hij moet in dienst, nu kan hij eens orde en regel leren.
gerievm, *gerievde*, *gerievd*, helpen, dienen; *kan'k oe erns mee gerievm*, kan ik u ergens mee helpen?.
gerisseleveerd, besloten, resoluut.
geskændeliseerd, beschadigd.
geskiedenis, geschiedenis.
geskikt, geschikt, goedkoop; *i-j is 't er geskikt anekoomm*, hij is er goedkoop aangekomen.
geslachte, *geslachten*, geslacht.
gesluns, hachee.
gesnör, hachee.

gest

gest, gist.
gestn, *geste*, *egest*, gisten; *toe aai de boel an't gisten*, toen ging de zaak gisten.
getællegien, getalletje.
getal, *getalln*, getal; *getællegien*, getalletje.
getuge, *getuungn*, getuige.
getuugn, *getuugd*, *getuugd*, getuigen.
geute, *geutn*, goot.
geutegat, afvoer naar zinkput of in de gootsteen; *gooit dat smerige waeter mæer deur't geutegat*, gooi dat smerige water maar in de gootsteen.
gevaer, *gevaers*, boot, schip; woord werd veel gebruikt in de tijd van het biezensnijden en dan in de betekenis van een "bok" platboomd vaarttuig; *ej wel gevaer?* heb je wel een bok? .
geve, gaaf.
gevel, *gevels*, gevel.
gevelstien, gevelsteen.
geveltien, geveltje.
gevoar, *gevoarn*, gevaar.
gevaarlijk, gevaarlijk.
gevoarte, *gevoartn*, gevaarte.
gewaer, gewaar; *ie zulln nog wel ies gewaer wörm*, je zult het nog wel eens aan de weet komen.
gewechien, gewichtje.
gewecht, *gewechtn*, gewicht; komt ook voor als *gewicht* en *gewichien*.
geweide, ingewand van vis en wild.
geweld, geweld, macht; *zie wolln dat met alle geweld wietn*, ze wilden dat beslist weten en oefenden dus druk uit, dat het verteld werd.
gewickst, handig.
gewietn, *gewietns*, geweten.
gewörrn, geworden; *loatn gewörrn*, laten gaan.
gewulfte, *gewulftn*, gewelf, meestal gebruikt in de zin van overdadige opmaak, *wat een gewulfte*, wat een voorkomen.
gezæggelijk, gezeggelijk.
gezaemelijk, gezamenlijk.

gieonger

gezaenik, gezanik.
gezaegn, gezeggen; *i-j löt um neks gezaegn*, hij laat zich niets zeggen, trekt zich nergens wat van aan.
gezechien, gezichtje.
gezechte, *gezechtn*, gezicht; *ie em er gezechte mæer over*, (geld) is zo verdwenen, zo opgebruikt. *'t is een mooi gezechte*, 't is mooi om te zien; *i-j mos skoele bliemm en kwam toe tuus met een gezechte as een oorwurm*, nadat hij school had moeten blijven kwam hij met een verongelikt gezicht thuis; komt ook voor als *gezichte*; *gezechien*, gezichtje.
gezelskop, *gezelskoppm*, gezelschap; conventikel.
gezelsköppien, gezelschapje.
gezeur, gezeur, gedrein; *ol op met dat gezeur*, hou op met dat gedrein.
gezichien, gezichtje.
gezichte, gezicht, zie ook *gezechte*.
gezondeid, flanelen lap om de rug warm te houden bij rugklachten.
gezondeid, gezondheid.
gezuuk, zoek.
gie, *gies*, zwad, de strook met de zeis gemaaid gras.
giechelig, lacherig.
giecheln, *giechelde*, *egiecheld*, lachen (gemaakt).
giel, gil.
gielegien, gilletje.
gieln, *gielde*, *egield*, gillen; *i-j gielde as een maeger værkn*, hij gilde (schreeuwde als een mager varken).
gien, geen.
giende, geen een; (zelfstandig gebruikt): *ek eb er giende*, ik heb er geen.
gieniene, geen één, niemand, *gieniene wæt et*, niemand weet het.
gienesn, niet eens, *i-j kreeg straffe en i-j ad et gienesn edoan*, hij kreeg straf hoewel hij het niet gedaan had (niet eens gedaan had).
gieonger, geuwhonger.

gier

gier, gier, mest met urine van koe. Het oud Genemuider woord is: *aelte*.

gier, uier.

gierig, gierig, zuinig.

gierkelder, gierkelder.

gierlappe, gierigaard.

giesem, geeuwerig, leeggevoel in de maag.

gieseln, *giespelde*, *egiespeld*, druk bezig zijn, hard werken; komt ook voor in de betekenis van: hard lopen.

giesseln, *giesselde*, *egieseld*, geselen.

gietelink, *gietelingn*, merel, maar in G. veel meer gebruikt voor: gierigaard; *'t bin gietelingn door*, ze zijn daar verschrikkelijk zuinig.

gieter, *gieters*, gieter; de ie klank is lang.

gietertien, gietertje.

gietsn, *geut*, *egeutn*, gieten; *ek giets*, *ie gietsn*, *i-j göt*; *'t reegnt, dat't göt*, 't regent, dat het giet.

gift, gif.

gifte, *giftn*, gift; *i-j muut van giftn en goavn leemm*, hij moet leven van giften en gaven.

giftig, giftig, kwaad.

gil, vet; *'t is wel wat gil*, 't is wel erg vet, zie ook *geil*.

gimmeleerd, geëmailleerd; *een gimmeleerde panne*, een geëmailleerde pan.

gimmestiek, gymnastiek.

gimmestiekverenige, gymnastiekvereniging.

ginne, ginds; *i-j is ginne kaant opegoan*, hij is die kant uitgegaan.

ginsen, ginds; *zie woonn ginsen erns*, zij wonen ergens die kant op.

glaans, glans.

glaansn, *glaansde*, *eglaansd*, glansen, blinken; *et is door zo skone et glaanst oe allemoale toe*, het is daar zo schoon, dat alles je toeblinkt.

gladdekker, *gladdekkers*, gladdakker.

gladjanus, *gladjanussn*, geaaide, gladdekker.

glooïge

glaezien, glaasje; *een glaezien op em*, een borreltje gedronken.

glaezig, glazig; *i-j keek glaezig toe*, hij keek er wat sip uit.

glaeznwasser, libelle.

glaeznwasser, ragebol.

glas, *glaezn*, (drink)glas, venster, raam; *zie zit altied achter't glas*, zij zit altijd te gluren; *zie keek deur de glaezn*, zij keek door de ruiten.

glas, glas, *een domeneer woont in een glaezn usien*, op een dominee wordt altijd gelet.

gleuve, achterwerk.

gleuve, gleuvm, gleuf.

gleuuien, spleetje.

gleuvm, *gleufde*, *egleufd*, geloven.

glie, gladde.

glimm, *glum*, *eglumm*, glimmen.

glimp, glans, schijn, beetje; *'k eb er een glimp van opevöngn*, ik heb er iets over gehoord.

glimwörm, glimworm.

glinstern, *glinsterde*, *eglinsterd*, glinsteren.

glinte, *glintn*, fuut.

glissn, *gliste*, *eglist*, glijden.

gliwwerd, gluurder, iemand die altijd nieuwsgierig rondkijkt.

gliwwn, *gliwde*, *egliwd*, gluren, nieuwsgierig kijken.

gloed, gloed; de "oe" wordt lang uitgesproken als in: koe;.

gloedni-j, gloednieuw.

gloepend, gluipend, erg; ook *gloepens*.

gloepens, erg; *'t is gloepens kold*, 't is erg koud. Zie: *gloepend*.

gloeperd, *gloepers*, gluiper.

gloeperig, gluiperig.

gloepertien, gluipertje.

gloepm, *gloepde*, *egloepd*, gluipen, sluipen; *i-j gloepde er nog net deur*, hij slipte er nog net door, ontsprong nog net de dans.

glooïge, *glooign*, glooïing, talud.

glop

glop, *gloppm*, open ruimte; gang tussen de hooibergen.

glöppien, doorgangetje, kiertje, *een glöppien in 't gedien*, een kiertje in de gordijnen.

glunig, gloeiend; kwaad; *glunig iete*, gloeiend heet.

gluuin, *gluuide*, *egluuid*, gloeien.

goan vertree(d)n, wandeling maken; *ek goa mi-j een bietien vertreen*, ik ga een wandelingetje maken.

goan, *gung* of *gong*, *egoan*, gaan; *ek goa, ie goan, i-j gæt*; ook wel, *i-j giet*; *goat er mer ies anstoan met zo iene*, begin maar eens wat met zo iemand.

goande weggens, gaande weg, onderweg.

goarn, *goarns*, garen; *toe aai de duvel in 't goarn*, toen had je de poppen aan het dansen; *zie addn 't vaeke met mekaer in 't goarn*, ze hadden vaak ruzie met elkaar.

goarndrèutien, garendraadje.

goarndroad, garendraad.

goarnklosse, garenklos.

goave, *goavm*, gave; *gift en goavm*, giften en gaven.

goavel, tandvlees.

goebel, *goebels*, lachebek.

goecheln, *goechelde*, *egoecheld*, giechelen.

goed, goed.

goed, kleren; *mien daese goed*, mijn daagse kleren.

goeje, goede; *goein*, goede; *et goeje*, het goede, goedendag.

goejig, goedig.

goejigheid, goedigheid; *zie deu't uut goejigheid*, zij deed het uit goedigheid, vriendelijkheid.

goesmoes, goedsmoeds.

goeze, dolle meid.

goezebroek, dolle meid.

goezegat, dolle, dwaze meid.

goezn, *goesde*, *egoesd*, suizen, razen; *de wiend goesde deur de boomm*, de wind suisde door de bomen.

grentweg

gofferd, *goffers*, fors gebouwd iemand; *'t is een dekke gofferd*, 't is een dikkerd.

gok, gok.

gökkien, gokje.

gokkn, *gokte*, *egokt*, gokken.

golf, *golvm*, golf.

golferd, *golfers*, veelvraat.

gölfien, golfje.

gom, gum.

gomm, *gomde*, *egomd*, gummen.

goold, goud.

gooldebloeme, goudsbloem.

gooldn, gouden, van goud, *een gooldn allozie*, een gouden horloge.

gooldringenette, goudreinet.

goonsn, *goonsde*, *egoonsd*, gonzen.

gop, geef op.

gördel, *gördels*, gordel.

gördeltien, gordeltje.

görgeln, *görgelde*, *egörgeld*, gorgelen.

görrig, gorrig.

görte, gort; *wij eetn vanmiddeg görte met wörst*, wij eten vanmiddag gort met worst.

görtepap, gortpap.

görtig, gortig.

graans, *graansn*, snauw; *ij gaf mij een graans*, hij snauwde mij af.

graansn, *graansde*, *egraansd*, snauwen.

graanzerig, snauwerig.

gracht, *grachtn*, gracht.

græchien, grachtje.

græppien, grapje; *græppies uutaeln*,

grapjes, streken, uithalen.

graevm, *graefde*, *egraefd*, graven.

grammieterig, grimmig.

grammietig, kwaad, grimmig.

granium, *graniums*, geranium.

greeg, graag; *greeg of ielemoale niet*, graag of helemaal niet.

greegte, graagte, zin.

griep, *griepm*, griep, houvast.

grei, spul, gereedschap, benodigdheden.

grent, grind; *grenterig*, grinderig.

grentok, grindhok, opslagplaats voor grind.

grentweg, grindweg.

grèùntien

grèùntien, graantje; *een grèùntien meepikkn*, een graantje meepikken.
greute, *greutn*, grootte.
grèùntien, graatje.
griep, griep.
griepaandn, grijphanden.
griepe, *griepm*, greep, vork; de "ie" wordt lang uitgesproken; *i-j kek altied net of ie an de griepe zit*, hij kijkt altijd net of hij het erg moeilijk heeft; *ie kun wel bi-j um weg goan en bi-j Jouk goan werkn, mæ dan loop'ie van de vork'in de griepe*, om de ene narigheid te ontgaan kom je soms in nog vervelender situatie terecht.
griepien, greepje.
griepm, *greep*, *egreepm*, grijpen; de "ie" is kort; *ek griepe, ie griepm, ij grep*.
griepstuver, grijpstuiver.
gries, grijs; *gries oar*, grijs haar; *old en gries en nog niet wies*, van een ouder iemand verwacht men meer verstand; *wat kiek ie gries toe*, wat zie je er slecht uit.
griesmael, griesmeel.
griesmaelpuddik, griesmeelpudding.
griessien, grijsje.
griete, een onverstandige vrouw; "ie" wordt lang uitgesproken.
grievm, *griefde*, *egriefd*, grieven; *dat grieft mi-j*, dat grieft mij.
grieze, *griezn*, grijze; *ie kriengn d'r al griezn tussn*, je wordt al grijs.
griezel, *griezels*, griezel, onaangenaam persoon; *griezeltien*, griezeltje.
griezelig, griezelig; *griezelig*, wordt ook gebruikt om iets sterk te benadrukken; *griezelig bange*, ontzettend bang.
griezeln, *griezelde*, *egriezeld*, griezelen.
griezeltien, griezeltje, onaangenaam ventje.
grif, zeker; *i-j zee't em grif*, hij heeft het hem resoluut verteld, de waarheid gezegd.
griffel, *griffels*, griffel.
griffeltien, griffeltje.
griffermeerd, gereformeerd.

gromm

griffermeerde, *griffermeerdn*, gereformeerde, leden van de Gereformeerde Kerk.
grippelegrap, te grabbel; *i-j gooit zien geld in de grippelegrap*, hij verspilt zijn geld.
grisseltien, beetje, vroeger veel gebruikt en dan met onbepaald lidwoord: *doet er mij mæ een grisseltien suker in*, doe er mij maar een beetje suiker in.
gritte, *grittn*, grutto, (vogel) maar ook voor: slank meisje.
grittei, ei van een grutto.
groad, *groadn*, graad; *grèùntien*, graadje.
groan, *groann*, graan; *grèùntien*, graantje.
groaperd, *groapers*, schraper.
groaperig, hebbereg.
groapm, *groapte*, *egroapt*, hebbereg zijn, schrapen; *i-j ef alles bij meakaere egroapt*, hij heeft op een onsympathieke manier bezit gekregen.
groat, *groatn*, graat (vis), geraamte, aard; *zie is maeger op't groat*, zij heeft niet veel vlees op de botten; *dat kiend stek in gien goed groat*, dat kind is ongezond; *grèùntien*, graatje.
groaterig, gratig; *die vis is groaterig*, die vis heeft veel graten.
groenmoes, kervel.
groenmoes, pap van karnemelk en gort met rozijnen, pruimen, worst en kervel; zie ook *gruunmoes*.
groeve, *groevm*, graf, groef, sleuf.
groevebrood, begrafenisbrood; term is in onbruik geraakt; later werd het *groevebrood* door grote *kraekelingn* vervangen, maar dit is nu ook weinig meer in gebruik.
groffaejer, grootvader; *groffaejertien*, grootvadertje, vroegwijs ventje.
groffaer, *groffaers*, grootvader; *wat een groffaer*, iemand, die zich wijs voordoet.
groffeln, *groffelde*, *egroffeld*, grabbelen.
gromm, *gromde*, *egromd*, grommen, brommen.

gromm

gromm, vis van de ingewanden ontdoen; ook: in stukjes snijden van paling.
grond, grond; *gruntien*, grondje.
gronderig, gronderig; *een gronderige smaak*, een gronderige smaak.
grondies, ijs, dat zich op de bodem afzet en daarna naar de oppervlakte komt.
gronneken, *gronnekte*, *egronnekt*, grinneken.
groos, groots, opschepperig, verwaand.
groot, groot; *'t is groot an*, ze zijn erg dik bevriend; *groot met mekaere weenn*, erg bevriend met elkaar zijn. .
gropmoeyer, grootmoeder.
gropmoejertien, grootmoerdertje; vroegwijs meisje, is hier vaak vriendelijker bedoeld dan bij *groffaejertien*.
grös, gras; *zie em'm grös veur de voeten wegemaaid*, ze hebben hem het gras voor de voeten weggemaaid; *et reegnt grös en kiefteiers*, het regent gras en kievitseieren; werd gezegd bij een wat zwoele voorjaarsbui; *et grös kump en giet met reegn en wiend*, het gras komt en gaat, met regen en wind.
grösdreugerije, grasdrogerij; fabriek om gras te drogen.
gröslaand, grasland.
grösmesiene, grasmachine, maaimachine.
grösspriet, grasspriet.
growel, *growels*, gruwel, zenuw.
grune, groene.
grundel, *grundels*, grendel.
grundeltien, grendeltje.
grunigeid, groens.
gruntien, grondje.
grupe, *gruupm*, groep, mestgoot achter de koeien in de stal.
gruppe, *gruppm*, greppel.
gruppjen, greppeltje.
gruppm, greppels graven, wordt meestal niet vervoegd; *ek mut vandaee gruppm*, ik moet vandaag greppels graven.

gust

grust, gerust, zeker; *zegt maer grust*, zeg het maar gerust, (je hoeft niet bang te zijn als je het zegt).
grut, klein spul, kinderen; *ei'j 't grut weer bij mekaere?*, heb je de kinderen weer bij elkaar?
gruujn, *gruujde*, *egruijd*, groeien.
gruujzem, groeizaam; *'t is gruujzem weer*, 't is groeizaam weer.
gruun, groen, planten, gewas .
gruun, groen.,
gruunmoes, groenmoes, zie ook *groenmoes*.
gruunmoes, kervel.
Gruunn, Grüne Polizei, duitse politie in de tweede wereldoorlog.
gruunte, *gruuntjn*, groente.
gruunteboer, groenteboer.
gruus, gruis.
gruus, piment (specerij).
gruwel, gruwel.
gruwelijk, gruwelijk.
guyje, *guyjn*, scheut.
guyjegien, scheutje.
guyjn, *guyde*, *egujd*, gieten, hard regenen; *et gujde uut de lucht*, het goot uit de lucht.
guldn, gouden, gulden; *de guldn midnweg*, de gulden middenweg.
guldn, *guldns*, gulden.
guldtien, guldentje.
gulp, *gulpm*, gulp, split.
gulzig, gulzig.
gunder, ginds.
gunn, *gunde*, *egund*, gunnen.
gunst, gunst (uitroep).
gunst, *gunstn*, gunst. .
guntern, *gunterde*, *egunterd*, verlangen.
gust, gust, niet drachtig; *een guste koe*, een niet drachtige koe.

'aand

H

'aand, hand.
 'aandfat, handvat.
 'aandkärre, handkar.
 'aandleer, handleer (voor mattenaaier).
 'aandnbiendertien, handenbindertje.
 'aandoek, handdoek.
 'aandvol, handvol.
 'aandwässien, washandje.
 'aandwiezer, handwijzer.
 'aanse, handschoen.
 'æchtn, hechten
 'aegel, hagel.
 'aegeln, hagelen.
 'aegelstien, hagelsteen.
 'ægge, heg.
 'ægn, haag.
 'ække, hek.
 'ækkepost, hekkepost.
 'ækkien, hieltje, hakje.
 'ækkieskachel, hekjeskachel.
 'ækse, heks.
 'ael, haal.
 'ælfien, halfje.
 'ælfte, helft.
 'aeln, halen.
 'ælsien, halsje.
 'ælster, halster.
 'aeltien, haaltje.
 'aemer, hamer.
 'aemern, hameren.
 'aemertien, hamertje.
 'ændel, handel.
 'ændels'uus, handelshuis.
 'ændig, handig.
 'æne, haan.
 'aenekoame, hanekam.
 'aenepootn, hanepoten.
 'aentien, haantje.
 'aentien, handje.
 'aentiengaw, bijdehandje.
 'aentienvol, handjevol.
 'aer'aemer, haarhamer.
 'ærd, hard.
 'ærd'aandig, hardhandig

'ærder, herder.
 'ærfst, herfst.
 'ærke, hark.
 'ærkien, harkje.
 'ærkn, harken.
 'ærlingien, hermelijntje.
 'aern, haren (van zeis).
 'ærnas, harnas.
 'ærpe, harp.
 'ærs, hars.
 'ærsens, hersenen.
 'ærspanne, schedel.
 'aerspit, haarspit.
 'ært, hert.
 'ærte, hart.
 'ærtelijk, hartelijk.
 'ærtepitte, troetelnaam.
 'ærtig, hartig.
 'ærtins, harten.
 'æspel, haspel.
 'æspeln, haspelen, moeite hebben.
 'aet, haat.
 'aetdraegnd, haatdragend.
 'aetelijk, hatelijk.
 'aetn, haten.
 'aeveloos, haveloos.
 'aever, haver.
 'aeverkiste, haverkist.
 'aevermolt, havermout.
 'aevermoltpap, havermoutpap.
 'aeverstro, haverstro.
 'aevm, haven.
 'aevmmeister, havenmeester.
 'aevmtien, haventje.
 'aeze, haas.
 'aezelneute, hazelnoot.
 'aezien, haasje.
 'akblok, hakblok.
 'akke, hak, schoffel.
 'akke, hiel, hak.
 'akkn, hakken.
 'aksel, haksel.
 'alf getroebleerd, niet goed wijs.
 'alf, half.
 'alfumme, dronken; half om (de helft) bijbieden.

'allozie

'allozie, horloge.
 'alm, halm
 'als, hals.
 'alskettn, hals ketting.
 'alt, halt.
 'alve gaere, half gare, kwibus.
 'alve, halve..
 'ammonika, harmonika.
 'ammonikagaes, harmonicagaas.
 'ammonikaspuler, harmonicaspeler.
 'angel, hengel.
 'angelder, hengelaar.
 'angelderstok, hengel.
 'angeln, hengelen.
 'angelstok, hengel.
 'angn, hangen.
 'angop, hangop.
 'ansop, nachtopn.
 'antekening, handtekening.
 'antiern, hanteren.
 'ebberd, schraper.
 'ebberreg, hebbereg.
 'ebbn, hebben.
 'echtn, hijgen.
 'eden, heden, he (uitroep).
 'eerd, haard.
 'Eere, Heere.
 'eerlijk, heerlijk.
 'earn'uus, herenhuis.
 'eertien, heertje.
 'eft, heft.
 'eftig, heftig.
 'egge, heg.
 'eiblok, heiblok.
 'eide, heide.
 'eidebessem, heidebezem.
 'eidn, heiden.
 'eier, heier.
 'eijn, heien.
 'eikoerei, rommelig.
 'eil, heil.
 'Eiland, Heiland.
 'eileuver, ooievaar.
 'eilig, heilig.
 'eilzem, heilzaam.
 'ein, he.

'eublok'uus

'eistellege, heistelling.
 'eistern, druk doen.
 'eistern, heisteren.
 'ekel, hekel.
 'elderziende, helderziende.
 'elfte, helft .
 'elfte, helft.
 'elgn, helling.
 'elle, hel.
 'ellig, kwaad, heilig.
 'elmolt, helmstok.
 'elpn, helpen.
 'em, hebben.
 'em, hem.
 'emel, hemel.
 'emp, hemd.
 'empien, hemdje.
 'emtrok, hemdrek.
 'èn, heen.
 'èngoan, heengaan.
 'engsel, heengsel.
 'enne, hen.
 'ennechien, hen netje.
 'erder, herder.
 'erderstæssien, herderstasje.
 'erek, haring.
 'erik, uitroep van verwondering.
 'erikkrimmel, krimineel.
 'ervormd, hervormd .
 'et, het.
 'ette, hitte.
 'etzelde, hetzelfde.
 'eufd, hoofd.
 'eufdelijk, hoofdelijk.
 'eufdstuk, hoofdstuk.
 'eufdzaeke, hoofdzaak.
 'eufdzeerte, hoofdpijn.
 'euffien, hoofdje.
 'eufzaekelek, hoofdzakelijk.
 'èugte, hoogte.
 'èugtevrees, hoogtevrees.
 'eui, hooi.
 'eui'ærke, hooihark.
 'euiberg, hooiberg.
 'euibloazer, hooiblaazer.
 'eublok'uus, hooiopslagplaats.

'eubruui

'eubruui, hooibroei.
 'euer, hooier.
 'eufeast, hooifeest.
 'euilaand, hooiland.
 'eulössn, hooi lossen.
 'eumiete, hooimijt.
 'euin, hooien.
 'eun, hooien.
 'euiöpper, hooihopper.
 'euiperse, hooipers.
 'euipsalm, hooipsalm, psalm 117.
 'euitied, hooitijd.
 'eivak, hooivak.
 'eivörke, hooivork.
 'euiwaegn, hooiwagen, soort spin.
 'euiwürmpien, hooiwormpje.
 'euzolder, hooizolder.
 'èükden, haakje.
 'èültien, houtje.
 'eupe, heup.
 'eur, haar, hun.
 'eurder, hoorder.
 'eurn, horen.
 'eurnde, hare(de), hunne(de).
 'eurntien, hoorntje.
 'eurzelf, haarzelf.
 'eusvat, hoosvat.
 'euzn, hozen.
 'evel, buis om te hevelen.
 'eveln, hevelen.
 'eveltien, heveltje, ringetje in een kam van weefgetouw
 'ie, hij (in samentrekking).
 'iel, heel.
 'iel, niet stuk.
 'ielal, heelal.
 'iele, nageboorte van koe.
 'ielemoale, helemaal.
 'ieln, helen.
 'ielndal, helemaal.
 'iepekræssien, klein iel kereltje.
 'ier, hier.
 'iernoamoals, hiernamaals.
 'iernoast, hiernaast.
 'ierzo, hier, alstublieft.
 'ies, hees.

'iete, heet.
 'ietn, heten.
 'i-j, hij.
 'inkelblukkien, hinkelblokje.
 'inkeln, hinkelen.
 'inkn, hinken.
 'oake, haak.
 'oakn, haken.
 'oaknoalde, haaknaald.
 'oakpenne, haaknaald.
 'oaks, haaks.
 'oakwerk, haakwerk.
 'oal, ijl, scherp (gezegd van de wind).
 'oar, haar.
 'oare, haar.
 'oarspelde, haarspeld.
 'oartzuver, haarzuiver.
 'oast, haast.
 'oaste, haast, bijna.
 'oastn, haasten.
 'obbeldebobbel, hobbelig.
 'obbie, hobby.
 'oe, hoe.
 'oed, hoed.
 'oed, huid.
 'oed, lichaam.
 'oek, hoek.
 'oeke, haak.
 'oekerig, kleumerig.
 'oekern, kleumen.
 'oekn, hurken.
 'oeknde, welke.
 'oeks, hoeks, bepaalde manier van omkeren van de woorden, geheimtaal.
 'oeln, huilen, janken.
 'oende, hoe een.
 'oere, hoer.
 'oertien, hoertje.
 'oesbuije, hoestbui.
 'oesn, hoesten.
 'oestereg, hoesterig.
 'oevaeke, hoe vaak.
 'oevn, behoeven.
 'oevule, hoeveel.
 'of, hof.
 'öffien, hofje.

'oge

'oge, hoog.
 'okke, hok.
 'ökkien, hokje.
 'ol, hol.
 'ol, hol.
 'oldege, houding.
 'öllegien ,o, holletje.
 'oln, houden.
 'olt, hout.
 'olt'aendel, houthandel.
 'öltien, houtje.
 'öln, houten.
 'om, hom.
 'ommelder, hommel.
 'ompe, homp.
 'ond, hond.
 'ondekærre, hondekar.
 'onderd, honderd.
 'ond'ok, hondenhok.
 'onger 'em, honger hebben.
 'onger, honger.
 'ongerals, hongerhals.
 'ongerig, hongerig.
 'ongerleuntien, hongerloontje.
 'ongerlieder, hongerlijder.
 'ongerliedn, honger lijden.
 'oog'aarlemmerdieks, hoog
 haarlemmerdieks.
 'oopen, hopen.
 'oornbloazer, hoornblazer.
 'oovns, de hoven, (tuinen aan de
 hassselterdijk.
 'ope, hoop, verwachting.
 'ossn, hotsen.
 'otel, hotel.
 'ouwe, hak.
 'ouwn, houwen.
 'ow, ho, stop.
 'ow, pardon.
 'oze, kous.
 'ufter, hufter.
 'ugenisse, heugenis, herinnering.
 'ukien, hoekje.
 'ulpe, hulp.
 'ulpieln, bretels.
 'ummeltien, hummeltje.

'uwelijksbaand

'unnig, honing.
 'unnigpot, honingpot.
 'untien, hondje.
 'uppe, heup.
 'appel(e)peerd, hobbelpaard.
 'uppeln, huppelen.
 'ure, huur.
 'uselijk, huiselijk.
 'usien, huisje.
 'usien, wc.
 'uspot, ribbetjes e.d na de slacht.
 'uspöttien, ribbetjes e.d na de slacht.
 'usselen, schudden.
 'usselwaeter, zuurtjeswater.
 'uurn, huren.
 'uus, huis.
 'uusbezuuk, huisbezoek.
 'uus'enne,de huishen.
 'uus'oldbeurs, mv, huishoudbeurs.
 'uus'olge, huishouding.
 'uus'olge, gezin.
 'uus'ölgien, huishoudinkje.
 'uus'oln, huishouden.
 'uusonderwies, huisonderqwijs.
 'uus'ure, huishuur.
 'uusvrouw, huisvrouw.
 'uuvrn, huiveren.
 'uuzern, huizen, wonen.
 'uuzn, huizen, wonen.
 'uverig, huiverig.
 'uwelijk, huwelijk.
 'uwelijksbaand, huwelijksband.

ichtn

I
ichtn, *ichte*, *e-icht*, hijgen; zie ook *echtn*.
ie(n)s, eens.
ie(n)spæn, eenspan.
ie, hij, u; in vragende zin: *ef ie dat ook edoan?* heeft hij dat ook gedaan.
ie, jij, u; wordt bij sommige werkwoorden samengetrokken met het werkwoord, *muj, kuj, eij, goai*, enz.; zie ook *ieje*.
ied, *iedn*, eed; *'k kan d'r wel een ied op doen*, ik weet het heel zeker; ik kan er op zweren.
iedel, *ijdel*.
iedeleid, *ijdelheid*.
iederiene, *iedereen*.
iegel, *iegels*, egel; meestal spreekt men van een *stekelværkn*.
iegoal, egaal; *'t is niet iegoal ebreid*, 't is niet overal even glad gebreid.
ieje, jij, (beklemtoond); zie *ie*.
ieke, *iekn*, eik.
iekeboom, eikeboom, ook komt/kwam voor *ækkelboom*, eikels worden *ækkels* genoemd.
iekmærk, *ijkteken*.
iekn olt, eiken hout.
iekn, *ijken*.
iel, heel, *ie is lang*.
iel, *iel*, klein; *'t is mæx een iel keertien*, 't is maar een klein nietig mannetje.
ielal, *heelal*.
ielemoale, *helemaal*.
ieln, *ielde*, *e'ield*, helen.
ielndal, *helemaal*.
iemertien, *krekelkje*; komt meestal alleen als verkleinwoord voor.
iender, *gelijk*, *eender*.
ienderaandig, *eenzelvig*, een klein beetje getikt.
iendroads, *eendraads*.
iene, een; *d'iene kump en d'aander giet*, de één komt en de ander gaat; *ie zoln d'iene neemm en sloan d'r d'aander mee*, als je kwaad bent op de kinderen wordt

iestrement

dit wel eens gezegd, je zou de een nemen en slaan er de ander mee.
iene, het één; *ie muun 't ien'of 't aander kiezn*, je moet het een of het ander kiezen; *et is mi-j um 't emm*, 't *iene* zowel als 't *aandre*, het kan me niet schelen, het ene zowel als het andere;
ienige, *enige*.
ienigste, *enige*, *enigste*.
ienkennig, *verlegen*, op zichzelf.
ienlijck, *eenzaam*.
ienndertig, *een en dertig*.
ienndertign, *een en dertigen*, kaartspel.
ienpæps, *ongemak bij vee*, waardoor melken moeilijk gaat.
ientoetmem, *hetzelfde*, *helemaal gelijk*.
ienntwintign, *eenentwintig*, kaartspel.
ienntwintig, *een en twintig*.
ienpersoons, *eenpersoons bed*.
ientien, *eentje*; *i-j ef dat in zien ientien edoan*, hij heeft dat in zijn eentje gedaan.
ienvoudig, *eenvoudig*.
ienzem, *eenzaam*.
ienzemeid, *eenzaamheid*.
iepe, *iepn*, *iep*.
iepekræssien, *klein persoon*.
iepm, van *iepenhout*, *iepm klompm*, klompen van *iepen* hout.
ier, *hier*.
ierzo, *asjeblijf*, *hier*; kom hier !; *woor bi-j? ierzo*, waar ben je? hier!; *ier ek oe*, hier heb ik je.
ies, *hees*, *ie is lang*; *een iese stemme*, een hese stem.
ies, *ijs*; *iesbaene*, *ijsbaan*; *de baene* was een algemeen begrip voor de *ijsbaan*, *'k goa naar de baene*, 'k ga naar de *ijsbaan*.
iesbere, *ijsbeer*.
ieselik, *ijselijk*, *erg*.
ieskaste, *ijskast*.
iesniet, *niet eens*.
iester, *iesters*, *stommeling*.
iestrement, *iestrementn*, *instrument*; *een dom iestrement*, wordt gezegd van een *dom* persoon.

iever

iever, ijver.
ieverig, ijverig.
ievern, *ieverde*, *eieverd*, ijveren.
iewig, eeuwig.
iewigheid, eeuwigheid.
iezegrim, *iezegrimm*, brombeer.
iezel, ijzel.
iezeln, *iezelde*, *eiezeld*, ijzelen.
iezer, ijzer, ijzeren stang of staaf, *iezer-tien*, ijzertje.
iezer, ijzer; *i-j kan neks aandern loatn legn dan meulestienn en gluneg iezer*, hij kan niets anders laten liggen dan molenstenen en gloeiend ijzer; *ek kan gien iezer met d'aandn breekn*, ik kan geen ijzer met de handen breken; *ek bin niet van iezer*, ik ben niet van ijzer, niet zo sterk; *'t is een iet angiezer*, 't is een heet hangijzer.
iezers, ijzeren, van ijzer gemaakt, *een iezer panne*, een ijzeren pan, braadpan.
iezertien, ijzertje, stukje ijzer.
iezig, ijzig.
i-j, hij.
ikke, ik.
ikkertien, hikkertje, beschadigingetje; *door is een ikkertien of*, daar is een klein stukje af.
ilde, hild, hooizolder.
inaelig, inhalig.
inaeln, inhalen.
inæmmegien, inhammetje.
mal, soort riet; gebruikt voor het afdekken van een hooimijt e.d.
mmam, *inamm*, inham; *inæmmegien*, inhammetje.
inbroake, *inbroakn*, inbraak.
indertied, indertijd.
inentn, *ente in*, *in-e-ent*, inenten.
ingaank, *ingangn*, ingang.
ingeemm, ingeven.
ingevige, *ingevign*, ingeving.
ingewand, *ingewaandn*, ingewand.
ink, inkt.
inkeurntien, eekhoortje.

inziepm

inkiek, inkijk.
inkiekn, inkijken.
inkn, *inkte*, *e-inkt*, hinken.
inkomste, *inkomstn*, inkomsten.
inkoorn, *inkoorns*, eekhoorn; *inkeurntien*, eekhoortje.
inkpot, inktpot.
inmaek, maak.
inmaekn, inmaken.
inneemm, innemen.
innemige, inname.
inpoldern, *polderde in*, *inepolderd*, inpolderen.
inspaenn, inspannen.
inspaennnd, inspannend.
inspringn, inspringen.
insteekn, insteken.
instellige stelling.
instelln, instellen.
instoekn, *stoekte in*, *inestoekt*, opjuten; zie ook *opstoekn*.
inziepm, inzepen.

jaap**J**

jaap, *jaapm*, snee; zie ook *japse*; *jaepien*, sneetje.

jaapm, *jaapte*, *ejaapt*, japen, snijden.

jabruur, jabroer, ja-knikker.

jachgeweer, jachtgeweer.

jacht, jacht.

jacht, *jachtn*, jacht, boot, *jaechien*, jachtje.

jachtaem, jachthaven.

jachtond, jachthond.

jachwaeter, jachtwater, luizenmiddel.

jaechien, jachtje, bootje.

jaeger, jager; *jaegertien*, jagertje.

jaegerig, jachtig.

jaegersbeutien, jagersbootje, werd door de jagers zelf vaak "*et skutien*" genoemd.

jaegn, *jaegde*, *ejaegd*, jagen.

jaekker, jekker.

jaekkertien, jekkertje.

jaekkien, jakje.

jaemmer, jammer.

jaemmern, *jaemmerde*, *ejaemmerd*,

jammeren.

jaessien, jasje.

jajum, jenever.

jak, *jakkn*, jak; *jaekkien*, jakje.

jakkern, *jakkerde*, *ejakkerd*, hard lopen;

aerd jakkern, heel hard lopen.

janever, jenever; zie ook *jenever*.

jankn, *jankte*, *ejankt*, janken.

janmaegies, flauwerik.

jannewari, januari.

japanmatte, japanmat; op een bepaalde manier geweven cocosdeurmatje.

japanraeme, *japanraemm*, japanmatten-getouw.

japanwever, japanwever.

japse, snee, zie ook *jaap*; 't is een *iele*

japse, het is een flinke snee

jasse, *jassn*, jas; *jaessien*, jasje.

jasskulk, jasschort.

jeloers, jaloers.

jeloersigheid, jaloesie.

jenever, jenever; zie ook *janever*.

juffersuntien

jentern, *jenterde*, *ejenterd*, hard lopen.

jèurtien, jaartje.

jeutien, joodje.

jeipien, jeepje.

joar, *joarn*, jaar.

joargetiede, jaargetijde.

joarig, jarig.

joarlijks, jaarlijks.

joartal, jaartal.

joekse, *joeksn*, straatmeid.

joeksn, *joekste*, *ejoekst*, op straat lopen.

joeksn, tippelen.

joeln, *joelde*, *ejoeld*, joelen.

jökkn, *jökte*, *ejökt*, jeuken; *et jökt mi-j*, het jeukt mi-j; *de vingers jökkn mi-j*, de vingers jeuken mij om...; zie ook *juukn*.

jökkn, *jökte*, *ejökt*, jokken.

jökkns, leugen(s); *dat bin jökkn*s, dat is niet waar, dat is gejokt.

jökte, jeuk.

jonge, *jonges*, jongen; *zie ef een jonge*, zij heeft met iemand verkering; *jongien*,

jongetje.

jongelingsverienige, jongelingsvereniging.

jongesgek, jongensgek.

jongien, jongetje.

jongn, *jongde*, *ejongd*, jongen krijgen

jonk, jong; *i-j is jonk en onbedreevm*, hij is jong en nog en heeft nog geen ervaring;

jonk spul, kleine kinderen.

jonk, *jongn*, jong, kind *zie em een bulte*

jongn, ze hebben heel wat kinderen; *bi-j*

't *jonk zittn*, (plat) zwanger.

jonkeerl, jonge kerel.

jood, *joodn*, jood; *i-j gooit de joodn deur de kristnn*, hij rommelt maar wat aan, is niet helemaal zuiver in zijn standpunt;

jeutien, joodje.

joodnspæk, jodenspek, soort snoep.

jottern, *jotterde*, *ejotterd*, hard lopen.

juffer, *juffers*, juffer, vroeger ook aanspraak voor mevrouw.

juffer, paal.

juffersuntien, juffershondje.

juffertien **juust**

juffertien, juffertje, winkeljuffrouw,
ijdele vrouw.

juk, *jukkn*, juk; *melkjuk*.

jukkien, jukje.

juli, juli.

juni, juni.

jurk, *jurkn*, jurk, japon.

jurkien, jurkje.

juuk, jeuk; zie ook *jökte*.

juukn, *juukte*, *ejuuk*, jeuken; zie ook
jökkn.

juust, juist.

kaai

K

kaai, *kaain*, kaai, kade; *wi-j goan de Kaai op*, wij gaan wandelen op de westerkaai, (vroeger een gewoonte van de jonge mensen vooral op zaterdagavond en zondagmiddag en -avond).

kaamp, gelijk; *kaamp stoan*, gelijk staan bij een spel.

kaamp, kaampm, kamp, stuk land; *kaempjen*, kampje.

Kaamper'eui, Kamper hooi, hooi van het Kamper eiland; *Kaamper eui*, spottend voor een zeer slechte soort shagtabak in de 2e wereldoorlog.

Kaampn, Kampen; *i-j giet over Kaampn noor Zwolle*. Hij gebruikt veel omhaal van woorden.

kaans, *kaansn*, kans; *toe as ie de kaans skone zag smeerd'ie em*, toen hij de mogelijkheid had ging hij er vandoor; *kaensien*, kansje.

kaante, *kaantn*, kant, zijde, rand; *slootkaante*, slootkant, oever.

kaante, kant, borduurwerk, *Brusselse kaante*, Brusselse kant; *kaentien*, kantje .

kaantkoeke, kantkoek.

kaanvas, canvas.

kachel, *kachels*, kachel, *iene de kachel anmaekn*, iemand opdraaien, kwaad maken; *skeij mer uut, met mi-j maek ie de kachel niet an*, hou maar op, mij neem je er niet tussen.

kachelolt, hout voor de kachel.

kacheltien, kacheltje.

kaebel, *kaebels*, kabel; ook spottend gebruikt voor de vlecht van biezen; *kaebeln*, vlechten van biezen.

kaebeltien, kabeltje.

kaëffien, kaftje.

kaeke, *kaekn*, kaak, kaakbeen.

kaekel, *kaekels*, jonge spreekw.

kaekel, *kaekels*, kakel, mond; *olt oe kaekel*, hou je mond.

kaekelbont, kakelbont.

kaekeln, *kaekelde*, *ekaekeld*, kakelen, kwebbelen.

kaekien, kaakje.

kael, kaal, arm; *i-j is zo kael as een luus*, hij is zo kaal als een luis, straatarm; *een kaele knekkerd*, een kaal hoofd.

kaele, *kaeln*, kale.

kaëlfien, kalffe.

kaëllermotte, keldermot.

kaëimpies, kalmpjes.

kaemer, *kaemers*, kamer; *kaemertien*, kamertje.

kaemerdoek, kamerdoek.

kaemerdoeks, kamerdoeks, van kamerdoek.

kaemertien, kamertje.

kaëmmegien, kammetje.

kaempjen, kampje, stukje land.

kaënnegien, kannetje; *aelt mæer een kaënnegien*, haal maar een halve liter jenever (of brandewijn).

kaënsel, *kaënsels*, kansel.

kaensien, kansje.

kaëntelen, *kaentelde*, *ekænteld*, kantelen; komt ook voor als *kenteln*.

kaentien, kantje; *i-j löp er de kaenties of*, hij loopt er de kantjes af; *'t is kaentien boord*, het is op zijn kantje.

kaëppien, kapje van brood.

kaëppien, kapje.

kaer, *kaers*, kaar (visbun).

kærbelem, karboleum.

kærbenade, *kærbenaadn*, karbonade; komt ook voor als: *kærmenade*.

kærbenadegien, karbonaadje.

kærbiet, karbid.

kærbietbusse, karbidbus.

kærbol, carbol.

kærkæssien, karkasje.

kærkas, *kærkassn*, karkas.

kærkbuul, kollektezak.

kærke, *kærkn*, kerk; *kærkien*, kerkje.

kærkeroad, kerkenraad.

kærkesproake, kerkspraak, afkondiging.

kærkgaank, kerkgang; *zundag ef ze al weer eur kerkgaank edoan*, zondag is ze al weer naar de kerk geweest, nadat ze een baby had gekregen, of na een ziekte.

kærkien

kærkien, kerkje.
kærkiet, *kærkieth*, karkiet; komt ook voor als *kærrekiet*.
kærkietien, karkietje.
kærkn, *kærkte*, *ekærkt*, kerken, naar de kerk gaan.
kærkof, kerkhof.
kærkstove, kerkstoof.
kærktied, kerktijd; 't is *kærktied*, 't is tijd om naar de kerk te gaan.
kærktoorn, kerktoren.
kærmm, *kærnde*, *ekærnd*, kermen, klagen.
kærmsse, *kærmsn*, kermis; *as't reegnt en de zunnne skient dan em de kiepm kærmsse*, als het regent en de zon schijnt dan hebben de kippen kermis.
kærnklosse, klos aan stok voor het karnen; klagerig iemand.
kærnn, *kærnde*, *ekærnd*, karnen.
kærntonne, karnton.
kærper, *kærpers*, karper; *de kærpers riedn*, de karpers rijden, zijn bezig te paren.
kærpertien, karpertje.
kærpet, *kærpettn*, karpet.
kærpettien, karpetje.
kærre, *kærnn*, kar; *zie ef de kærre (kore) ekipt*, ze heeft een miskraam gehad.
kærrebies, *kærrebiezn*, karbies, boodschappentas van jute gemaakt.
kærrebiessien, karbiesje.
kærregien, karretje.
kærrekiet, karkiet.
kærremelk, karnemelk.
kærremelkse, karnemelkse, van kannemelk, *kærremelkse pap*, pap van karnemelk; *kærremelkse bri-j*, karnemelkse pap.
kærrevaan, karavaan.
kærrevan, caravan.
kærrevraecht, karrenvracht.
kærnn, *kærde*, *ekaerd*, karren.
kærboom, kerstboom.
kærdsdag, *kærdsdaegn*, kerstdag.
kærse, *kærnsn*, kers.

kamme

kærseboom, kersenboom.
kærsepitte, kersenpit.
kærseùventien, kerstavond(je).
Kærsefeest, Kerstfeest.
kærnsien, kersje.
kærve, *kærvm*, kerf.
kærvel, kervel.
kærvien, kerfje.
kærvm, *kærnde*, *ekærfd*, kerven.
kæssien, kastje; *zie stuurdn em van kæssien noor de mure*, zij stuurden hem van 't kastje naar de muur.
kaeter, *kaeters*, kater.
kaetertien, katertje.
kættien, katje.
kaevel, *kaevels*, kavel.
kaeveltien, kaveltje.
kaezematte, kazemat; *ie mun oe mær binn de kaezemattn olln*, je moet maar wat binnenblijven (als je ziek bent), je moet je maar niet buiten vertonen (als je wat verkeerd gedaan hebt).
kaffen, *kaft*, *ekaft*, kaften.
kaft, kaft; *kæffien*, kaftje.
kak, kak, poep; *kolde kak*, kouwe kak.
kakkerlækkien, kakkerlakje.
kakkerlække, *kakkerlakkn*, kakkerlak; 't is een kakkerlække, 't is een bangelijk iemand.
kakkn, kakte, ekakt, kakken.
kakskoele, bewaarschool.
kakstoel, kinderstoel.
kalf, *kalvm*, *kalvers*, kalf, *kælfien*, kalfje.
kalf, onverstandig iemand
kalm, *kalms*, kalmoes.
kalm, rustig.
kalmiern, *kalmierde*, *ekalmierd*, kalmeren.
kamm, *kammde*, *ekamd*, kammen; komt ook voor als: *kemmn*.
kamme, kam, onderdeel van weefmachine; *een vierkams mesiene*, een machine met vier kammen (geeft een visgraat weefsel).
kamme, *kamm*, kam; *kæmmegien*, kammetje.

kammefflazie

kammefflazie, camouflage.
kammeffleern, *kammeffleerde*,
kammeffleerd, camoufleren.
kammenet, *kammenettn*, kabinet.
kammerèütien, kameraadje.
kammeroad, *kammeroadn*, kameraad;
kammerèütien, kameraadje.
kampm, *kampmte*, *ekampm*, kampen,
 afkanten (afboordern van japanmatten).
kampersbak, bak om matten af te kanten;
 ook wel *kampkiste*.
kampnoalde, afkantaald, o.a. voor
 japanmatten.
kankerblad, blad van de waterlelie;
kankerblaenn, wordt in het algemeen
 gezegd van waterlilies en plompen.
kanne, *kann*, kan; 't is in *kann en kruukn*,
 't is in kannen en kruiken, 't is voor elkaar;
kænnegien, kannetje.
kanne, liter, (maat).
kannidoat, *kannidoatn*, kandidaat.
kaper, *kapers*, kaper, ook: soort muts.
kapertien, kapertje, mutsje.
kappe, *kappm*, kap; *i-j is onder de kappe*,
 het dak zit er op, hij heeft het voor elkaar,
 zijn doel bereikt, heeft veel geld; 't is
onder de kappe, het (huis) is onder de
 kap; *kæppien*, kapje.
kappertien, kappertje, koolsoort.
kappm, *kapte*, *ekapt*, kappen.
kapsien(d)er, *kapsien(d)ers*, kapucijner.
kaptoal, *kaptoaln*, kapitaal; 't *ef em*
kaptoaln ekost, het heeft hem kapitalen
 gekost; *kaptèültien*, kapitaaltje.
kaste, *kastn*, kast, (meubel), gevangenis;
i-j ef in de kast' ezeetn, hij heeft in de
 gevangenis gezeten; *iene de kast'*
uutveengn, iemand de kast uitvegen,
 iemand de mantel uitvegen.
kastraand, kastrand (een papieren of
 gehaakt randje aan een kastplank).
katalzn, *katalds*, *ekatalsd*, ruzie maken,
 twisten.
katoele, *katoeln*, katuil.
katte, *kattn*, kat; *de katte giet niet met*
mien maege loopm, 'k heb goed gegeten,

keerse

de kat gaat niet met mijn maag lopen; *i-j*
wæt er net nog minder van as de katte van
de zeummsteern, hij weet er niets van, nog
 minder dan de kat van het zevengesternte;
dat zal de katte niet klappm oevaeke i-j
doar ewest is, niemand kan zeggen
 hoevaak hij daar geweest is, (alleen de kat
 kan dat vertellen); *die bin zo zunig, door*
æt gien katte zat, zij zijn zo zuinig, een
 kat krijgt daar nog niet genoeg; *as kattn*
moezn mauwn ze niet; zegt men als er een
 stilte valt onder het eten; *kættien*, katje.
kattebalkn, kagebinten.
kattegezoasie, catechisatie.
kattekwoad, kattekwaard.
katteliek, katholiek.
kattestært, *kattestærtn*, kattenstaart; ook
 naam voor veel planten met lange,
 trosachtige bloeiwijze, zoals het
 wilgenroosje.
kauwgom, kauwgum.
kauwn (kaawn), *kaawde*, *ekaawd*,
 kauwen, klieren.
kauwtebak, kauwtabak.
kebaal, kabaal.
kebouter, *kebouters*, kabouter.
keboutertien, kaboutertje.
kedet, *kedettn*, kadet (broodje).
kedettien, kadetje.
kedo, *kedoos*, cadeau.
kedogien, cadeautje.
keek, *keekn*, cake.
keekmael, cakemeel.
keekskale, cakeschaal.
keel, *keeln*, keel, hals.; *een zere keel*, pijn
 in de keel, keelontsteking; keel,
achteruut de keel proatn, opgewonden
 praten, kwaad zijn; *keeltien*, keeltje.
keeln, *keelde*, *ekeeld*, kelen, de hals
 doorsnijden, slachten; *een værkn keeln*,
 een varken slachten.
keeltien, keeltje.
keer, keer, maal.
keerl, *keerls*, kerel.
keerltien, kereltje.
keerse, *keersn*, kaars; *keersien*, kaarsje.

keerselanteern

keerselanteern, kaarslantaarn.
keersevet, kaarsvet.
keersien, kaarsje.
keertien, keertje.
kees, *keezn*, keeshond; *keesien*, keesje.
keesien, kaasje.
keesien, keesje.
keezn, *keesde*, *ekeesd*, kazen.
keezn, *keesde*, *ekeesd*, schiften.
keiærd, keihard.
keije, *keijn*, kei; *ie kun een keije wel zo kookn*, *dat et nat nog goed is*, je kunt er altijd wel iets van maken; net zo lang praten tot het goed kijkt.
keijegien, keitje.
keijliem, keileem, grondsoort.
keijstien, kiezelsteen.
keiln, *keilde*, *ekeild*, keilen, gooinen.
keistern, *keisterde*, *ekeisterd*, zemelen, zeuren, kankeren.
kekien, cakeje.
kekkerd, *kekkers*, kikker; *een kolde kekkerd*, een koude kikker.
kekkerig, huiverig.
keliek, koliek, paardeziekte; wordt ook wel gezegd bij hevige buikpijn.
kellemotte, *kellemottn*, pissebed.
kelte, kou.
kemeel, *kemeeln*, kameel.
kemeeltien, kameeltje.
kemiekn, *kemiekn*, komiek.
kemkoame, stofkam; zie ook *reidekoame*.
kemm, *kemde*, *ekemd*, kammen (met stofkam), om luizen te vangen.
kempaene, kempaen.
kenaal, *kenaaln*, kanaal.
keneel, kaneel; komt ook voor als *kneel*.
kenn, *kende*, *ekend*, kennen.
kenon, *kenonn*, kanon; *ie kun wel met een kenon deur de stroate skietn*, je kunt wel met een kanon door de straat schieten, zo weinig is er te doen, je raakt niemand.
kenunnegien, kanonnetje.
kepaebel, capabel; *i-j is wel kepaebel*, hij kan het wel, is wel in staat tot...; zie ook *kompaebel*.

kèùgien

kepittel, *kepitels*, kapittel, hoofdstuk; *kepitteltien*, hoofdstukje.
kepitteln, *kepitelde*, *kepiteld*, kapittelen, bestraffen, beschadigen, 't was lelijk *kepitteld*, 't was wel erg beschadigd.
kepitteltien, hoofdstukje; *een kepitteltien leezn*, een hoofdstukje (uit de Bijbel) lezen.
kepot, kapot.
kepottig, kapot, beschadigd.
kerwei, *kerweis*, karwei.
kerweigien, karweitje.
kesjet, *kesjettn*, korset.
kesteel, *kesteeln*, kasteel.
kesteeltien, kasteeltje.
ketèt, *ketettn*, kwartet, spel.
ketéter, *keteters*, kathedr, lessenaar.
ketetertien, kathedertje.
ketèttn, *ketètte*, *ketèt*, kwartetten.
ketier, *ketiern*, kwartier.
ketiertien, kwartiertje.
ketoen, katoen; *toe gaven z'em eemm van ketoen*, toen gaven ze hem even van katoen, toen gingen ze hard aan de slag, maar ook: toen vielen er harde woorden.
ketoen, lampepit.
ketoenn, katoenen, van katoen gemaakt.
ketoentien, katoentje, pitje.
ketoenweveri-je, katoenweverij.
keton, karton.
ketonn, kartonnen, *een ketonn deuze*, een doos van karton.
ketonnegien, stukje karton.
ketonrechter, kantonrechter.
ketrolle, *ketrolln*, katrol.
ketrullegien, katrolletje.
kettn, *kettns*, ketting; *ketntien*, kettinkje.
kettnbrugge, kettingbrug.
ketntien, kettinkje; 'n *golden ketntien*, een gouden kettinkje.
keu, *keun*, keu, big.
kèùgeltien, kogeltje.
keugien, biggetje.
kèùgien, dammetje; *et waeter leup over de diek mæz zie em er een kèùgien veur*

kèùgien

elaegd, het water liep over de dijk, maar zij hebben er een dammetje voor gelegd.
kèùgien, kaantje; zie ook *kèùntien*.
keukn, *keukns*, keuken, werd vroeger ook wel gezegd voor de kamer, waarin men woonde.
keukntien, keukentje.
Keuln, Keulen; *'t liekt wel of ze door Keuln en Oakn verdienn*, 't lijkt wel of ze daar erg veel verdienen.
keultien, kooltje.
kèùmpien, kammetje (van haantje).
kèùntien, kaantje; *een brökkien met kèùnties*, een sneetje (roggebrood) met kaantjes; zie ook *kèùgien*.
keuper, koper.
keupern, koperen; *'n keupern tebaksdeuze*, een koperen tabaksdoos.
keupien, koopje.
keur, keus.
keurmeister, keurmeester.
keurn, *keurde*, *ekeurd*, keuren.
kèùrtien, kaartje.
kèùrtien, karretje, (verouderd); nu meer: *kèrrerien*, afkomstig van *kærre*.
keutel, *keutels*, keutel; *'t is een kolde keutel*, hij is erg kouwelijk, maar ook hij is niet gauw ergens mee bewogen.
keuteltien, keutelteje.
keutien, kootje.
keze, *keezn*, kaas; *i-j löt um de keze niet van't brood eetn*, hij laat niet met zich sullen; *keesien*, kaasje.
kezebloeme, fluitekruid.
kezemaeker, kaasmaker.
kezerieve, kaasrasp.
kezerne, *kezernn*, kazerne.
kezien, *kezienn*, kozijn; *ærdöln kezienn*, hardhouten kozijnen.
kezienegien, kozijntje.
kidde, *kiddn*, ponny, paard.
kiddegien, klein paardje.
kieftte, *kieftn*, kieviet; *i-j löp as een kieftte*, hij loopt als een kieviet.
kieftte, kievitse.
kiekdeuze, kijkdoos.

kieper

kiekies, kijk eens.
kiekkaste, woonwagen; *een keerl uut een kiekkaste*, een woonwagenbewoner.
kiekkn, *keek*, *ekeekn*, kijken.
kiekspul, kijkspel.
kiel(e), *kieln*, kiel, overhemd; *kielegien*, kieltje.
kiel, kiel van een schip.
kielderig, gevoelig voor kitelen; ook wel iemand die van kitelen, vrijen, houdt; *i-j is kielderig*, *vrijerig*.
kielegien, kieltje.
kielegoed, stof voor overhemd.
kieln, *kielde*, *ekield*, kitelen; *ie muun oe zelf kieln aai lachn willn*, er valt niets te beleven, niets te lachen, je moet jezelf kietelen als je lachen wilt.
kieme, *kiemm*, kiem.
kiemm, *kiemde*, *ekiemd*, kiemen.
kiend, *kienders*, kind; *aa kienders uutstuurn*, *kriej kienders weer*, je moet van kinderen niet te veel verwachten; *kom kienders van Jannoa*, kom, laten we opstappen.
kienderachtig, kinderachtig.
kienderjoarn, kinderjaren.
kienderköppien, kinderhoofdje (steen).
kiendermael, kindermeel.
kienderspul, kinderspel.
kienderstemmegien, kinderstemmetje.
kienderstoel, kinderstoel.
kientien, kindje, baby; *een kientien kriegn*, een kindje, baby, krijgen.
kiepe, *kiepm*, kip; *i-j leup rond as een kiepe zonder kop*, liep rond als een kip zonder kop, was helemaal de kluts kwijt; *zie goan door altied met de kiepn op 't rikke*, ze gaan daar altijd vroeg naar bed, met de kippen op stok; *zie bin der as de kiepn bi-j*, ze zijn er als de kippen bij; *kiepien*, kipje.
kiepedrukke, overdreven druk.
kiepekærmse, kippenkermis, overbodige drukte; *wat eij toch veur kiepekærmse*, wat heb je toch voor drukte.
kieper, *kiepers*, keeper.

kiepesoep

kiepesoep, kippensoep.
kiepestront, kippenpoep.
kiepevel, kipevel.
kiepien, kipje.
kiepies en aenties, ratelaars.
kiepok(ke), kippenhok.
kiere, *kiern*, kier, reet.
kiern, *kierde*, *ekierd*, keren.
kiern, *kierde*, *ekierd*, open staan; *et raem kiert een bietien*, het raam staat een beetje open.
kiesdkauwn, kieskauwen.
kievnm, *kiefde*, *ekiefd*, kijven.
kiewe, *kiewn*, kieuw; vroeger werd ook gezegd: *kiwn*.
kiezn, *keus*, *ekeuzn*, kiezen; *i-j mut kiezn of dieln*, hij moet kiezen of delen, moet weten wat hij wil.
kikkerd, *kickers*, kikker; komt ook voor als *kekkerd*.
kikkerdril, *kikkerdril*.
kikkertien, *kikkertje*.
kil maekn, kil maken, angstig zijn.
kil, kil, koud.
kille, kil, kanaal tussen de biesvelden.
killegien, killetje.
kimme, kim, horizon.
kinkel, *kinkels*, kink, kronkel, slag in een draad, touw; komt ook voor als *konkel*.
kinkel, *kinkels*, kinkel, hufter.
kinkelig, hufterig, warrig.
kinkoest, kinkhoest.
kinne, *kinn*, kin; *de kinne veuruut steken*, hoogmoedig zijn.
kinnegien, kinnetje.
kinneketntnien, ketentje onder kin door aan het bit van paard.
kinnekloppm, zuinig aandoen, *zie addn een poossien er goed van egeetn, mæ now was 't weer kinnekloppm*, ze hadden het een tijdje goed gehad, maar nu moest men weer zuinig aandoen; (op de kin kloppen).
kipkærre, kipkar.
kippn, *kipte*, *ekipt*, kiepen, omslaan.
kipse, *kiptsn*, hoed.

klaegvrouwe

kipsien, hoedje.
kiste, *kistn*, kist; *kissien*, kistje.
kistemaeker, kistenmaker.
kistn, *kiste*, *ekist*, in de kist leggen van een lijk.
kistn, kisten, *loat oe niet kistn*, laat je niet op de kop zitten.
kiwegien, kieuwtje.
kiwn, het dunne van de hals.
kiwwe, *kiwn*, kieuw; zie ook *kiewe*.
klaamp, erg veel; *i-j ef 't er een klaamp van*, hij heeft er een berg van.
klaamp, *klaampm*, klamp, een klem, een plank, die ergens voor stevigheid overheen geslagen is.
klaamp, *klaampm*, klamp, stapel; *klaampien*, klampje; *een klaamp buuzn*, een klamp van bossen biezen.
klaampm, *klaampmte*, *eklaampm*, op een stapel zetten; *buuzn klaampm*, bossen biezen opstapelen.
klaank, *klaankn*, klank.
klaante, *klaantn*, klant; *klaentien*, klantje.
klabatsen, *klabatste*, *klabatst*, vallen.
kladde, *kladdn*, heeft een aantal betekenissen in gezegden, zoals hand(en), lichaam, kleren enz; *eerst was't nog bekvæcht, mæ toe pakt, ze mekaere bi-j de kladdn*, eerst was het nog bekvechten, maar toen werden ze handtastelijk; *aak oe in de kladdn kriege, dan zak oe*, als ik je in handen krijg dan zal ik je; *i-j pakte mi-j bi-j de kladdn*, hij pakte mij vast.
kladde, *kladdn*, hoop, hoeveelheid; *ek eb een kladde ekreegn met mien verjoordag*, ik heb heel veel gekregen met mijn verjaardag; *klæddegien*, beetje.
kladde, *kladdn*, klad, vlek.
kladdn, *kladde*, *eklad*, smeren.
klæddegien, beetje.
klædderig, klef; wordt ook wel gezegd bij regenachtig weer: *'t is klædderig*.
klaegerig, klagerig; *een klaegerig stemmegien*, een klagerig stemmetje.
klaegvrouwe, klaagvrouw.

klaemes

klaemes, *klaemesn*, groot (onhandig) persoon, of ding.
klaegn, *klaegde*, *eklaegd*, klagen; *et giet wel*, *wij maagn niet klaegn*, het gaat wel; we hebben niets te klagen.
klæppien, klapje.
klæskop, hoofd met zweren.
klæskouse, kletskaus.
klæsmejaar, kletsmajaar.
klæsnat, kletsnat.
klæssien, klasje.
klæssn, *klæste*, *eklæst*, kletsen, praten; klatsen.
klaeter, *klaeters*, klap; *klaetertien*, klapje.
klaeterbaene, klaterbaan, opspraak; *zie ls ielemoale op de klaeterbaene*, zij is wel erg in opspraak.
klaetern, *klaeterde*, *eklaeterd*, kletteren; *de reegn klaeterde op 't dak*, de regen kletterde op het dak.
klaetertien, klapje.
klandizie, klandizie.
klap, *klappm*, klap; *klap an de kop*, draai om de oren; *i-j kent et klappm van de zwiepe wel*, hij kent het klappen van de zweep.
klappe, *klappm*, klap, klep; *de klappe van de broek*, klap van de broek, vroeger i.p.v. een gulp.
klappm, *klapte*, *eklapt*, klappen.
klasse, *klassn*, klas.
kleed, kleed, vloerkleed; kleding; *et beste kleed*, het goede, mooiste pak of japon; *een weduwe ef een laank kleed*, een weduwe is kwetsbaar voor roddel.
kleedwaegn, huifkar.
kleemm, *kleefde*, *ekleefd*, kleven.
kleeranger, kleeheranger.
kleermaeker, kleehermaker.
kleern, kleren.
kleeroake, kleeherhaak.
kleerties, kleehtjes.
klein, klein.
kleinegien, kleehtje.
kleinigeid, kleinigheid; *geeft em mæer een kleinigeid*, geef hem maar een paar cent.

klier

kleinzerig, kleinzerig.
kleij, klei.
klekke, *klekkn*, kliek; komt ook voor als *klikke*.
klekkien, kliekje, prakje.
klembloare, klemblaar.
klemme, *klemm*, klem.
klemmegien, klemmetje.
klemmn, *klemde*, *eklempt*, klemmen.
klender, *klenders*, kalender; *skeurklender*, scheurkalender.
klep, *kleppm*, klep; *de klep van de pette*, de klep van de pet; *kleppien*, klepje.
klepeltien, klepeltje.
kleppe, *kleppm*, klep, afsluiter.
klepperman, klepperman, nachtwacht.
kleppern, *klepperde*, *eklepperd*, kleppen.
klepperplaenkien, klepperplankje.
kleppien, klepje.
kleppm, *klepte*, *eklept*, kleppen; *dat klepte mæer deur*, telkens kwam er weer iemand binnen.
klepskute, kletskaus.
kleur, kleurn, kleur; *i-j ef een kleur as een voel emp*, hij heeft een kleur als een vuil hemd, hij ziet er zeer slecht uit; *zie kreeg er een kleur van*, zij kreeg er een kleur van, schaamde zich een beetje.
kleurn, *kleurde*, *ekleurd*, kleuren.
klëürtien, klaartje (jenever).
kleurtien, kleurtje.
kleuterskoele, kleuterschool.
klëùvertien, klavertje.
kleuvien, kloofje.
kleveklasse, *kleveklassn*, klis (plant), kleverig iemand, *wat 'n kleveklasse*, wat een klit.
klevier, *kleviern*, klavier.
kleviertien, klaviertje.
klierderig, vervelend.
kliere, *kliern*, boord; *de kliere van de kiel*, de boord van het overhemd.
kliere, *kliern*, klier (orgaan), vervelend persoon.

kliern

kliern, *klierde, eklierd*, klieren, vervelend doen.

kliertien, kliertje.

klikke, kliek, prak; zie ook *klekke*.

klikkien, kliekje, prak.

klikkn, *klikte, eklikt*, klikken.

klikspoane, klikspaan.

klimm, *klum, eklumm*, klimmen.

klinke, *klinkn*, klink, deurklink; *i-j mut et van de klinke van de deure verwacht*n, hij leeft van giften..

klinkerd, *klinkers*, straatsteen, klinker.

klinkn, *klunk, eklunkn*, klinken.

klip, klippm, meestal gebruikt in meervoud in: *i-j werkte teegn de klippm (kleppm) op*, hij werkte tegen de klippen op (maar het hielp niet).

klitse, *klitsn*, hoer.

klitsn, op straat lopen (van meisjes), zie *kliiste altied langs de weg*, ze was altijd op straat te vinden.

kloar, klaar.

kloare, klare, borrel; *klèùrtien*, klaartje, borreltje.

kloarlichte, helderlicht; *bi-j kloarlichte dag*, bij klaarlichte dag.

kloarmaekn, klaar maken.

kloarn, *kloarde, ekloard*, klaren.

kloaver, *kloavers*, klaver; *klèùvertien*, klavertje maar ook komt voor:

kloavertien, klavertje.

kloaverblad, klaverblad.

kloavers, klaveren (kaartspel).

klodder, *klodders*, kluit; *kloddertien*, kluitje.

kloddern, *klodderde, eklodderd*, klodderen.

kloddertien, kluitje.

kloeke, grote hoeveelheid van vocht; *i-j deu d'r toch een kloeke in*, hij deed er toch veel in.

kloeke, *kloekn*, kloek, moederkip; ook komt nog voor *klokke*.

kloekn, *kloekte, ekloekt*, gieten, kloeken (geluid bij gieten).

kloete, kluit, klont; *klutien*, kluitje.

klouwel

kloeterig, kluiturig.

klokke, kloek (kip).

klokke, *klokkn*, klok; *ansloan as een Laandvenose klokke*, erg overdrijven.

klokkespel, klokkespel.

klokkestel, klokkestel.

klokketow, klokketouw.

klökkien, klokje.

klokuus, klokhuis.

klompe, *klompm*, klomp; *klumpien*, klompje.

klompemaeker, klompenmaker.

klompmuus, klompenhuis, portaal.

klongel, klungel, onhandig iemand.

klongel, *klongels*, kleinigheid, prul.

klongeleri-jgien, prulletje, klein sierdingetje, prutskarweitje ook *klongelderi-jgien*.

klongeln, *klongelde, eklongeld*, klungelen, prutsen, knutselen, talmen; *wat eij toch te klongeln?*, wat heb je tocht te prutsen, maar ook , wat talm je toch.

klongeltien, klungeltje, kleinigheidje.

klonte, *klontn*, kluit, klont; *kluntien*, klontje.

kloofèültien

kloofèültien, brandhoutje; *'k bin zo zold as een kloofèültien*, zoo koud zijn als een stukje hout dat buiten lag.

klootn, achterwerk; *lik mi-j de klootn*, lik mij de kont; *loopt noar de klootn*, loop rond; *kan em gien klootn skeeln*, het interesseert hem niets, onverschillig.

klootzak, onhandige, (scheldwoord).

klöppien, klopje.

klöppn, *klopte, eklopt*, kloppen.

klosse, *klossn*, klos, kluwen; *klussien*, klosje.

klosserek, klossenrek (onderdeel van een weefmachine).

klossn, *kloste, eklost*, klutsen, klotsen.

klossnanzetter, klossenaanzetter.

klouwe, *klouwn*, klauw; *klouwgien*, klauwtje.

klouwel, *klouwels*, kluwen; *klouweltien*, klouweltje, ook komt voor *klouwgien*.

klouwn

klouwn, handen.
klove, *kloovm*, kloof, groef, *kloovm in d'aandn*, ruwe handen; *klevvien*, kloofje.
klufokke, kluijfok.
klukien, klokje, beetje; *d'r zit nog een klein klukien in*, er zit nog een klein beetje in.
klumerd, *klumers*, kleumer.
klumertien, kleumertje, (armzielig) kleintje.
klumpien, klompje.
kluntien, klontje.
Klup, bijnaam van de Gereformeerde Gemeente.
klup, *kluppm*, club.
klupperd, *kluppers*, lid Gereformeerde Gemeente.
klussien, klosje.
klussien, klusje.
klutien, kluitje; *zie stuurdn em met een klutien in 't riet*, ze stuurden hem met een kluitje in 't riet; *zie stondn door op een klutien*, ze stonden daar dicht bij elkaar, op een kluitje.
kluumm, *kluumde*, *ekluumd*, kleumen.
kluuvm, *kluufde* *ekluufd*, kluiven.
knæchien, knechtje.
knæcht, *knæchtn*, knecht.
knaegdier, knaagdier.
knællegien, knalletje.
knaegn, *knaegde*, *eknaegd*, knagen.
knaep, *knaepm*, knaap.
knaepmverienige, knapenvereniging.
knæppies, knapjes.
knærpm, *knærpte*, *eknærpt*, knerpen.
knærs, zeen, knars.
knærsterd, iets dat zeer groot is.
knærsteren, *knæsterde*, *eknæsterd*, knarsen; *i-j knæsterde met de taandn*, hij knarste met de tanden.
knal, *knalln*, knal.
knalln, *knalde*, *eknald*, knallen; *knalln met een kærbietbusse*, knallen met een karbidbus.
knappm, *knapte*, *eknapt*, knappen, kapot breken.

kniepertiesiezer

kneelstok, kaneelstok.
knekkerd, *knekkers*, gekkelijk iemand.
knekkerd, knikker.
knekkern, *knekkerde*, *eknekkerd*, knikkeren; komt ook voor als *knikkern*.
knekkertien, knikkertje.
knekkerzakkien, knikkerzakje.
knelln, *knelde*, *ekneld*, knellen.
knærperd, *knærpers*, vrek.
knærpm, *knærpte*, *eknærpt*, knarpen.
knærpm, *knærpte*, *eknærpt*, kremen, zuinig zijn.
knettern, *knetterde*, *eknetterd*, knetteren, vloeken.
kneukel, *kneukels*, knook; ook komt voor *knökkel*; *deur kneukel en bos goan*, ontberingen hebben, moeilijkheden meemaken, tegenslag.
kneupien, knoopje.
kneuter, *kneuters*, kreukel.
kneuterig, kreukelig.
kneutern, *kneuterde*, *ekneuterd*, kreukelen.
kneuzien, kneusje.
kneuzn, *kneusde*, *ekneusd*, kneuzen.
knibbeln, *knibbelde*, *eknibbelde*, knibbelen.
knie, *knien*, knie.
kniegien, knietje.
knielbaanke, knielbank, *knielbaenkien*, knielbankje.
knienl, *knieldde*, *eknield*, knielen.
knien, *knien*, konijn; *knien* klinkt korter dan knien (knie), soms ook met een stomme e *kenien*; *knienegien*, konijntje. .
knienebraenn, paardebloemenblad; de bloem is een *pistepaster*.
knienegien, konijntje; *i-j kan wel met de knienegies deur de traelies eetn*, hij is erg mager.
knienevoer, konijnenvoer.
knienok(ke), konijnenhok.
kniepaentien, knijphandje, klein beetje.
knieperd, *kniepers*, knijper.
kniepertien, knijpertje, soort koekje.
kniepertiesiezer, knijpertjesijzer.

kniepm

kniepm, *kneep, ekneepm*, knijpen; *ek kniepe, ie kniepm, i-j knep*.
kniepmes, knipmes.
kniesn, *kniesde, ekniesd*, kniesen.
kniesoor, kniesorde.
kniestern, *kniersterde, ekniersterd*, knijpen.
kniewoagn, knieholte.
kniezebieter, chagrijn.
knikkn, *knikte, eknikt*, knikken.
knip, *knippm*, knip (met schaar), *geeft er mer een knip in*, geef er maar een knip in; *knippien*, knipje.
knipèugien, knipoogje.
knipmusse, neepjesmuts.
knipoogn, knipogen.
knippe, beurs; *knippien*, beursje, knipje.
knippe, *knippm*, knip, deursluiting, soort grendel; val.
knippien, sluitinkje; *een knippien in 't oor*, een haarspeldje.
knippm, *knipte, eknipt*, knippen.
knipslag, kuil in de (onverharde) weg.
knoedel, domme suffer.
knoedel, *knoedels*, knot, wrong, bal.
knoedeltien, knotje.
knoeste, *knoestn*, knuist, stomp, homp, *knusien*.
knoffelig, kouwelijk, onhandig; *knoffelige aandn*, handen, die door de kou stijf zijn.
knökkel, *knökkels*, knoken, kneukel; *ærde knökkels*, harde handen.
knökkeltien, knookje.
knolle, *knolln*, knol, raap; *een knolle van een gat*, een heel groot gat (in de sok).
knolle, paard; *knöllegien*, knolletje.
Knolle, scheldnaam voor iemand uit ambt Vollenhove.
knöllegien, knolletje.
knooierd, *knooiers*, knutselaar; maar ook prutser.
knoin, *knooide, eknooid*, knutselen, prutsen.
knoin, pijn doen, *iene knoin*, iemand pijn doen.
knope, *knoopm*, knoop (aan kleren), *kneupien*, knoopje.

koejeniern

knoppe, *knoppm*, knop; *de knoppe van de deure*, de knop, klink van de deur; *dat giet ielemoale noor de knoppm*, dat gaat naar de knoppen, gaat kapot.
knöppien, knopje; *et knöppien van 't lecht*, lichtschakelaar.
knotwilge, knotwilg.
knuchn, *knuchte, eknucht*, kuchen.
knuffeln, *knuffelde, eknuffeld*, knuffelen. knuistje.
knup, *knuppm*, knoop (in touw).
knup, vloek.
knuppel, onder deel van eenspan, stok waaraan de strengen van het paard vastgemaakt worden.
knuppeldukien, halsdoekje.
knuppieren, knoopje.
knuppm, *knupte, eknupt*, knopen; *zie mossn d'eindties an mekaere knuppm*, ze moesten de eindjes aan elkaar knopen, waren arm.
knusien, kapje van brood. .
knusien, knuistje.
koa, *koas*, kade, dam; *veurtas ze et leegpompten gooiden ze er een koa veur*, voor dat ze het leegpompten gooiden ze er een dam voor.
koame, *koamm*, (haar)kam, kam van een haan.
koamsel, *koamsels*, afgezette resten langs de rand van een pan, rand.
koane, *koann*, kaan; *kèüntien*, kaantje.
koarte, *koartn*, kaart; *kèù(r)tien*, kaartje.
koartn, *koarte, ekoart*, kaarten.
kocheln, *kochelde, ekoched*, stromen (snel).
koe, *koenn*, koe; *koenn versloan*, koeien verslaan, naar een ander stuk land brengen in verband met de grasgroei; *koegien*, koetje.
koebloeme, dotterbloem.
koejækkien, cognacje.
koejak, cognac.
koejeniern, *koejenierde, koejenierd*, pijn doen.

koeke

koeke, *koekn*, koek; *i-j ef koeke op de nærm*, hij heeft koek op de arm, een oud gebruik als men vroeger jarig was kreeg men een koek op de arm gebonden; *kukien*, koekje.
koekeloern, *koekeloerde*, *koekeloerd*, koekeloeren.
koekern, *koekerde*, *ekoekerd*. kroelen, vrijen.
koeketromme, koektrommel.
koekoek, *koekoekn*, koekoek, dakkapel.
koele, *koeln*, kuil; *kulegien*, kuiltje.
koelkaste, koelkast.
koeln, *koelde*, *ekoeld*, kuilen, in een kuil doen van gras, aardappelen enz.
koemesse, koeienmest.
koendert, *koenders*, onhandige man.
koepel, *koepels*, koepel.
koepeltien, koepeltje.
koeraezie, moed; *i-j ef neg gien koeraezie*, hij heeft weinig moed, vaak gezegd die de moed laat zakken in verband met ziekte en tegenslag.
koesse, *koesn*, koets; ook: bedstee; *kuussien*, koetsje.
koest, stil; *olt oe koeste*, hou je stil.
koestæje, *koestæjn*, kastanje; *koestæjegien*, kleine kastanje.
koestæjboom, kastanjeboom.
koestæjegien, kleine kastanje.
koestært, koeienstaart.
koestal, koeienstal.
koestok, koeienstok (gebruikt bij het verslaan van koeien).
koestront, koeienstront.
koetouw, koetouw.
koevleis, koevlees.
koeze, *koegn*, kies; *zie kriegn door goed wat onder de koegn*, ze hebben het daar goed van eten en drinken; *krieg mæ ies oor op de koegn*, krijg maar eens haar op je kiezen, spreek maar eens van je af; *kusien*, kiesje.
koeze, *koegn*, onverstandige vrouw.
koezneerte, kiespijn.

komförtien

koffer, *koffers*, koffer; bed, *ek goa noor de koffer*, ik ga naar bed.
koffertien, koffertje.
koffie, koffie.
koffiekanne, koffiekan.
koffiekomme, koffiekom.
koffieleut, koffiedrinker, iemand die gek is op koffie.
koffieleutn, koffiedrinken.
koffiewaeter, koffiewater.
koffiezettn, koffie zetten.
koffiezot, koffiedik.
kogel, *kogels*, kogel; *kèügeltien*, kogeltje.
kokalzn, *kokalsde*, *ekokalsd*, kokhalzen, overgeven.
koker, *kokers*, koker, neus; *dat kump uut zien koker*, dat heeft hij verteld.
koker, *kokers*, koker.
kokertien, kokertje.
kokes, kokos.
kokesmatte, cocosmat.
kokesneute, cocosnoot.
kokesskure, cocosmattenfabriek.
kokestow, cocosgaren.
kokesvet, kokosvet.
kokkerd, *kokkers*, kokker, neus.
kokkerelln, *kokkerelde*, *ekokkereld*, kokkerellen, koken.
kokkertien, neusje.
koks, gereformeerd.
koksjaans, gereformeerd.
koksjane, *koksjaann*, gereformeerde, bijnaam voor een lid van de Gereformeerde kerk.
kold, koud.
kolde gaern, kou vatten.
kolde, kou.
kolderig, kouwelijk.
kole, *kooln*, steenkool.
kolebult, steenkoolopslagplaats (bekend uit de oorlog).
kolegruus, kolengruis.
kombof, *kombofn*, kombuis.
komboffien, klein hokje.
komfört, *komförtin*, couvert.
komförtien, couvertje.

komies

komies, bruin brood.
komiesien, bruin broodje.
komiesplækkiën, boterham van bruin brood.
komme, *komm*, kom, kop; *kummegien*, kommetje.
kompaebel, bekwaam; ook als *kepaebel*.
kompetisie, *kompetiesies*, competitie.
koneginne, *koneginn*, koningin.
koneginnegien, koninginnetje.
konek, *konekn*, koning.
könekien, koninkje.
konekriek, koninkrijk.
koneksmoal, koningsmaal. .
konkel, *konkels*, slag (in touw), kink.
konkel, koffiekan (verouderd).
konkelefoezn, *konkelefoesde*, *konkelefoesd*, onder elkaar praten, roddelen, smoezen.
konkeleri-je, *konkeleri-jn*, roddelarij; ook oneerlijke afspraken.
konkeln, *konkelde*, *ekonkeld*, samenspannen, roddelen.
konkeln, *konkelde*, *ekonkeld*, slagen maken in garen.
konsternasie, *konsternasies*, konsternatie.
konte, *kontn*, achterwerk; 't *angt em de konte uut*, hij is er helemaal weg van; *ie mun de deure wel achter de konte dechte doen*, je moet de deur wel achter je dicht doen; *dat kost mi-j de konte*, dat valt mij tegen; *dat is mi-j een raere kus mi-j de konte*, dat is een zeer eigenaardig persoon; *zie vreugn em 't emp van de konte* (ook wel: *van 't gat*), zij vroegen hem van alles; *zie kierdn (draeidn) eur de konte toe*; ze keerden haar de rug toe; *i-j draegt eur altied de konte noa*, hij verwent haar veel te veel; *zie zatn kont' an konte*, ze zaten dicht opeengepakt; *wat ie in de kop ef, dat ef ie niet in de konte*, hij weet wel wat hij wil; *i-j vö! met de kont'in de botter*, hij kwam goed terecht, goed in de centen te zitten; *de konte muut em altied goan*, hij is altijd ergens mee bezig, heeft geen rust; *zie is zo netties*, *zie durft nog*

konte

gien konte te zaegn, ze is zo netjes, dat ze nog geen "kont" durft te zeggen; *door ku-j konte op zaegn*, dat is wel heel zeker; *zie draeit met de konte*, ze is erg verwaand, ze draait met haar achterwerk; *zie em gien naegel um de konte te kraabm*, ze bezitten geen rooie cent; *i-j ef de konte op old A.P.*, hij ziet er ook maar treurig uit, 't is niet zoals vroeger met hem (Oud en Nieuw Amsterdams Peil); *aai de konte braann muj op de bloarn zittn*, wie zijn gat brandt moet op de blaren zitten; *zie ef een konte as een boernachteruus*, zij heeft een verschrikkelijk dik achterwerk; *i-j ef d'iele dag op de konte ezeetn*, hij heeft de hele dag niets gedaan; *i-j leup um de konte uut d'oakn*, hij deed verschrikkelijk zijn best om zijn doel te bereiken; *aai de konte uutliern, mu'j deur de ribbn skeitn*, als je wat uitleent, doe je je meestal zelf te kort; *ie kun oe doar de konte niet kiern*, er is geen ruimte daar, je kunt je er niet keren; *zie aeln altied iene bi-j de konte umme*, ze roddelen altijd over iemand; *aai dat niet em willn, dan muj de konte mæ kussn*, als je dat niet hebben wilt (niet lust) dan krijg je helemaal niets; *i-j gafm een skup veur de konte*, hij gaf hem een flinke schop; *i-j smeert botter an de konte en æt et brood dreuge op*, wat hij doet is onzinnig; *i-j was deur 't dolle èn en sleu um de konte rood*, hij was zo kwaad, dat hij hem een verschrikkelijk pak slaag gaf; *zie ef zo'n ofgezakte konte*, die heeft een eigenaardig (afgezakt) figuur; *die vergæt alles, i-j zol de konte nog verliezen*, hij is erg vergetachtig, zodat hij zijn achterwerk nog zou vergeten; *i-j ef gien duur in de konte*, hij is rusteloos; *loop noar de konte*, loop heen; *die giet altied op een aander zien konte ter kærmse*, dat is een klaploper; *i-j kreeg een vrouwe met geld, zo draeid'ie er de konte mæ mooi in*, hij heeft een vrouw met geld getrouwd en draaide er zo mooi in; *ie kun een koe allienig mæ van*

konte

achtern in de konte kiekn, achteraf kun je zeggen hoe de zaak in elkaar zat; *ie mun ze niet zo in de konte kroepm*, je moet ze niet zo naar de mond praten; *wat een stomp mes, ie kun er wel mee op de konte noar Keuln*, wat een vreselijk bot mes, je kunt er wel op naar Keulen reizen; *aak goa riedn dan wi'k een goed peerd onder de konte em*, als ik ga rijden dan moet dat op een goed paard (fiets, enz.) zijn; *de boel onder de konte verkoopm*, de zaak werd zonder meer verkocht, men had niets meer in te brengen, b.v. bij faillissement; *ek zal 'm de konte wel ies wassn*, ik zal hem wel eens vertellen, waar het op staat; *i-j ef nog gien goeie broek an de konte*, hij heeft nog geen goede broek aan; *i-j skeuf er mooi de konte of*, hij maakte er zich gemakkelijk zich van af; *i-j kwam met een dronkn(de) konte tuus*, hij kwam stom dronken thuis; *ek zal 'm de konte wel ies opknappn*, ik zal hem wel eens vertellen, waar het om gaat; *zo dreuge as sunnekloas zien konte*, erg droog, oudbakken; *zie kan nog gien dreed dwärs veur de konte em of zie klaegt al*, bij het minste of geringste klaagt zij al; *now muj de konte er mer teegn zettm*, nu moet je maar eens aanpakken, in verzet koomm; *bi-j de kop en konte pakkn en de deur uut gooin*, iemand bij kop en kont de deur uitgooien; *de konte d'r in draein*, financieel goed goed terecht komen; *iedere gek ef zien gebrek, d' iene an de konte en d' aander an de bek*, aan iedereen mankeert wel wat, de een heeft hier wat de ander daar; *ie kun de zörgen beter an de konte em dan an 't eufd*, problemen met je hoofd zijn erger; *i-j ef nog gien konte in de broek*, hij is verschrikkelijk mager; *die mun altied een aander een spieker in de konte sloan*, die hebben altijd van iemand anders iets te zeggen, te roddelen; *toe zat'ie op de konte*, toen raakte hij aan lager wal; *i-j kreeg 't an de konte*, hij bleef er (bij het bieden) aan hangen, verloor het spel; *iene*

koopm

een vere uut de konte trekkn, kwaad van iemand spreken; *dat is mi-j gien konte weerd*, dat is niets waard; *loopt eur toch niet zo achter de konte*, loop toch niet zo achter haar aan; *now za'k um sloan*, dat um de konte rapt, ik zal hem nu wel eens een flink pak slaag geven; *zie is met de konte op de loop*, zij is manziek; *doar ku'j gien kop of konte van maekn*, daar kun je niets uit opmaken; *zie ef een konte as een Bels peerd*, zij heeft een breed achterwerk, als van een Belgisch paard; *lik mi-j de konte (klootn)*, daar komt niets van; *ie kun niet met iene konte op twiej peerdn zittm*, je kunt niet van twee walletjes eten; *i-j is bange dat ie de tonge eerder versleetn ef dan de konte*, hij zegt niet te veel; *i-j zit met de konte veur 't blok*, hij weet niet hoe het verder moet. **konte**, parachute (speelgoed), een zakdoek of grotere lap werd aan de vier punten met een touwtje gebonden en daar draafde men mee in de wind. **kontelekker**, kontliker, vleier. **kontezakkiën**, achterzakje. **kook**, kook; *i-j is van de kook*, hij is van slag, hij is niet lekker; *die is niet in de kook ofezet*; die is wel goed bij de tijd (dat is niet tijdens het koken afgezet en dus niet gaar). **kookn**, kookte, ekoockt, koken; *kooknd*, kokend; *i-j was kooknd*, hij was goed kwaad; *kooknd iete*, kokend heet. **kool**, kooln, kool (groente); *keultien*, kooltje; *d'r wördt meer kool verkocht as dat er verbouwd wördt*, men overdrijft wel vaak. **koolraepe**, koolraap. **Koolraepe**, scheldnaam van de Genemuidigers. **koolstronke**, koolstronk. **koomm**, kwam, ekoomm, komen; *ek kome*, *ie koomm*, *i-j kump*. **koopm**, kocht, ekoocht, kopen.

koopoare

koopoare, koopader, kooplust; *zie ef altied de koopoare lös*, zij heeft erg veel kooplust.

koopzondag, koopzondag, werd gezegd van een christelijke feestdag (2e kerstdag, 2 paasdag enz.).

koor(n)daanser, koorddanser.

koor, *koorn*, (zang)koor; *koortien*, koortje.

koorakke, loopschuit.

koorde, *koordn*, koord; *koortien*, koortje (draad).

koorn, *koorde*, *ekoord*, lopen, bezoekjes brengen (meestal wat ongunstige zin), *zie koorde overal noor toe*, ze ging overal naar toe.

koorn, koren.

koorn, met een kar lopen.

koorse, *koorts*; *ek zal um de koorse wel ies ofskrievn*, ik zal hem wel vertellen waar het om gaat en hem tot andere gedachten brengen.

koorsig, *koortsig*.

koortien, koordje.

koortien, koortje.

kootei, meerkoetenei.

kootn, *kootte*, *ekoot*, met koten spelen (koten zijn enkelgewrichten uit een koepoot, vergelijk bikkels).

kop, *koppm*, kop, hoofd; *i-j leup rond as een kiepe zonder kop*, hij was helemaal de kluts kwijt; *zie em de kop deur d'ælster*, zij hebben het hoofd door de halster (paard inspannen), ze zijn door de moeilijkheden heen; *i-j is erg kurt veur de kop*, hij is erg gauw op zijn teentjes getrapt, gauw kwaad; *i-j ef de kop altied nog dekker as d'als*, hij stelt het slechter voor dan het is; *i-j ef een vel veur de kop as een bolle*, hij schaamt zich nergens voor, een vel voor het hoofd als een stier, is niet voor rede vatbaar; *ie zolln ze met de koppm teegn mekaere sloan*, uitroep van machteloosheid, "je zou ze...."; *op de kop kriengn*, slaag krijgen, ergens de schuld van krijgen; *d' oogn uut de kop*

körste

(*uut 't eufd*) *kiekn*, de ogen uit je hoofd kijken; *ie mun oe d'oogn uut de kop skaemm*, je moet je de ogen uit je hoofd schamen; *dat zal oe de kop niet kosn*, dat zal je de kop niet kosten; *i-j sleu pecies de spieker op de kop*; hij sloeg precies de spijker op de kop; *de kop tussn twiej oorns zettm*, iemand mores leren, wordt ook vaak half ernstig gezegd om kinderen bang te maken; *een kop as een biete*, een hoofd als een biet; *'t is em uut de kop esneen*, het kind lijkt sprekend op em; *i-j efeen kop as een tuunaemer*, hij heeft een groot hoofd, meestal bedoeld als onhandelbaar; *skeert er de kop mæ bi-j*, doe maar niet zielig, het is niet zo erg met je; *i-j zit met de kop in de krop*, hij treurt, heeft weinig lust.

kop, *koppm*, kop, voor koffie e.d.; ook oude inhoudsmaat, een *vuufkop*, 5 liter, werd gebruikt als maat gebruikt voor aardappelen en peren enz.; *köppien*, kopje.

köppel, *köppels*, koppel.

koppeln, *koppelde*, *ekoppeld*, koppelen.

köppeltien, *koppeltje*, aantal; *een köppeltien keerls*, een stelletje mannen.

köppeltien, *koppeltje*, riem.

köppien tuseln, *koppetje* duikelen.

köppien, *kopje*, hoofdje.

köppien, *kopje*, *kommetje*; *köppies en skölties kaste*, *kopjes* en *schoteltes* kast, vaste kast voor serviesgoed, vaak midden tussen de bedsteden.

koppm, *kopte*, *ekopt*, koppen.

kore, *koorn*, kar; *zie ef de kore ewipt*, zij heeft een miskraam gehad; *kore* is verouderd nu meestal *kærre*; *kèürtien*, karretje.

koreklompe, loopschuit.

körl, *körls*, korrel.

körltien, *korreltje*.

körperaal, *körperaals*, korporaal.

körse, *körsn*, kers; (oud).

körsien, *korstje*.

körste, *körstn*, korst.

körstekoek.

körstekoek, kantkoek.
kört, kort; *i-j is erg kört veur de kop*, hij is zeer kortaf, gauw kwaad.
körtdag, kortdag, weinig tijd meer hebben; *'t is körtidag*, we hebben niet veel tijd meer.
körtige, korting.
körtkop, chagrijn.
körtin, *körte*, *ekört*, korten.
körtins, onlangs; kort geleden.
körtumme, kortom.
kössien, kostje; *i-j mut zien kössien mæropaeln*, hij moet maar zie, dat hij aan de kost komt.
kost, kost, *i-j is door in de kost*, hij is daar in de kost, in pensioen; *kössien*, kostje.
köstelijk, kostelijk.
köster, *kösters*, koster.
köstern, *kösterde*, *ekösterd*, kosteren, bedrijvig heen en weer lopen.
köstertien, kostertje.
kostn, kosten; *de kostn loopm boom't gewin*, de kosten zijn groter dan de opbrengst.
kote, koot, vingerkoot, ook deel van been (zie ook *kootn*).
kote, *kootn*, koet.), meerkoet; *keutien*, kootje.
kote, suf mens (vrouw), *een domme kote*, onverstandige vrouw.
kotenöst, meerkoetnest, slordige boel.
kou(j)se, *kousn*, kous.
kousebaand, kouseband.
koussien, kousje.
kouster, koosjer, helder; *'t is door niet kouster*, het is daar verdacht.
kouwe, *kouwn*, kooi, oud huis.
kouwgien, kooitje.
kowan, komaan; stopwoord.
kraabm, *kraabde*, *ekraabd*, krabben.
kraante, *kraantn*, krant.
kraantebak, krantenbak.
kraanze, *kraanzn*, krans; *kraenzien*, kransje.
krabbe, krab, (dier); *kræbbegien*, krabbetje.

krallekoorde

krabe, krab, wondje; *kraebegien*, krabbetje.
krabekaeter, kattig persoon.
kraberstok, krabstok (stok met grote spijker erin, waarmee gespreide biezen bij elkaar gehaald werden).
kræbbegien, krabbetje.
kraebegien, krabbetje.
kraege, *kraegn*, kraag; *rietkraege*, rietkraag langs water.
kraegien, kraagje.
kraein, *kraeide*, *ekraeid*, kraaien.
kraeje, *kraejn*, kraai; *een wilde kraeje*, een wilde kraai, iemand die zeer druk is.
kraejegien, kraaitje.
kraejer, puitaal, kraaiër.
kræk iender, helemaal gelijk.
kræk, gelijk.
krækelder, kraakhelder.
krækelingien, krakelingetje.
krækelink, krakeling.
kraekn, *kraekte*, *ekraekt*, kraken.
krællegien, kraaltje.
kraene, *kraenn*, kraan.
kraenegien, kraantje (oud); *kraentien*, kraantje.
kraenewaeker, slechte slaper.
kraenewaekn, *kraenewaekte*, *ekraenewaekt*, kranewaken, wakker liggen; *'k eb d' iele nacht legn te kraenewaekn*, 'k heb de hele nacht wakker gelegen.
kraensien, kransje.
kraentien, kraantje.
kraentien, krantje.
kraeppien, krapje, sluiting.
kræppies, krapjes, te kort.
kræssien, krasje.
krættien, kratje.
kragge, *kraggn*, kragge, drijvende rietpol.
kralle, kralln, kraal; *kralln zwiet*, zweetdruppels; *krællegien*, kraaltje.
krallekoorde, kralenkoord, om kralen aan te rijgen.

kralln

kralln, *kralde ekrald*, glinsteren, kralen; *krallnde eugies*, glinsterende oogjes.
kramme, krammn, kram; *kræmmegien*, krammetje.
kramm, *kramde, ekramd*, krammen inslaan, krammen.
krange, verkeerd, averechts; *de krange kaant*, de verkeerde, averechtse kant; *een krange steek*, een averechtse steek.
krange, vervelend, chagrijnig.
krangoor, chagrijn, dwars.
krangorig, chagrijnig.
krap, krap, nauw; *krap an*, zuinig aan.
kraplappe, halsdoekje.
krappe, *krappn*, deursluiting (klein plankje dat voorde deur gedraaid wordt).
krappn, waarschijnlijk hier betekend "krap" hier inkerving, het woord wordt dan gebruikt in : *i-j ef krappn op 't oor*, hij heeft in het verleden dingen gedaan die niet door de beugel konden.
kras, kratz, spijkerblik, gebruikt bij de cocosweverij.
krasgat, spleet in de (klederdracht)rok.
krasrolle, rol met kratz in cocosmachine.
krasse, *krassn*, kras; *kræssien*, krasje.
krassn, *kraste, ekrast*, krassen.
krat, krat; *krættien*, kratje.
krøbæssien, mannetje (vechterig).
kreffien, kreeftje.
kreefte, *kreeftn*, kreeft.
kreng, kreng, kwaadaardig persoon;
krengien, krengetje.
kreng, *krengn*, kreng, dood dier.
krengerig, kwaadaardig, chagrijnig.
krengeslaeger, slager voor noodslachtingen.
krengkop, chagrijn.
krente, *krentn*, krent; *et veur de krentn kriengn*, ziek worden, flauw vallen, het niet meer aan kunnen.
krentien, krentje.
krenteböllegien, krentenbolletje.
krentebreutien, krentenbroodje.
krentebrood, krentenbrood.
krentekakker, krent, gierigaard.

krikke

krenteroggn, krentenbrood.
krentestutien, krentebolletje.
krentewægge, krentenwegge.
krenteweger, krentenweger.
krepo, *krepoos*, crapeau, fauteuil.
kreukel, *kreukels*, kreuk; *die ef gien kreuk(!)*, die komt niets te kort.
krèumpien, kraampje.
kreust, kroost.
kreuze, kroos, kleine pruim (dit is in G. niet bekend) maar het gezegde 't is zo zoer as kreuze; 't is erg zuur, komt waarschijnlijk van deze pruim.
kreuze, kroos, klein waterplantje.
kribbe, krib, kinderslaapplaats in een bedstee.
kribbe, krib, voerbak; *kribbegien*, kribbetje.
kribbe, *kribbm*, strekdam; kribbegien, strekdammetje.
kribbebieter, kribbebijter, chagrijn.
kribbegien, kribbetje.
Kribbn, de dam langs het Zwolse Diep naar Kraggenburg; *de zuder en de noorder kribbe*, de zuider en de noorderkrib waren de dammen langs het Zwolse Diep.
kribbn, *kribde, ekribd*, kribben, bekvechten.
kriegn, *kreeg, ekreegn*, krijgen; *ek kriege, ie kriegn, i-j kreg*; *wat aaj kriegn oev'ie niet te koopm*, iets krijgen is mooi meegenomen.
kriejoeln, *kriejoelde, kriejoeld*, krioelen.
kriet, krijt; *in't kriet staan*, in het krijt staan; *krietien*, krijtje.
krieterig, huilerig.
krietien, krijtje.
krietn, *kreet, ekreetn*, huilen (krietn drukt meer gevoel uit dan reern); *ek kriete, ie krietn, i-j kræt*; *oe ærder ekreetn oe eerder vergeten*, hoe harder gekreten hoe eerder vergeten.
kriezebeeznstruke, kruisbessenstruik.
kriezebeze, kruisbes.
krikke, krik, hefwerktuig.

krikke.

krikke, krikkn, krakeend.
krikkien, krakeendje.
krimp, krimp, gebrek, tegenstand; *i-j gaf gien krimp*, hij gaf niet toe, bood weerstand.
krimperig, krimperig, *een krimperige wiend*, een wind die neigt van het westen naar het zuiden te lopen.
krimpiern, *krimpierde, ekrimpierd*, kramperen.
krimpn, *krump, ekrumpm*, krimpen.
kringien, kringetje.
krink, *kringn*, kring; vroeger hoorde men soms ook *krinkel* i.p.v. krink.
kristelijk, christelijk.
Kristus, Christus.
kroambèede, kraambed.
kroame, kraam, tent, *krèùmpien*, kraampje.
kroame, plaats waar bevalling plaats heeft, *zie is in de kroame*, zij is bevallen.
kroamkaemer, kraamkamer.
kroamm, *kroamde, ekroamd*, kramen, bevallen.
kroamm, *kroamde, ekroamd*, schreeuwen, wat rondvertellen; *i-j kroamde 'r van alles uut*, hij vertelde allerlei dingen.
kroamverzörgster, kraamverzorgster.
kroeg, *kroegn*, kroeg, café.
kroegien, kroegje.
kroene, *kroenn*, kroon (klank is lang); *dat was de kroene van 't euftd*, dat was een schande voor hem; *kruuntien*, kroontje.
kroene, *kroenn*, kroon; (klank is lang); kroon om streng garen op te leggen om af te winden.
kroene, *kroenn*, kruin (klank is lang), op het hoofd.
kroenn, *kroende, ekroend*, kronen.
kroep, diphterie.
kroepertien, kruipertje, baby.
kroepertien, kruipertje, grassoort.
kroepm, *kreup, ekreupm*, kruipen; *i-j is de duvel ontkreupm*, hij is de duivel te

krummelig

glad af geweest; *ek kroepe, ie kroepm, i-j kröp*..
krokedille, *krokedilln*, krokodil.
krokedillegien, krokodilletje.
krols, krols, *krolse katte*, krolse kat.
kronkel, *kronkels*, slag (in touw); *raere kronkels*, rare gedachten, daden.
kronkeln, *kronkelde, ekronkeld*, kronkelen.
kronkeltien, kronkeltje.
krop, hals, krop (van kip of duif); *kröppien*, kropje.
krop, *kroppm*, krop, keel; *i-j ad een dekke krop*, hij had verdriet; werd ook wel gebruik voor de ziekte "struma": *zie ef de krop*.
kroppe, krop (groente).
kröppien, kropje.
kröttien, krotje.
krudenier, *krudeniers*, kruidenier.
krudenierswaern, kruidenierswaren.
kruderig, kruidig.
krukasse, krukas.
kruke, *kruukn*, kruik.
krukezak, kruikzak; een kruik deed men in een wollen of katoenen zak.
krukien, kruikje.
krukke, *krukkn*, kruk.
krukkiën, krukje.
krukziener, onhandig iemand.
krulewaegn, kruiwagen; *veur dat baentien mu-j een krulewaegn em*, voor dat baantje moet je een kruiwagen hebben.
krulewaegntien, kruiwagentje.
krulle, *krulln*, krul.
krullegien, krulletje.
krulln, *krulde, ekruld*, krullen; *de staank krulde oe um de neuze*, de stank krulde je om de neus.
krummel, *krummels*, kruimel; *de broodkrummels steekn em*, hij kan de weelde niet verdragen.
krummeltien, kruimeltje.
krummelig, kruimelig.
krummelig, slecht ter been.

krummeln

krummeln, *krummelde, ekrummeld*, kruimelen.
krummeln, moeilijk voortbewegen, zie *krummelde nog een bietien deur 't uus*, ze kon zich zelf nog een beetje redden.
krummeltien, kruimeltje; *een klein krummeltien*, een klein mensje; *'t is een old krummeltien ewörrn*, 't is een hulpbehoevend mensje geworden.
krusien, kruisje; *elk usien ef zien krusien*, elk huisje heeft zijn kruisje; *'k eb al zes krusies*, ik heb al zes kruisjes, ben al zestig.
krutien, klappertje.
krutiespistool, klappertjepistool.
kruud, *kruudn*, kruid, gewas.
kruudkoeke, kruidkoek.
kruudn, *kruudde, ekruud*, kruiden.
kruudnaegel, *kruudnaegels*, kruidnagels.
kruuln, *kruulde, ekruuld*, kruien.
kruunn, *kruunde, ekruund*, kreunen.
kruuntien, kroontje.
kruus, *kruuzn*, kruis; *wat eb ek een kruus*, wat heb ik een kruis, ellende; *i-j leg achter 't Grune Kruus*; hij heeft TBC en ligt bij het Groene Kruis in een tentje; *krusien*, kruisje.
kruusjæssn, *kruusjæste, ekruusjæst*, kruisjassen; *wat e-j toch te kruusjæssn*, wat heb je toch heen en weer te lopen.
kruusn, *kruuste, ekruusd*, kruisen.
kruuswoordroasel, kruiswoordpuzzel.
kruut, kruit.
kubbe, *kubbm*, kub, fuik (voor paling).
kubbegien, kubbetje, fuikje.
kuch, kuch.
kuchien, kuchje.
kuchn, *kuchte, ekucht*, kuchen.
kuddegien, kuddetje (dieren).
kuiern, *kuierde, ekuierd*, wandelen.
kuiertien, wandelingetje; *een kuiertien maekn*, een wandelingetje doen.
kuif, *kuivm*, kuif; kuiffien, kuifje.
kuite, *kuitn*, meisje.
kuitn, kuiten, benen; *de kuitn neemn*, de benen nemen; voor kuit zie : *kute*.

kutte

kukeln, *kukelde, ekukeld*, kukelen (van haan); vallen, *i-j is d'r of ekukeld*, hij is er af gevallen.
kukien, koekje.
kukiestromme, koekjestrommel.
kulegien, kuiltje; *kulegien gooin*, kuiltje gooien knickerspel).
kulln, *kulde, ekuld*, wijsmaken.
kulo, rollen (kindertaal).
kummegien, kommetje.
kunde, familie, eigen; *zie bin erg met mekaere in de kunde*, ze zijn erg eigen met elkaar, goed bevriend.
kunn, *kon, ekund*, kunnen; *ek kan, ie kun, i-j kan*; *kanniet leg op't kerkof en wilniet leg ernoast*, wordt gezegd, meestal tegen een kind, dat zegt iets niet te kunnen of niet te willen.
kunsbotter, margarine.
kunsmesse, kunstmest.
kunst, *kunstn*, kunst; *das gien kunst*, dat is gemakkelijk;
kunst, namaak, vroeger veel gezegd van margarine; *zie eetn kunst op brood*, zij eten margarine op brood.
kunstn, kunsten, aanstellerij; *dat bin kunsten*, dat is aanstellerij.
kunstnmaaker, kunstenmaker, artist.
kuntien, kontje.
kupe, *kuupm*, kuip; ook *kuup*.
kuiper, kuiper.
kupien, kuipje.
kuppm, *kupte, ekupt*, kortwieken.
kure, kuur.
kurke, kurk.
kurketrækker, kurketrekker.
kurkien, kurkje.
kus, *kussn*, kus, zoen.
kusien, kiesje.
kussien, kusje .
kussn, *kussens*, kussen.
kussn, *kuste, ekust*, zoenen.
kussnsloop, kussensloop.
kussntien, kussentje.
kute, *kuitn*, kuit.
kutte, *kuttn*, vagina.

kuttien

kuttien, kutje.
kuukn, *kuukns*, kuiken; 't is nog mæe een *kuukn*, 't is nog maar een meisje, ze is nog te jong.
kuukntien, kuikentje.
kuul, *kuuln*, kuil, visnet.
kuuln, *kuulde*, *ekuuld*, rollen.
kuuln, *kuulde*, *ekuuld*, vissen met de kuil.
kuultien, kuiltje, zie ook *kulegien*.
kuum, stil, rustig; *i-j is orig kuum*, hij is vrij stil, bedrukt.
kuut, kuit van vis; *kuut skietn*, kuit schieten.
kwabbe, *kwabbn*, kwab.
kwaboal, kwabaal, puitaal.
kwæbbegien, kwabbetje.
kwækerd, kletskaus.
kwækertien, kwakertje, kletskoussje.
kwækn, *kwækte*, *ekwækt*, kwaken, praten.
kwækribbe, kletskaus.
kwælie, *kwælies*, kwalie, onverstandige, praatzieke vrouw.
kwærk, kwark.
kwært, kwart.
kwærtel, kwartel; *zo doof as een kwaertel*, zo doof als een kwartel.
kwærteltien, kwarteltje.
kwærtien, kwartje.
kwærtoal, kwartaal.
kwæssien, kwastje.
kwakkeln, *kwakkelde*, *ekwakkeld*, kwakkelen.
kwalster, *kwalsters*, fluim.
kwalstern, *kwalsterde*, *ekwalsterd*, spuwen.
kwalsterolt, bitter-zoet (plant).
kwanswies, alsof, kwansuis.
kwast, *kwastn*, kwast, flauwerik.
kwaste, *kwastn*, (verf)-kwast.
kwekelink, *kwekelingn*, kwekeling.
kwelken, *kwelkte*, *ekwelkt*, misselijk zijn.
kwelkerig, kwijlerig, naar gevoel hebben.
kwelln, *kwelde*, *ekweld*, kwellen.
kwene, onvruchtbare, tweegeslachtelijk.
kwèültien, kwaaltje.

kwoalijk

kwibus, *kwibussn*, iemand die gek doet; 't is een gekke *kwibus*, wat een gek.
kwiel, kwijl.
kwielboord, kwijler.
kwieln, *kwielde*, *ekwield*, kwijlen.
kwieenn, *kwieende*, *ekwiegend*, kwijnen.
kwiet, kwijt.
kwietansie, *kwitansies*, kwitantie.
kwietraekn, kwijt raken, verliezen.
kwikstært, kwikstaart; zie *bouwmannegien*.
kwispeldoor, *kwispeldoors*, kwispeldoor.
kwoad, kwaad.
kwoadskiks, kwaadschiks; *as niet goedschiks kan dan mæe kwoadschiks*, als het niet goedschiks kan dan maar kwaadschiks.
kwoadzien, waarzeggen; *i-j kan kwoad zien*, hij is helderziende.
kwaoje, *kwaojn*, het kwade, het verkeerde; *van twiej kwaojn*, de goede kiezen.
kwaoje, *kwaojn*, kwade, moeilijk persoon.
kwaojonge, kwajongen.
kwaoale, *kwaoaln*, kwaal; *kwèültien*, kwaaltje.
kwoalijk, kwalijk.

laampe

L

laampe, *laampm*, lamp, *i-j is teegn de laampe eloopm*, hij is tegen de lamp gelopen, is gepakt; *laempien*, lampje.
laampeglas, lampenglas; *zie kan wel deur een laampeglas*, ze is erg mager.
laampeketoen, lampenkatoen, lampenpit.
laan, *laann*, laan; *i-j muut de laan uut*, hij moet ontslag hebben; *laantien*, laantje.
laand, *laandn*, land; *dan wiet ie niet woor aai laand aeln*, dan weet je niet waar je terecht komt, wat je boven het hoofd hangt, gelijk krijgen; *i-j kwam mæer raer te laande*, hij kwam maar raar te vallen, raar terecht; *laentien*, landje.
laandbouw, landbouw.
laandbouwer, *laandbouwers* landbouwer.
laandbouwverenige, landbouwvereniging.
laanderi-je, *laanderi-jn*, landerij.
laandkoarte, landkaart.
laandloper, landloper.
laandn, *laande*, *elaand*, landen.
laandverovertien, landveroveren (spel, waarbij een rechthoek in de grond wordt getekend, waarvan iedere speler de helft krijgt; met een mes wordt daarna in de grond geworpen bij de tegenpartij in de richting, waarin het scherp wijst wordt een nieuwe lijn getrokken en dit deel komt bij de tegenpartij).
laandweg, landweg.
laank uut, languit.
laank, lang; *wi-j em 't er laank en bried met em over ad*, wij hebben er uitgebreid met hem over gesproken.
laankwielig, langdurig, vervelend.
laansman, landsman.
laantien, laantje.
labeur, werk.
labeurn, *labeurde*, *elabeurd*, (zwaar) werken.
lachn, *lachte*, *elachn* (*elacht*), lachen; *ie muun oe zelf kieln aaj lachn willn*, je moet jezelf kietelen als je lachen wilt, je

laeter

moet je zelf vermaken; er is niets te beleven.
lae, *laenn*, lade; *laegien*, laatje.
læchien, lachje.
laedige, *laedigen*, lading; *wi-j kreegn een laedige over ons èn*, wij kreeg een lading over ons heen, we kregen heel wat te horen.
laedigien, ladinkje.
laedn, *laede*, *elae(d)nm*, laden.
laegien, laatje.
laegn, *laegde*, *elaegd*, leggen.
læk, *lækkn*, lek.
læk, lek; *et is zo læk as een maande*, zo lek als een zeef.
lækkaezie, *lækkaezies*, mv, lekkage.
lækker, lekker.
lækkers, lekkers.
lækkien, lekje.
lækkn, *lækte*, *elækt*, lekken.
laekn, *laekns*, laken; *van 't zelde laekn een pak*, van't zelfde laken een pak; *i-j dielde doar de laekns uut*, hij speelde daar de baas; *i-j kreeg mi-j toch laekn*, hij kreeg toch een pak slaag.
laekns, van laken gemaakt; *een zwert laekns pak*, een pak van zwart laken.
laekntien, lakentje.
laeknvelder, lakenvelder (koeienras).
læmmegien, lammetje.
læmmelingien, lammelingetje.
laempien, lampje; *toe gung mi-j een laempien braandn*, toen ging mij een lampje branden.
laenkæssien, ladenkastje.
laenkaste, ladenkast.
laenn, laden; zie *laedn*.
laentien, landje.
læppien, lapje.
læssien, lasje.
læssien, lastje.
laete, laat; *op de laete oamd*, 's avonds laat; *te laete*, te laat.
laeter, later; *oe laeter op d'oamd oe skoner volk*, hoe later op de avond hoe schoner volk.

laetertien.

laetertien, latertje.

laetigeid, latigheid, laat in de avond; *i'j kwam pas in de laetigeid tuus*, hij kwam pas laat in de avond thuis.

laetst, laatst, *op zien laetst um twaelf uur*, als het erg laat wordt om twaalf uur; komt ook voor als *lest*, maar dan meer in de betekenis van achteraan komen.

lættien, latje .

laf, laf, zoutloos.

lakkn, lakte, elakt, lakken.

lalln, lalde, elald, lallen; *zie leupm mæ r te lalln langs de weg*, ze liepen maar wat te schreeuwen, zingen, op straat.

lam, lam, gehandicapt.

lam, lammers, lam; *læmmegien*, lammetje.

lambalg, *lambalgn*, ellendeling.

lamlendig, vervelend, naar; ook in de betekenis van lui; *'t is een lamlendige vent*, 't is een akelige, luie vent.

lammelink, *lammelingn*, lammeling.

lammenadig, ellendig, naar, niet erg lekker; *'k bin wat lammenadig*, ik voel me niet lekker.

lammetiern, *lammetierde*, *lammetierd*, lammenteren.

lange, lang.

lange, *langn*, lange.

langes, langs; *loat mi-j d'r ies langes*, laat mij er eens langs.

lanteern, *lanteerns*, lantaarn.

lanteernopsteker, lantaarnopsteker.

lanteernpoale, lantaarnpaal.

lanteerntien, lantaarntje.

lappe, *lappm*, lap.

lappekeerl, lappenkoopman.

lappemaande, lappenmand.

lappm, lappen, geld bij elkaar doen, *'k eb zin an wat, zu'w lappm?*, ik heb zin in iets lekkers, zullen wij geld ervoor bij elkaar doen?.

lappm, *lapte*, *elapt*, iets doen, iets gedaan krijgen, gelukken, *i-j eft em elapt*, het is hem gelukt.

leemsbeefte

lasse, *lassn*, las.

lassn, *laste*, *elast*, lassen.

latte, *lattn*, lat; *i-j is zo maeger as een latte*, hij is zo mager als een lat; *zie bin an de latte*, ze zijn failliet; *zie is an de latte*, zij is er slecht aan toe, ziek.

lebbe, *lebbm*, oorlel, ook wel gebruikt voor gehele oor; *an de lebbm trekkn*, aan het oor trekken.

lebbegien, oorlelletje.

lechem, *lechems*, lichaam; *draank is de pest in aandermans lechem*, drank is slecht voor een ander.

lechempien, lichaampje.

lecht, *lechn*, licht; *zie gunn oe 't lecht in d'oogn niet*, ~~ze~~ gunnen je het licht in de ogen niet, zijn erg jaloers; *lechien*, lichtje; zie ook *licht*.

lechtige, *lechtig*, lichting, militaire dienst, buslichting; bliksem.

lechtige, lichting, jaar van opkomst militairen.

lechn, *lechte*, *elecht*, lichten, bliksemen; zie ook *lichen*.

ledder, *ledders*, ladder; *i-j ad tevuul'ed runkn en spuj ledder over waegn*, hij had teveel gedronken en gaf dus erg over; *ledders*, ladders aan voor-, achter- en zijkanten van de wagen om meer hooi te kunnen laden.

leddertien, laddertje.

ledekæntien, ledikantje.

ledekant, *ledekantn*, ledikant.

ledemoate, *ledemoatn*, ledemaat.

leedn, leden, lichaam; *i-j ef wat onder de leedn*, hij heeft een of andere kwaal.

leegte, *leegtn*, laagte.

leek, geleek.

leemdig, levendig.

leemm, *leefde*, *eleefd*, leven; ook als *leevm*.

leemm, leven, lawaai; *'t was door een leemm as een oordeel*, 't was daar een geweldig lawaai; ook als *leevm*; *leemtien*, leventje.

leemsbeefte, levensbehoefte.

leemsgevoar

leemsgevoar, levensgevaar.
leemskracht, levenskracht.
leemtien, leventje.
leep, leep; *een lepe rotte*, iemand die goed bij is.
leer, leder.
leerlingien, leerlingetje.
leerlink, leerling.
leern, ledern, van leer.
leern, *leerde, eleerd*, leren, studeren; *i-j ef eleerd*, hij heeft gestudeerd.
leernlappe, zeemlap.
leertien, leertje.
leerze, *leerzen*, laars.
leerzklompe, laarsklomp.
leeuw, *leeuwn*, leeuw.
leeuwgien, leeuwte.
leevm, leven, zie *leemm*.
leezn, *leesde, eleesd*, en ook sterk: *las, eleezn*, lezen. *ek leze*, *ie leezn, i-j læs*.
lef, trots, moed; *eb't lef ies*, durft het eens!
lefdukien, lefdoekje, pochet.
lefskupper, opschepper.
lege, laag.
leger, *legers*, leger.
legertien, legertje .
legertien, noodbedje, vroeger gemaakt van twee stoelen tegen elkaar met kussens erop, als je dan een beetje ziek was kwam je daarop in de keuken te liggen.
legetmusse, legetmuts.
legn, *laag, eleengn*, liggen.
leij, luw, windstil.
leidige, leiding.
leidingien, leidinkje.
leidn, *leidde, eleid*, leiden.
leije, *leijn*, lei.
leijegien, leitje.
leijelatte, lineaal.
leisel, *leisels*, leidsel; *i-j gooit et leisel op't peerd*, hij geeft het op.
leiseltien., leidseltje.
lekaal, *lekaaln*, lokaal.
lekaaltien, lokaaltje.
lelle, *lelln*, lel.

leurn

lelegien, lelletje.
lempe, *lempm*, lang meisje.
leng, mijt in het meel.
lengn, langer worden, *de daegn lengn al mooi*, de dagen worden al langer (voorjaar).
lengte, *lengtn*, lengte; *i-j zat door mæw twiej lengtn twiej briedtn*, hij bleef maar plakken.
lensie, lensje.
lenze, *lenzn*, lens.
lepel, *lepels*, lepel.
lepel en vörkies, herderstasje (plant).
lepeln, *lepelde, elepeld*, lepelen.
lepeltien, lepeltje.
leperd, *lepers*, leperd.
lepertien, slimmerikje; *as 't lepertien doodgiet, wör ie et lepertien*, jij bent op één na de slimste die er rond loopt.
lepkaelvien, kalfje (met de speen gevoed).
lepmaege, lepmaag .
leppm, *lepte, elept*, lepelen; *wat zit ie toch te leppm*, wat zit je toch (kinderachtig) te lepelen (schepje voor schepje).
lere, catechisatie.
lesgeemm, lesgeven.
lest, laatst.
letterlappe, letterlap, borduurwerk.
lettern, *letterde, eletterd*, letteren, borduren.
lettin, *lette, elet*, letten.
lèugien, laagje.
leugn, *leugns*, leugen; *leugntien*, leugentje.
leugnaar, *leugnaars*, leugenaar.
leugnbalg, leugenaar.
leugnpænse, aartsleugenaar.
leugntien, leugentje.
leukien, uitje.
leupien, loopje; *een leupien maekn*, een wandelingetje maken; *i-j nam een leupien met em*, hij nam hem er tussen.
leurn, *leurde, eleurd*, leuren.

leutien

leutien, lootje, gewichtje, merkteken; *i-j ef 't leutien elaegd*, hij heeft het loodje gelegd.
leutien, lootje, uitloperkje.
levertroan, levertraan.
lewaai, lawaai.
lewaaieg, lawaaig, Gehorig.
liewerik, leeuwerik; ook als *luwerink*.
liewerikien, leeuwerikje.
lezige, *lezn*, lezing.
lichem, *lichems*, lichaam; ook : *lechem*.
lichempjen, lichaampje.
lichien, lichtje.
licht, *lichtn*, licht; zie ook *lecht*.
lichter, *lichters*, beddekwest.
lichter, *lichters*, draagband, mitella.
lichtige, *lichtign*, bliksem.
lichtkaans, waarschijnlijk.
lichtn, *lichtte*, *elicht*, weerlichten.
lichtuussien, transformatorhuisje.
lid, *liutn*, deksel; *littien*, dekseltje.
lidmoat, *lidmoatn*, lidmaat.
lidmoatnvergaerige,
 lidmatenvergadering.
lied, lied; in het meervoud wordt meestal *lieties* gebruikt.
lieder, *lieders*, lijder.
liedertien, lijdertje.
liedn, *leed*, *eleedn*, lijden; *ek liede*, *ie liedn*, *i-j lædt*.
liednsgeskiedenis, lijdensgeschiedenis.
lief weenn, lief zijn.
lief, lief.
lief, *lievm*, lijf, lichaam; *sirup is goed veur een lös lief*, van stroop kun je goed naar de w.c.; *'t kiend is goed van liefen leedn*, het kind heeft geen lichaams gebreken; *i-j ef de peuties onder 't lief*, hij is goed terecht gekomen, heeft geld.
lief, lijf, kledingstuk van vrouw; *liefien*, lijfje.
liefdoadigheid, liefdadigheid.
liefien, lijfje, soort jakje.
liegerd, liegers, leugenaar.
liegn, *leug*, *eleugn*, liegen, *ek liege*, *ie liegn*, *i-j lüg*.

liestertien

liek, gelijk, quitte.
liek, *liekn*, lijk; *liekien*, lijkje.
liek, *liekn*, touwen langs een zeil genaaid; *ie mun 't weer in de liekn maekn*, je moet het weer in orde maken, de moeilijkheden met iemand uit de weg ruimen.
liekauto, lijkauto.
liekdoorn, likdoorn; zie ook *drongerd*.
liekediern, *liekedierde*, *liekedierd*, liquideren.
liekien, lijkje.
liekkiste, lijkkist.
liekkoesse, lijkkoes.
liekn, gelijk maken, egaliseren, vereffenen.
liekn, *leek*, *eleekn*, lijken; *ek lieke*, *ie liekn*, *i-j læk*.
liekstee, litteken.
liem, leem.
liem, lijn.
liemkwaste, lijmkwast.
liemm, *liemde*, *eliemd*, lijmen.
liempot, lijmpot.
liende, *liedn*, lijn, waslijn.
liendeknieper, wasknijper.
liendestok, lijnstok.
lienige, *lienign*, lening.
lienmael, lijnmeel.
lienn, *liende*, *eliend*, lenen.
lienzoad, lijnzaad.
liere, *liern*, draaiorgel.
liere, *liern*, lier; *et löp as een liere*, het loopt als een trein; *liertien*, liertje.
lierepoot, lang mens.
liern, *lierde*, *elield*, jengelen (op orgel).
liertien, liertje.
lies, zwak, teer.
liesleerze, lieslaars.
liessen, lijstje.
liestaanvoerder, lijstaanvoerder.
lieste, *liessn*, lies, zij (men gebruikt voor de lies vaak de meervoudsvorm).
lieste, *liestn*, leest, taille.
lieste, *liestn*, lijst, rand.
liester, *liesters*, lijster.
liestertien, lijstertje.

liétien

liétien, liedje.
liétieszanger, liedjeszanger.
liév, lief.
lieveneernengeltien, lievenheersbeestje.
lieverd, *lievers*, lieveling.
lieverloa, lieverlee.
lievertien, lievertje.
lign, liggen.
lignge, *ligngen*, ligging.
li-jssækkien, tikkertje; *li-jsækkien doen*, krijgertje spelen.
li-jte, *li-jtn*, luwte.
lik, *likkn*, lik.
likeurtien, likeurtje.
likkien, likje.
likkn, *likte*, *elikt*, likken.
likstien, liksteen.
lillekerd, *lillekers*, lelijkerd.
lillijk, lelijk.
lini-jaal, *lini-jaals*, liniaal.
lini-jaaltien, liniaaltje.
links, links; *ie kun em mæf beter links*
loatn legn, je kunt je maar beter niet met hem bemoeien.
linn, linnen.
lint, *lintn*, lint.
lintien, lintje.
lintwurm, lintworm.
lippe, *lippm*, lip; *i-j leut de lippe angn*, hij ging huilen, keek sip; *i-j ef altied de lippe op derde knoopsgat*, hij is altijd wat zwartgallig; *iene op de lippe zittn*, iemand op de lip zitten, te dichtbij, opdringerig.
lippien, lipje.
lippies, deeltjes van gezouten kabeljouw; *lippies en keelties* was goedkoper dan de gewone zoute vis.
lisse, *lissn*, lis, *gele lissn*, irissen.
litteekn, litteken.
loage, *loagn*, laag; *lèùgien*, laagje.
loatn, *leut*, *eloatn*, laten; *ek loate*, *ie loatn*, *i-j löt*.
locht, *lochttn*, licht; zie ook *lecht en licht*.
locht, lucht; zie ook *lucht en licht*.
lochtig, luchtig.

loopm

loeder, *loeders*, gemene vent.
loedrig, valsig.
loedertien, loedertje.
loek, *loekn*, luik; *lukien*, luikje.
loerepe, verstoppertje; *loerepe doen*, verstoppertje spelen.
loern, *loerde*, *eloerd*, gluren.
loerpn, *loerpte*, *eloerpt*, aantikken bij verstoppertje.
logge, log.
lokænde, lokeend.
lokettien, loketje.
lokkn, *lokte*, *elokt*, lokken.
lol, lol.
löllegien, lolletje.
lombok, *lombokkn*, toffee.
lombukkien, toffeeetje.
lompe, *lomp*, lor.
lompekeerl, lompenkoopman.
longe, *longn*, long; *lungien*, longetje.
lonkn, *lonkte*, *elonkt*, lonken; *i-j lonkt brof*, hij is erg scheel.
lonte, *lontn*, lont; *luntien*, lontje.
lood, lood, 10 gram; wordt niet in meervoud gebruikt; *twiej lood*, twee lood, twintig gram; *leutien*, loodje.
lood, lood; *i-j ad 't lood in de billn*, hij had het er maar moeilijk mee; *'t is lood um old iezet*, het doet er niet toe.
loodn, loden, van lood; ook een soort stof: *een loodn jasse*, een loden jas.
look, *lookn*, ui, *leukien*, uitje.
loom, loom, broeierig; *'t is loom weer*, 't is broeierig weer.
loon, *loonn*, loon; *leuntien*.
loonn, *loonde*, *eloond*, lonen.
loontoete, loonzakje.
loonzækkien, loonzakje.
loop, diarree.
loop, loop; *zie efier de loop noortoe*, zij komt hier vaak; *leupien*, loopje.
loop, *loomp*, loop van geweer e.d. .
loopække, loophek, kinderbbox.
loomp, *leup*, *eloomp*, lopen; *ek lope*, *ie loomp*, *i-j löp*; *aai loopm skimmel' ie niet*, rust roest.

loopplaanke,

loopplaanke, loopplank.
loopskute, straatslijper.
loor, smakeloos.
loos, gaande; *wat is door loos*, wat is daar aan de hand.
loos, loos, niet vast; *'t is loos alarm*, geen echt alarm.
loot, *lootn*, loot. uitloopsel; *leutien*, lotje.
lootn, *lootte*, *eloot*, loten.
loovm, *loofde*, *elooft*, loven; komt ook voor als *loomm*.
loozn, *loosde*, *eloozd*, lozen.
loper, *lopers*, loper, iemand die loopt, maar ook gangloper, mat.
lopertien, lopertje.
lörvm, lurven; *i-j greep eur bi-j de lörvm*, hij pakte haar beet.
lös, los; *dat is goed veur een lös lief*, dat is goed voor de stoelgang.
lös, open; *doe de deur'ies lös*, doe de deur eens open; *de brugge is lös*, de brug is open.
lösmaekn, losmaken.
lösoedig, los, vrij, beweegt zich gemakkelijk; letterlijk los van huid.
lösörn, *löste*, *elöst*, lossen, vracht afladen.
lösval, loswal.
lot, *lootn*, lot; *wat eb ek een lot*, wat heb ik een kruis; *löttien*, lotje.
lote, *lootn*, uitloper; *leutien*, lootje.
lotelink, loteling.
loteri-je, loterij.
loteri-jegien, loterijtje.
lotige, *lotign*, loting.
löttien, lotje.
louw, lauw.
loze, *loozn*, loods; *lozien*, loodsje.
lozien, loodsje, schuurtje.
lubbeldon, luchtballon.
lubbeldonnegien, luchtballonnetje.
luch(t)pupe, luchtpijp.
luchien, lichtje, geurtje; *d'r zit een luchien an*, d'r is iets mis mee.
luchien, petroleumstelletje; *een ienpits luchien*, een eenpits petroleumstelletje.

luudn

lucht, *luchtn*, lucht, geur; *de lucht waeit skone*, de lucht waait schoon, de wolken verdwijnen; *die is de lucht in evaaln*, die heeft veel verbeelding.
luchter, lichter, lamp.
luchtn, *luchtte*, *elucht*, luchten; *zie luchtte eur gemoed*, ze luchtte haar gemoed, sprak zich uit.
luddn, klokgelui; *'t is twiejde luddn, wij goan weg*, nu luidt de klok voor de tweede keer het is kerktijd.
luddn, *ludde*, *elud*, luiden.
lui, lui; *i-j is liever lui dan muu*, hij is liever lui dan moe.
lui, *luudn*, lieden; *die lui*, die mensen? (is wat minachtend bedoeld).
luibuis, *luibuisn*, luiaard.
luiwaegn, luiwagen.
lukien, luikje.
lulla, *lullaas*, prater.
lulle, lul; prater.
lulle, penis.
lullegien, lulletje.
lulln, *lulde*, *eluld*, praten.
lungien, longetje.
lunige, *lunign*, leuning.
lunigien, leuninkje.
luntien, lontje.
lups, loops.
lusefer, *lusefers*, lucifer; *lusefersien*, lucifersje.
lusefersdeuzien, luciferdoosje.
lusefersien, lucifersje; *ie kun um wel met een lusefersien ansteekn*, je kunt hem wel met een lucifersje aansteken, hij is erg opvliegend.
lusse, lis.
lussien, lisje.
lussn, *luste*, *elust*, lusten; *i-j zal d'r van lussn*; hij zal er van lusten, krijgt er wel mee te doen.
lussn, lissen maken, fout van een naaimachine.
luud, luid.
luudn, lieden.
luudn, *luudde eluud*, luiden.

luudruchtig**luzekamme**

luudruchtig, luidruchtig.

luunn, *luunde*, *eluund*, leunen.

luus, *luuzn*, luis; *ie em een leemn as een luus op een zeer eufid*, je hebt een leven als een luis op een zeer hoofd, je hebt het maar (te) goed; *i-j maekt nog gien luus dood*, hij is erg vreedzaam, bang.

luussien, luisje.

luustern, *luusterde*, *eluusterd*, luisteren.

luwerink, *luwerinkn*, leeuwerik; ook:

lewerik.

luzebos, luizebos.

luzekamme, luizekam, fijne kam.

ma(a)nkement

M

ma(a)nkement, *maankementn*, mankement, gebrek.
ma(a)nkjern, *mankierde*, *mankierd*, mankeren, *wat mankiert eran*, wat mankeert eraan, *bi-j gek of wat mankiert oe*, ben je niet goed wijs? Zie ook *mekiern*.
ma(a)sinaal, machinaal.
maagn, *mocht*, *emocht*, mogen, toestaan; *ek mage*, *ie maagn*, *i-j mag*; in vragende zin: *maag ie*, mag jij, of samengetrokken: *maaj*, mag jij?.
maande, *maandn*, mand, *i-j is in de lappemaande*, hij is er niet zo goed aan toe; *maentien*, mandje.
maandemaeker, mandenmaker.
maandemaekn, mandenmaken.
maank, mank.
maans, mans; *i-j is maans genug*, hij is mans genoeg, kan het wel aan; *i-j is wel iel wat maans*, hij is wel tot heel wat in staat, kan wel iets.
maantel, *maantels*, mantel; *maanteltien*, manteltje; ook *maenteltien*.
maanteltien, manteltje.
mazeln, mazelen, zie ook *bliekns*.
maeg(e)zeerte, maagpijn.
maegbloedige, maagbloeding.
maegd, *maegdn*, maagd, vroeger meestal in de betekenis van dienstbode; *maegien*, meisje, maagdje.
maege, *maegn*, maag; *'k eb gistern tevuul' egeen*; *now ek een voele maege*, ik heb gisteren teveel gegeten en nu is mijn maag overstuurd; *'k zal de maege (ook wel de boek) ies flink op de lieste zettin*, 'k zal eens flink eten; *zien oge was groter as zien maege*, zijn oog was groter dan zijn maag; *de katte giet niet met mien maege loopm*, ik heb veel gegeten zodat de kat er niet met zijn maag vandoor kan gaan; *'k eb de maege overstuurd*, zit me niet lekker in de maag.
maeger, mager.

maenekappe

maegien, maagje.
maegien, meisje, maagdje; *maegies die fluitn*, *kriegn jongens met duin.*, meisjes die fluiten krijgen jongens met duiten.
maegpiene, maagpijn.
maegzoer, maagzuur.
maegzweer, maagzweer.
maeimesiene, maaimachine.
maein, *maeide*, *emaeid*, maaien.
maek, het maken; *'t is in de maek*, men is er mee bezig, in reparatie.
maeker, *maekers*, maker; *een meinse is zien engn maeker niet*, je hebt jezelf niet gemaakt, berusten in een gebrek.
mækkien, makje, iets gemakkelijkjs; *ie kun er met een mækkien over*, je kunt er gemakkelijk overheen (springen), over een slootje; *i'j ad er een mækkien an*, hij deed het met gemak.
maekn, *maekte*, *emaekt*, maken.
maeksel, *maeksels*, maaksel.
mael, meel; *ie kun wel willn bloaen en 't mael in de boek olln*, je kunt niet alles krijgen zo je het wilt hebben.
maelderig, melig, *maelderige eerappels*, melige aardappels.
maelderi-je, *maelderi-jn*, maelderij.
maelebri-j, meelpap.
maelige, maling; *'k eb door (gien) maelige an*, daar heb ik (geen) maling aan.
maeln, *maelde*, *emaeld*, malen.
maeln, steeds aan denken, verstand kwijt; *et maelt mi-j deur de kop*, ik zit er maar steeds aan te denken.
maelnde, malende, niet goed bij zijn verstand.
maelzækkien, meelzakje.
maelzak, meelzak.
mæemme, *maemm*, mama.
mæennig, menig, zie ook *mienig*.
maene, *maenn*, maan van paard b.v..
maene, *maenn*, made; *de maenn kreupm d'rin*, het was helemaal bedorven, er zaten maden in.
maenekappe, muts voor paard.

mænnigmoal,

mænnigmoal, menigmaal.
maenn, *maende*, *emaend*, manen, andringen.
mænnegien, mannetje.
maenteltien, manteltje.
maentien, mandje.
mær, maar.
mærgel, mergel.
mærgn, morgen (vlaktemaat).
mærk, *mærkn*, markt; *i-j is van alle mærkn tuus* hij kan van alles; *mærkien*, merkje.
mærk, *mærkn*, merk.
mærkbokser, marktkoopman.
mærkien, marktje.
mærkien, merkje.
mærkkroame, marktkraam.
mærkn, *mærkte*, *emærkt*, merken.
mærkten, *mærkte*, *emærkt*, markten, op de markt brengen.
mærmer, marmer.
mærmern, van marmer.
mærmotte, *mærmottn*, marmot.
mærmuttien, marmotje.
mærnsten, datum; *welke mærnsten ew?* welke datum is het?.
mærrie, *mærries*, merrie.
mærs, *mærsn*, mars.
mærs, mars, vooruit (bevel).
mærsepi-jn, marsepijn.
mærsesee, *mærseeses*, marechaussee.
mærtelaar, *mærtelaars*, martelaar.
mærteln, *mærtelde*, *emærteld*, martelen.
mærter, *mærters*, marter.
mærtertien, martertje.
mæssien, mastje.
mættien, matje.
mæze, *mæzn*, maas.
mæzn, *maesde*, *emaesd*, mazen, stoppen van kousen enz.
maffn, *mafte*, *emafte*, maffen, slapen.
mak, mak, tam.
makkelijk, makkelijk.
malle, *malln*, mal, model.
mallemeule, mallemeulen.
malluudn, manlui.

mawerd

mals, mals.
man, *mann*, man; *een goeie man ien oge uutsteekn en een kwoaje twiej*, je moet alles niet aan je man vertellen.
mangel, *mangels*, amandel, (noot); *bittere mangels*, bittere amandelen.
mangels, amandelen (keel orgaan); *i-j ef 't an de mangels*, hij heeft last van de amandelen; *mangels knippm*, *pelln*, amandelen knippen.
mangeltien, amandeltje.
mangelwörtel, voederbiet.
mankeliek, melancholiek, naargeestig; *'k bin der mankeliek van*, ik ben er niet lekker onder.
mast, *mastn*, mast; *mæssien*, mastje.
mat, mat, iene over 't mat koomm, iemand betrappen.
matrional, *matrionaln*, matriaal.
matte, *matn*, mat; *mættien*, matje.
mattebaanke, mattebank; bank waarop de matter ging zitten en later staan als hij op die hoogte was, eerst lag hij op de knieen.
matteboas, mattenbaas; de man die de matten opkocht, later de werkgever.
mattebolte, mattenbout.
mattegoarn, vlastouw, waarmee matten worden genaaid.
mattemaeker, mattemaker.
matter, *matters*, matter, iemand die biezen matten maakt.
matteraeme, matraam.
matteskaeve, matten Schaaf (bestaat niet); daarmee werden leerlingen gefopt.
matteskure, matten fabriek.
mattessaeger, mattenlager, (onderdeel van een mattenraam).
matteouw, kettinggaren.
mattn, *matte*, *emat*, matten; *dat kost mi-j nog al wat, doar mu'k een "dekke" veur mattn*, dat kost mij nog al wat daar moet ik een rol voor matten. (Een "dikke" is een rolmat van grove biezen dit was voor een goede matter bijna een dagtaak.).
mawerd, *mawers*, mauwer, kleinzerig iemand.

mawertien

mawertien, mauwertje.
mawn, *mawde, emawd*, mieuwen.
medaëllie, *medaëllies*, medaille.
medeliedn, medelijden.
medesien, *medesienn*, medicijn.
meegoan, meegaan.
meegoand, meegaand, begaan.
meeloopm, meelopen.
meemaekn, meemaken.
meeneemm, meenemen.
meer, meer.
meer, *meern*, meer, waterplas, *meertien*, meertje.
meerdern, *meerderde, emeerd*, meerderen.
meerderwægn, op meer plaatsen.
meern, *meerde, emeerd*, meren, aanleggen.
meerndiels, merendeels.
meerskuum, meerschuim; *een meerskuumm pupe*, een pijp van meerschuim.
meert, maart.
meesien, meesje.
meesliepm, meeslepen.
meetn, *meette, emeetn*, meten; *ek mete, ie meetn, i-j mæt*.
meeuwe, *meeuwn*, meeuw.
meeuwgien, meeuwtje.
meid, dienstbode.
meid, *meidn*, meisje, verloofde; *i-j ef een meid*, hij heeft verkering; *maegien*, meisje tegenwoordig ook: *meissien*.
meidngék, meisjesgek.
meinse, *meinsn*, mens; *wel alle meinsn*, wel alle mensen; *wat is de meinse*, wat is de mens.
meinsien, mensje.
meinsnleemm, mensenleven.
meinsnskuw, mensenschuw.
meissien, meisje.
meissiesverienige, meisjesvereniging.
meister, *meisters*, meester; *i-j is allemans meister*, hij is allemans meester, speelt de baas.
meistertien, meestertje.

meneuver

meizeuntien, madeliefje.
meizone, margriet; *grote meizoonn*, margrieten.
mejoor, *mejoors*, majoor; 't is een raere kusmejoor, 't is maar een eigenaardig iemand.
mejoortien, majoortje.
mekaander, elkaar.
mekade, macadam, steenslag.
mekaere, elkaar.
mekiern, *mekierde, mekierd*, mankeren; *mekiert et oe ier?* ben je niet goed wijs. Zie ook *ma(a)nkier*.
meldn, *melde, emeld*, melden.
meleur, malheur, ongeluk; *ei-j gien meleur ad?* eb je geen pech gehad?.
melk, melk; *melk optrekkn*, bij een koe geen melk meer geven; *i-j trök de melk op*, hij gaf geen hulp meer; zie ook *melluk*.
melkboer, melkboer.
melkbusse, melkbus.
melkfebriek, melkfabriek.
melkjuk, melkjuk.
melkkærre, melkkar.
melkkettn, melkketen (van melkjuk).
melkmesiene, melkmachine.
melkn, *melkte, emelkt*, melken; komt ook sterk voor: *mölk, emölk*.
melknstied, melkenstijd, tijd om te melken.
melkrak, rek voor melkbussen.
melkwaegn, melkwagen, wagen die melkbussen ophaalde en wegbracht naar en van de melkfabriek.
melkwaegnrieder, melkwagenrijder.
melkzoegers, klaverbloemen
melluk, melk; zie *melk*.
menaander, elkaar.
menaere, elkaar.
menærk, *menærkn*, monarch, heerszuchtig iemand.
meneer, *meneern*, mijnheer.
meneertien, heertje.
meneuver, *meneuvers*, beweging, manoeuvre, oefening.

meneuvers maekn

meneuvers maekn, rare bewegingen maken, aandacht trekken.
mengel, *mengels*, liter.
mengn, *mengde*, *emengd*, mengen.
menn, *mende*, *emend*, mennen.
menneweg, weg op het land.
mennertouw, leidsel.
menuut, *menuutn*, minuut.
menuutien, minuutje.
meraekel, *meraekels*, mirakel, beweging; 't is een *meraekel*, 't is een wonder;
meraekels maekn, bewegingen naken, aandacht trekken.
meraekels, mirakels, bijzonder;
meraekels groot, ontzettend groot.
meraekeltien, mirakeltje.
mermotte, *mermottn*, marmot.
mermuttien, marmotje.
mes, *messn*, mes; *ie em nog wel wat veur 't mes*; je hebt nog wel goed wat te eten.; *messien*, mesje.
meseern, *meseerde*, *meseerd*, marcheren.
mesgat, mestgat.
mesiene, *mesienn*, machine.
mesienegien, machientje.
mesister, manchester stof.
mesisterse, van manchester gemaakt, *een mesisterse broek*, een broek van manchester.
mesnat, mestnat.
messeldertien, metselaartje.
messe, mest.
mesebak, mestbak, een losse bak die op een onderstel van een wagen gezet kon worden.
messebulte, mesthoop.
messegeute, mestgoot, waarmee mest van de wagen in het schip werd geladen.
messel(d)er, metselaar.
messeln, *messelde*, *emesseld*, metselen.
messelspezie, metselspecie.
messeskip, mestschip. Vroeger kwamen regelmatig schepen in Genemuiden om mest te laden.
messien, mesje.
messn, *meste*, *emest*, mesten.

mèùtien

mesvörke, mestvork.
met, met; vroeger ook *mit*.
metiene, meteën.
metoal, *metoaln*, metaal.
metoaln, metalen, van metaal.
metörregien, motortje.
metorregien, motortje; komt ook voor als: *metörregien*, motortje.
metræssien, matrasje.
metrasse, *metrassn*, matras.
metwörst, metworst.
meugelijk, mogelijk.
meugelijkheid, mogelijkheid.
meuke, rommel.
meule, *meuln*, molen; *toe was de meule deur de vaank*, toen waren er geen grenzen meer, het hek van de dam. (Als de molen door de vang is draaien de wiken zonder afgeremd te worden); *meulegien*, molentje; wordt door elkaar gebruikt met *meultien*, molentje.
meuleboas, molenbaas, baas op een baggermolen.
meulegien, molentje.
meulepeerd, zeer forse vrouw.
meulestien, de molensteen; *i-j kan neks loatn legn as meulestienn en glunig iezer*, hij kan nergens afblijven; is een grote dief.
meulewieke, molenwiek.
mèùltien, maaltje; veel gebruikt als maat: *een mèùltien boonn*, een maaltje bonen, een hoeveelheid genoeg om een keer van te eten.
meultien, molentje; *zie löp met meulties*, ze loopt met molentjes, ze is niet goed wijs; zie ook *meulegien*.
meune, meun (vis).
mèùntien, maandje; *aaw een mèùntien wieder bin is de erre weer in de maand*, als we een maandje verder zijn is de "r" weer in de maand.
mèùntien, maantje.
mèùtien, maatje, glaasje jenever.
mèùtien, maatje, vriendje.

meutien

meutien, mootje; *in meuties akkn*, in mootjes hakken.
meze, *meezn*, mees; *meessien*, meesje.
meziek, muziek.
meziek, muziekkorps; *i-j is bi-j de meziek*, hij is lid van het muziekkorps; *et is achter de meziek an*, het is weg, spoorloos verdwenen .
middeg, *middaegn*, middag; *die ef geduld van twaelf uur tot de middeg*, dat is een Jan ongeduld; *middegien*, middagje.
middegeetn, middageten, warm eten.
middegien, middagje.
middn, *middns*, midden; *i-j wil altied et middn en de beide eindn*, hij wil alles, hij heeft nooit genoeg.
middnin, midden in.
middnman, middenman, een smal stukje muur tussen twee ramen.
middnskip, middenschip.
middnste, midden.
miedn, *meed*, *emeedn*, mijden, ontlopen; *ek miede*, *ie miedn*, *i-j mædt*.
miege, urine, pis. .
miegerd, *miegers*, zuinigerd.
mieggeute, mijggoot.
miegn, *meeg*, *emèègn*, mijgen; *ek miege*, *ie miegn*, *i-j mæg*.
miemern, *miemerde*, *emiemerd*, mijmeren, huilerig doen.
mien, *mienn*, mijn.
mien, mijn.
miende, mijne, *dat is miende*, dat is de mijne.
mienig, menig, veel; zie ook *mænneg*.
mienige, *mienign*, mening.
mienigiene, menigeen.
mienigte, *mienigtn*, menigte.
mienn maekn, gezichten trekken; *i-j meuk mienn teegn mi-j*, hij trok gezichten tegen mij, om iets zonder woorden te zeggen.
mienn, *miende*, *emiend*, mijnen; dit woord gebruikte men ook wel voor aftellen bij een spel.
mienn, mimen, gezichten, gebaren.

minlijk

miente, meente.
miere, *miern*, mier; *miertien*, miertje.
miere, muur (plant).
mierenöst, mierennest; *ie steekn oe in een mierenöst*, je steekt je in een mierennest.
miern, *mierde*, *gemierd*, mieren, klieren.
miertien, miertje.
miest, meest.
miestal, meestal.
miestntied, meestal.
miete, *mietn*, mijt van biezen, stapel.
miete, mijt (beestjes in meel).
mieter, lichaam; *i-j ef wat op de mieter ekreegn*, hij heeft slaag gehad.
mieter, *mieters*, mijter, bisschopshoed.
mieter, *mieters*, mijter, iemand die een mijt zet.
mieterd, *mieters*, onaangenaam iemand; ' *it is een slechte mieterd*, hij is onbetrouwbaar; komt ook voor in de betekenis van gewiekst.
mieters, geweldig, erg; *i-j is mieters bi-j*, hij is goed intelligent.
mietn, *miette*, *emiet*, mijten, biezen op een hoop zetten; een van de laatste bewerkingen bij het biezen drogen.
mietvoet, mijtvoet (een laag droog biezenafval of ander materiaal om te voorkomen dat vocht uit de grond optrekt in de mijt biezen of hooi e.d.
miezerig, miezerig.
miggel, *miggels*, flauwerik.
miggeln, *miggelde*, *emiggeld*, motregen; ' *ef d'iele dag al emiggeld*, het heeft de hele dag al gemotregend.
mi-j, mij.
mikke, *mikkn*, brood.
mikkn, *mikte*, *emikt*, mikken.
milde, milt.
miljærd, *miljærdn*, miljard.
min, gemeen.
min, min (teken).
min, slecht, ziek; *zie is erg min*, ze is er slecht aan toe.
minlijk, ziekelijk.

minne

minne, gemeen persoon; 't is een minne, 't is een vervelende man.

minnesiern, *minnesierde*, *minnesierd*, verminderen, langzamer aan doen.

minste, *minstn*, minste; *ie mun mæ de minste ween*, je moet je maar niet al te veeleisend opstellen.

misdoad, *misdoadn*, misdaad.

miskroame, *miskroamm*, miskraam.

mislukknge, *mislukkngen*, mislukking.

misse dag, wordt gezegd van een vrije dag, men kan dan niet werk, veelal van de tweede paasdag enz.

missee, *missn*, misser, miskraam.

misselijk, misselijk.

misskien, misschien.

missn, *miste*, *emist*, missen.

misstoan, misstaan.

mist, mis, verkeerd.

mist, mist.

mistig, mistig.

mistn, *miste*, *emist*, misten, er komt mist.

mistuunn, misstaan, mistonen.

mit, met; zie ook *met*.

moal, maal, keer.

moal, *moaln*, maal, plas; *i-j deu een moal*, hij deed een hele grote plas.

moal, *moaln*, maal; *mèùltien*, maaltje.

moaltied, maaltijd.

moand, *moandn*, maand; *mèùntien*, maandje.

moandag, maandag.

moandelijks, maandelijks.

moane, *moann*, maan; *mèùntien*, maantje.

moanestroal, manestraal.

moanlecht, maanlicht.

moat, *moadn*, kameraad; *mèùtien*, maatje.

moat, *moadn*, maat (land).

moate, mate.

moate, *moatn*, maat (lengte); *mèùtien*, maatje.

moatregel, maatregel.

Moatskappije, Maatschappij tot Landaanwinning op de vlakte van het Zwolsche Diep; *ek werke bi-j de*

möllegien

Maatskappi-je, ik werk bij de Mij.tot Landaanwinning.

moatskappi-je, maatschappij.

modder, modder.

modderbak, schuit om modder te vervoeren.

modderkonek, modderkoning, kind dat vaak onder de modder zit.

moed, moed, klank is lang..

moede, mode.

moedepoppe, modepop.

moedig, modieus; *zie is wel orig moedig*, ze is erg modieus.

moedig, moedig.

moejer, *moejers*, moeder.

moejerkonte, moederskind.

moejertael, moedertael.

moejertien, moedertje.

moek, verdenking; *ek eb em op 't moek*, ik verdenk hem.

moekn, *moekte*, *emoekt*, mokken, kwaad zijn.

moel, *moeln*, muil, bek; *muultien*, muiltje.

moelbaand, muilband.

moer, *moers*, moeder.

moer, *moers*, moer, vr. konijn.

moere, *moern*, moer, schroef; *moertien*, moertje.

moerstael, moedertael; *proat oe moers*

tael, doe niet zo gek; zie ook *moejertael*.

moertien, moertje, moedertje.

moete, korst, rand van viezigheid; *de moetn zattn in de panne*, er zat een aangekoekte rand in de pan.

moete, *moetn*, moot; *meutien*, mootje.

mof, *moffn*, mof, Duitser.

moffe, *moffn*, mof, gebreide want, zonder vingers.

moffeln, *moffelde*, *emoffeld*, moffelen.

moggeln, *moggelde*, *emoggeld*, klungelen.

mokkel, *mokkels*, mokkel, meid.

mokkeltien, meisje.

molle, *molln*, mol.

mollebulte, molshoop.

möllegien, molletje.

mollevellegien

mollevellegien, mollenvelletje.
mollnvang, afgerichte hondesoort; zie ook *molond*; iemand die beroepsmatig mollen vangt.
molond, molhond, speciaal op mollenvangen afgerichte hond, zie mollenvang.
mompeln, *mompelde*, *emompeld*, mompelen.
mond, *mondn*, mond; zie *bin erg rouw in de mond*, ze gebruiken veel grove woorden; *muntien*, mondje.
mondig, *mondig zie em mondige kienders*, ze hebben volwassen kinderen.
mondörgel, mondorgel.
monnik, *monnikn*, monnik.
mop, *moppm*, mop, grap; *möppien*, mopje.
mop, *moppm*, mop, koekje; *möppien*, mopje, koekje.
Möppelder, iemand uit Meppel.
Möppelt, Meppel; *goat noor Möppelt en loat oe kiern*, ga naar Meppel en laat je keren, daar moet je nog wel eens over nadenken, je bent niet goed wijs; (de lokomotieven moesten vroeger in Meppel op de draaischijf gekeerd worden); *i-j ef de man van Möppelt op de rugge*, hij is lui.
möppien, mopje, koekje.
möppiestromme, koekjestrommel.
morelle, *morelln*, morel.
mörg, merg; *i-j ef gien mörg in de bottn*, hij is te slap, bang, toegevend; *'t ging mi-j deur mörg en bot*, 't ging mij door merg en been.
mörgbot, morgbot.
mörgpupe, mergpijp.
mörgpupien, mergpijpje.
mörmel, *mörmels*, mormel.
mörmeltien, mormeltje.
mörn, *mörns*, morgen; *'t aaw niet an de mörn em, dat ew an de middeg*, wat op de ene tijd niet lukt komt op een ander moment wel klaar.
mörnochend, morgenochtend.

mulegien

mörnrood, morgenrood.
mörrln, *mörrelde*, *emörreld*, morrelen.
mörrn, *mörde*, *emörd*, morren.
mörsood, morsdood.
mörteln, *mörtelde*, *emörteld*, mopperen.
mot, moeilijkheid; *'k eb mot met eur*, 'k heb moeilijkheden (ruzie) met hen.
mot, stof; *turfmot*, turfstrooisel.
motblik, stofblik.
moter, *moters*, motor.
motertien, motortje; ook : *neutertien*.
motorregien, motortje; ook: *motörregien*.
motskulk, schort.
motte, *mottn*, mot, motvlinder.
motte, *mottn*, zeug.
mottn, *motte*, *emot*, morsen, smeren met water; *i-j zat bi-j 't waeter te mottn*, hij was met water aan het spelen.
mottn, *motte*, *emot*, rooien; *'k mut eerappels mottn*. 'k moet aardappels rooien.
mouwe, *mouwn*, mouw.
mouwgien, mouwtje.
mud, mud, *'t was door zo vol as mud*, 't was daar mudvol.
mudde, *muddn*, mud (inhoudsmaat).
muddegien, mudje.
muf, duf, schimmelgeur; *et rök door muf*, het ruikt daar naar schimmel.
muffien, mofje.
mugge, *muggn*, mug; *Möppeler muggn*, Meppeler muggen, bijnaam voort de Meppers.
muggebeet, muggebeet.
muggebult, muggebult.
muggien, muggetje; zie ook *nevien*.
muite, moeite; *'t is mæ een kleine muite*, 't is maar een kleine moeite; komt ook voor als *muujte*.
muje, *muujn*, tante; is een achtervoegsel achter de voornaam: *Jantmuje*, tante Jantje.
mulder, *mulders*, molenaar.
muldertien, molenaartje, muldertje.
mulegien, muiltje.

mun	muzevalle
------------	------------------

mun, *mossn, emost*, moeten; zie ook *muttn*.

munte, *muntn*, munt.

muntien, mondje.

muntien, muntje.

muntiesmoate, mondjesmaat.

mure, *muurn*, muur; *muurtien*, muurtje.

muske, *muskn*, mus. mus.

muskenöst, mussennest.

musse, *mussn*, muts; *mussien*, mutsje.

mussebaand, mutsenband.

mussebelle, mutsenbel.

mussebolte, mutsenbout.

mussewaster, mutsenwaster.

mussien, mutsje.

mutien, mootje.

muttien, motje.

muttn, *mos, emossn*, moeten; *ek mut, ie muun, i-j mut*.

muu(t)n, moeten; zie boven voor vervoeging.

muujte, *muujtn*, moeite.

mul, *muuln*, muil, bek; ook als: *moel*.

mule, *muuln*, muil, schoen; *muultien*,

mulegien, muiltje.

mulijk, moeilijk.

muurtien, muurtje.

mus, *muuzn*, mv, muis; *muussien*, muisje.

muussien, muisje; *dat muussien zal nog wel een stærtien em*, dat muisje heeft nog wel een staartje.

muzekeutel, muizekeutel.

muzevalle, muizenval.

nachboot

N

nachboot, nachtboot.
nachbraeker, nachtbraker; *'t is een nachbraeker*, iemand, die vaak 's nachts bezig is.
nachbraekn, *nachbraekte*, *genachbraek*, nachtbraken.
nachdienst, nachtdienst.
nachjæk, nachtjak.
nachjækkien, nachtjakje.
nachkæssien, nachtkastje.
Nachmoal, Heilig Avondmaal.
nachploeg, nachtploeg.
nachpon, nachtpon; nachpunnegien, nachtponnetje.
nachskute, nachtschuit; *i-j is met de nachskute wegegoan*, hij is zonder afscheid te nemen weggegaan, ook, hij is zonder nog iets over zijn geestelijke staat te zeggen gestorven.
nacht, *nachtn*, *bi-j nacht en ontiede op de stroate*, is altijd op straat bij nacht en ontij; *næchien*, nachtje.
nachwacht, nachtwacht.
nachwaeker, nachtwaker.
Nachweg, Achterweg.
næchien, nachtje.
naëffel, *naëffels*, navel, zie ook *naevel*.
naëffeltien, naveltje.
naegel, *naegels*, nagel; *zie em nog gien naegel um de konte te kraabm*, ze zijn straatarm; *naegeltien*, nageltje.
naegelkeze, nagelkaas.
naeideuze, naaidoos.
naeigerei, naaibenodigdheden.
naeigoarn, naaigaren.
naeimatte, biezenmat, gemaakt van gevlochten biezen.
naeimesiene, naaimachine.
naein, *naeide*, *enaeid*, naaien; *de duvel zal oe een rôkkien naein aai dat doen*, als je dat doet dan volgt er heel wat.
naeinoalde, naainaald.
naeiskoole, naaischool.
naeister, *naeisters*, naaister.

naeveldukien

naeistertien, naaisterje.
nække, *nækkn*, nek; *toe aa'k dat zee lee ie d'oorn in de nække*, toen ik dat zei werd hij kwaad; *toe 't ruzie wôrde gooidn z'um over de dubbelde nække de deure uit*, toen het ruzie werd gooiden ze hem de deur uit met geweld; *oogn in de nække kriegn*, te veel eisen gaan stellen (als je op latere leeftijd een vrouw zoekt); *iene met de nække ankiekn*, iemand links laten liggen.
nækkien, nekje.
nækkn, *nækte*, *enækt*, nekken, hinderen.
naeknd, naakt.
nækslag, nekslag.
naembörtien, naambordje.
naeme, *naemm*, naam; *ek kenne ze met naeme en toenaeme*, ik weet alles van ze af, ik ken ze met naam en bijnaam; *as kiend mæer een naeme ef*, het doet er niet toe; *naempien*, naampje.
naemeljik, namelijk.
naemms, namens.
naemziek, naamziek.
næppien, napje.
naer, bang; *ek was zo naer*, ik was zo bang.
naer, naar, vervelend, niet lekker; *ek bin naer*, ik ben niet lekker; *een naere keerl*, een vervelende vent.
naerigeid, narigheid.
nærm, *nærms*, arm; *i'j zat met de nærms over mekaere*, hij zat met de armen over elkaar, deed niets, was ten einde raad; *een slag um de nærm olln*, een slag om de arm houden.
nærmpien, armpje.
nærns, nergens.
nættien, natje; *i-j kreg zien nættien en dreugien wel*, hij krijgt zijn natje en droogje wel.
naeve, *naevm*, naaf, as.
naevel, *naevels*, navel; *naeveltien*, naveltje; komt ook voor als: *næffel*, *naëffeltien*.
naeveldukien, naveldoekje.

nagge

nagge, *naggn*, pinnig meisje; *næggien*, nagje.
nappe, nap; *næppien*, napje. .
nat, nat, kookvocht ook saus; *et nat van de negosie is beter as 't vette van de ærbeid*, je kunt meer verdienen in de handel dan met goed betaald werk.
natals, drinkebroer.
nattig, nattig, regenachtig.
nattigheid, nattigheid; *ek vuulde wel nattigheid*, ik voelde wel nattigheid, dat het niet in orde was.
nattn, *natte*, *enat*, regenen; *et nat wel orig an*, het regent nogal door.
neegn, negen.
neegnede, negende.
neegnoge, zweer, soort steenpuist.
neegntiene, negentien.
neegntig, negentig.
neemm, *nam*, *eneumm*, nemen; *ek neme, ie neem*, *i-j nemp*.
neerkermse, tegenovergestelde van kermis, feest; *door zal nog wel neerkermse op volgn*, dat loopt op een teleurstelling uit.
neers, anus; *i-j dut et uut 'n nauwe neers*, hij is erg bekrompen en zuinig; *een naeknd neersien*, een sneeuwkllokje, zie ook *aers*.
neerzette, tot bedaren brengen; vermanend toespreken.
neerzettn, neerzetten.
negosie, negotie.
neks, niks, niets.
nepiesmusse, neepjesmuts.
nerige, nering.
net(te), net, knap; *'t is een net meinse*, 't is een net mens.
net, juist, precies; *zo is't mæx net*, zo is het precies; vaak gebruikt als een soort stopwoord.
nette, *nettn*, net; *aai 's naches vissn muj daes nettn dreugn*, als je 's nachts werkt moet er overdag ook wel wat gebeuren..
nettien, netje.
netties, netjes, keurig.

neture, natuur.

neture, *netuurn*, aard; *aaik mien neture opvolge*, als ik doe zo ik geard ben; (zegt men als men kwaad is en men wil aangeven dat men zich toch niet helemaal laat gaan).

netuurlijk, natuurlijk.

netzelde, hetzelfde.

neudig, nodig.

neudign, *neudigde*, *eneudigd*, nodigen.

neudzaak(e), noodzaak.

neudzaekelijk, noodzakelijk.

neudzaekn, *neudzaekte*, *eneudzaekt*, noodzaken, moeten.

neugn, *neugde*, *eneugd*, nodigen; ook *nuugn*.

neukn, *neukte*, *eneukt*, neuken.

nèùtien, naaldje.

neurn, *neurde*, *eneurd*, neuren, zie ook *nuurn*.

neute, *neutn*, noot; *die is zo vrij as een neute*, die is helemaal niet verlegen; *neutien*, nootje.

neutedöppien, notedopje.

neutemuskoat, nootmuskaat.

nèùtien, naadje.

neutien, neutje, borreltje.

neutien, nootje.

neuze, *neuzn*, neus; *die stek ook overal de neuze in*; die bemoeit zich ook overal mee; *ek zal em de neuze wel ies ofveegn*; ik zal hem wel eens vertellen waar het op staat; *i-j stiet al tied met de neuze veuran*, hij dringt zich altijd naar voren; *i-j stund veuran bi-j 't uutdieln van neuzn*, hij heeft een forse neus.

neuzeböttien, neusbeentje.

neuzien, neusje; *'t neuzien van de zalm*, neusje van de zalm.

neuzn, *neusde*, *eneusd*, neuzen, nieuwsgierig rondkijken, zoeken.

neve, *neevm*, neef.

nevien, mugje.

nevien, neefje.

nichien, nichtje.

nichte, *nichtn*, nicht.

nied

nied, nijd.
niedig, nijdig.
niere, *niern*, nier; *niertien*, niertje.
nierstien, niersteen.
niertien, niertje.
nies, druk, driftig.
nieskop, driftkop.
niete, *niet* (nadruk).
niete, *niets*, neet; *de niets bin slimmer dan de luuzn*, van het een komt het ander, de gevolgen zijn meestal erger, je moet de oorzaak wegnemen.
nietel, *nietels*, netel; *nieteltien*, neteltje.
nietelig, netelig, kwaad.
nietes, nee, sterke ontkenning.
nietntien, neetje.
nietoor, opvliegend persoon.
ni-j, nieuw.
ni-je weke, volgende week.
ni-jegien, nieuwtje.
ni-jloat, overdaad; *'t is gien ni-jloat*, je moet niet denken dat alles nu maar kan.
ni-jlon, nylon.
ni-jmelkte koe, koe die pas gekalfd heeft.
ni-jmoes, modieus, volgens laatste mode.
ni-joar winn, nieuwjaar wensen.
ni-joar, nieuwjaar.
ni-js, nieuws.
ni-jsbericht, nieuwsbericht.
ni-jskierig, nieuwsgierig.
nikkoppm, knikken, ja zeggen; *i-j zat te nikkoppm*, hij deed een dutje.
nippertien, nippertje.
noa, na; *te noa*, te na, te persoonlijk; *zie kwamm mi-j te noa*, zij werden mij te persoonlijk, vielen mij aan.
noabestaande, nabestaande.
noad, *noadn*, naad; *nèùtien*, naadje.
noadat, nadat.
noadeinkn, nadenken.
noader, nader.
noaderaand, naderhand.
noadern, *noaderde*, *enoaderd*, naderen.
noadiel, *noadieln*, nadeel.
noadielig, nadelig.
noagelang, naargelang.

noordn

noajoar, najaar.
noakiekn, nakijken.
noakomertien, nakomertje.
noaldakkn, naaldhakken.
noalde, *noaldn*, naald; *ek steke de noalde in 't vet*, ik stop er mee (steekt de naainaald in het stipbakje).
noaldekærre, naaldenkar, apparaat voor het opspoelen van schietnaalden (gereedschap voor kokosfabricage).
noaldekokertien, naaldenkokertje.
noalek, nalek, iets wat er nog na komt; *i-j kump op 't noalek*, hij komt te laat voor het feestje, het eten e.d., maar misschien valt er nog wat af.
noaloatn, nalaten.
noaloatnskop, nalatenschap.
noaloopm, nalopen.
noamaek, namaak.
noamaekn, namaken.
noaproatn, napraten.
noasmaek, nasmaak.
noast, naast.
noaste, *noastn*, naaste.
noeste, *noestn*, knoest, kwast (in hout).
nok, *nokkn*, nok (van dak); *nökkien*, nokje.
nokke, nok (van as e.d.); *nökkien*, nokje.
nökkien, nokje.
nokknasse, nokkenas.
nom(m)enoasie, voordracht, benoeming; *i-j stiet oge op de nomenoasie*, hij staat hoog op de voordracht.
nommer, *nommers*, nummer; zie ook *nummer*.
nonne, *nonn*, non; *nunnegien*, nonnetje.
nooit, nooit.
noomd, *nooms*, oven; *ie kun teegn een bakkersnoomd niet gaepen*, daar kun je niet tegen op; *neumtien*, oventje.
noomddeure, ovendeur.
noor, naar.
noord, noord.
noordn, noorden.

noordnwiend**nuurn**

noordnwiend, noordenwind; *een skroale*

noordnwiend, een schrale (droge koude)

noordenwind.

noos, neus (schertsend).

nörs, nors.

nösln, *nösselde*, *enösseld*, nestelen.

nössien, nestje.

nöst, *nöstn*, nest; *wi-j goan noar 't nöst*,

wij gaan naar bed. .

nöstekuukn, nestkuiken, jongste kind.

nösterig, mopperig.

nöstern, *nösterde*, *enösterd*, mopperen.

notaeris, *notaerisn*, notaris.

note, *nootn*, muzieknoot; *neutien*, nootje.

now, nu.

nowelijks, nauwelijks.

nuchter, nuchter.

nuchtern, nuchter.

nukke, *nukkn*, kuur.

nukkien, nukje.

nulle, *nulln*, nul.

nullegien, nulletje.

nummer, *nummers*, emmer; *nummertien*,
emmertje.

nummer, *nummers*, nummer, cijfer; *'k eb
em goed op zien nummer ezet*, ik heb hem
flink de waarheid gezegd, op zijn plaats
gezet; zie ook *nommer*.

nummertien, emmertje.

nummertien, nummertje.

nunnegien, nonnetje.

nusien, kwastje (in hout).

nuttig, nuttig.

nuugn, *nuugde*, *enuugd*, uitnodigen;
komt ook voor als *neugn*.

nuumm, *nuumde*, *enuumd*, noemen.

nuurn, *nuurde*, *enuurd*, neuren, zwellen
van de uier van een koe; ook *neurn*.

O

oake, *oakn*, haak.
oakn, *oakte*, *e'oakt*, haken.
oaknoalde, haaknaald.
oakpenne, haakpen.
oaks, haaks, een *oakse oek*, een rechte hoek.
oakster, haakster, liefhebster van haken.
oakwerk, haakwerk.
oal, *oaln*, aal, paling; *èùltien*, aaltje.
oal, *oaln*, haal, haak of ketting boven open vuur.
oaldoeker, *oaldoekers*, aalscholver.
oalfoeke, palingfuiik.
oalkörf, palingkorf.
oamd, *oamds*, *oamdn*, avond;
Oamdmaal, Heilig Avondmaal.
oamdn, *oamde*, *e'oamd*, avonden; *et oamdt mooi*, avondt mooi, mooi weer.
oamdlood, avondlood; *oamdlood brengt waeter in de sloot*, avondlood brengt water in de sloot.
oamturier, avonturier.
oamtuur, *oamtuurn*, avontuur;
oamtuurtien, avontuurtje.
oamtuurn, *oamtuurde*, *oamtuurd*, avonturen; *wi-j muun 't mæx oamtuurn*, we moeten het er maar op wagen; komt ook voor als: *oamturiern*.
oamtuurn, *oamtuurde*, *oamtuurd*, ondervinden, avonturen, afwachten.
oarzeln, *oartzelde*, *e'oartzeld*, aarzelen, maar ook *aerzeln*.
oas, *oazn*, aas (kaartspel).
oas, *oazn*, aas, lokmiddel; *èùssien*, aasje.
oasem, *oasems* adem, *èùssempien*, adempje.
oast, haast.
oaste, haast, bijna.
oastn, *oaste*, *e'oast*, haasten.
oazn, *oasde*, *eoasd*, azen op, uitzien naar, *oazn op geld*, verlangen naar geld, geldgierig.
ochend, *ochendn*, *ochends*, ochtend.

ochendkoffie, morgenkoffie, ook wel voor eerste schaft.
ochendn, *ochende*, *eoehend*, ochtenden, dag worden; *et ochent mooi*, het lijkt mooi weer te worden.
oe, hoe.
oe, u, je.
oed, *oedn*, (klank kort) huid; komt voor (plat taalgebruik) in de betekenis van: lichaam; *i-j ef een dekke oed*, hij is erg dik; *ek zal em wat op d' oed geemm*, ik zal hem een pak slaag geven; *een dekke oed*, een dik lichaam; zie ook *uid*.
oed, *oedn*, hoed, (klank kort); *utien*, hoedje.
oege, huig.
oek, *oekn*, hoek; *ukien*, hoekje.
oekaesie, *oekaesies*, gelegenheid, *oekaesie maekn*. plaats maken, gelegenheid scheppen.
oeke, *oekn*, vishaak; *oekn zettm*, dobbers (stukjes hout met daaraan een lijn met vishaak en aas) zetten om paling te vangen; *ukien*, haakje.
oeknde, welke, wat voor, *oeknde eij eneumm*, *zoknde?* wat voor soort heb je genomen, zulke ?.
oelange, hoelang.
oele, *oeln*, uil, *ulegien*, uiltje.
oelegien, uiltje.
oelevel, ulevel, snoepje.
oelevelligien, ulevelletje.
oeln, *oelde*, *eoeld*, huilen (van een hond).
oeluu, jullie.
oen, jouw, uw.
oende, van jou, van u.
oende, wat voor één, hoe één; *oende is dat*, *zonnde?* wat voor één is dat, zo één.
oeranje, oranje.
oere, *oern*, hoer.
oern, *oerde*, *e'oerd*; hoerrierij plegen; *oern en snoern*, ontuchtig leven.
oertien, hoertje.
oes(t)n, *oeste*, *e'oest*, hoesten; *ek oese*, *ie oesn*, *i-j oest*.
oesbuije, hoestbui

oeserig

oeserig, hoesterig.
 oest, hoest.
 oevaeke, hoevaak.
 oeve, *oelm*, hoef. *ufien*, hoefje.
 oevule, hoeveel.
 oezelf, jezelf, uzelf.
 oezelf, jezelf.
 of, af.
 of, of.
 of, *oovm*, hof; *öffien*, hofje.
 ofaeln, afhalen.
 ofbækkn, uitkafferen, afbekken.
 ofboakn, afbakenen.
 ofboekn, afboeken.
 ofbreekn, afbreken.
 ofbroake, afbraak.
 ofdaankertien, afdankertje.
 ofdaankn, afdanken.
 ofdak, afdak.
 ofdekkn, afdekken.
 ofdekkn, pak slaag geven.
 ofdingn, afdingen.
 ofdoen, afdoen.
 ofdoende, afdoende, geheel.
 ofdracht, afdracht, besluit; *ie muun ies ofdracht van zaekn maekn*, je moet die zaak eens afmaken, tot een besluit komen.
 ofdraegn, afdragen.
 ofdreugn, afdrogen.
 ofelpm, afhelfen.
 ofgeskeidn, afgescheiden, gereformeerd.
 ofgrontiern, *ofgrontierde*, *ofgrontierd*, beledigen
 ofkiekn, afkijken.
 ofkoker, afkoker, (aardappel), wordt meestal in het meervoud *ofkokers*, gebruikt.
 ofkookn, afkoken.
 ofkraabm, afkrabben.
 ofloop, afloop.
 ofloopm, aflopen; *ies ofloopm*, over ijs lopen tot het barst.
 ofluchtn, rondgang door de stal.
 ofmaekn, afmaken.

ofval

ofneemm, afnemen, minder worden; *de wiend nemp of*, de wind mindert, neemt af.
 ofneemm, afnemen, schoonmaken.
 ofniefeln, stiekum afpakken, door pressie iets krijgen.
 ofoorn, schoonmaken van boontjes.
 ofpakkn, afpakken.
 ofreekn, afrekenen.
 ofreeknge, afrekening.
 ofrichtn, africhten.
 ofrikkn, omheinen.
 ofrit, afrit, meestal gebruikt voor een weg naar beneden van een dijk, tegenstelling: *oprit*.
 ofrondn, afronden.
 ofskeid, afscheid.
 ofskeidige, afscheiding.
 ofskietn, afschieten.
 ofskörteln, afschortelen, met minachting afwijzen.
 ofskörteln, afwimpelen.
 ofslaeger, afslager.
 ofslag, afslag (weg).
 ofslag, openbare verkoping.
 ofsloan, afslaan.
 ofslutige, afsluiting.
 ofsluutn, afsluiten.
 ofsnauwn, afsnauwen.
 ofsnieder, afsnijder; *t löp op een ofsnieder*, het is gauw afgelopen, het einde nadert; *t löp met em op een ofsnieder*, zijn einde nadert, ook wel: zijn zaken gaan niet best meer.
 ofsnien, afsnijden.
 ofspreekn, afspreken.
 ofsprèukien, afspraakje, (vaak gebruikt voor afspraak met een meisje om uit te gaan).
 ofsproake, afspraak.
 ofstreupm, afstropen.
 oftokkn, afhandig maken.
 ofvaaln, afvallen, mager worden.
 ofvaaln, tegenvallen. *dat valt mi-j of*, dat valt mij tegen.
 ofval, afval, onbruikbaar spul.

ofval,

ofval, afval.
ofwærkn, afwerken.
ofwas, afwas.
ofwassn, afwassen.
ofzet, afzet, (handel).
ofzet, afzet, (sprong).
ofzetter, afzetter.
ofzetteri'je, afzetterij.
ofzettn, afzetten.
ofzettn, verkopen.
oge, *oogn*, oog, gat of ringetje om een haakje door te doen; *door zittn iel wat oakn en oogn an*, daar zitten heel wat haken en ogen aan, dat is wel een erg ingewikkelde materie; *èugièn*, oogje.
oge, *oogn*, oog; *et doezelt mij veur d'oogn*, ik word duizelig; *et zal oe nog wel ies in d'oogn druppm*, je zult het nog wel eens bezuren; *zie keekn eur d'oogn uut de kop*, ze keken de ogen uit, ze hadden veel te kijken; *i-j ef wat boom d'oogn*, hij heeft een goed verstand; *'t oge vil er mi-j zo op*, het oog viel me erop, het viel mij op, *i-j ef de sloap nog in d'oogn*, hij heeft de slaap nog in de ogen, is nog niet goed wakker; *zien oge was groter dan zien maege*, zijn oog is groter dan zijn maag; *i-j ef d'oogn nog niet vol*, hij heeft wel genoeg gegeten, maar het ziet er nog aantrekkelijk uit; *d'oogn wel uut de kop skaemm*, de ogen uit je hoofd schamen; *een aander d'oogn uutsteekn*, iemand jaloers maken, *eemm d'oogn dechte doen*, even een slaapje doen; *gien aand veur oongn zien*, geen hand voor ogen kunnen zien, erg donker; *i-j kek met 't rechter oge in 't linker vestzakken*; hij kijkt erg scheel; *d'oogn in de zak em*, niet uitkijken; *oogn in de nekke em*, overal op letten; *d'oogn in de nække kriegn*, wordt gezegd van, een ouder wordende jonge man, die erg kieskeurig is bij het zoeken van een vrouw; *'t oge wil ook wat*, men wil ook nog iets moois, niet de eerste de beste vrouw uitkiezen; *èugièn*, oogje.

ondekærre

oktober, oktober.
ol(d)s'er, oudsher.
ol, hol.
ol, *olln*, hol; *öllegien*, holletje.
old, oud; *old en gries en nog niet wies*, van een ouder iemand verwacht men meer verstand; *i-j kreeg veur veur old en ni-j*, alles wat er te straffen (te vertellen) was werd opgesomd, oud en nieuw.
olde, oldn, oude.
oldeidkaemer, oudheidkamer.
oldejaar, oud jaar.
oldejaarsoamd, oudejaars avond.
olderdom, ouderdom.
olderloos, ouderloos.
olders, ouders.
oldewes, ouderwets.
oldige, *oldign*, houding.
ol(d)n, houden, *ek olle*, *ie oln*, *i-j öldt*.
olt, hout; *öltien*, houtje.
om, oom (achter voornaam), b.v. *Janom*, oom Jan.
ome, *oomn*, oom; *eumpien*, oompje.
ommel, *ommels*, hommel.
omo, homo.
ompe, *ompm*, homp; *een ompe brood*, een stuk brood; *umpien*, hompje.
ompeln, *ompelde*, *e'ompeld*, strompelen, mank lopen.
onbekwoam, dronken.
onbekwoam, onbekwaam.
onbeskoft, onbeleefd, brutaal.
onbesoesd, onbesuisd, woest; *'n onbesoesde knekkerd*, een dwaas iemand.
ond, *ondn*, hond, *et stiet er op as oar op een ond*, het staat er op als haar op een hond, het is heel dicht begroeid; *i-j ef door een ond zien gieseln*, hij durft daar niet naar toe te gaan, omdat het daar niet pluis is, heeft daar een hond zien geselen; *koom ie over d'ond dan koom ie ook over de stært*, van het een komt het andere; *untien*, hondje.
ondaanks, ondanks.
ondebaene, hondenbaan.
ondekærre, hondenkar.

onder

onder, onder, beneden.
onderaand, onderhand, ondertussen.
onderaans, onderhands.
onderan, onderaan.
onderbroek, onderbroek.
onderbruukien, onderbroekje.
onderd, honderd.
onderdeure, onderdoor.
onderdiel, onderdeel.
onderdiene, honderdeen.
onderdoeker, onderduiker.
onderdoekn, onderduiken.
onderdoems, achterbaks, geniepig.
onderdste, honderdste.
onderdumpeln, onderdompelen.
ondergrondse, ondergrondse.
onderkettn, onderketting, (bij een weefsel).
onderkroeper, onderkruiper.
onderkroepsel, onderkruipen.
onderlaegd, onderlegd, geleerd.
onderlaeger, onderlegger.
onderlest, laatst, onlangs.
onderlief, onderlichaam.
onderliefien, onderlijfje (vrouwelijk kledingstuk).
onderloage, onderloagn, onderlaag;
 onderlèùgien, onderlaagje.
onderloage, planken onder bedstee, waarop de matras (het stro) ligt.
onderlösser, schip, dat door kleppen van onderen de lading in het water stort.
ondermelk, taptemelk.
ondermoats, ondermaats.
onderold, onderhoud.
onderolln, onderhouden.
onderskeid, onderscheid.
onderste, benedenste.
onderste boomm, onderste boven, op de kop.
onderteekn, ondertekenen.
ondertieds, tussentijds.
onderunsien, onderonsje.
onderuus, onderhuis.
onderuut, onderuit.
onderviendige, ondervinding.

onverwags

ondervienn, ondervinden.
onderwærp, onderwerp.
onderwærpm, onderwerpen.
onderwiel, ondertussen.
onderwies, onderwijs.
onderwiezer, onderwijzer.
onderwiezeresse, onderwijzeres.
onderwiezn, onderwijzen.
ondeugnd, ondeugend.
onfesoelijk, onfatsoenlijk.
ongedeupt, ongedoopt.
ongeliek, ongelijk.
ongeluk, *ongelukkn*, ongeluk.
ongelukkien, ongelukje.
ongelukkig, ongelukkig, komt ook voor als *ongelukkig*.
onger, honger.
ongerals, hongerhals.
ongerig, hongerig.
ongerleuntien, hongerloontje.
ongerloon, hongerloon.
onkostn, onkosten.
onkruud, onkruid.
onkunde, onbekendheid, gebrek aan kennis; *iene onkundig loatn*, iemand niet in kennis stellen.
onneuzel, onnozel.
onneuzeleid, onnozelheid.
onoare, slechte biezen mat.
onoarig, onaardig.
onroad, onraad.
ons, ons.
ons, *onsn*, ons, 100 gram; *unsien*, onsje.
ontflodderen, ontsnappen.
ontlopm, ontlopen.
ontniefeln, afhandig maken.
ontolln, onthouden.
ontstriedn, ontsrijden.
ontuug, ontuig.
ontzag, eerbied.
ontzaggelijk, vreeswekkend, geweldig.
ontzettnd, ontzettend.
onvat, *onvattn*, slecht oppassend iemand.
onverstaand, onverstand.
onverstaandig, onverstandig.
onverwags, onverwacht.

onwies

onwies, onwijjs.
onwieze, onwijze.
onzelig, slordig, vuil.
onznde, onze.
onzuun, smerig.
oognblik, ogenblik.
oogndiener, ogendienaar, vlijer.
oogndiener, vleier.
ooievaar, *ooievaars*, ooievaar.
ooievaarsbloemm; zwanebloem.
ooievaartien, ooievaartje.
oomd, *oomdn*, oven; zie ook *noomd*.
oor, haar, (hoofdhaar); *et stiet erop as oor op een ond*, het staat er op als haar op een hond, is heel dicht begroeid. *'k eb er spiet van as oorn op 't euftd*, ik heb er spijt van als haren op mijn hoofd; *laank oor en kort verstaand*, vrouwen zijn niet altijd even verstandig. *oor op de koezn kriegn*, em, voor jezelf opkomen; *'t is op een oor noa evild*, het is zo goed als klaar, op een haartje na.
oor, *oorn*, oor; *dat za'k em wel ies eemm in d'oorn taetern*, dat zal ik hem wel eens even vertellen; oor, *achter d'oorn em*, kwaad zijn; *kwaekt oe d' oorn van de kop*, praat je de oren van het hoofd; *zie aeln oe doar 't vel over d'oorn*, ze zetten je daar af, *ek loate mi-j door em gien oorn annaein*, ik laat mij door hem niets wijsmaken; *aaj er zelf niet bi-j bin wörrn oe d'oorn niet ewassn*; je moet zorgen dat je er zelf bij bent anders gebeurt het niet zo je wilt.
oorbelle, oorbelt.
oord, aard, natuur; *èurtien* en ook *aerd* en *aertien*, aardje.
ooriezer, oorijzer.
oornbloazer, iemand die op een hoorn blaast; *de oornbloazers*, het muziekkorps.
oorneuze, nieuwsgierig iemand, iemand, die alles uitpluist.
oorspronk, oorsprong.
oorwörm, oorworm.
oorzaeke, oorzaak.

opneemm

oorzeerte, oorpijn.
oost, oost.
oostn, oosten.
oostnwiend, oostenwind.
op, op; *i'j kon niet op of umme*, hij kon niet op- of om komen.
opaelbrugge, ophaalbrug.
opaeln, ophalen.
opbrengn, opbrengen.
opdaegn, opdagen.
opdraein, opdraaien.
opdrievm, opdrijven.
opdrukkertien, motorbootje, achter het schip.
ope, *oopm*, opoe.
opedeldok, wrijfmiddel voor spierpijn.
opeedn, nu, thans.
opeetn, opeten.
op'em met, ophebben met.
opemeln, ophemelen.
opereern, *opereerde*, *opereerd*, opereren; zie ook *eupereren*.
operoasie, *operoasies*, operatie.
opeugn, ophogen.
opeurn, ophoren.
opgaern, verzamelen.
opgeemm, opgeven.
opgeruumd, opgewekt, blij.
opgoan, opgaan.
opgoave, opgaaf.
opgoin, opgooien.
opgraemm, opgraven.
opgriepm, opgrijpen.
opgruuin, opgroeien.
opkörtm, opkorten, minder worden.
opkraabm, opkrabben (van gespreide biezen).
oplaenn, opladen.
oplechter, oplichter.
oplichtn, oplichten.
oploekern, opknappen, beter worden.
opmaeker, opmaker.
opmaekn, opmaken.
opneemm, biezen opbinden.
opneemm, opnemen.

opnuumm

paer opneukers, hij gaf hem een paar flinke klappen.
opnuumm, opnoemen.
opolln, ophouden.
opontold, oponthoud.
oppassn, oppassen, opletten.
oppassn, wanneer jongens en meisjes samen een "vrij usien" hadden.
oppe, op.
oppe; hop, *zo lecht as oppe*, heel licht.
oppedan, op pad.
oppegoan, opstaan.
öpper, opper, hoop hooi.
öpperstee, plek, waar een opper was.
öppertien, oppertje.
oppörrn, opporren.
opreddn, opruimen.
opremm, opremmen.
oprit, oprit, naar dijk, maar ook pad naar huis.
opruumm, opruimen.
opskaern, opscharen van vee, vee wordt gemerkt voor de gemeente weide.
opskepper, opschepper.
opskeppm, opscheppen.
opskietn, aangeven van biezen, bij het opladen of of een klamp zetten.
opskietn, opschieten, vlugger doen.
opskikkn, opschuiven.
opskörtn, opschorten. .
opskrievm, aantekenen, ondertrouw.
opskrievm, opschrijven.
opskrikkn, opschrikken.
opskuddige, opschudding.
opskuddn, opschudden.
opslag, loonsverhoging.
opslag, openbare verkoop.
opslag, wildgroei.
opslagplaesse, opslagplaats.
opslaan, opslaan, prijs verhogen.
opsluutn, opsluiten.
opspoeln, opspoelen.
opsproake, opspraak; *i'j is in opsproake ekoomm*, men is over hem gaan praten.
opspuuln, opspelen, op kwade toon praten.

opspuuln, opspoelen, van was.
opstaepln, opstapelen.
opstæppien, opstapje.
opsteekn, aanleggen; ergens in een cafe iets gaan drinken.
opsteekn, opsteken, aansteken.
opstoan, opstaan.
opstoekn, opjutten; *'k zal em d'ond opstoekn*, 'k zal de hond opjutten, dat die hem pakt; zie ook *instoekn*.
opstouwn, opstuwten.
opstreupm, opstropen.
optaeter, klap, oplawaai.
optromm, opstappen, wegsturen; *tromt now mar ies op*, ga nu maar eens weg.
optromm, optrommelen, bij elkaar roepen.
optuugn, optuigen.
opwien(d)n, opwinden.
opzaedeln, opzadelen.
opzichter, architect.
opzichter, toezichthouder.
opzied, opzij.
opziender, opziener.
opzoltn, opzouten.
örde, orde.
örder, *örders*, order.
örderboek, orderboek.
ördertien, ordertje.
ore, *oarn*, aar (bloeiwijze); *eurtien*, aartje.
ore, *oarn*, ader; *eurtien*, adertje.
ore, *oarn*, haar; *eurtien*, haartje.
örgel, *örgels*, orgel.
örgelbaanke, orgelbank.
örgelbaenkien, orgelbankje.
örgelstemmer, orgelstemmer.
örgeltien, orgeltje.
örgeltrapper, orgeltrapper.
örgenist, organist.
orig, aardig.
orig, behaard.
origeid, aardigheid.
orkest, örkestin, orkest; *örkessien*, orkestje.
örtn, *örtte*, *e- ört*, horten; *met örten en stootn*, met horten en stoten.

örzeloze

örzel, *örzels*, horzel.

osiaan, oceaan; *osiaantien*, oceaantje.

osse, *ossn*, os; *össien*, osje.

otien, ootje.

ouwn, *ouwde*, *e'ouwd*, houwen.

overaeln, overhalen; met de pont naar de andere kant brengen; *'t veer aelt niet meer over*, de pont vaart niet, zie ook *overzettn*.

overangn, overhangen, opzetten; *waeter overangn*, water opzetten.

overbrengn, overbrengen, verklappen.

overdoad, overdaad.

overdoadig, overdadig.

overeinde, overeind, rechtop; *koomt ies overeinde*, ga eens (op) staan.

overemp, overhemd.

overgeemm, overgeven.

overlaegn, overleggen.

overliedn, overlijden.

overmaekn, overmaken.

overmoate, overmaat.

overmörn, overmorgen.

overneemm, overnemen.

overstuur, overstuur.

overtoom, overtoom.

overtuugn, overtuigen.

overtuugnge, overtuiging.

overveer, ver weg.

overzettn, overzetten; overzetten met de de pont; zie ook *overaeln*.

oze, *osn*, hoos, broek; *eussien*, hoosje.

paain

P

paain, *paaide, epaaid*, vleien, paaien.
paand, *paandn*, pand (gebouw), onderpand; *paentien*, pandje.
paandverbeurn, pandverbeuren (spelletje).
pad, *paedn*, pad; *paettien*, paadje.
padde, dikke man; *wat een dekke padde*, wat een dikkerd. .
padde, *paddn*, pad.
paddepister, strontje.
padjacker, deugniet, vervelend iemand.
pæddegien, padje.
paegien, paadje.
pækkien, pakje.
pællégien, palletje.
pænnégien, pannetje.
pænse, (onder)lichaam (bij plat taalgebruik); *iene op de pænse geemm*, iemand een pak slaag geven; *'k eb zeert'in de pænse*, ik heb pijn in de buik.
pænse, *pænsn*, pens.
paentien, pandje.
pæppe, *pæppm*, speen, tepel; *zie gaf et kiend de pæppe*, zij gaf het kind de borst.
pæppien, papje.
pæppien, speentje, tepeltje.
pæppn, *pæpte*, *epæpt*, zuigen.
paer, *paern*, paar; *paertien*, paartje.
paere, *paern*, peer; *paertien*, peertje.
paeregien, peertje.
pærk, *pærkn*, perk.
pærkement, perkement.
pærkementn, van perkement; *een pærkementn kaft*, een omslag van perkament.
pærkien, perkje.
paern, *paerde*, *epaerd*, paren.
pærredies, paradijs.
pærreplu, *pærrepluus*, paraplu;
pærrepluugien, parapluutje.
pærsbulte, hoop persvoer.
pærse, *pærsn*, pers; *de Pærse*, gebouw aan de Julianastraat en Oosterkaai, waar biezen en hooi opgeslagen werden.

passe

pærsn, *pærste*, *epærst*, persen.
pært, *pærtn*, part; *paertien*, partje.
pærtekelier, *pærtekeliern*, particulier.
pærtie, sommige mensen; *ie em pærtie*, je hebt ze.....
paertien, paartje, stelletje.
pærtien, partje.
paertien, peertje; zie ook *paeregien*.
paertien, tweeling.
pærzik, *pærzikkn*, perzik.
pæssien, pasje.
paettien, paadje; komt ook voor als *pæ-gien*.
pak, *pakkn*, pak, kostuum; *pækkien*, pakje.
pakkerd, *pakkers*, kus. .
pakkertien, kusje.
pakkn, pakken, nemen.
pakkn, *pakte*, *epakt*, kussen, liefkozen.
pakpepier, pakpapier.
paktouw, paktouw.
palle, *palln*, pal; *pællégien*, palletje.
palm, *palm*, palmboom.
palm, *palm*, palm, handbreed; *pælmpien*, palmpje.
palmetoasie, familie; *in de palmetoasie weenn*, tot de familie behoren.
palm, *palmde*, *epalmd*, palmen, inhalen.
palmpoasn, palmpasen.
pampeln, *pampelde*, *epampeld*, verwennen, overdreven verzorgen.
panne, *pann*, pan, dakpan; *i-j is onder de pann*, hij is geslaagd, heeft geld; *et uus is onder de pann*, de pannen zijn op het huis gelegd, van buitenaf gezien is het huis (is men) klaar; *pænnégien*, pannetje; *een glæzrn panne op'i dak*, een glazen pannen in het dak.
pannekoeke, pannenkoek.
pappm, *papte*, *epapt*, pappen.
pas, pas, onlangs.
pas, pas, reis papier.
passe, pas; *te passe*, te pas; *i-j is slecht te passe ekoomm*, hij kwam lelijk te vallen;

passn,

dat kwam mij toe goed van passe, dat kon ik toen goed gebruiken, goed van pas, maar ook wordt gebruikt: *et kwam mi-j goed te passe*.

passn, *paste*, *epast*, passen, aanpassen.

pasterd, *pasters*, patser, opschepper.

pasterie, *pasterien*, pastorie.

peblik, publiek.

pedoes, pardoes.

pedows, pardoes.

pee, *pee* (pest); *i-j ad zwoar de pee in*, hij was flink kwaad.

peerd, *peerdn*, paard; *i-j mos door altied 't veurpeerd weenn*, hij moest daar altijd leiding geven, hij moest de zaak trekken; *een peerd besloan*, een paard van nieuwe ijzers voorzien. paard; *ie deinkn 't aak peerd en drietgeld eb*; je veronderstelt toch niet dat ik zoveel bezit; *'t kump te peerd en giet te voet*, ziekte en narigheid overvalt je, maar het duurt lang voor je het weer kwijt bent; *ie mun een gegeemm peerd niet in de bæk kiekn*, je moet een gegeven paard niet in de bek kijken.

peerdeblei, watermunt.

peerdebloeme, paardebloem.

peerdekeutel, paardekeutel.

peerdeleisel, paardenleidsel; *peerdeleisel brein*, paardenleidsel breien, kinderen, breiden op een garenklosje met vier spijkertjes om het gat een soort holle ketting van wol, waarmee dan paardje speelde; punniken.

peerdemusse, paardenmuts.

peerdestært, paardenstaart.

peerdestal, paardenstal.

peerdestront, paardenstront.

peerdetoom, paardentoom.

peerdiezer, hoefijzer.

peerdoar, paardenhaar.

peertien, paardje.

peezn, *peesde*, *epeesd*, pezen, hard werken.

peiln, *peilde*, *epeild*, peilen.

peilskoale, peilschaal.

pekelerik, zoute haring.

pesiel

pekkedonker, pikdonker.

pel (**l**)*egærste*, gort; zie ook *pillegærste*.

peleis, *peleizn*, paleis; *een peleis van een uus*, een groot huis.

peleisien, paleisje.

pelln, *pelde*, *epeld*, pellen; *aepeneutm pelln*, pinda's van de bast ontdoen.

permissie, *permissies*, permissie, vergunning.

penæssien, punaise, (komt bijna alleen als verkleinwoord voor).

pengelier, *pengeliërs*, grondkruiwagen.

penn, *pende*, *epend*, pennen, schrijven.

penne, *penn*, pen, schrijven, maar ook de ijzere pen, waarmee pennematten worden gemaakt..

pennegien, pennetje.

pennematte, pennenmat, een deurmat gemaakt van cocosgaren op een pennenraam.

pennik, *pennikn*, penning.

pennikkaste, penningenkast, vroeger een gokapparaat.

pennikmeister, penningmeester.

pennikvriend, vrek.

pensiel, *pensieln*, penseel.

pensieltien, penseeltje.

penter, *penters*, stuiter.

peper(e)munt, pepermunt.

peper, peper; *mien peper is net zo goed as zien saffroan*; ik heb evenveel recht van spreken als hij.

peperbusse, peperbus.

peperemuntdeuzien, pepermuntdoosje.

peperig, peperig, duur.

peperneute, pepernoot.

peperneutien, pepernootje.

pepier, *pepiern*, papier; zie ook *popier*.

pepiern, papieren, van papier.

pepiertien, papiertje.

pesensgewieze, procentueel.

pesent, *pesentn*, procent; *i-j kreg door pesentn van*, hij krijgt daar provisie van.

pesentegeld, rente, provisie.

peses, *pesessn*, proces.

pesiel, *pesieln*, perceel.

pesieltien

pesieltien, perceeltje.
pesies, precies.
pesisie, pesiesies, positie.
pesjent, *pesjentn*, patiënt.
pesjentien, patiëntje.
peskop, pestkop.
peesn, *peste*, *epest*, pesten.
pest, pest, ziekte; *draank is de pest in aandermans lechem*, (sterke) drank is slecht voor een ander; *krieg de pest*, (verwensing) krijg de pest.
pesteri-je, *pesteri-jn*, pesterij. .
pestruut, waterpest.
petatter, *petatters*, klap, draai om de oren.
petattertien, klapje.
petèültien, portaaltje.
peti-je, *peti-jn*, partij.
peti-jegien, partijtje.
petoal, *petoaln*, portaal; komt ook voor als: *pietoal*.
petoaltien, portaaltje.
petret, *petrettn*, portret; *een raer petret*, een eigenaardig persoon.
petrettien, portretje.
petries, *petriezn*, patrijs; *een naere petries*, een vervelend iemand.
petriespoorte, patrijspoort.
petriessien, patrijsje.
petroelie, *petroelies*, patrouille.
petroen, dessin.
petroen, *petroenn*, patroon, model; *petruuntien*, patroontje.
petroene, patroon, kogel.
petruuntien, patroontje.
pette, *pettn*, pet; *de pette waait em niet of*, hem kan niets over komen hij heeft geld genoeg; *de pette over d'oogn trekkn*, beschaamd zijn; *de pette uut d'oogn trekkn*, zelfverzekerd zijn; *i-j is zo gemakkelijk as een pette van een kwærtien*, met hem kun je alle kanten op, heeft geen eigen mening.
pettegooiertien, petje gooien, (spel om bal in een pet (muts) te gooien).

pierestekertien

peukien, peukje.
peul(e)ve, *peulvn*, peluw; vroeger gemaakt van een zak met veren, dons.
pèültien, paaltje; *pèülties wippm*, spel aan de vooravond van de *biestemærk*, om over de paaltjes in de Langestraat te springen; *de kienders zittn onder de pèülties op de Top*, de kinderen komen onder de paaltjes weg op de Top (een andere versie van de ooievaar).
peuterspuulzael, peuterspeelzaal.
peutien, pootje; *peutien over*, pootje over, bij schaatsen de bocht nemen.
pieke, *piekn* (klank lang), lang en dun persoon.
pieke, *piekn* (klank lang), piek; *piekien*, piekje.
piekern, *piekerde*, *epiekerd*, piekeren.
piekien, piekje.
pielder, *pielders*, pijler, pilaar, pijl.
pieldertien, pilaartje.
piele, lang eind.
piele, *pieln*, penis.
pielegien, pieltje.
piene, *pienn*, pijn; *'t is mi-j de piene niet weerd*, het is mij weinig waard om daar moeite voor te doen.
pienign, *pienigde*, *epienigd*, pijnigen.
piep doen, een spelletje met babies; *zie spuuldn " piep oe door"*, met de babie om een hoekje kijken en als je elkaar dan ziet roepen van " piep ".
pieperd, klagerig mens.
pieperig, klagerig.
piepertien, piepertje.
piepm, *piepte*, *epiept*, piepen.
pieppöppien, pieppopje.
piere, *piern*, worm, pier; *piertien*, wormpje.
pierekakker, kremer, kleinzielig iemand.
piereklomp, pierenklomp; voor het hengelen nam men de wormen meestal mee in een klomp.
pierestekertien, wormsteken (spel, waarbij een mes in de grond wordt gestoken, ook wel landverovertje).

piereverskrikkertien

piereverskrikkertien, borreltje.
pierig, mager, ongezonder dun.
pierkn, *pierkie*, *epierkt*, kremen.
pierrot, wormstegig.
piertien, wormpje.
piessien, peesje.
piet(e)reulie, petroleum.
piete, *pietn*, piet, luis; *pietien*, pietje, luisje.
pietekaeter, rijstepap (dunne); *pietekaeter een oort melk enen gaank waeter*; iets dat niet veel soeps is.
pietekop, luizebos.
pieterselie, peterselie.
pietien, luisje.
pietool, portaal; ook *petool*.
pietootien, portaaletje.
pietreuliekanne, petroleumkan.
pietreulieaampe, petroleumlamp.
pietreulielanteern, petroleumlantaarn.
pietreuliestel, petroleumstel.
pietreuliestellegien, petroleumstelletje.
pietse, hoeveelheid, meestal in de zin van teveel; *i-j efer een pietse an*, hij heeft er moeite te mee.
pietsn, *pietste*, *epietst*, hard werken.
piezakkn, *piezakte*, *epiezakt*, hard werken; *zie mossn piezakkn um an de kost te koomm*, ze moesten hard werken om de kost te verdienen.
pieze, *piezn*, pees; *piessien*, peesje.
pik, pek.
pikgedonker, pikdonker.
pikkien, pikje; *i-j ef een pikkien op mi-j*, hij moet mij altijd hebben.
pikkn, *pikte*, *epikt*, kleven.
pikkn, *pikte*, *epikt*, pikken (van vogel), ook: afpakken, afnemen.
piklappe, peklap; *i-j sköt op as een luus op een piklappe*, hij is erg traag.
pikzwært, pikzwart.
pileutien, pilootje.
pille, *pilln*, pil.
pilledezien, pillendoosje.
pillegærste, gort, zie ook *pellegærste*.
pillegærstebri-j, gortepap.

plækkien

pillegien, pilletje.
pilo, pilo (soort stof).
pilose broek, broek van pilo (stof).
pils, bier, vroeger ook gebruikt voor limonade gazeuse (champagne pils).
pingeln, *pingelde*, *epingeld*, afdingen, rinkelend geluid.
pingien, pinkje (vinger), ook *pinkien*.
pink, *pinkn*, pink, kleinste vinger; *i-j is goed bij de pinkn*, hij is bij-de-hand, goed bij de pinken.
pinke, *pinkn*, pink (jonge koe).
pinkestællegien, stal voor jonge koeien; *i-j kump in 't pinkestællegien*, hij is baby af, omdat er weer een kind geboren is.
pinkien, pinkje, jonge koe; ook kleinste vinger.
pip, kippenziekte, *krieg de pip*, loop rond
pisbosskop, pisboodschap, voorwendsel, onnodige boodschap, kleinigheid, *veur elke pisbosskop giet ze de noar de winkel*, voor elke kleinigheid gaat ze op stap.
pisdoek, luier.
pisgaetn, nauwe doorgang.
pispot, pispot; *ie ziet er uut asof ie em in de pispot ef ewassn*; *hij ziet er goor en verlopen uit*.
pispöttien, pispotje.
pispöttien, winde (bloem); op de *kribbn bluuind een bulte pispötties*, op de kribben (strekdam) bloeide veel winde.
pisse, pis.
pissebède, pissebed.
pissn, *piste*, *epist*, pissen; *dat kump op as pissn*, dat komt plotseling op, onverwacht.
pistepaster, *pistepasters*, paardebloem.
pitte, *pitn*, pit; katoen in een olielamp.
pittien, pitje.
pittn, *pitte*, *epit*, slapen, pitten.
plaanke, *plaankn*, plank.
plaante, *plaantn*, plant.
plæchtig, plechtig.
plæggien, plagje.
plække, *plækkn*, plek.
plækkien, plakje, boterham.
plækkien, plekje.

plaenkien,

plaenkien, plankje.
plænnegien, plannetje.
plaentien, plantje.
plaese, *plaesn*, plaats.
plaesegeld, plaatsgeld, huur van stoel in de kerk.
plaeseverurige, plaatsenverhuur, bij opbod werden de plaatsen in de kerk vroeger voor een jaar verhuurd.
plaesgenoot, plaatsgenoot.
plaesien, binnenplaatsje.
plaesien, plaatsje.
plaesn, *plæetste*, *eplæetst*, plaatsen.
plæssien, plasje.
plaete, *plæetn*, plaat.
plaetien, plaatje.
plæetstove, plaatstoof.
plagge, *plaggn*, plag, zode.
plakbaand, plakband.
plakke, *plakkn*, plak, boterham; *ek lusse gien ofgelikte kommiesplakke*, ik lust geen afgelikte boterham; ik moet dat meisje niet, dat heeft al te veel jongens gehad.
plakkerd, *plakkers*, plakker, iemand die te lang ergens blijft zitten.
plakkertien, plakkertje, om iets vast te plakken.
plakkn, *plakte*, *eplakt*, plakken.
plakplaetien, plakplaatje.
plakzegel, plakzegel, vroeger een zegel voor invaliditeitsrente.
plan, *plann*, plan; *plænnegien*, plannetje.
plansoen, *plansoen*, plantsoen.
plansoentien, plantsoentje.
platbroekn, *platbroekte*, *eplatbroekt*, platbroeken, niets doen.
plattelaand, platteland.
platte waegn, boerenwagen met vlakke laadruimte.
plee, toilet, w.c.
pleegn, *pleegde*, *epleegd*, plegen.
plemuur
plemuur, plamuur.
plemuurmes, plamuurmes.
plemuurn, *plemuurde*, *eplemuurd*, plamuren.

pluumpien

plèugien, plaagje.
plezierjacht, plezierjacht.
plezierjæchien, plezierjachtje.
pliesie, *pliesies*, de politie, de agent.
pliesie, politie.
pliesieagent, politieagent.
pliesiebeutien, politiebootje.
pliesiepette, politiepet.
plinte, *plintn*, plint.
ploage, *ploangn*, plaag; *plèugien*, plaagje.
ploaggeest, plaaggeest.
ploagn, *ploagde*, *eploagd*, plagen.
ploeg, *ploegn*, ploeg, groep personen, werkploeg; *ek zit in de nachtploeg*, ik werk in de nachtploeg; *ploegien*, ploegje.
ploeg, *ploegn*, ploeg, landbouwwerktuig.
ploege, ploeg, spel, waarbij twee kinderen hand in hand de anderen proberen te vangen.
ploegien, ploegje.
ploegn, *ploegde*, *eploegd*, ploegen.
ploetern, *ploeterde*, *eploeterd*, ploeteren.
ploffm, *plofte*, *eploft*, ploffien; *ie kun ploffn*, je kunt rondlopen.
plooigien, plooitje.
plooin, *plooide*, *eplooid*, plooiën.
plooje, plooi.
plugge, *pluggn*, plug.
pluggien, plugje.
plukke, *plukkn*, pluk; *'t is een iele pluk*, 't is een heel karwei.
plukkiën, plukje.
plukkn, *plukte*, *eplukt*, plukken.
plume, *pluumm*, pluim; *pluumpien*, pluimpje.
plumegien, pluimpje; zie ook *pluumpien*.
plump(e), hoeveelheid vocht; *een iele plumpe*, heel wat.
plump, *plumpm*, plons, grote hoeveelheid.
plumpm, *plumpte*, *eplumpt*, plonsen.
plunje, plunje, kleren.
pluumpien, pluimpje, kogeltje voor windbuks; zie ook *plumegien*, komt meestal voor i.v.m. bloemen en versiering.

pluus

pluus, fluweel, pluche.

pluus, *pluuzn*, pluus.

pluuzn, pluizen, van fluweel.

pluuzn, *pluusde*, *epluusd*, pluizen, zoeken, denken.

pluwstern, *pluwsterde*, *epluwsterd*,

pluizen, vlees van botjes eten, roeren; *i-j pluwsterde mæe een bietien in't bord*, hij zat maar wat in zijn bord om te roeren (zonder eetlust).

poa(r)s, paars.

poaje, gedeelte van een werk.

poaje, *poajn*, aflossingstermijn.

poale ver'uurdertien, paalverhuren, (spel).

poale, *poaln*, paal; *pèùltien*, paaltje.

Poasn, Pasen.

poasvuur, paasvuur, *poasvuur braandn*,

paasvuur branden, of stoken.

pocherd, *pochers*, opschepper.

pochn, *pochte*, *epocht*, pochen.

podde, smeer, vuil; *de podde zit er in*, het is door en door vuil.

poddek, oud woord voor pudding.

poedeln, gebrekkig wassen, poedelen.

poedeln, *poedelde*, *epoedeld*, poedelen, zich slecht wassen, beetje zwemmen.

poeéé, sier, opschepperij.

poeier, chocolade melk.

poeier, *poeiers*, poeder, geneesmiddel.

pociern, *poeierde epoieerd*, poederen.

poeiertien, poedertje.

poele, klein kind; *wat bi-j toch een lieve poele*, aanspraak tegen baby: wat ben je toch een lieverd.

poele, *poeln*, kan met dop, waarin drinken mee naar het land wordt meegenomen.

poele, *poeln*, peul.

poelegien, pulletje, kannetje voor drinken, klein kind.

poelegrap, voor de grap; *door muj niet ellig um wörrn, want i-j deu dat veur de poelegrap*, je moet daar maar niet kwaad om worden, want hij deed het voor de grap.

poeste

poemel, dikzak; iets, dat vormloos verpakt, maar wel zwaar is.

poemeltien, dikzakje.

poepæsse, onhandig iemand.

poepdeuze, gemak, kamer toilet.

poepe, poep.

poepe, *poepm*, mof, Duitser.

Poepelaand, Duitsland, ook *poepmalaand*.

poeperd, mislukking, mislukkeling; *'t is een poeperd*, het is een mislukking.

poeperd, *poepers*, achterwerk;

poepertien, achterwerkje.

poeperi-je, diarree.

poepertien, gatje.

poepien, windje; *wi-j zulln em ies een poepien loatn roekn*, wij zullen het hem wel eens goed vertellen.

poepm, *poepm*, *epoepm*, poepen.

Poepmalaand, Duitsland, poepenland, ook *Poepelaand*.

poerder, *poerders*, peurder.

poere skuppm, herrie maken, rommelen.

poere, herrie, rommel.

poere, *poern*, peur, knoedel aan elkaar geregen wormen.

poere, *poern*, poer, fundament.

poereskupper, drukteschopper, herrieschopper.

poerlood, peurlood.

poern, *poerde epoerd*, peuren.

poertien, peurtje; poertje.

poervergunnige, peurvergunning.

poes(t)m, *poeste*, *epoest*, hard waaien; *et poest orig*, het waait, stormt aardig.

poes, poes (meervoud komt niet voor dan zegt(zei) *men* meestal: *kattn*); *poessien*, poesje.

poes, schouderbont, *een poes op de maantel*, een bontkraag op de mantel.

poesak, mispunt.

poesdoek, poetsdoek.

poesn, hard waaien.

poesn, *poeste*, *epoest*, poetsen.

poessien, poesje.

poeste, *poestn*, puist; *een poeste in de boek eetn*, een puist in de buik eten, erg

poeste

veel eten; *k eb er een poeste an* ik heb het er erg druk mee; *puussien*, puistje.
poeste, veel wind; *een poeste wiend*, veel wind.
poesterd, *poesters*, gemeen persoon.
poesterig, puisterig, pokdalig. .
poesterig, winderig, buiig, slecht weer.
poesterig, winderig.
poffertien, poffertje.
pokdaelig, pokdalig.
poker, *pokers*, pook.
pokern, *pokerde*, *epokerd*, poken.
pokertien, pookje.
pokkns, pokken.
polder, *polders*, polder; *poldertien*, poldertje.
polderjonge, grondwerker.
poldertien, poldertje; hiermee werd vroeg ook aangeduid de laatst aangelegde polder, die later de naam "de Biesvelden" kreeg.
poletiek, politiek.
polka, kristalsoda.
polkabrokke, soort snoep.
polka'oar, pony.
polle, *polln*, pol; wordt ook gezegd voor een groep biezen, die losstaat van het overige zg. vaste veld.
pöllegien, polletje.
polsallozie, polshorloge.
polsien, *polsies*, polsmofje.
polsmuffien, polsmofje.
pompe, *pompm*, pomp.
pompm, *pompte*, *epompt*, pompen.
pond, *pondn*, pond, gewicht van 500 gr; *onderd pond zolt en nog gien dörst*, daar hou ik niet van, dat lokt mij niet.
pondig, gewichtig, zwaar; *i-j is wel orig pondig*, hij is wel aardig zwaar.
pons, punch, hete drank.
pont, *pontn*, pont; *puntien*, pontje.
pooin, *pooide*, *epooid*, pooien.
poorte, *poortn*, poort; *poortien*, poortje.
poortien, gangetje tussen twee huizen.
poossien, poosje.

pottemeneegie

poossien, poosje; *een klein poossien*, eventjes.
poot, *pootn*, poot, been; *i-j inkt nog op iene poot*, hij is aan lager wal geraakt en 't is gauw met hem gebeurd.
peutien, pootje.
pootan, vlug, hard; *ie mun door wel pootan spuuln*, je moet daar wel hard werken.
pootn, afpassen; gebruikelijk bij een spelletje om te bepalen wie het eerst aan de beurt is.
pootn, *pootte*, *epoot*, poten, planten.
popier, *popiern*, papier; ook : *pepier*.
poppe, *poppm*, pop; *toe aak dat zee aai de poppn an daansn*, toen ik dat zei had je de poppen aan het dansen.
poppekaste, poppenkast; flauwe kul.
pör, *pörm*, por; *pörregien*, porretje.
pörörn, *pörde*, *epörd*, porren.
pörselein, porselein.
porsie, *porsies*, portie, deel. zie ook *pörsie*.
pörsie, *pörsies*, portie; *de kienspörsie*, *het kindsdeel*; zie ook *porsie*.
pört, port, *pörtwien*, portwijn.
pört, vrachtprijs, porto.
poskantoor, postkantoor.
posmeister, postmeester.
pössien, postje.
poszegel, postzegel.
pot, *pottn*, pot; *buutn de pot pissen*, iets afkeurenswaardigs gedaan hebben, scheve schaats rijden; *pöttien*, potje.
poter, *poters*, poter.
potertien, potertje, kleine aardappeltjes.
potleutien, potloodje.
potstamper, *potstampers*, eigenaardig iemand, kwiebus.
pottemenee, *pottemenees*, portemonnee; pottemenee, *ie muun an oe engn pottemenee deinkn*, een aander dut et niet; je moet zelf op je dingen letten, want iemand anders trekt zich daar niets van aan.
pottemeneegien, portemonneetje.

potterd

potterd, *potters*, potter, gierigaard.
pöttien, potje; *i-j mut zien engn pöttien kookn*, hij moet zelf zijn eten koken; 'k zal zien 't aak wat in de *pötties en pænnegies kriege*, ik zal eens voor het etenm gaan zorgen.
pottn, *potte, epot*, potten, sparen.
potverteern, potverteren.
pouwe, *pouwn*, pauw.
poze, *poozn*, poos; 'k eb een *poze ewacht*, ik heb lang gewacht.
prachtig, prachtig.
praddekn, *praddekte, epraddekt*, zitten te niksen.
prækkeziern, *prækkezierde, (e)prækkezierd*, prakkezeren.
prækkezoazies, bedenkingen, gedachten.
praeme, *praemm*, praam, platboemd schip, ook vaak geringschattend gebruikt.
praempien, praampje.
pralle, *pralln*, zaadbal.
prebeern, *prebeerde, eprebeerd*, proberen.
preekn, *preekte, epreekt*, preken.
preekvaer, eigenwijze prater.
preij, *preijn*, prei.
preijegien, preitje.
preke, *preekn, preek; prekien*, preekje; 't is een *misse preke*, het zit verkeerd.
prekeboek, prekenboek.
prekebukien, prekenboekje.
prekeleezn, preeklezen.
prekien, preekje.
prekkeldroad, prikkeldraad.
prekkien, prikje.
prekn, *prekte, eprekt*, prikken; zie ook *prikkn*.
prekslie, prikslee.
prente, *prentn*, prent; *prentien*, prentje.
prenteboek, plaatjes boek.
prentien, prentje.
pressn, *preste, eprest*, pressen.
prèùtertien, pratertje.
prèùtien, praatje.
prèùtien, praatje; *prèùties em*, praatjes hebben.

prokkereur

prèùtiesmaecker, praatjesmaker.
preveln, *prevelde, epreveld*, prevelen.
prieme, *priemm*, priem.
priemegien, priempje.
pries, *priezn*, prijs; *de priezn goan de lucht in*, de prijzen stijgen.
priessien, prijsje; *een zacht priessien*, een zacht prijsje, goedkoop.
priesvraoge, prijsvraag.
priezn, *prees, epreezn*, prijzen, loven; *ek prieze, ie priezn, i-j pres*.
priezn, *priesde, epriesd*, prijzen, prijs opgeven.
prikkien, prikje.
prikkn, *prikte, eprikt*, prikken; zie ook *prekkn*.
prison, gevangenis.
proat, praat, opspraak; *door kump proat van*, dat leidt tot praatjes; *gien proat zo groot of 't bloedt in drie daegn dood*, roddel is gauw voorbij; *aai proatn willn, proat goeie proat, aandern proat gien proat*, als je iets zegt dan moet je ook werkelijk wel iets te zeggen hebben, anders kun je je beter stil houden.
proatn, *proatte, eproat*, praten; *ek proate, ie proatn, i-j prör*; in de verleden tijd komt ook voor: *preut, preutn*.
proatvaer, kwebbelaar.
proellippe, pruillip.
proeln, *proelde, eproeld*, pruilen.
proels, pruilerg.
proeme, plat voor vrouwelijk geslachtsdeel.
proeme, *proemm*, pruim, *pruumpien*, pruimpje.
proemedante, pruimedant.
proemesoppe, pruimenmoes, tutti frutti.
proemm, *proemde, eproemd*, pruimen, tabakkauwen.
proemtebak, pruimtabak.
proes, nies.
proesn, *proeste, eproest*, proesten.
prokkereur, procureur, eigenwijze opschepper.

prokkereurtien

prokkereurtien, opscheppertje; 't is mi-j een *prokkereurtien*, het is een pedant mannetje.

pronker, pronker, iemand die pronkt.

pronker, *pronkers*, snijboon.

pronkn, *pronkte*, *epronkt*, pronken.

proppe, *proppm*, prop; *pröppien*, propje.

proppeskieter, proppeschieter, (speelgoed).

pröppien, propje.

proppm, *propte*, *epropt*, proppen.

provincieolt, provinciehout, stukjes hout die opgekookt werden om met het vocht kleren zwart te maken.

prouis, eigenwijs iemand.

prouisien, eigenwijs kereltje.

prulle, *prulln*, prul.

prullegien, prulletje.

prumegien, pruimpje.

prussn, *pruste*, *eprust*, prutsen.

pruswerk, prutswerk.

prut, koffiedik, rommel.

prutteln, *pruttelde*, *eprutteld*, pruttelen.

pruumpien, pruimpje tabak.

pruumpien, pruimpje, rozijntje;

pruumpies, rozijnen op brandewijn; *wi-j koomn an de pruumpies*, er gaat iemand in de familie trouwen; dus krijgen wij rozijnen op brandewijn, boerenjongens.

pruuvm, *pruufde*, *epruufd*, proeven.

pruverd, *pruvers*, proever, drinker; *een olde pruverd*, iemand die ze graag lust..

puddek, *puddekn*, pudding; zie ook *poddek*.

puddekien, puddinkje.

pukkel, *pukkels*, puist.

pukkeltien, puistje.

pulle, *pulln*, pul, vaas.

pullegien, vaasje.

pumpeln, *pumpelde*, *epumpeld*, pimpelen.

pumpien, pompje.

puntien, pontje.

puntien, puntje; *as't puntien bi-j 't peültien kump*, als het puntje bij het paaltje komt.

puussien

pupe pijp; *dat is mi-j nog gien puup tebak weerd*, dat is mij niets waard; *pupien*, pijpje.

pupeltien, heel klein stukje.

puperæk, pijpenrek.

pupien, pijpje.

puppien, popje.

purkn, *purkte*, *epurkt*, peuteren.

pusse, *pussn*, puts.

putboas, putbaas.

putte, *putn*, put.

puttien, putje.

puttien, werkje.

puupm, pijpen maken, in cocos mattenfabriek (copsen).

puupm, *puupte*, *epuupt*, roken; *i-j ef 't er wat ofepuupt*, hij heeft heel wat gerookt.

puupmesiene, pijpmachine, voor cocosgaren op spoelen maken.

puuptebak, pijptabak.

puussien, puistje.

raand

R

raand, *raandn*, rand, kant; *raentien*, randje.
raanzerig, ransig.
rabels, kapot, zeer.
rachel, *rachels*, fluim, opgegeven slijm.
racheln, *rachelde*, *eracheld*, slijm ophoesten.
racheltien, fluimpje.
rachn, *rachte*, *eracht*, afstoffen, hekelen, *iene ofrachn*, iemand over de hekel halen.
rad, *raenn*, wiel; *i-is door 't vuuftde rad an de waegn*, hij heeft daar niets in te brengen, is het vijfde wiel aan de wagen; *raegien*, wieltje.
rad, vlug; *rad proatn*, vlug praten; *rad met de mond*, praat gemakkelijk.
radder, vlugger.
ræchdag olln, een zaak opknappen, schoon schip maken.
ræchdeur, rechtdoor.
ræchs, rechts.
ræchsproake, rechtspraak.
ræcht, recht, gerecht; *i-j mut veur 't recht komen*, hij moet voor het gerecht komen.
ræcht, recht; *i-j is ræcht deur zee*, hij is recht door zee.
ræchter, rechter.
ræchtuut, rechttuit.
raegebol, ragebol.
raegien, raadje, wieltje; *i-j ef een raegien in 't euftd*, hij is niet goed bij 't hoofd.
raegn, *raegde*, *eraegd*, ragen.
raek, raak.
ræk, *rækkn*, rek, stellage.
ræk, rek, elasticiteit.
raekeln, *raekelde*, *eraekeld*, rakelen.
rækkn, rækte, erækt, rekken, langer worden, maken.
rækkn, *rækte*, *erækt*, reiken.
raekn, *raekte*, *eraekt*, raken; *i-j ef em flink eraekt*, hij heeft flink gegeten.
raem, *raemm*, raam, venster, *raempien*, raampje.
raeme, *raemm*, raam, getouw, *raempien*, weefraampje.

rebat

raemige, *raemigen*, raming, schatting.
raemm, *raemde*, *eraemd*, ramen, schatten.
ræmmegien, rammetje.
raempien, raampje.
rænnnes, *rænnesn*, deugniet.
rænsel, *rænsels*, ransel.
rænseln, *rænselde*, *erænseld*, ranselen.
rænseltien, ranseltje.
raentien, randje.
raepe, *raepm*, raap; *toe waarn de raepm gaer*, toen waren de rapen gaar, toen had je de poppen aan het dansen; *raepien*, raapje.
raepeulie, raapolie.
raepien, raapje.
raepm, *raepde*, *eraept*, rapen.
raepsteeln, raapstelen.
raer, raar.
raere, *raern*, rare.
raetel, *raetels*, ratel.
raeteln, *raetelde*, *eraeteld*, ratelen.
raetelskellig, beschadigd, gehavend.
raeteltien, rateltje.
raeve, *raevm*, raaf.
rak, rek, stelling.
rakkerd, *rakkers*, deugniet, rakker.
rakkertien, rakkertje.
ral, ral; *een ralle wiend*, een ralle, veranderlijke wind.
ram, ram, mannelijk konijn, schaaap.
rammel, *rammels*, rammelaar.
rammeln, *rammelde*, *erammeld*, rammelen.
ramp, *rampm*, ramp; *raempien*, raampje.
ramplesant, plaatsvervanger, remplaceant.
ransoen, *ransoenn*, rantsoen.
ransoentien, ransoentje.
rap, vlug.
rapklomp, kapotte klomp, als er een barst in der kap zit.
rappelement, uitbrander.
rappm, *rapte*, *erapt*, rappen, klepperen.
ravaesie, ravage.
rebærber, rabarber.
rebat, rabat, korting.

rebat

rebat, *rabat*, zijkant, rand, in deze betekenis wordt het in Genemuiden bijna niet gebruikt, maar wel in het gezegde: *et mag niet op't rebat koomm*, het mag niet bekend worden, ook: het mag niet in opspraak komen; ook gebruikt in de zin van: zoek raken.

reddn, *redde*, *ered*, *redden*.

redekaevln, *redekavelen*, druk praten.

redelijk, *redelijk*.

redies, *rediezn*, *radijs*.

rediesien, *radijsje*.

ree, *klaar*.

refln, *refelde*, *erefeld*, *rafelen*.

reegn, *reegde*, *ereegnd*, *regen*.

reegn, *reegns*, *regen*; *reegn de zeegn*, kinderlandje; *reegentien*, *regentje*.

reegnbak, *regenbak*.

reegnboge, *regenboog*.

reegnflaerte, *regenflard*.

reegnjasse, *regenjas*.

reegnmaantel, *regenmantel*.

reegnpupe, *reegnpuupm*, *regenpijp*, *afvoer*.

reegnpuupm, *regenpijpen* (kledingstuk voor op de fiets).

reegnwaeter, *regenwater*.

reegtien, *regentje*.

reekn, *reeknde*, *ereeknd*, *rekenen*; *um zo te reekn*, om zo te rekenen, veel gebruikt als stopwoord; *oe rieke reekn en ærm telln*, je moet op grond van een kleinigheid niet teveel verwachtingen wekken.

reeknge, *reekngn*, *rekening*; *i-j was kiend van de reeknge*, hij was het kind van de rekening, het slachtoffer.

reekngien, *rekeningetje*.

reeknsomme, *rekensom*.

reerderig, *huilerig*.

reern, *reerde*, *ereerd*, *huilen*.

reesfiese, *racefiets*.

reesn, *reeste*, *ereest*, *racen*.

reet, *reetm*, *kier*, (ook plat voor achterwerk); *retien*, *kiertje*.

reusien

refel, *refels*, *rafel*, *de refels angn derbi-j*, *de draden hanger erbij*; *refeltien*, *rafeltje*.

refelig, *rafelig*.

regelmoat, *regelmaat*.

regelmoatig, *regelmatig*.

regeln, *regelde*, *ergeld*, *regelen*.

regelræcht, *regelrecht*.

regerige, *regeerign*, *regering*.

reiger, *reigers*, *reiger*; *i-j spuj as een reiger*, hij gaf erg over.

reinige, *reiniging*. Ook de gemeentelijke vuilnisbelt, aangeduid met *sta(d)sreinige*.

reissak, *reiszak*, *bagage zak*; *die jonge is een verveelnde reissak*, die jongen is lastig.

reisveerdig, *klaar om op reis te gaan*, *bereid*.

reizn, *reisde*, *ereisd*, *reizen*.

rekel, *rekels*, *reu*.

rekeltien, *reutje*.

rementn, *remente*, *erement*, *ravotten*.

remm, *remde*, *eremd*, *remmen*.

remoerig, *rumoerig*.

ren, *ren*, *omheinde ruimte* b.v. voor *kippen*.

renn, *rende*, *erend*, *rennen*.

rennegien, *rennetje*.

rente, *rentn*, *rente*; *olderdomsrente*, *ouderdomsrente*, *pensioen*.

repe, *reepm*, *reep*; *repien*, *reepje*.

repien, *reepje*.

reppm, *repte erept*, *reppen*; *et muut altied rep oe skeert oe gebeurn*; het moet altijd *vlug*, *vlug*.

reppu, *kapot*.

reson, *zuiver*; meestal negatief gebruikt: *i-j is niet reson*, hij is niet zuiver, 't is *door niet erg reson*, 't is daar niet erg *schoon*.

ressien, *een*, *grote hoeveelheid*; *i-j ad er een ressiën*, hij had er heel wat.

ressien, *restje*.

rest, *veel*; *ek eb er een rest*, ik heb er *veel*.

reufien, *roofje*, *korstje op wond*.

rèumpien, *greetje*, *poging*, zie *roam*.

reusien, *roosje*.

rèusseltien

rèusseltien, raadseltje.
reuster, reusters, rooster.
reustern, *reusterde*, *ereusterd*, roosteren, in de kachel porren.
reustertien, roostertje.
reuteln, *reutelde*, *ereuteld*, reutelen.
reuzel, varkenvet, zie ook *smolt*.
revier, *reviern*, rivier.
reviertien, riviertje.
reziene, *rezienn*, rozijn.
rezienegien, rozijntje.
riaal, royaal.
ribbe, *ribbn*, rib; werd vroeger ook gezegd van schaatsen: *een paer olde ribbn*, een paar oude schaatsen.
ribbegien, ribbetje.
ribbekaste, ribbenkast, borst.
richel, richel, latje.
richeltien, richeltje.
richter, rechter, dichterbij (oud woord), *zo loop ie richter*, zo ben je er niet ver af, is het dichterbij.
richtig, klaar, netjes.
richtige, *richtign*, richting.
richtn, *richtie*, *richt*, richten.
riddeneern, *riddeneerde*, *riddeneerd*, redeneren, druk praten.
riddenoasie, *riddenoasies*, redenering.
ridder, *ridders*, ridder; *'t giet niet best met em, i-j is ielemoale ridder*, gaat financieel niet goed met hem, hij heeft niets meer, hij gaat failliet.
riddertien, riddertje.
riedn, *reed*, *ereedn*, paren van karpers; *in dat blinkertien riedn de kærpers*, in die open plek tussen de biezen of riet paren de karpers.
riedn, *reed*, *ereedn*, rijden.
riege, *riegn*, rij; riegien, rijtje.
riegeln, *riegelde*, *eriegeld*, stromen; *'t riegelde d'r uut*, het stroomde eruit.
riejoel, *riejoeln*, riool.
riejoeltien, riooltje.
riek, riek, rijk, land.
riekdom, *riekdomm*, rijkdom.
rieke, *riekn*, rijke.

riezn

rieke, rijk.
riekelijk, rijkelijk.
riekn, *riekte*, *eriekt*, reiken, aangeven.
rieksdaelder, rijksdaalder.
riem, riem, rijm; *riempien*, rijmpje.
rieme, *riemm*, riem; *riemegien*, rijmpje; maar ook *riempien* komt meer en meer voor.
rieme, *riemm*, roeriem.
riemm, *riemde*, *eriemd*, rijmen.
riempien, rijmpje, elastiekje.
riempien, rijmpje.
riepe, (korte ie) rijp.
riepe, reep touw aan evenaar, bij inspannen van een paard.
riepe, (lange ie) *riepm*, reep (koord met haken om paling te vangen); r iepien, reepje.
riepe, (lange ie) ruif; *iene deur de riepe voern*, iemand slecht te eten geven.
riepien, reepje.
riepm, (korte ie) *riepte*, *eriept*, rijpen.
riepm, *riepte*, *eriept*, ruw bewegen, stoeien, (klank is lang), bespringen van vee.
riesolt, rijshout.
riessien, rijsje (hoeveelheid vis aan een rijsje geregen, meestal bokkings).
rieste, rijst.
riestebri-j, rijstepap.
riet, rietn, riet(plant); rietien, rietje, (klank lang).
riete, *rietn*, riete, laagveen bosje, (kort).
rietien, rietje.
rietmatte, rietmat.
rietmiete, rietmijt.
rietputte, rietput.
rietuug, rietuugn, rijtuig.
rieve, *rievm*, rasp.
rievekeze, geraspte kaas; *kezerieve*, kaasrasp.
rievm, *riefde*, *eriefd*, raspen.
riezebessem, rijsbezem.
riezebos, rijsbos.
riezn, *rees*, *ereesn*, rijden; *ek rieze, ie riezn, i-j, et ræs*.

ri-j

ri-j, *ri-jn*, rij.
ri-jdekoame, haarkam.
ri-jdig, netjes.
ri-jer, rijger, man die cocosmatten maakte.
ri-jgien, rijtje.
ri-jgoarn, rijggaren.
ri-jn, *ri-jde eri-jd*, kammen; 't oor *uitri-jn*, het haar kammen
ri-jn, *ri-jde eri-jd*, op rijgraam werken om corridormatten enz. te maken.
ri-jn, *ri-jde eri-jd*, rijgen.
ri-jraeme, rijgraam, bok met pennen, waarop de matten gerijgd werden.
rikke, *rikkn*, rek, stok waar kippen op slapen; *rikkien*, rekje.
rikkemedoasie, aanbeveling.
rikkepoale, afrasteringspaal.
rikkien, rikje, zitstokje.
rikkn, *rikte, erikt*, afrasteren.
rikkn, *rikte, erikt*, op stok gaan.
rikkngien, hekwerkje.
riknge, *rikngen*, afrastering.
rille, *rilln*, ril.
rillegien, rilletje.
rillige, *rillign*, rilling.
rilln, *rilde, erild*, rillen.
riloorn, *riloorde, eriloord*, ringeloren.
rimmetiek, reumatiek.
rimmetiekig, last van reuma.
rimpel, *rimpels*, rimpel; *rimpeltien*, rimpeltje.
rimpelig, rimpelig.
ringien, ringetje.
ringriedn, ring rijden.
rink, *ringn*, ring; ringien, ringetje.
rippereern, *rippereerde, rippereerd*, repareren.
ripperoasie, *ripperoasies*, reparatie.
riskiern, *riskierde, riskierd*, riskeren.
risseluut, resoluut.
rissln, *risselde, erisseld*, ritselen.
rit, beweging; *zie ef de rit*, zij is erg bewegelijk.
rit, *rittn*, rit.
ritnoalde, ritnaald.

roekenöst

ritsem, meestal negatief *niet ritsem*, niet te vertrouwen.
rittien, ritje.
ritwörm, rit, druk; *de ritwörm in de konte*, erg druk.
ritwörm, ritnaald.
road, *roadn*, raad, gemeente raad.
roadn, *reud, eroadn*, raden, adviseren; wordt door elkaar gebruikt met *roadde*.
roadn, *roadde, eroadn*, raden. (in vele gevallen wordt de "d" niet gehoord en wordt het: *roann, roadde, eroann*).
roadsel, *roadsels*, raadsel; *rèùsseltien*, raadseltje. Zie ook *roassel*.
roadsvergaerege, raadsvergadering ook *troasvergaerige*.
roam, *roamm*, raam, greep, *een roam doen*, een greep doen, nog gauw even wat werk afmaken.
roamm, *roamde, eroamd*, ramen, grijpen.
roaslid, raadslid.
roassel, *roassels*, raadsel; *rèùsseltien*, raadseltje.
roazn, *roazde, eroazd*, razen.
roaznd, razend; *de weerld is niet roazend emaeht*, maak je niet zo druk.
robbelig, hobbelig.
roboaien, rood baaien.
rocheln, *rochelde, erocheld*, rochelen.
roe, roede, vlaktemaat.
roe, *roes*, roede, bergroede; *rugien*, roetje.
roebol, robol.
roef roef, rap, gauw.
roef, *roevm*, roef.
roeffien
roeffien, roefje.
roegte, *roegtn*, ruigte.
rocibeutien, roeibootje.
roein, *roeide, eroeid*, roeien.
roeirieme, roeispaan, roeiriem.
roespaene, roeispaan, roeiriem.
roekdeuzien, ruikdoosje.
roeke, *roekn*, roek.
roekenöst, roekennest.

roekerd

roekerd, ruiker, neus; *ek zal um de roekerd wel vol geemm*, ik zal hem wel vertellen, waar het op staat.
roekertien, ruikertje, neusje.
roekn, *reuk, ereukn*, ruiken; *ek roeke, ie roekn, i-j rök*.
roem, roem.
roem, ruim.
roemm, *roemde, eroemd*, roemen.
roene, *roenn*, ruïn.
roenegien, ruïntje.
roepe, *roepm, rups; rupien*, rupsje.
roeper, *roepers*, roeper, omroeper; *aaï 't eur vertelln dan kuj net zo goed de roeper een dubbeltien geemm*, als je het aan haar verteld dan kun je het net zo goed laten omroepen, zij kan toch niets voor zich houden.
roeperd, *roepers*, roeper, mond; *as deur de roeperd giet, giet et ook deur de poeperd*, wat je eet raak je ook wel weer kwijt, op een of andere manier moet het wel lukken.
roepertien, roepertje.
roepm, *reup, eroepm*, roepen; *ek roepe, ie roepm, i-j röp*.
roer, roern, roer.
roerdampe, *roerdampm*, roerdomp.
roern, *roerde, eroerd*, roeren, sturen van boot.
roertien, roertje.
roesel, roesels, kap van de klomp.
roeseltien, kapje.
roessien, ruche, geplooid kant.
roest, roest.
roesterig, roestig.
roestn, *roeste, eroest*, roesten; komt ook voor als *roessn*.
roet, roet.
roete, *roetn*, ruit; *zie addn et altied met mekaere in de roetn*, ze hadden steeds ruzie met elkaar; *rutien*, ruitje.
roetns, ruiten; (kaart van het kaartspel).
roetnwisser, ruitwisser.
roeseln, *roeselde eroeseld*, schatten, gokken.

rommeltien

roezeltien, stormpje.
roezie, geroezemoes, drukte.
roffelig, ruw, niet netjes; *roffelige aandn*, ruwe handen.
roffeln, *roffelde, eroffeld*, roffelen, trommelen; ook leven maken.
rogge, rogge.
rogge, *roggn, rug*; Zie ook *rugge*.
roggebrood, roggebrood.
roggemaël, roggemeel.
roggn, roggenn, van rogge gemaakt.
roggn, *roggn*, soort brood, (mogelijk vroeger van roggemeel gebakken); *roggntien*, broodje.
roje, rode.
roje, *rooin*, rode, iemand met rood haar.
rok, *rokkn*, rok; 't emp is noader dan de rok, het hemd is nader dan de rok, familie gaat voor; *rökkien*, rokje.
rok, *rokn*, ruk; rokwiend, ruk wind. Zie ook *ruk*.
rok, slecht, kapot.
rokeri-je, rokerij, fabriek waar vis gerookt wordt.
rokeri-je, tabakswaren.
ro-keultien, rode kooltje.
rok-ies, slecht ijs, ijs waaronder het water weggelopen is.
rokkerig, rammelig, slecht bevestigd.
rökkien, rokje.
rokn, *rokte, erokt*, rukken, rammelen.
ro-kool, , rode kool, *ro-keultien*, rode kooltje.
rolle, *rolln*, rol; *rullegien*, rolletje.
rolleboom, onderdeel mattenraam, waarop de mat wordt opgewikkeld.
röiln, *rölde, eröld*, ruilen.
rolloage, rollaag.
rölverkaevlige, ruilverkaveling, ook komt voor *ruilverkaevlige*.
rommel, rommel.
rommelig, rommelig.
rommeltien, rommeltje; ook kreeg men soms een *rommeltien* als de buurman geslacht had.

romp,

romp, *rompm*, romp, lichaam; 'k zal oe de kop van de romp sloan, 'k zal je de kop van de romp slaan, je een pak slaag geven.
ron(d)sel, rondsel, rad.
rond, rond.
rondige, ronding.
rondkiekn, rondkijken.
ronduut, ronduit.
rondvraoge, rondvraag.
ronge, rong, staander van een wagen.
ronseln, *ronselde*, *eronseld*, ronselen.
rood boai, rood baai, soort stof.
rood, rood.
roodbörsien, roodborstje.
roofgoed, gewild artikel; 't is net roofgoed, 't is erg gewild.
rooin, geluk hebben, redden, klaar krijgen; 'k eb 't net erooid. ik heb het net gered.
rooin, *rooide*, *erooid*, rooien, b.v. aardappels, zie ook *mottn*.
rooin, schatten; *rooit et ies*, schat het eens.
rooj'ond, rode hond.
rookn, *rookte erookt*, roken; *i-j rookt' as een kalkoomm*, hij rookte als een kalkoven, hij rookte erg veel.
rookspek, gerookt spek.
rookwörst, rookworst.
roovm, *roofde*, *eroofd*, roven.
ropperd, harde werker, met de bijbetekenis van wild en ondoordacht.
ropperd, *roppers*, rotgans.
ropperig, slordig, beschadigd; wild.
roppm, *ropte*, *eropt*, ruw zijn, ondoordacht wild werken.
roskamme, roskam.
rosmeule, omgeving met veel lawaai; 't is *mi-j door een rosmeule*, het is daar erg druk.
rosmeule, rosmolen, paardemolen.
rossig, roodachtig.
rossn, *roste*, *erost*, rossen, slaan.
rotse, *rotsn*, rots.
rotstee, rotte plek.

ruif

rotte, koosnaampje voor baby; *lieve rotte*, lieveling.
rotte, *rottn*, rat; *röttien*, ratje.
rottek, *rottekn*, rotting.
rottekruud, rattekruid.
rotterig, rot.
rotttestært, rattestaart.
rottevalle, rattental.
röttien, ratje.
rottn, *rotte*, *erot*, rotten.
rotzoo, rotzooi; *rotzoo maekn*, rommel maken.
rouw, rouw, *dekke en dunne rouw*, zware en lichte rouw (bij klederdracht muts).
rouwiezel, ijzel.
rouwiezeln, ijzelen.
rouwn, *rouwde*, *erouwd*, rouwen.
rove, *roovm*, korst op wond; *reuffien*, roofje.
roze, roos, hoofdros, koorts.
roze, *roozn*, roos (bloem).
roziene, *rozienn*, rozijn; *rozienegien*, rozijntje.
ruder, *ruders*, ruiende vogel (meestal gezegd van eenden, die in het Zwarte Meer zwommen en ruiden), *ruders vangn*, ruiende vogels vangen, stropen.
ruderig, biezen met met veel afval en andere planten.
rugge, *ruggn*, rug; 't *geld wast (gruuit) mi-j ook niet op de rugge*, 't geld groeit mij ook niet op de rug; *dat is ook weer achter de rugge is*, dat is ook weer gebeurd; *i-j ef de man van Möppelt op de rugge*; hij is lui; *ie kun gien twiej ruggn snien uut ien værkn*, je kunt niet twee keer van hetzelfde profiteren; *i-j ef 't an de rugge*, hij is lui; zie ook *rogge*.
ruggegroat, ruggengraat
ruggestrenk, ruggenstreng.
ruggien, ruggetje.
rugien, roetje.
ruif, rui, verliezen van veren bij vogels, zie *ruudn*.
ruif, *ruivm*, ruif.
ruifien, ruifje.

ruig

ruig, ruig .

ruigematte, ruige mat.

ruigeraeme, ruigenraam (weefgetouw voor ruige matten).

rukkn, *rukke, erukt*, rukken. Zie ook *rokkn*.

rukwiend, rukwind.

rullegien, rolletje; ook veel gebruikt voor een vleesrollade, *wi-j eetn een rullegien*, wij eten een rollade.

runtien, rondje.

rupse, rups; zie ook *roepe*, een oud woord voor rups; *rupien*, rupsje.

rupsien, rupsje.

rurige, roering , beweging, *d'r zit rurige in*, er zit schot in; er zit beweging in die zaak.

Rus, iemand uit Rusland.

russe, *russn*, rus (plant familie van de bies).

russn, (**rustn**), *ruste, erust*, rusten.

russnmatte, russenmat, mat gemaakt van russen.

ruste, rust; *zie is in de ruste*, ze slaapt.

rust'uus, rusthuis.

rutekekkerd, scheldnaam voor Genemuidiger.

ruter, *ruters*, ruiter.

rutien, ruitje.

rutien, stukje afvalbies e.d..

ruties trekn, strootje trekken (met stukjes bies).

ruudn, *ruudde, eruud*, ruien.

ruujn, *ruujde, eruujd*, verouderd woord voor roeien.

ruuln, *ruulde, eruuld*, rollen.

ruum, ruumm, ruim (van schip).

ruumm, *ruumde, eruumd*, ruimen.

ruumte, *ruumtn*, ruimte.

ruuriezzer, roerijzer (pook voor bakkers-oven).

ruurn, *ruurde, eruurd*, roeren.

ruurummigien, rommeltje.

ruut, afval van biezen; *i'j efneg gien ruut un d' akkn*, hij hoeft met niemand

ruziemaeker

rekening te houden, heeft geen kinderen of zo.

ruutvoorn, ruisvoorn.

ruzie, *ruzies*, ruzie; *'t liekt wel ruzie*, 't lijkt nergens op.

ruziemaeker, ruziezoeker.

S

sacherijnig, sachrijnig.
saebel, *saebels*, sabel.
saebeltien, sabeltje.
saego, sago.
saemm, samen.
saemmsproake, samenspraak, toneelstuk.
saemnlevige, samenleving.
saems, samen.
saemt, samen.
særfs, in de herfst, 's herfts.
særrn, *særde*, *esærd*, sarren.
saffroan, saffraan.
salemaander, salamander; komt ook voor als: *sallemaander*.
salie, salie, meestal gebruikt als afkeuring van te slappe koffie; 't *liekt wel salie*, 't is salie, 't is erg slap.
saliemelk, saliemelk; werd ook gezegd van (dunne) chokolademelk.
saliemente, salientent, (op het ijs).
sam, samen; *sam*, *sam doen*, samen doen.
sam, zacht, smeuiġ.
sandaaltien, sandaaltje.
sandale, sandaal.
santern, *santerde*, *esanterd*, dreinen.
sas, sas, "de sas" de uitgang van de haven van Genemuiden.
sasdiek, dijk die uitkomt bij de Sas.
sasmure, sasmuur.
segaaransteker, sigaaraansteker.
segaartien, sigaartje.
segare, *segaarn*, sigaar; *segaartien*, sigaartje.
segarebaentien, sigarenbandje.
segaredeuze, sigarendoos.
segarekoker, sigarenkoker.
segeuner, *segeuners*, sigeuner, woonwagenbewoner.
segret(te), *segrettn*, sigaret; *segrettien*, sigaretje.
segrettedeuze, sigarettendoos.
segrettepeuk, sigarettenteuk.
segrettien, sigaretje.
sekurigheid, zekerheid.

sekuur, secuur.
selaris, salaris.
selderie, selderij.
selusie, solutie (plakmiddel voor fietsbanden).
sentrefuze, *sentrefuuzn*, centrifuge.
sesjant, *sesjantn*, sergeant.
sestig, zestig, zie ook *zestig*; *bi'j sestig ?*, ben je wel goed wijs, bij de tijd?
setien, satijn.
setienn, satijnen, van satijn gemaakt.
setroene, *setroenn*, citroen; zie ook *sitroene*.
seumtig, zeventig, zie ook: *zeumtig*.
sevette, *sevettn*, servet.
sevettien, servetje.
seviés, *seviezn*, servies.
seviésien, serviesje.
siebejeksie, subjectie, tucht; *i-j ef ze goed onder de siebejeksie*, hij heeft ze goed onder de duim.
siele, *sieln*, ceel, lijst.
sienesappel, *sinesappels*, sinaasappel.
siepel, *siepels*, siepel, ui.
siepeln, *siepelde*, *esiepeld*, sijpelen.
siepm, *siepte*, *esiept*, siepelen, soppen; 't *waeter siepte em in de skoenn*, het water sopte hem in de schoenen.
siepoge, zeer oog, oog met strontje.
sieroad, *sieroadn*, sieraad.
sierup, siroop.
sierurg, *sierurgn*, chirurg.
sik, kalf; *kom dan sik*, kom dan sik (roepen van een kalf om eten te geven).
sik, *sikkn*, sik (geit).
sikkien, sikje, baardje.
sikretaris, *sikretarissn*, secretaris.
sinees, *sineezn*, chinees; *sinesien*, chineesje.
singelier, toevallig, bijzonder.
singeringe, *singeringn*, sering.
sisaltow, sisaltouw.
sisaltowgien, sisaltouwteje.
sitroene, *sitroenn*, citroen.
sitroentien, citroentje, kleine citroen.

sitroentien

sitroentien, Citroentje, apperectif van Citroenjenever of Citroen brandewijn.
sjaaltien, sjaaltje.
sjærp, *sjærpm*, sjerp; 't is een raere sjerp, 't is eigenaardig persoon.
sjærpjen, sjerpje.
sjale, sjaaln, sjaal.
sjeezn, *sjeesde*, *esjeesd*, hard rijden; *i'j sjeesde d'r over*, hij reed heel hard; ook de beteikis van :afgaan, niet slagen.
sjef, *sjefs*, chef, baas.
sjefeur, *sjefeurs*, chauffeur.
sjek, shag.
sjekdeuzien, shagdoosje.
sjekkien, shagje, sigaret gedraaid van shag.
sjet, sajat.
sjeu, aardigheid, mooi; *d'r is niet vule jeu an*, er is niet veel moois aan.
sjeu, opschik.
sjeze, sjeezn, sjees, tweewielig rijtuig.
sjoegel, sjoege, kennis, verstand; *i'j efer neggien sjoegel van*; hij heeft er geen verstand van.
sjoekse, smeerboel, drab.
sjör, sjour, moeite; 't is een iele sjör, 't kost heel wat moeite.
sjörren, *sjörde*, *esjörd*, sjourren.
sjown, *sjouwde*, *esjouwd*, sjouwen, lopen; 't is wel een sjow, 't is wel een heel eind (lopen); 't kost wel veel moeite (verg. sjör).
sju, jus, zie ook *vet*.
skaakbörd, schaakbord.
skaakn, *skaakte*, *eskaakt*, schaken; zie ook *skaekn*.
skaaltien, schaalteje.
skaande, schande; *zie sprakkn d'r skaande van*, schande over iets uitspreken; 't is *skaande*, het is onbehoorlijk.
skaanswege, met het oog op schande; *i-j deu et mæer van skaanswege*, hij deed het maar om opspraak te voorkomen.
skaduw, schaduw; zie ook *skaeduw*.

skættien

skae, schade; *deur skae en skaande wördt ie wies*, door schade en schande wordt hij wijs.
skæbberdebonk, schobberdebonk; *ek goa wel ies op de skæbberdebonk*, ik ga wel eens op zoek.
skaedelijk, schadelijk.
skaedepost, schadepost.
skaeduw, schaduw; verouderd nu : *skaduw*.
skaefmesiene, schaafmachine.
skaekel, *skaekels*, schakel.
skaekeln, *skaekelde*, *eskaekeld*, schakelen.
skaekeltien, schakeltje.
skaekn, *skaekte*, *eskaekt*, schaken; verouderd, nu *skaakn*.
skæmpjen, schalmpje, schakeltje.
skaemchtig, verlegen.
skaemel, schamel.
skaemn, *skaemde*, *eskaemd*, schamen.
skaemte, schaamte.
skaen, *skaens*, schaats; *skaentien*, schaatsje.
skaensloopn, schaatsen.
skaensloper, schaatsenrijder.
skaentien, schaatsje.
skær(p)bæk, iemand, die scherp, onaangenaam, iets zegt.
skaere, *skaern*, schaar (mensen).
skærm, *skærmm*, scherm; 't *gebeurde altied achter de skærmm*, 't gebeurde altijd achter de schermen, niet in het openbaar.
skærp, scherp.
skærreln, *skærrelde*, *eskærreld*, scharrelen; omgang hebben met; *i'j skærrelt al een poossien met dat maegien*, hij heeft al een tijdje verkering met dat meisje.
skaers, schaars.
skærve, scherf; zie ook *skoare*.
skærvien, scherfje.
skaetern, *skaeterde*, *eskaeterd*, schateren, lachen.
skættien, schatje.

skaeve,

skaeve, *skaevm*, schaaf.
skaevien, schaafje.
skaevm, *skaevde*, *eskaefd*, schaven.
skale, *skaaln*, schaal (voor eten);
skaaltien, schaaltje; zie ook skoale en skèùltien.
skalm, *skalms*, schakel, schalm;
skæmpien, schalmpje.
skamel, schamel, onderdeel van boerenwagen, draaistel.
skamper, schamper.
skamperig, schamper spreken.
skandaal, *skandaaln*, schandaal.
skandaaltien, schandaaltje.
skandalig, schandalig.
skat, *skattn*, schat; *skættien*, schatje.
ske, *skeedn*, schede.
skeel, scheel.
skeeln, *skeelde*, *eskeeld*, schelen, afwijken, aantrekken; 't kan mi-j neks *skeeln*, ik trek er mij niets van aan.
skeepvaart, scheepvaart.
skeerboas, barbier, scheerbaas.
skeerlijn, scheerlijn.
skeern, *skeerde*, *eskeerd*, scheren, waslijn vastbinden; *een stuk skeern*, garen bijeen brengen voor een biezen mat, e.d.
skeern, *skeur*, *eskeurn*, scheren, (baard).
skeern, vlechten afmeten (op twee op een bepaalde afstand van elkaar werd de vlecht geschoren en zo afgemeten op lengten van 100 meter.
skeernslijeper, libelle.
skeernslijeper, scharenslijper; vroeger ook gebruikt voor woonwagenbewoners, want die oefenden vaak het beroep van scharenslijper.
skeertien, scharaartje.
skeerwinkel, scheersalon.
skeet, *skeetn*, scheet; *skeetien*, windje.
skeid, afscheiding, *grens*; *et leg net op de skeid*, het ligt net op de grens.
skeidige, scheiding.
skeidn, *skeidde*, *eskeid*, scheiden.; ook hoort men: *eskuidn* voor gescheiden.

skerige

skeiterd, *skeiters*, schijter; ook *ski-jterd*;
bange skeiterd, bange schijter.
skeitn, *skeitte*, *eskeit*; schijten.
skel, scheef.
skeldnaeme, scheldnaam.
skele poster, pos (vis).
skele, *skeeln*, schele.
skele, *skelln*, schel, bel.
skele, *skelln*, schil.
skelechien, schilletje.
skeellig, schevig.
skelln, (**skeldn**), *sköld*, *esköldn*, schelden.
skelln, *skele*, *eskeld*, schillen.
skelm, *skelmm*, schelm.
skelepe, *skeplm*, schelp, zie ook: *skulpe*.
skendelisiern, *skendeliserde*, *geskendelisiern*, beschadigen; meestal in onbep. wijs of *et is geskendelisiern*, het is beschadigd.
skeniere, *skeniern*, scharnier; *skeniertien*, scharnertje.
skeniern, *skenierde*, *skeniert*, scharnieren.
skeniertien, scharnertje.
skepel, *skepels*, schepel, (maat).
skepien, scheepje.
skepien, scheepje; *i-j ef zien skepies op et dreuge*, hij heeft zijn scheepjes op het droge.
skepper, *skeppers*, schepper; *i-j is door skepper en skriever*, hij speelt daar de baas.
skeppiën, schepje.
skeppige, *skeppign*, schepping.
skeppm, *skepte*, *eskept*, scheppen, met schop.
skeppm, *skeup*, *eskoapm*, scheppen, vormen.
skepels, *skepels*, schepsel; *skepeltien*, schepseltje.
skere, *skeern*, schaar (knippen); *skeertien*, scharaartje.
skerige, *skerigen*, schering, draden om iets in evenwicht te houden (van vlieger b.v.).

skerige

skerige, *skerigen*, schering, lengtedraden van een weefsel (inslag).
skerprechter, scherprechter.
skerpslieper, scherpslijper.
sketse, *sketsn*, schets.
sketsien, schetsje.
sketsn, *sketste*, *esketst*, schetsen.
skettern, *sketterde*, *esketterd*, schetteren.
skèültien, schaalteje; zie ook *skaaltien*.
skèüpien, schaapje.
skeur(e), *skeurn*, scheur; *skeurtien*, scheurtje.
skeurklender, scheurkalender.
skeurn, *skeurde*, *eskeurd*, scheuren.
skeurtien, scherfje.
skeurtien, scheurtje.
skeut(e), *skeutn*, loot; *skeutien*, scheutje.
skeut, scheut, pijnscheut; komt ook voor als *skeute*.
skeutien, scheutje.
skeutien, schootje.
skeutig, scheutig.
skeuvel, *skeuvels*, schaats (oude vorm).
skeuveln, *skeuvelde*, *eskeuveld*, schaatsen.
skevieln, *skevielde*, *skevield*, schavielen.
skie, schuw, verlegen.
skief, scheef; *i-j ef een skieve skaats ereedn*, hij heeft een scheve schaats gereden.
skielijk, plotseling, gauw; *zie is nog al skielik estörvm*, zij is nogal plotseling gestorven.
skiemer, schemer.
skiemerig, schemerig.
skiemerlaampe, schemerlamp.
skiemern, *skiemerde*, *eskiemerd*, schemeren; *et skiemerd'um veur d'oogn*, het schemerde hem voor ogen, hij viel bijna flauw; ook wel voor vage herinnering.
skiemeroamd, avondschemering.
skien, schijn; *skientien*, schijntje.
skienber, schijnbaar.
skienbien, scheenbeen.

ski-jtuus

skienn, schenen (wordt meestal in het meervoud gebruikt); *i-j gaf mi-j een skup veur de skienn*, hij schopte me tegen de schenen.
skienn, *skeen*, *eskeenn*, schijnen.
skiensel, schijnsel.
skientien, schijntje, blijkje; *gien skientien beet*, helemaal geen beet.
skienwerper, schijnwerper.
skier, schier, bedorven; *een skier ei*, een onbevruucht, maar wel bebroed ei.
skier, slank, mager.
skier, tamelijk, redelijk; *et ziet er wel skier uut*, het ziet er redelijk goed uit.
skiern, *skierde*, *eskierd*, scheren, met timmermansoog kijken.
skieroal, schieraal, grote zwarte paling met witte buik.
skieteboge, schietboog (verouderd).
skietgeweer, schietgeweer (verouderd).
skietn
skietn, *skeut*, *eskeutn*, schieten; *ek skiete, ie skietn, i-j sköt*.
skietspoele, schietspoel.
skietuus, schijthuis (verouderd); *dat jonk is zo wies as skietuus van Breemm*, dat kind is veel te wijs voor zijn leeftijd; is overal van op de hoogte.
skietveniem, akelig serpent.
skieve, iemand die mank is; *skievum mun ook pissn*, iedereen is gelijk.
skieve, *skievum*, schijf.
skievien, schijfje.
skiftig, schichtig, schrikkerig; *een skichtig peerd*, een schrikkerig paard.
skiftn, *skifte*, *eskift*, schiften.
ski-jneilig, schijnheilig.
ski-jte, schijft, poep; *door ek ski-jt an*, daar trek ik me niets van aan.
ski-jterd, *skeiters*, schijter.
ski-jterig, bang.
ski-jtn, *skeet*, *eskeetn*, schijten; *i-j skeet ledder over waegn*, hij had geweldige ontlasting, was er ziek van.
ski-jtuus, bangerik.
ski-jtuus, huisje, wc.

skik

skik, schik, plezier; *skik, wat eij an skik*, wat betekent plezier hebben, er is wel wat beters.

skikn, *skikte, eskikt*, schikken; *za'k d'r mæ'r bi-j skikkn*, zal ik er maar bij gaan zitten?, *ja skikt mæ'r an*, ja, gaat er maar bij zitten; ook voor: eet maar mee; *ie mun er oe mæ'r in skikkn*, je moet je er maar bij neer leggen.

skiknge, *skikngen*, schikking.

skilder, *skilders*, schilder; *skildertien*, schildertje.

skildern, *skilderde, eskilderd*, schilderen.

skildertien, schildertje.

skilfer, *skilfers*, schilver; *skilfertien*, schilvertje.

skilferig, schilverig.

skillek, schelling, dertig cent.

skilletje, schilletje (aperitief).

skilvern, *skilverde, eskilverd*, schilveren.

skilvertien, schilvertje.

skimmel, *skimmels*, schimmel.

skimmelig, schimmelig.

skimmeln, *skimmelde, eskimmeld*, schimmelen.

skin, roos (hoofd); zie ook *roze*.

skinke, *skinkn*, ham.

skinkien, hammetje.

skinkn, *skunk, eskunkn*, schenken.

skip, *skeepm*, schip; *skepien*, sloop; *i-j ef zien skeepm achter em verbraand*, hij heeft zijn schepen achter zich verbrand, heeft zich zelf voor een voldongen feit gesteld.

skipper, *skippers*, schipper.

skippertien, schippertje.

skoale, *skaaln*, schaal, peilschaal, weegschaal; ook een klapbruggetje over een sloot; *skèültien*, schaalte.

skoop, *skaopm*, schaa; *zo mak as een skaop*, zo mak als een schaa; *er skaop ofskoomm*, sneu van iets afkomen (bij verlies e.d.); *skèùpien, schaa; ije*.

skaopebolte, schapenbout.

skaopeskere, schapenschaar.

skaopevacht, schapenvacht.

skaoverd

skaopevleis, schapenvlees.

skaobbe, *skaobbm*, schub; *skaobbegien*, schubje.

skaobbejak, schobbejak, schurk.

skaobberig, haveloos.

skaobbm, huid, lichaam; *toe ie een grote bæk opzette greep ie em bij de skaobbm en gooid'em de deur' uut*, toen hij een grote mond opzette pakte hij hem beet en zette hem buiten de deur.

skaobbm, *skaobde, eskobt*, schurken, krabben.

skaoe, *skaoen*, schoen; *skaoegien*, schoentje.

skaoeuze, schoenendoos.

skaeboom, vaarboom.

skaeildeure, schuifdeur.

skaeildeure, kinderwagen.

skaeildeure, kinderwagentje.

skae, *skaeln*, school.

skaelegeien, schooltje.

skaelgaessn, schoolkinderen.

skaeljaar, schooljaar.

skaelkiend, schoolkind.

skaelklasse, schoolklas.

skaelmeester, schoolmeester.

skaelopziender, onderwijs inspecteur.

skaelskrift, schoolschrift.

skaelstried, schoolstrijd.

skaelziek, schoolziek.

skaepees, schoensmeer.

skaern, *skaerde, eskaerd*, schuren; *ja, dat get met skaern èn*, dat blijft er zoals gewoonlijk bij zitten; *zaand skaert de maege*, zand schuurt de maag.

skaerzaand, schuurzand.

skaesmeer, schoensmeer.

skaeve, *skaevm*, schuif; *zet de skaeve mæ'r dechte*, doe de schuif (van de kachel) maar dicht (dan brandt hij niet zo hard); *skuvien*, schuifje.

skaever(d), *skaevers*, bui, harde windstoot, verkeerde stap; *i-j meuk mi-j toch een skaeverd*, hij maakte toch een schuiver (val).

skaeverd, dik achterwerk.

skoevm

skoevm, *skoefde, eskoefd*, schuiven, duwen; ook : *skeuf, eskeuvm*.
skoffel, *skoffels*, schoffel.
skoffeln, *skoffelde, eskoffeld*, schoffelen.
skoffeltien, schoffeltje.
soft, schaft.
soft, schouder van een paard.
soft, *sofin*, soft, schurk, slecht persoon.
softerig, schofterig, ontfatsoenlijk.
softied, schafttijd.
softn, *softe, eskoft*, schaften.
sofk, *sofkn*, schok.
sofkien, schokje.
sofkn, *softe, eskoft*, schokken.
sofk, ondiep.
sofkder, *sofkders*, oud woord voor veerpont.
sofkder, *sofkders*, schouder; *doar mu'w saems de sofkders mæ r ies onderzett*n, dat moeten we samen maar eens aanpakken.
sofkdertien, schoudertje.
sofkderblad, schouderblad.
sofkdermaantel, schoudermantel.
sofk, *sofkn*, schol, schots.
sofklegien, scholletje (vis).
sofklegien, schotsje; ook : *sofklegien*;
sofklegien loopm, scholletje lopen, van de een op de andere schots ijs springen.
sofk, schoteltje, schaalte; komt ook voor als *sofk*teltien.
sofk, herfstschonmaak.
sofk, schommel; zie ook *sofk*.
sofk, *sofk*, *sofk*, *sofk*, *sofk*, schommelen; *bi-j an 't sofk*? ben je bezig met een kleine schonmaak?.
sofk, schoon; *sofk maekn*, voorjaars, grote schonmaak; *ie em sofk geliek*, je hebt helemaal gelijk, schoon gelijk.
sofk, schooier; *sofk*tien, schooiertje.
sofk, *sofk*, *sofk*, schooien.
sofk, *sofk*, schoonmoeder.
sofk, *sofk*, schoonouders.
sofk, *sofk*, schoonvader.

sofkteltien

sofk, *sofk*, *sofk*, schoren, een steun ergens onder zetten.
sofk, schoot; *i'j wilde bi'j eur op de sofk zitt*n, hij wilde bij haar op schoot zitten; *sofk*, *sofk*, *sofk*.
sofk, *sofk*, schoot, deel van een kledingstuk; *de sofk van 't jak*, de schoot van het jak, de in plooiën hangende onderkant van een vrouwenjak (klederdracht).
sofk, *sofk*, schoot, lijn om de giek aan te trekken.
sofk, *sofk*, *sofk*, hooi opsteken.
sofk, *sofk*, vork met lange steel om hooi op te steken.
sofk, *sofk*, scherf; *sofk*, *sofk*, *sofk*.
sofk, *sofk*, steunbalk; *sofk*, *sofk*, *sofk*.
sofk, *sofk*, spelletje met scherven, die op een streep moeten worden gegooid;(bij gebrek aan beter speelgoed).
sofk, *sofk*.
sofk, *sofk*, *sofk*, schorsing.
sofk, *sofk*, *sofk*, schorsen.
sofk, schoorsteen; *'k goa niet zoverre weg ek mut mien engn sofk* zien *sofk*, ik wil niet zo ver van huis met vakantie; ook wel: *een meid mu'j niet verder zuukn dan 't aai oe engn sofk* nog *kun zien sofk*, je moet een meisje (vrouw) nooit te ver uit de buurt zoeken, zo dicht bij huis dat je je schoorsteen nog zien kunt
sofk, schoorsteenbrand.
sofk, schoorsteenmantel.
sofk, onderzoek of de schoorsteen in orde is.
sofk, schoorsteenschouwer, die van gemeente wege daarvoor is aangesteld.
sofk, schoorsteenveger.
sofk, *sofk*, schort, zie ook *sofk*.
sofk, *sofk*, schotel; ook als : *sofk*.
sofk, schotel, theedoek.
sofk, schotelte.

skörtien

skörtien, schortje.
skot, *skeutn*, schot (van b.v. geweer);
skeutien, *sköttien*, schotje.
skot, *skottn*, schot, afscheiding, schutting;
sköttien, schotje.
skoter, hooiopsteker.
sköttel, skörtels, schotel, skörteltien,
 schotelkje.
sköttien, schotje.
skouwe, schouw, opnemen van de
 toestand van een sloot enz. door bevoegd
 gezag; *skouwe maekn*, schouw maken,
 sloot schoonmaken voordat men komt
 schouwen; *skouwe beken*, kleur
 bekennen.
skouwe, *skouwn*, stookplaats, open
 schoorsteen; *skouwgien*, schoorsteentje.
skouwn, *skouwde*, *eskouwd*, schouwen,
 bekijken; *skörstien skouwn*, schoorsteen
 controleren; *eiers skouwn*, eieren bekijken
 of ze ook bebroed zijn.
skouwsloot, schouwsloot; sloot, die
 geschouwd moet worden.
skraege, *skraegn*, schraag.
skraegien, schraagje.
skraegn, *skraegde*, *eskraegd*, schragen,
 ondersteunen.
skræmmegien, schrammetje.
skraep, *skraepm*, schraap.
skraeperd, *skraepers*, schraper.
skraepertien, de kleine aardappel, die
 geschrapt moet worden.
skraepertien, schrapertje.
skraepien, schraapje; *een skraepien
 botter op brood*, een klein beetje boter op
 brood.
skraepn, *skraepte*, *eskraept*, schrapen.
skramme, *skramm*, gesneden varken.
skramme, *skramm*, schram;
skræmmegien, schrammetje.
skrange, *skrangn*, schanier; *uut de
 skrangn*, uit de scharnieren; *i-j ef de
 nærm uut de skrangn*, hij heeft de arm uit
 de kom.
skrap, *skrappm*, schrap.
skræppien, schrapje.

skubbegien

skreef, *skreevm*, grens, lijn; *dat giet over
 de skreef*, dat gaat alle perken te buiten.
skriefmesiene, schrijfmachine.
skriefpepier, schrijfpapier.
skrieftoafel, schrijftafel, bureau.
skriël, schriël.
skriever, schrijver.
skrievm, *skreef*, *eskreevm*, schrijven; *ek
 skrieve*, *ie skrievm*, *i-j skref*.
skrik, schrik.
skrikdroad, schrikdraad.
skrikkeljoar, schrikkeljaar.
skrikkerig, schrikkerig.
skrikkn, *skruk*, *eskrukkn*, schrikken.
skroal, schraal.
skrobber, *skrobbers*, schrobber, harde
 boender.
skrobbrm, *skrobde*, *eskrobd*, schrobben;
de stroate skrobbrm, wekelijkse beurt voor
 de straat.
skroeve, mattenvijzelbank, voor het
 aandraaien van pennenmatten.
skroeve, *skroevm*, schroef; *skruvien*,
 schroefje.
skroevendraeier, schroevendraaier.
skroevm, *skroefde*, *eskroefd*, schroeven.
skroew, *skroewn*, schreeuw; *skroewgien*,
 schreeuwkje.
skroewerd, *skroewers*, schreeuwer.
skroewerig, schreeuwerig.
skroewgien, schreeuwkje.
skroewn, *skroewde*, *eskroewd*,
 schreeuwen.
skroewoare, schreeuwader (letterlijk)
 wordt alleen maar gebruikt in: *zie ef de
 skroewoare weer lös*, ze heeft weer eens
 een huilbui, wordt gezegd van een kind
 dat vaak dreint.
skrokkerd, *skrokkers*, schrokker.
skrokkn, *skrokte*, *eskrokt*, schrokken.
skrukkel, voorzichtig.
skrukkelig, voorzichtig.
skruvien, schroefje; *d'r zit bi"j um een
 skruvien lös*, hij is niet goed wijs.
skubbe, *skubbm*, schub; zie ook *skobbe*.
skubbegien, schubje.

skuddekoppm.

skuddekoppm., nee schudden.
skuddn, *skudde, eskud*, schudden.
skuin, schuin.
skuins, scheef toelopen.
skuinsmeseerder, schuinmarcheerder.
skuid, *skuldn*, schuld.
skuldig, schuldig.
skulk, skulkn, schort.
skulkien, schortje.
skulkngoed, schortebont, stof voor een schort.
skuilegien, scholletje (vis), schotsje; komt ook voor als: *sköllegien*.
skulpe, *skulpm*, schelp.
skulpjen, schelpje.
skumerd, *skumers*, schuimer, sjacheraar.
skunnig, schunnig.
skup, *skuppm*, trap, schop; *skuppien*, schopje.
skuppe, *skuppm*, schop, graafgereedschap; *ie kun't beter op de skuppe em dan op de aand*, het is niets waard (vies).
skuppesteel, schopsteel.
skuppien, schopje.
skuppm, *skupte, eskupt*, schoppen met schop; *poere skuppm*, keet schoppen.
skuppm, *skupte, eskupt*, trappen; *i-j skupte em veur de skienn*, hij schopte hem tegen de schenen.
skuppmms, schoppen (kaarten).
skupstoel, schopstoel; *i-j zit op de kupstoel*, hij komt in aanmerking voor ontslag.
skure, *skuurn*, schuur, werkplaats; vroeger ook gebruikt voor de cocosfabrieken: *i-j werkt in de skure*, hij werkt in de cocosfabriek; *ie mun 't usien wel bi'j de skure loatn*, je moet wel wat minder eisen stellen; *skuurtien*, schuurkje.
skurft, schurft.
skut, *skuttn*, schot, schutting; *skuttien*, schuttinkje.
skutdeure, deur in schutting.
skute, *skuutm*, schuit.
skutien, schuitje.

slag

skutsluus, schutsluis.
skuttige, schutting.
skuttigien, schuttinkje.
skuttn, *skutte, eskut*, schutten, door een sluis varen.
skuukn, *skuukte, eskuukt*, schurken, scheuken.
skuuln, *skuulde, eskuuld*, schuilen.
skuulnaeme, schuilnaam.
skuulökkien, schuilhokje.
skuulplaesse, schuilplaats.
skuum, schuim (zie ook *broes*); *skuumpien*, schuimpje (snoepje).
skuumm, *skuumde, eskuumd*, schuimen.
skuumpien, schuimpje, (snoepje).
skuumspoane, schuimspaan.
skuveln, *skuvelde, eskuveld*, schuivelen.
skuw, schuw.
skuwlappm, oogkleppen voor paard onderdeel van hoofdstel; ook *skiwlappm*.
slabe, *slaabm*, slab (voor het morsen), *slæbbegien*, slabbetje.
slachter, *slachters*, slager.
slachtertien, slachtertje.
slæbbegien, slabje.
slaegje, slaag; *i-j ef slaegje ad*, hij heeft slaag gehad, heeft gevochten.
slaeger, *slaegers*, slager; *slaegertien*, slagertje.
slaegeri-je, *slaegeri-jn*, slagerij.
slaegeri-jegien, slagerijtje.
slaegertien, slagertje.
slæggien, slagje.
slaegn, *slaegde, eslaegd*, slagen.
slækkien, slakje.
slængien, slangetje.
slaetern, *slaeterde, eslaeterd*, slateren, morsen.
slag, slaegn, slag, perceel grond.
slag, *slaegn*, slag; *i-j öl een slag um de nærm*, hij hield een slag om de arm, hield iets achter; *die slag is oe*, die slag is voor jou (kaartspel), daar heb je gelijk in.
slag, slag, soort; *wat veur slag is't*, wat voor soort is het? *ie kun wel zien uut wat slag ie is*, je kunt wel zien uit welke

slakke

familie hij komt; *i-j kump uut een goed slag*, hij komt uit een goede familie.
slakke, *slakkn*, slak; *slækkien*, slakje.
slakkegaenkien, slakkengangetje.
slange, slang, *slængien*, slangetje.
slachien, *sléchies*, straatsteentje.
slecht, slecht.
slee, stroef.
sleets, slijt veel.
slenger, *slingers*, slinger; *i-j ad zien slenger*, hij had het naar zijn zin; *slenger-tien*, slingertje.
slengern, *slengerde*, *eslengerd*, slingeren.
slèupien, slaapje.
sleupien, sloopje.
sleutien springn, slootje springen.
sleutien, slootje.
sleuvien, sloofje, afgetobde vrouw.
sleuvien, sloofje, schortje.
slicht, oud woord voor: slecht.
slie, *slies*, slede; *sliegien*, sleetje.
sliebboot, sleepboot.
sliëf, sleef, lepel.
sliëfien, sleetje.
sliëjn, *sliede*, *eslied*, sleeën.
sliëk, slijk; *as de sni'j vält in de sliëk*, *ei-j binn drie daegn een ærde diek*, als de sneeuw valt in het slijk heb binnen drie dagen een harde dijk (vorst).
sliëkerig, slijkerig, modderig.
sliem, slijm.
sliemerig, slijmerig.
sliëp, *sliëpm*, sleep; (klank is lang); *sliëpien*, sleepje.
sliëperd, *sliëpers*, sleper, harde werker.
sliëpertien, slepertje.
sliëpkærre, sleepkar, driewielige wagen, één voor en twee onder de bak, die kan kippen.
sliëpm, *sliëpte*, *esliëpt*, (klank lang), slepen.
sliëpmesiene, slijpmachine (*sliëp* klinkt hier kort).
sliëpn, *sleep esleëpm*, slijpen; ie-klank is kort; *ek sliëpe*, *ie sliëpm*, *i-j slæp*.

sloaperd

sliëpplaanke, slijpplank (eiken plank, waarop men wat zand strooide).
sliëpstien, slijpsteen.
sliërderig, glad.
sliëre, *sliërn*, hoer; *sliërtien*, hoertje, sliertje.
sliëre, *sliërn*, slier, rei; *sliërtien*, reitje.
sliërn, *sliëerde*, *esliërd*, glijden, slifferen.
sliërn, *sliëerde*, *esliërd*, slieren; *op stroate sliërn*, op straat lopen, er op uit zijn om een man te versieren.
sliëerte, *sliërtn*, sliert, lange bel; *sliërtien*, sliertje.
sliërtien, rijtje, meisje, sliertje.
sliëteri'je, *sliëteri'jn*, slijterij.
sliëteri'jegien, slijterijtje.
sliëtn, *sleëte*, *esleëtn*, slijten; *ek sliëte*, *ie sliëtn*, *i-j slæt*.
sliëggien, steentje, klein soort klinker.
slim, erg.
slinderaar, glij, de beweging die men bij het glijden maakt; *met een slinderaar over 't ies*, met een glij over het ijs (jongensspel om over dun ijs te glijden).
slinderbaene, glijbaan.
slindern, *slinderde*, *eslinderd*, glijden, slifferen.
slingern, *slingerde*, *eslinderd*, slingeren.
slinkn, *slunk*, *eslunkn*, slinken.
slijpjasse, slijpjas.
slijppe, *slijppm*, slijp.
slijppertien, slijppertje.
slijppien, slijpje.
slijppn, *slijpte*, *eslijpt*, slippen, glijden.
sloa, sla.
sloablad, slablad.
sloablaegien, slablaadje.
sloaboonn, slabonon.
sloan op, lijken op, *i-j slæt op zien vaer*, hij lijkt op zijn vader.
sloan, *sleu*, *eslaegn*, slaan; ek sloa, ie sloan, i-j slæt.
sloapdronkend, slaapdronken.
sloapeloos, slapeloos.
sloaperd, *sloapers*, slaper; *e-j sloapers?* heb je logees?.

sloaperig

sloaperig, slaperig.
sloapertien, slapertje.
sloapkaemer, slaapkamer.
sloapkop, slaapkop.
sloapm, slapen, deel van het hoofd, zie ook *dunaegn*.
sloapm, *sleup*, *esloapm*, slaap; ek sloape, ie sloapm, i-j slæp.
sloapmusse, slaapmuts.
sloapmussien, slaapmutsje, borreltje.
sloappille, slaappil.
sloapstee, slaapstee.
sloapzak, slaapzak.
slobbe, *slobbm*, slobbeend.
slobber, varkensvoer.
slobbern, *slobberde*, *eslobberd*, slobberen.
sloek, slank, sluik.
sloepm, *sleup*, *esleupm*, sluipen.
sloere, *sloern*, sloeric.
sloerig, onwel, niet lekker.
slof, oudbakken; *slof brood*, oudbakken brood.
sloff, *sloffm*, slof; *i-j skeut uut zien sloffe*, hij schoot uit zijn slof, gaf een kwaad antwoord; *sluffien*, slofje.
sloffm, *slofte*, *esloft*, sloffen, nalatig zijn; *get altied mæ'r met sloffm èn*; je vergeet het steeds.
sloffm, tuinbonen, zie ook *boern tienn*.
slok, *slokkn*, slok; *slukkien*, slokje; zie ook *sluk*.
slokdærm, slokdarm.
slokke, keel, strottenhoofd; *de slokke dut mi'j zeer*, 'k heb keelpijn.
slokkerd, *slokkers*, adamsappel.
slokkerd, *slokkers*, slokop, iemand, die inhalig is.
slokkn, *slokte*, *eslokt*, slikken.
slomp, slomp, veel.
slompdærm, slomper, slordig iemand.
slomperd, *slompers*, slomper; *een slomperd kan meer verslompden dan een pronkerd kan verpronkn*, je bent beter af met iemand die het geld uitgeeft aan pronk, dan met iemand die slordig is.

slumern

slompm, *slompte*, *eslompt*, slompen.
slont, *slontn*, sloof, schort; *sluntien*, slontje.
slonze, *slonzn*, slons; *slonsien*, slonsje.
slonzig, slonzig.
sloom, sloom, loom.
sloop, sloop, afbraak.
sloop, *sloomp*, sloop(kussen-); *sleupien*, sloopje.
sloopm, *sloopte*, *esloopt*, slopen, afbreken.
sloot, *slootn*, sloot; *i-j lœp in gien zeumm slootn tegelieke*; hij loopt in geen zeven sloten tegelijk. je kunt hem dat wel toevertrouwen; *goa'j over een sloot, dat kost oe brood, mæ'r over een veer nog vule* meer, over de langer afstand iets doen kost altijd geld; *sleutien*, slootje.
slootkaante, slootkant.
slootn, *slootte*, *esloot*, sloot
schoonmaken, schouw.
slootouwe, sloothak, werktuig bij het sloten.
slop, slap.
sloppe diek, slaperdijk.
sloppelingien, slappingetje.
sloppelink, *sloppelingn*, slapping.
slœppien, slopje.
slœppies, slapjes.
slœrdig, slordig.
slœrremiggel, slordig iemand.
slot, *sleutn*, slot.
slœttien, slotje; ook sluiting voor een collier.
slove, sloof, hardwerkende, afgetakelde vrouw; *sleuvien*, sloofje.
sluk, slok, slik; *slukkien*, slikje, borreltje; zie ook *slok*.
slukdærm, slokdarm.
slukkerd, adamsappel, zie ook *slokkerd*.
slukkien, slokje, borreltje; *i-j ef een slukkien op*, hij heeft een slokje op, hij heeft wat (te veel) gedronken.
slukkn, *slukte eslukt*, slikken; *ie muun 't mæ'r slukkn*, je moet het maar accepteren.
slumern, *slumerde*, *eslumerd*, sluimeren.

sluntien

sluntien, sloofje, schortje.
slurpm, *slurpte, eslurpt*, sloopen.
slusien, sluisje.
slutige, *slutign*, sluiting, einde van een samenkomst.
slutige, sluiting, soort slot aan ketting.
sluupm, *sluup, esleupm*, sluipen; zie ook *sloepm*; *ek slupe, ie sluurpm, i-j slöp*.
sluus, *sluuzn*, sluis; *slusien*, sluisje.
sluusdeure, sluisdeur.
sluuswachter, sluiswachter.
sluutn, *slaut, esleutn*, sluiten.
Sluzeger, iemand uit Zwartsluis.
smaek, *smaekn*, smaak; 't is mien *smaek niet*, dat is niet mijn smaak; *smaekn verskilln*, smaken verschillen.
smaekelijk, smakelijk.
smaekn, *smaekte esmaekt*, smaken.
smaerte, *smærtn*, smart, pijn.
smærtn, *smærte, esmært*, smarten.
smak, val, smak, zoen.
smakkerd, deugniet; dikke kus.
smakkn, *smakte, esmakt*, smakken, vallen, gooien; 'i j *smakte em op de grond*, hij gooide hem op de grond. .
smakkn, *smakte, esmakt*, smakken; geluid maken bij eten.
smeer, smeer, vet.
smeerdrolle, smerige vrouw.
smeerdrollegien, smeerpooitsje.
smeerlæppien, smeerlapje.
smeerlappe, smeerlap; *waert oe as smeerlappm skone wörrn*, pas op voor vleiërs.
smeern, morsen.
smeern, *smeerde, esmeerd*, smeren.
smeern, smeren, maken dat je wegkomt.
smeerzak, smeerpooits.
smerig, smerig.
smeuln, *smeulde, esmeuld*, smeulen.
smiddes, 's middags.
smiekerd, *smiekers*, geniepig iemand.
smiesterd, *smiesters*, vuilak.
smieln, *smeet, esmeetn*, smijten; *ek smiete, ie smieln, i-j smæt*.

sneurtien

smiezn, smiezen; 'k eb 't in de *smiezn*, ik heb het door, snap het; *olt em in de smiezn*, hou hem in de gaten.
smoa, lenig.
smoanes, 's maandags, op maandag.
smoanes, op maandag.
smoel, *smoeln*, smoel, mond; *smoeltien, smoelegien*, smoeltje.
smoelegien, smoeltje, mondje; *i-j efen smal smoelegien*, hij heeft een smal smoeltje, ziet er slecht uit.
smoeltien, smoeltje.
smoessien, , smoesje; *smoessies maekn*, smoesjes maken, grappig doen.
smoesterd, *smoesters*, viespeuk.
smoezelig, smoezelig, oe is lang.
smok, *smokkn*, kus.
smolt, smout, uitgesmolten varkensvet (reuzel); *smolt op brood*, varkensvet op brood.
smöltn, *smölte, esmölt(n)* smelten.
smookn, *smookte, esmookt*, smoken.
smörns, 's morgens.
smous, schnauzer, hondesoort.
smous, vieze kerel, bedrieger; *smoussien*, viezerdje, vaak ook onzedelijk.
smousn, *smouste, esmoust*, door elkaar mengen, vies doen met het eten; *i-j smouste mæer wat*, hij deed maar wat.
snaaw, *snaawn*, snauw.
snaawgien, snauwtje.
snaawn, *snaawde, esnaawd*, snauwen.
snaches, 's nachts.
snærs, snars.
snært, snert, erwtensoep; *snært, olt de broek vaste*, snert houdt de broek vast, je moet er van naar de wc.
snærtlink, snertding, iets onbenulligs.
снаeter, *снаeters*, snater, snavel, mond.
снаeteren, *снаeterde, esnaeterd*, snateren, praten.
снаetertien, snatertje
snaevel, *snaevels*, snavel.
snaeveltien, snaveltje.
snappm, *snapte, esnapt*, snappen.
sneurtien, snaartje.

snibbe

snibbe, pinnige vrouw; ook komt voor *snibbe katte*, kattige vrouw.
snibbegien, snibbetje.
sniebone, snijboon.
snieboonnmeule, snijbonenmolen.
snieboonnpot, snijbonenpot.
snieder, *snieders*, kleermaker; "ie" is lang.
sniedertien, kleermakertje.
snien, *sneed, esneedn*, snijden; castreren.
sniestern, *sniersterde, esniersterd*, spetteren, sissen, snel gaan; *i-j sniersterde d'r over*, hij liep, reed heel snel.
sni-j, sneeuw.
sni-jballe, sneeuwbal.
sni-jies, sneeuwwijs.
sni-jklökkien, sneeuwkllokje; zie ook *naeknd neersien*.
sni-jn, *sni-jde, esni-jd*, sneeuwen.
sni-jpoppe, sneeuwpop.
sni-jruimer, sneeuwruimer.
sni-jskoever, sneeuwschuiver.
sni-jvlokke, sneeuwvlok.
sni-jvlökkien, sneeuwvlokje.
snik, hik, 'k *eb de snik*, ik heb de hik.
snik, *snikkn*, snik.
snikkien, snikje; *i-j ef gien snikkien egeem*, hij heeft niets gezegd (de pijn verdragen).
snikkn, *snikte, esnikt*, snikken, hikken.
snippe, *snippm*, snip; *snippien*, snipje.
snippern, *snipperde, esnipperd*, snipperen.
snipsnoarderi-je, *snipsnoarderi-jn*, prullaria.
snit, snit, coupe.
snit, *snitn*, snit, mes aan steel om biezen of riet te snijden.
snittien, snitje.
snoare, *snoarn*, ondeugend vrouw; *sneurtien*, ondeugend meisje.
snoare, *snoarn*, snaar.
snoefdeuze, snuifdoos.
snoei, snoep.
snoeierd, *snoeiers*, snoeper.
snoeigoed, snoep.

snukien

snoein, *snoeide, esnoeid*, snoepen.
snoek, *snoekn*, snoek; *i-j ef een snoek evögn*, is bij het slootje springen er in gesprongen; *snukien*, snoekje.
snoepien, snoepje.
snoere, *snoern*, snoer, de betekenis van lichtekooi wordt alleen gebruikt in: *oern en snoern*, hoeren en snoeren.
snoern, *snoerde esnoerd*, snoeren.
snoertien, snoertje.
snoeverd, grote mond, uitbrander; *i-j gaf um een snoeverd* hij gaf hem een uitbrander.
snoeverd, *snoevers*, snuiver, opschepper; *snoevertien*, opscheppertje.
snoevm, *sneuf, esnevm*, snuiten; *ek snoeve ie snoevm, i-j snóf*.
snoevn, *snoefde, esnoefd*, snoeven, opscheppen.
snoortien, visje.
snore, ondeugend meisje, *wat een snore* wat een katekop; kleine vis
snörkerd, *snörkers*, snorker.
snörkn, *snörkte, esnörkt*, snorken; komt ook voor als *snurkn*.
snörre, *snörren*, snor.
snörregien, snorretje.
snörs, nors.
snot, kippenziekte; *wel snot*, stopwoord.
snotaepe, snotaap.
snotkalf, snotneus
snotter, snot; *i-j reerde ie snotter en kwiel*, hij huilde snot en kwijl, hij huilde heel erg, overdreven.
snotterdompe, snotneus.
snottern, *snotterde, esnotterd*, huilen, klagen; ergens iets over zeggen; *zie ef altied wat te snottern*, zij heeft altijd wat te klieren.
snottern, *snotterde, esnotterd*, snotteren, verkouden zijn.
snotterneuze, snotneus, bemoeial.
snotterneuzien, snotneusje.
snuf, snuif.
snuffln, *snuffelde, esnuffeld*, snuffelen.
snukien, snoekje.

snurkn

snurkn, *snurkte esnurkt*, snurken; komt ook voor als *snörkn*.
snuujn *snuujde, esnuujd*, snoeien; zie ook als snoeien.
snuusteri-je, *snuusteri-jn*, snuisterij.
soams, 's avonds.
soaters, 's zaterdags.
sochens, 's morgens, in, de ochtend.
soepketel, soepketel, in Genemuiden vroeger ook een bus waarin brood mee naar het werk werd genomen.
soeze, *soezn*, soes; *suzien*, soesje.
soezn, *soesde esoesd*, suisde gesuisd.
soezn, *soesde, esoesd*, soezen, slapen.
sokke, *sokkn*, sok; *sökkien*, sokje.
sökkien, sokje.
sokknopolders, sokophouders.
soldeerbolte, soldeerbout.
soldeern, *soldeerde, soldeerd*, solderen.
soldèütien, soldaatje.
soldoat, *soldoatn*, soldaat; *een kærbenade soldoat maekn*, nog een karbonade opmaken (opeten); *soldèütien*, soldaatje.
sollestæntien, sollicitantje.
sollestant, *sollestantn*, sollicitant.
sollesteern, *sollesteerde, sollesteerd*, solliciteren.
somme, *somm*, som; *summegien*, sommetje.
sommign, sommige.
soppe, aardappel kruim.
soppe, sop, saus; *loat em mær in zien sop gaer kookn*, laat hem maar in zijn sop gaar koken, bemoei je dus maar niet met hem.
söppien, prakje; *maekt mær een söppien*, maakt maar een prakje, roer het maar door elkaar; *een kiendersöppien*, een kindermaaltijd.
soppm, *sopte, esopt*, prakken.
soppm, *sopte, esopt*, soppen, met zeep afnemen.
spae, *spaes*, spade.
spægien, kleine spa.
spæk, spek; *toe gooid'ie met een wörst noor een zie spæk*, toen probeerde hij er

spiekern

met een kleinigheid beter van te worden, een spiering uitgooien om een kabeljauw te vangen.
spækbokknd, spekbokking.
spæke, *spækn*, spaak; *dat löp spæk*, dat loopt spaak; ook *spieke*.
spækerd, *spækers*, harde wind; *een oostn spækerd*, een koude wind uit het oosten.
spækwore, spekworerd.
spænder, *spænders*, spaan.
spændertien, spaandertje.
spæne, *spænn*, spaan; *spæntien*, maar ook (ouder) *spèüntien*, spaantje.
spæn, *spænn*, span, paar; *spænnegien*, spannetje.
spænn, *spænde, espaend*, spannen, aantrekken van een draad.
spænnegien, spannetje.
spænnige, *spænnign*, spanning.
spæns riet, spaans riet, rotting.
spæns, spaans.
spæntien, spaantje.
spæntouw, spantouw.
spærn, *spæerde, espaerd*, sparen.
spærpot, spaarpot.
spærteln, *spærtelde, espærteld*, spartelen.
spekkel, *spekkels*, spikkel.
spekkeltien, spikkeltje.
spændiern, *spændierd, espændierd*, spenderen, besteden; *door mu'j gien geld an spændiern*, daar moet je geen geld aan uitgeven.
spèüntien, spaantje.
speurn, *speurde, espeurd*, sporen.
speurtien, spoorje.
spieke, *spiekn*, spaak; *spiekn zittn in een fiesserad*; spaken zitten in een fietswiel; *spiekien*, spaakje.
spieker, kast, (verouderd).
spieker, *spiekers*, spijker. *spiekertien*, spijkertje.
spiekerman, spijkerman, timmerman.
spiekern, *spiekerde, espiekerd*, spijkeren, timmeren.

spiekerrolle,

spiekerrolle, spijkerrol, onderdeel cocosmachine.
spiel, *spiehn*, spijl; *spieltien*, spijltje.
spielegien, spijltje.
spiede, *spindn*, spinde, kast.
spiere, *spiern*, spier; *spiertien*, spiertje.
spierlingien, spierinkje.
spierlink, spiering.
spiernaeknd, spier naakt.
spiertien, spiertje, sprietje; *gien spiertien wiend*, totaal geen wind; *een spiertien grös*, een sprietje gras.
spiet, spijt; *de spiet blef achter*, verdriet blijft, had ik nog maar ,(wordt gezegd na overlijden van iemand).
spietn, *speet*, *espeetn*, spijten.
spi-j, spuug; komt ook voor als *speij*.
spi-jn, *spi-jde*, *espi-jd*, spugen, overgeven, braken; komt ook voor als: *speijn* en in de verleden tijd als: *spuj*, *espujn*, spugen; *i-j spuj vuur en vlam*, hij spooog vuur en vlam, was goed kwaad; *i-j spuj ledder over waengn*, hij spooog ladder over wagen, gaf verskrikkelijk over; *i-j spi-jt er niet in*, hij spuugt er niet in, hij houdt er wel van; *wie spi-jt now in draank?*, wie spuugt er in drank, wie houdt niet van een glaasje?.
spinaezie, spinazie.
spinn, *spun*, *espunn*, spinnen.
spinne, *spinn*, spin; *spinnegien*, spinnetje.
spinnabelle, spinneweb.
spinnegien, spinnetje.
spinnekop, spinnenkop.
spitaekel, spektakel.
spleute, *spleutn*, spleet of staafje, ijzerstaafjes die samen het riet vormen, dat in de slager van een. weefgetouw zit.
splismosien, splitmotion, deel biezenmattenmachine, die de kant maakte.
splissn, *spliste*, *esplist*, splitsen.
spoane, *spoann*, spaan; *spèüntien*, spaantje.
spoek, *spoekn*, spook; *spuukien*, spookje.
spoekn, *spoekte*, *espoekt*, spoken.

sproabak

spoele, *spoeln*, spoel, schietspoel; *spoeltien*, spoeltje.
spoelmesiene, machine om garen op te spoelen.
spoeln, *spoelde*, *espoeld*, spoelen, garen op spoelen maken.
spoeltien, spoeltje.
sponnige, *sponnign*, sponning.
sponnigien, sponninkje.
sponze, *sponzn*, spons; *spunsien*, sponsje.
spore, *spoorn*, spoor; *speurtien*, spoortje.
sport, sport.
spörte, sport (van ladder).
spörtn, *spörtte*, *espört*, sporten, aan sport doen.
spörtveld, sportveld. Vroeger ook een plaats aan de Oosterkaai tegen de sasdijk, waar gymnastiek werd gedaan.
spreekn, *sprak espreukn*, spreken; *ek spreke*, *ie spreekn*, *i-j spræk*.
sprei, *sprein*, sprei.
sprein, *spreidde*, *espreid*, spreiden, *buuzn sprein*, biezen spreiden om deze te drogen.
spreisel, *spreisels*, spreidseel, een bos groene biezen werd waaiervormig uitgespreid.
sprekkien, sprikje; zie ook *sprikkien*.
sprèugien, spreeuwte.
spreuke, *spreukn*, spreuk; *een spreuke an de waand*, een (ingelijste) spreuk aan de muur.
spreukien, sprookje.
spriete, *sprietn*, spriet; *grössprietn*, grassprietien.
sprietien, sprietje.
sprikkien, sprikje, kachelhoutje; ook wel: *sprekkien*.
sprikkien, sprikje, *met een paar sprikkies meuk ie de kachel an*, met een paar sprikje (kachelhoutjes) maakte hij de kachel aan.
springn, *sprung*, *esprungn*, springen.
springveern, springveren.
sproa, *sproan*, spreeuw.
sproabak, spreeuwenbak, een kistje, waarin de spreeuwen nestelen.

sprungien

sprungien, sprongetje.
spuigat, spuiगत; *dat lōp de spuigaetn uut*, dat gaat veel te ver, het loopt het spuigat uit.
spujn, *spujde*, *espujd*, spuien.
spujsluus, spuisluis.
spuker, *spukers*, spijker ook *spieker*.
spukerman, timmerman.
spukien, spookje.
spul, gedoe, onenigheid, bezit; *wat een spul*, wat een gedoe.
spul, *spulln*, spel, *spullegien*, *spelletje*.
spulegoed, speelgoed.
spulegoedkroame, speelgoedkraam; *op de biestemærk stondn wel twiej spulgoedkroamm*, op de beestenmarkt stonden wel twee kramen met speelgoed.
spuler, *spulers*, speler.
spulige, *spulign*, spoeling.
spullegien, spelletje.
spullegien, spulletje; *i-j ef door een mooi spullegien*, hij heeft daar een mooi huis, mooie boerderij.
spunsien, sponsje.
spurte, *spurtn*, sport van een ladder;
spurtien, sportje.
spurtel, *spurtels*, spat..
spurteln, *spurtelde*, *espurteld*, spatten, spetteren.
spurteltien, spatje.
spurtien, sportje.
spuulketier, speelkwartier.
spuuln, *spuulde*, *espuuld*, spelen..
spuuln, *spuulde*, *espuuld*, spoelen (was e.d.).
spuultrein, speelterrein.
spuultuin, speeltuin.
spuulwaeter, spoelwater.
staand, stand; *zie is van staand*, zij is van goede komaf.
staand'oln, stand houden.
staank, stank; *zie kreegn staank veur daank*, zij kregen stank voor dank.
stad, gemeente (instelling), *i-j werkt bi-j de stad*, hij werkt bij de gemeente.

stakkerd

stad, *steedn*, stad (plaats); *staedtien*, stadje.
stadsmessebul, stadsmesthoop, plaats waar de afval van de gemeente Genemuiden naar toe werd gebracht; ook aangeduid met: *stadsreinige*, gemeentereiniging.
stadsreinige, gemeentereiniging.
stadswerker, gemeentewerkman.
staduus, stadhuis.
staduuswoordn, stadhuiswoorden.
stakkerd, *staekers*, staker.
stækker, *staekkers*, stekker.
stækkertien, stekkertje.
staekn, *staekte*, *estaekt*, staken.
stael, *staeln*, staal, monster.
staelnboek, stalenboek.
staeltien, staaltje, verhaal.
stænder, *stænders*, staander.
stændertien, staandertje.
staepel, stapel.
staepel weenn, gek zijn.
staepel, gek; *ie moggn wel staepel weenn*, je mocht wel gek zijn.
staepel, *staepels*, stapel, opgetaste hoop hout; *staepeltien*, stapeltje.
staepelierns, stapel gek.
staepeln, *staepelde*, *estaepeld*, stapelen.
staepeltien, stapeltje.
stæppien, stapje.
stærre, *stærn*, ster.
stærregien, sterretje.
stært, *stærtn*, staart; *ie mun um mer ies goed op de stært trappn*; je moet hem maar eens flink prikkelen; maar eens flink gas geven; *kriegt een stært*, loop rond.
stærtbaene, startbaan.
stærter, *stærters*, starter.
stærtien, staartje, restje; *een stærtien van meekriegn*, een staartje van meekrijgen, b.v van een storm; *zit er nog een stærtien in*, is er nog een beetje in de fles.
stærtmoter, startmotor.
stærtn, *stærte*, *estært*, starten.
stærvm, *störf*, *estörvm*, streven.
stakkerd, *stakkers*, stakker.

stakkertien

stakkertien, stakkertje.
stallanteern, stallantaarn.
stand, stand, kinderspel met bal, waarbij een bal opgegooid wordt en een naam afgeroepen, die de bal moet vangen.
stange, *stangn*, stang; *i-j leerde fiessn tussn de stange*, hij leerde fietsen op een herenfiets hangend aan de bovenste buis van het frame.
staskiend, stadskind, wees.
steed(s), *stug*; *i-j is steeds*, hij is stug, kwaad.
stee, *steenn*, stee, plek, wond; *steegien*, plekje, wondje; *'k wörre old, 'k kan niet goed meer uut de stee*, ik word oud en kan niet veel meer doen; *i-j zet niet vule uut de stee*, hij doet niet veel, is lui.
steegien, plekje.
steek, *steekn*, babbelaar; *steekn van Merkus*, steken van stroop gemaakt verkocht door de handelaar Merkus.
steek, *steekn*, steek; *stekien*, steekje.
steekn, *stak*, *esteukn*, steken; *ek steke, ie steekn, i-j stek*.
steekntromme, stekentrommel.
steel, *steeln*, steel, *i-j wus niet ies oe de vörke an/in de steel zat*, hij wist helemaal niet hoe het zat.
steeln, *steelde*, *esteeld*, vakterm voor stelen aan mattekloppers maken.
steeln, *steul*, *esteuln*, stelen.
steeltien, steeltje.
steern, *steerns*, ouder woord voor: ster; *steerntien*, sterretje.
steernkloar, heldere sterrenhemel..
steernpegaal, sterretjes, vuurwerk.
steerntien, sterntje (vogel).
stege, *steegn*, steeg; *ie mun wel steegn veur stroatn kenn*, je moet wel onderscheid maken, je moet je wel beheersen.
stègien, steegje.
stekelbeurzien, stekelbaarsje.
stekelvaerkn, egel.
stelligien, stelletje.
stemme, *stemm*, stem.

stieselbloeme

stemmegien, stemmetje.
stemmn, *stemde*, *estemd*, stemmen.
stemökkien, stemhokje.
stempeln, *stempelde*, *estempeld*, stempelen; *i-j ging stempeln*, hij was werkeloos en moest om een uitkering te krijgen een stempel halen (zich melden, in de dertiger jaren).
stenn, *stende*, *estend*, steunen, persen.
sterfgeval, sterfgeval.
sterfn, *störf*, *estörm*, sterven.
sterfuus, sterfhuus.
sterre, *stern*, ster; *sterregien*, sterretje.
steun, ondersteuning, uitkering (soort bijstand); maar ook wel *stuun* echter in de betekenis van iets om op te steunen gebruikt men altijd het woord *stuun*); *i-j trök van de stuun*, hij kreeg ondersteuning (in de dertiger jaren).
steuntrekker, steuntrekker.
steurige, *steurign*, storing.
steuringien, storinkje.
steurn, *steurde*, *esteurd*, storen.
steuvien, stoofje.
stief papier, karton.
stief, stijf.
stiefdochter, (ie is lang) stiefdochter.
stiefkiend, stiefkind.
stiefmoejer, stiefmoeder.
stiefvaejer, stiefvader.
stiefzeune, stiefzoon.
stiegn, *steeg*, *esteengn*, stijgen; ek stiege, ie stiegn, *i-j stèg*.
stiekem, stiekem, geheim.
stiekemerd, *stiekemers*, stiekemerd.
stiekempies, stiekem.
stiel, *stieln*, stijl, paal ter ondersteuning; *stieltien*, stijlte.
stiems, stiekem, onwillig.
stien, *stienn*, steen; *stientien*, steentje.
stienkole, steenkool.
stienold, stokoud.
stienpoeste, steenpuist.
stientien, steentje.
stiesel, stijfsel.
stieselbloeme, pinksterbloem.

stievl*n*

stievl*n*, *stievelde, estieveld*, stappen.
stievl*n*, *steef, esteevm*, stijven; *ek stieve, ie stievm, i-j stèf*.
stiewig, stevig.
stikke, pin, paaltje om een dier aan vast te zetten; *een geite an de stikke*, een geit aan de stek.
stikkn, *stikte, estikt*, stikken.
stille, stil, geen geluid, geen wind; *zu'w eem stille weenn?* zullen we even bidden? *t is stille*, er is geen geluid, er is geen wind.
stillegien, kamer wc.
stillegies, stilletjes, geheim; *i-j deu et stillegies*, hij deed het stilletjes, in het geheim.
stinkn, *stunk, estunkn*, stinken.
stip, jus.
stip, *stippm*, punt; *stippien*, stipje.
stipbaekkien, stipbakje (mattennaaien).
stippanne, juspan.
stippel, *stippels*, stip.
stippeltien, stippeltje.
stippien, stipje.
stippn, stippen.
stoal, staal.
stoaldraad, staaldraad.
stoaln, stalen.
stoan, *stund, estoan*, staan; *ek stoa, ie stoan, i-j stiet (stæt)*.
stoat, *stoatn*, staat, toestand; *oe is't met zien stoat*, hoe is het met hem geestelijk gesteld; *stèùtien*, staatje.
stoatig, statig.
stoatn, provinciale of gedeputeerde staten; *i-j zit in de stoatn*, hij is lid van de provinciale of gedeputeerde staten.
stoefsn*i*-j, stuifsnieuw.
stoekn, *stoekte, estoekt*, stuiken, steken blijven.
stoel, *stoeln*, (oe is lang) stoel; *stuultien*, stoeltje.
stoepe, *stoepm*, schoof biesen, meestal tien bossen gedeeltelijk droge biesen, die rechtop bij de staarten bij elkaar gebonden worden; *stupien*, schoofje.

stookplaesse

stoepe, *stoepm*, stuip (kinderziekte), *stupien*, stuipje.
stoepe, *stoepm*, trottoir, opstap; *stupien*, stoepje.
stoet, *stoetn*, rij mensen, optocht.
stoete, brood, achterwerk.
stoete, *stoetn, bil, stutien*, stoetje.
stoever, *stoevers*, regenbui; *een dekke stoever*, een zware, meestal, zomerse bui.
stoevertien, regenbuitje.
stoevn, *steuf, esteuvm*, stuiven; *ek stoeve, ie stoevm, i-j stùf*.
stof, stof, textiel; *stöffien*, stofje.
stof, stof; *stöffien*, stofje.
stoffertien, stoffertje.
stöffien, stofje.
stoffig, stoffig.
stoffn, stoffen, van stof gemaakt.
stoffn, *stofe, estoft*, stoffen.
stofmande, stofmand, mand waarin der spullen om af te stoffen zijn opgeborgen.
stofnöst, stoffige plek, plaats waar zich stof verzamelt.
stofzoeger, stofzuiger.
stok, *stokkn*, stok; *stökkien*, stokje.
stokerd, *stokers*, stoker.
stokslaege, stokslag, pak slaag met een stok.
stokverve, stopverf.
stolt, stout.
stölte, *stöltn*, stelt, kruk.
stölterig, stolligerig.
stöltn loopm, stelt lopen.
stöltn, *stölte, estöltn*, stollen.
stöltnberg, steltenberg, hooiberg, boven op een schuur.
stomeid, stomheid.
stommeling, *stommelingn*, stommeling, *stommelingien*, stommelingetje.
stomp, bot, niet scherp; *een stomp mes*, een bot mes.
stomp, *stompm*, stomp; *stumpien*, stompje.
stompm, *stompte, estompt*, stompen.
stookn, *stookte, etstookt*, stoken.
stookplaesse, stookplaats.

stoomfiesse

stoomfiesse, motorfiets.
stoomgemaal, stoomgemaal.
stoomm, *stoomde, estoomd*, stomen.
stoommesiene, stoommachine.
stootn, *steut (stootte), estootn*, stoten, *ek stote, ie stootn, i-j stöt*.
stoppe, stop; *een stoppe in de boek eetn*, teveel eten.
stöppel, *stöppels*, stoppel.
stöppelkatte, jongepoes, die in de herfst geboren is.
stöppeltien, stoppeltje.
stöppien, stopje, kurkje.
störm, storm.
störmig, stormig.
störmm, *störmd, estörmd*, stormen.
störmpien, stormpje.
störmweer, stormweer.
störmwind, stormwind.
stört, stort, plaats waar zand gestort wordt; *i-j stiet op 't stört*, hij werkt op de stortplaats van zand.
störtn, *störte, estört*, storten.
stoter, *stoters*, twaalf en halve cent.
stotersaene, stotershaan, opschepper; *i-j löp as een stotersaene*, hij loopt erg opschepperig.
stove, *stoom*, stoof; *steuvien*, stoofje.
stovemaeker, stovenmaker.
straand, strand.
straandn, *straandde, estraand*, stranden.
strækkies, strakjes.
stræks, straks.
straffe, *strafn*, straf.
straffn, *strafte, estraft*, straffen.
stragge, strak.
streek, *streekn*, streep, streek, buurt;
strekien, streekje.
streep, *streepm*, streep.
strekien gooin, streepje gooien, spel met knikers of scherven om deze op of zo dicht mogelijk bij de streep te gooien.
strekien, streepje, streekje.
strepjen, streepje.
strepiesbroek, zwarte broek met grijze strepen, ook *fantasie broek* genoemd.

straatstien

streugien, strootje.
streuin, *streuide, estreuid*, strooien.
streuiwaegn, strooiwagen.
streuizolt, strooizout.
streujege, strooisel, stro.
streukien, strookje.
strèültien, straaltje.
streuperd, broekje met elastiek voor dames.
streuperd, *streupers*, stroper.
streupertien, stropertje.
streupn, *streupte, estreupt*, stropen.
stried, strijd.
striedn, *streed, estreedn*, strijden.
striekbolte, strijkbout.
striekerd, alternatieve genezer.
striekerd, *striekers*, strijker.
striekiezer, strijkijzer.
striekn, *streek, estreekn*, strijken; *ek strieke, ie striekn, i-j strek*.
striekplaanke, strijkplank.
striekstok, strijkstok; *legt niet an de vioele dan wel an de striekstok*; altijd is er wel een oorzaak aan te geven.
strieme, *striemm*, striem.
striemm, *striemde, estriemd*, striemen, afstraffen met verwijten.
strikzied, strijkzij; *et duurde niet lange of i-j laag op strikzied*, het duurde niet lang voor hij het opgaf.
stroal, gebruikt om een gezgde te versterken, *ek bin 't stroal vergeen*, ik ben het helemaal vergeten.
stroal, *stroaln*, straal; *strèültien*, straaltje.
stroaljaeger, straaljager.
stroaln, *stroalde estroald*, stralen.
stroataerm, straatarm.
stroate, *stroatin*, straat; *ie mun wel steegen veur stroatin kenn*; je moet wel een steeg van een straat onderscheiden, je moet niet te veel eisend zijn; *strèültien*, straatje.
stroateloper, straatloper.
stroatemaeker, straatmaker.
stroatnaeme, straatnaam.
stroatsliertien, straatmeisje, hoertje.
straatstien, straatsteen.

stroke

stroke, *strookn*, strook; *streukien*, strookje.

stront, stront; *stront is 't leste*, het besluit van een gesprek, avondje, gaat over smerige dingen; *ie muun mæ niet in, de stront ruurn*; je moet maar niet verder over die onverkwikkelijke zaak praten. *stront wie ef oe edreetn*, waar kom je vandaan, dat je zo 'n lef hebt?; *een stront wisse wæssien*, een kleinigheid.

strontnat, drijfnat; *stront* wordt vaker in dit soort uitdrukkingen gebruikt om wat te overdrijven.

strontskuppe, schop om mest mee te scheppen; *i-j ef een bæk as een strontskuppe*, hij heeft een hele grote mond.

strontzat, erg moe, *ek bin er strontzat van*, ik heb daar helemaal genoeg van **stroopkote**, vleier.

stroopwoafel, stroopwafel.

strot, *strottn*, strot; *een dekke strot em*, wat ruw voor, verdriet hebben; *ek kan't niet deur de strot kriegen*; *kwam em teegn de strot op*, hij moest er bijna van braken, *ströttien*, strotje.

struke, *struukn*, struik.

strukien, struikje.

strumpe, *strumpm*, kous, oud voor een soort kous van linnen of katoen gemaakt (meelzakje), die de biezensnijders vroeger droegen; voorkwam dat ze gebeten werden door bloedzuigers.

strumpeln, *strumpelde*, *estrumpeld*, strompelen.

struukln, *strukelde*, *estrukeld*, struikelen.

stuit, plotseling, opeenhoping; *'t kwam allemoale op een stuit*, het kwam alles tegelijk.

stuiter, knikker (grote).

stuitertien, stuiterje.

stuitn, *stuitte estuit*, stoppen, stuiten; *i-j is niet te stuitn*, hij is niet tegen te houden.

swonses

stuk, stuk; het begin van een weefsel; *een stuk opzetztn*, een begin maken voor het weven, of matten; *een stuk skeern*, de ketting draden voor een biezenmat klaar maken zodanig dat het geschikt is om op een mattenraam een mat te maken.

stuk, *stukkn*, stuk, gedeelte *stukkien*, stukje.

stukkien, stukje.

stumper, *stumpers*, stumper.

stumpertien, stumpertje.

stuntelig, stuntelig.

stunteln, *stuntelde*, *estunteld*, stuntelen.

stupien, stoepje.

stupien, stuipje.

stutien, broodje.

stuultien, stoeltje.

stuun, *stuunn*, steun; *stuuntien*, steuntje.

stuunn, *stuunde*, *estuund*, steunen.

stuuntien, steuntje.

stuurn, *stuurde*, *estuurd*, sturen.

stuver, *stuvers*, stuiver.

stuvvertien, stuvvertje.

sucherei, sichorei, surogaat voor koffie.

sukadekoeke, sukadekoek.

sukela, chocola.

sukelagien, chocolaadje.

sukelaletter, chocoladeletter.

sukelamelk, chocolademelk.

sukelapoeier, cocoa; *poeier* wordt zowel gezegd van de poeder als van de drank.

suker, suiker.

sukerei, suikerei.

sukerkluntien, suikerklontje.

sukerpot, suikerpot.

sukersunnekloas, speculaas.

sukkelig, sukkelig.

sukklkn, *sukkelde*, *esukkeld*, sukkelen.

sunneklèùsien, speculaasje.

sunnekloas, speculaas.

sunnekloaspoppe, speculaaspop.

suregaat, surogaat.

susien, soesje.

swonses, op woensdag.

T

taand, *taandn*, tand; *i-j stond met een mond (bæk) vol taandn*, hij stond met een mond vol tanden, had geen weerwoord; *de taandn d'r inzetten*, aan een moeilijk karwei beginnen, *taentien*, tandje.
taandnbörsel, tandenborstel.
taandkærnsn, tandenknaarsen.
taandrad, tandwiel.
tach(n)tig, tachtig.
taek, *taekn*, taak; *taekien*, taakje.
taekel, *taekels*, takel.
taekeln, *taekelde*, *etaekeld*, takelen.
tækkien, takje.
tækse, *tæksn*, tekst.
taeln, *taeln*, taal.
taeln, *taelde*, *etaeld*, talen, belangstelling hebben.
taeltien, taaltje.
taemelijk, tamelijk.
taen, taan, een poeder van eikenschors.
tængien, tangetje.
taenketel, taanketel.
taenn, *taende*, *etaend*, tanen, netten tanen, opkoken in taan, zodat bederf wordt voorkomen.
taentien, tandje.
taerte, *taertn*, taart; *taertien*, taartje.
taertien, taartje.
tærttn, *tærte*, *etært*, tarten; *ek tært'et oe 't aai.....* ik tart je, denk erom dat je.....
tærwe, tarwe.
tæssien, tasje.
tæstn, *tæstte*, *etæst*, tasten.
taete, *taetn*, oud woord voor: vader.
taetern, *taeterde*, *etaeterd*, tateren.
takeltien, takeltje.
takke, *takkn*, tak; *tækkien*, takje.
takkebos, takkebos.
takkebussien, takkebosje.
takkn, einde, anus, *'k eb an de takkn*, ik heb last van aambeien.
takse, taks, hoeveelheid; *ie em oen takse*, je hebt wat je moet hebben.

taksiern, *taksierde*, *etaksierd*, taxeren.
taksoasie, *taksoasies*, taxatie.
talder, *talders*, schommel; *taldertien*, schommeltje.
talderig, wankel; *ek stoa zo talderig op de bienn*, ik voel me nog zo wankel op de benen staan.
taldern, *talderde*, *etalderd*, schommelen.
tamper, zuur
tandærs, tandarts.
tange, *tangn*, tang; *een olde tange*, een oude, niet vriendelijke vrouw; *tængien*, tangetje.
tapkaste, tapkast.
tappm, *tapte*, *etapt*, tappen.
tasse, *tassn*, tas.
tebak kauwn, tabak kauwen, pruimen.
tebak, tabak; *dat is mi-j ook gien puup tebak weerd*, dat is mij ook niets waard.
tebaksdeuze, tabaksdoos.
tebakspi-j, tabaksspuug; iemand die tabak kauw, spuugt overbodig speeksel uit.
tebee, tibet (wollen stof).
tee, thee.
teegn, tegen.
teegneedn, tegenheden.
teegnoln, tegenhouden.
teegnspærteln, tegenspartelen.
teegnstellige, tegenstelling.
teegnstridig, tegenstrijdig.
teegnsworig, tegenwoordig.
teekanne, theekan.
teekn, *teeknde*, *eteeknd*, tekenen.
teekn, *teekns*, teken, *teekntien*, tekentje.
teeknge, tekening.
teekningien, tekeningetje.
teekntien, tekentje.
teeln, *teelde*, *eteeld*, telen.
teemm, *teemde*, *eteemd*, temen.
teemse, *teemsn*, melkzeef.
teemusse, theemuts.
teer, teer (zwarte vloeistof),
teer, teer, teder.

teern

teern, *teerde, eteerd*, teren, ergens teer op strijken.

teern, *teerde, eteerd*; teren, ergens van leven; *op dat bietien geld ef ie lange eteerd*, hij heeft lang met dat beetje geld gedaan.

teertouw, teertouw, met teer verduurzaamd touw; vroeger gebruikt voor het maken van rietmatten.

teewaeter, theewater.

tegelieke, tegelijk.

tegelieks, tegelijk.

telln, *telde, eteld*, tellen.

telmesiene, telmachine.

temaatsnoep, tomatensoep.

temate, *temaatsn*, tomaat.

tematien, tomaatje.

teminsn, tenminste.

temm, *temde, etemd*, temmen.

tenk, tank.

tenkien, tankje.

tenkn, *tenkte, etenkt*, tanken.

tennesballe, tennisbal.

tennesn, *tenneste, etennest*, tennissen.

tente, *tentn*, tent.

tentien, tentje.

tentuunstellege, tentoonstelling.

tentwaegn, tentwagen.

tepoeze, *tepoezn*, tomposes; ook *tompoeze*.

teræchte, terecht.

teraelie, opsiering.

terige, tering, tuberculose; *i-j ef de terige*, hij heeft t.b.c.

terige, vertering; *ie mun de terige noor de nerige zettn*, de tering naar de nering zetten.

terpntien, terpentijn.

terugge, terug.

tessien, testje.

teste, lichaam, hoofd; *i-j ef op zien teste ekreengn*, hij heeft een pak slaag gehad; zie ook testament.

teste, *testn*, test, vuurbakje voor stoof.

testement, *testementn*, testament; *i-j ef op zien testament ad*, hij heeft een pak

tieskauwer

slaaq gehad, maar ook: hij heeft een uitbrander gehad.

tëufeltien, tafeltje.

teumpien, toompje.

teuntien, toontje; *i-j muut ies een teuntien leger zingn*, hij moet maar eens een toontje lager zingen.

teurntien, torentje.

teutebelle, praatgraag iemand.

teutebelle, *teutebelln*, totebel, soort visnet.

teutn, *teutte, eteut*, praten.

teuus, *teuuzn*, tehuis.

tevreende, tevreden.

tie, *tienn*, teen; *een verbörgn tie*, een ontstoken teen; *'t trök mi-j de tienn uut*, ergens ontdaan van zijn; *tiegien*, teentje.

tied, tijd; *koopm in de tied en gebruikn in de nood*; 't is altijd gemakkelijk een voorraadje aan te leggen; *eur tied is er*,

zie is uuterekend, de bevalling kan elke dag gebeuren volgens de kalender; *zie muut trouwn*, want *zie is al een paer weekn over tied*, ze moet trouwen

want ze is al een paar weken over tijd. Zie ook: *bi-j tied*s zoals in: *zie waarn bi-j tied*s *bi-j de braand*, ze waren juist op tijd bij de brand; *tietien*, tijdje, poosje.

tiedelijks, tijdelijk.

tiedig, tijdig.

tiedige, tijding.

tiedverdrief, tijdverdrijf.

tiefies, tyfus.

tiegien, teentje.

tiek, tijk.

tiemm, *tiemde, etiemd*, hooi bij elkaar halen, met een plank getrokken door een paard.

tiemplaanke, plank voor het hooien.

tiene, tien.

tienn, *tiende, etiend*, gek (opschepperig) lopen; *door kwam ie an tienn*, daar kwam hij aan steigeren.

tientien, tientje, briefje van tien.

tiepies, typisch.

tieskauwer, moeilijke eter (zonder zin).

tieskauwn

tieskauwn, kieskauwen.
tietien, tijdje.
tikkien, tikje.
tikkn, *tikte, etikt*, tikken; *i-j kwam d'r bi-j um te elpm, toe was't mæ r tikkn*, toen hij kwam helpen was het zo gebeurd.
tillefoon, *tillefoons*, telefoon;
tillefoontien, telefoontje.
tillefoonböttien, elleboog-beentje.
tillefoonroad, telefoondraad.
tillefoonpoale, telefoonpaal (vroeger liepen de telefoondraden bovengronds langs palen).
tillevisie, *tillevisies*, televisie.
tilln, *tilde, etild*, tillen.
timmerman, , *timmermann*, timmerman; ook *timmerlui* en *timmerluudn*; timmerlui; *krieg de timmer*, iemand iets onvriendelijks toewensen, de timmerman brengt heel wat ongemak mee.
timmern, *timmerde, etimmerd*, timmeren.
timpe, puntbroodje; *timpien*, puntje.
tinus, eigenaardige man.
tipdukien, halsdoekje.
tippe, punt, tip, eindje; *tippien*, tipje.
tippe, tepel.
tippeln, *tippelde, etippeld*, tippelen, lopen.
tippeltien, tippeltje.
tippien, tipje; *'t is mæ r een tippien*, het is maar een klein eindje, niet ver.
titte, tepel, borst.
tittien, borstje.
tiwstig, levendig.
toafel, tafel; *'t is we'js goed veur um, um de voein bi-j een aander onder de toafel te steken*, t is wel eens goed voor hem, dat hij bij iemand anders in de kost komt;
tèufeltien, tafeltje.
toafelzeiltien, tafelzeiltje.
toai, taai-taai, gebak van meel en stroop.
toai, taai.
toaie, *toain*, taaie.
toanaegel, stukje nagelriem, dat een beetje pijn doet.
töchien, tochtje.

tòmeet

tochtig, tochtig, *een tochtige koe*, koe die wil paren.
tochtig, tochtig.
todde, *toddn*, bijdehand kind.
todde, *toddn*, lor; *töddegien*, lorretje.
töddegien, vodje.
toddn, *todde, etod*, slepen; dragen; *zie ef er wat of etod*, zij heeft wat gewerkt en gesleept.
toe(t)se, *toesn*, toetsen; *tusien*, toetsje.
toe, dicht; *i-j kwam veur een toe deure*, hij kwam voor een dichte deur.
toe, jij; is verouderd maar komt nog voor b.v. in *waer toe*, pas op (jij).
toe, toen; kwam vroeger ook voor als *doe*.
toefte, *toeftn*, pluk, kuif; *tufien*, toefje.
toeke, teef.
toekn, hurken, *op toekn (zittn)*, gehurkt.
toeknde, toekomende, volgende.
toenaeme, toenaam, bijnaam.
toeneemn, toenemen.
toertien, pruikje.
toertien, rondritje.
toestaand, *toestaandn*, toestand.
toestel, *toestelln*, toestel.
toestellegien, toestelletje.
toetaestn, toetasten.
toete, *toetn*, dwaze vrouw (oe is lang, ook bij alle volgende woorden) bij.
toete, *toetn*, papieren zak, *tutien*, zakje.
toeteln, *toetelde, etoeteld*, praten als kind.
toeterd, *toeters*, huilerig kind.
toeterd, *toeters*, toeter, blaasinstrument.
toetern, *toeterde, etoeterd*, toeteren.
toetertien, toetertje.
toetlewai, rare prater; *'t is mi-j een toetlewai*, 't is mij wel een praatjesmaker.
toetn, *toette, etoet*, huilen, toeteren; *dat kiend wet nog van gien toetn of bloazn*; die is nog onnozel, weet nog nergens van.
toeverdan, strakjes.
tolle, *tolln*, tol.
töilegien, tolletje.
tolln, *tolde, etold*, tollen.
tomate, *tomaatn*, tomaat, zie ook *temaat*.
tòmeet, straks, zo meteen.

tonge,

tonge, *tongn*, tong; *de tonge op derde knoopsgat*, vermoeid zijn; *een tonge as een leern lappe*, erg veel dorst hebben; *tungien*, tongetje.

tongbloare, mond- en klauwzeer.

tonne, *tonn*, ton; *kiekn waffer erik aai in de tonne em*, kijken wat voor soort haring je in de ton hebt, je eerst wel op de hoogte stellen; *tunnegien*, tonnetje.

tonnekn, *tonnekte*, *etonnekt*, handwerken.

tonte, lomp, smerige lap; *tuntien*, tontje.

toom, *toomm*, toom, leidsel; *teumpien*, toompje.

toom, *toomm*, toom, stel kippen e.d.

toon, *toonn*, toon; *teuntien*, toontje.

toorn, *toorns*, toren; *oge van de toorn bloazn*, opscheppen (meestal over zich zelf); *teurntien*, torentje.

toornka, kauw.

Top, top, land aan de westkant van Genemuiden; *wi-j goan vanmiddeg de top rond (op)*, wij gaan vanmiddag een wandeling maken op de Top, een rondje maken over de Top; *wi-j muun noar de Top*, we moeten naar de Top (om daar te werken: bezig zijn met het hooien of de biezenoogst).

top, *toppm*, top, zie ook *toppe*; *töppien*, topje.

topeinde, topeind, vooral gebruikt met betrekking tot biezen.

toppe, *toppm*, top, uiterste, zie ook *top*.

töppien, topje.

toppm, *topte*, *etopt*, toppen, biezen sorteren: de bos biezen wordt in een ton gezet en de langste, die er met de top bovuutsteken (toppen) worden eruit getrokken.

toptonne, topton, waarin de biezen getopt worden.

törnn, *törnde*, *etörnd*, tornen.

törre, *törn*, tor.

törregien, torretje.

törteldoeve, tortelduif.

tosse, *tossn*, handvol; *tosse eui*, handvol hooi.

trefien

tössien, handjevol.

touw, *touwn*, touw; komt ook voor als: *tow* en *towgien*.

touwgien springn, touwtje springen.

touwgien, touwtje.

touwnemer, touwnemer, deel van een weefgetouw.

toverlanteern, toverlantaarn, projector.

tovern, *toverde*, *etoverd*, toveren.

träf, gelegenheid, toevalligheid; *'t is een träf, dat ie d'r is*; het is maar toeval dat hij aanwezig is.

träffn, *tröf*, *etröffn*, treffen.

träkkn, *trök*, *etrökkn*, trekken.

träklombok, trektoffee, toffee waaraan een verrassing is verbonden.

träkskute, trekschuit.

traelegien, tralietje.

traelie, *traelies*, tralie.

träem, tram.

träemmegien, trammetje.

träppien, trapje.

traktiern, *traktierde*, *etraktierd*, trakteren.

traktoasie, *traktoasies*, traktatie.

trallaerie, *tralaeries*, opsmuk.

trammelant, narigheid.

transeniern, slecht behandelen, pijn doen.

trap, *trappm*, trap, schop; *träppien*.

trappe, *trappm*, trap; *träppien*, trapje.

trappiern, *trappierde*, *etrappierd*, betrappen.

trappm, *trapted*, *etrapt*, trappen.

tree, *trees*, tree, stap; *zet et mæx drie tree van oe dan springt et oe ook niet veur de kop*, zet het maar drie treden van je (als je iets niet lust); *tregien*, treetje.

tree, opstapje aan wagen.

treenn, treden door de haan; *de aene tredt de kiepe*, de haan treedt de kip.

treenn, *treedde*, *etreed*, treden; *ek trede, ie treedn, i-j tredt*.

treenn, *treende*, *etrend*, trainen.

treeplaanke, treeplank.

trefien, onderzettertje, roostertje.

tregien

tregien, treetje.
tref, hagelsnoer in ei.
trèüntien, traantje.
treurn, *treurde*, *etreurd*, treuren.
treust, troost.
treuster, *treusters*, trooster.
treustn, *treuste*, *etreust*, troosten.
triene, bepaald type vrouw.
triep, trijp.
troag, traag.
troan, traan (vis).
troanderig, tranig.
troane, *troann*, traan; *trèüntien*, traantje.
troef, *troevm*, troef.
troela, eigenaardige vrouw, wat simpel.
troele, *troeln*, vrouw aan de mollige kant, meestal niet vleierend bedoeld.
troelegien, troeltje; soms liefkozend.
troevm, *troefde*, *etroefd*, troeven.
troffeltien, troffeltje.
troggeln, *troggelde*, *etroggeld*, ienmand overhalen geld of goed af te geven; *i-j troggelde eur alles of*, hij probeerde haar alles af te halen.
tröggien, trogie.
tromm, *tromde*, *etromd*, trommelen.
tromme, *tromm*, trommel.
trommeslaeger, tamboer.
tronie, *tronies*, tronie, gezicht.
trosse, *trossn*, tros; *een trosse droevm*, een tros druiven.
trosse, *trossn*, tros; scheepstouw.
trössien, trosje.
trouwdag, trouwdag.
trouwjurk, trouwjapon.
trouwn, *trouwde*, *etrouwd*, trouwen; *i-j ad eur nog wel 't trouwn beloofd*, hij had haar trouwen beloofd oude uitdrukking voor: ze waren verloofd.
trouwns, trouwens.
trouwpetije, trouwpartij.
trouwrink, trouwring.
truiegien, truitje.
trummegien, trommeltje.
truu, terug (commando voor een paard).
tu(u)t, tot.

tuseln

tuffien, kuifje.
tugela, tugela; *die is ook over de Tugela egoan*, die is ook Gereformeerd geworden (misschien in verband met het gaan over de Drecht om vroeger bij de Gereformeerde KerK te komen).
tuin, tuin. In enkele gevallen hoort men ook: *tuun*.
tuintien, tuintje; *tuuntien*.
tuiterd, *tuiters*, iets dat hoog en wankel is.
tuiturig, topzwaar, tuitelig..
tukkern, *tukkerde*, *etukkerd*, lopen met korte pasjes.
tukkien, slaapje.
tukkn, *tukte*, *etuk*, *slaapje doen*.
tuksn, *tukste*, *etukst*, hippen.
tulln, *tulde*, *etuld*, drinken (oud); *koffie tulln*, (gezellig) koffie drinken.
tulpe, tulp, maar ook de kievitsbloem.
tulpjen, tulpje.
tumeln, *tumelde*, *etumeld*, tuimelen.
tumige tied, vrije tijd.
tunebaanke, toonbank.
tungien, tongetje.
tunnegien, tonnetje (naaf van wagen-wiel).
tunnegien, tonnetje.
tunnegieswaegn, tonnetjeswagen, de wagen waarmee vroeger de tonnetjes mee werden opgehaald en gebracht.
turf, turf.
turfien, turfje.
turfkærre, turfkar.
turfmaande, turfmand, per mand werd vaak de turf verkocht, daar zat dan een bepaald aantal turven in.
turfskip, turfschip.
turfskipper, turfschipper.
turment, *turmentn*, tormenten, wilde gebaar, poging; *i-j deu een paer turmentn um lös te koomm*, hij deed een paar wilde uithalen om los te komen.
tusebolte, rietsigaar, lisdoddebloem.
tuseln, *tuselde*, *etuseld*, vallen, duikelen, tuimelen.

tusien**twiel**

tusien, huisje, wc; *ek muut noor tusien*, ik moet naar de wc.

tussien, bosje.

tussn, tussen.

tussndeure, tussendeur.

tute, *tuutn*, tuit; *tutien*, tuitje.

tuteringien, turerluurtje.

tuterink, *tuteringn*, tureluur.

tutien, tuitje.

tuug, *tuugn*, tuig, gemeen volk;

peerdetuug, paardentuig.

tuul, tuil, *i-j mos eerst zien tuul uuttuuln*;

hij leefde zich uit, liet zich gaan.

tuunaemer, tuinhamer, zware houten hamer.

tuunn, *tuunde*, *etuund*, tonen.

tuus, thuis.

tuusbliemm, thuisblijven.

tuusbliever, thuisblijver.

twaelde, twaalfde.

twaeifnde, twaalf.

tweern, *tweernde*, *etweern*, zaniken.

tweernkouse, zanikerd.

twenter, dier van twee jaar oud, meestal van een paard, zie ook *enter*.

twiefel, *twiefels*, twijfel.

twiefelaar, *twiefelaars*, twijfelaar.

twiefeln, twijfelen.

twieg, *twiegn*, twijg.

twiegien, twijgje.

twiej, *twiejn*, twee; *'t is tussn twiej en*

allebeide, 't is twijfelachtig; *i-j is tussn*

twiej en allebeide, te klein voor tafelaken en te groot voor servet.

twiejdaans, tweede hands.

twiejdes, tweede aan beurt.

twiejdroads, tweedraads.

twiejduuster, schemering.

twieje, twee.

twiejntwintig, tweeëntwintig.

twiejpersoons, tweepersoons.

twiejpits, tweepits, een petroleumbrander met twee pitten

twiejstried, *wi-j stonn in twiejstried*, wij staan in tweestrijd, wij weten het nog niet.

twiel, terwijnl.

ulde

U

ulde, hulde.
uldign, *uldigde*, *e'uldigd*, huldigen.
ulpe, hulp.
ulpe, *ulpm*, hulp, iemand, die helpt.
ulpeloos, hulpeloos.
uls, *ulzn*, huls.
um, om.
umdat, omdat.
umgevege, *umgevign*, omgeving.
umme, om (in samenstellingen).
umme, terug.
ummegoan, teruggaan; *wi-j goan umme*, wij keren terug.
ummegooin, omgooien.
ummekiekn, omkijken.
ummekiern, omkeren.
ummeloopm, omlopen.
ummeriedn, omrijden.
ummers, immers.
ummesloan, omslaan.
ummespittn, ompspitten.
ummezettn, omzetten.
umroepm, omroepen.
umskelieks, gelijk op, gelijk delen.
umslachtig, omslachtig.
umslag, *umslaegn*, omslag, omhaal, overslag.
umtas, omdat.
umweg, omweg.
unnig, honing.
untien, hondje; *i-j leup mi-j achternoa as een drietend untien*, hij liep maar steeds achter me aan, een beetje bangelijk.
unster, *unsters*, unster, veerweegapparaat.
uppe, heup.
uppeln, *uppelde*, *e'uppeld*, huppelen.
uppelpeerd, hobbelpaard.
opperman, opperman.
oppern, *opperde*, *e'upperd*, opperen, helpen bij metselen.
oppm, *upte*, *e'upt*, huppen.
opweg, oprit, weg tegen de dijk op.
ure, *urn*, uur; (*ure* is verouderd) zie ook *uur*; vaak nog i.v.m. tijd: *twaelv ure*.

uutbundig

usien, huisje, in de betekenis van toilet wordt het lidwoord onlosmakelijk met het woord verbonden tot *tusien*; *ie muun tusien bi-j de skure loatn*, je moet wel grenzen weten te houden; *i-j zit op tusien*, hij is naar het toilet.
usien, huisje; *'t is door een usien van olan*, je kunt daar altijd terecht, iedereen is welkom.
uspot hutspot.
uspöttien, hutspotje, ook in de betekenis van wat vlees enz., dat men weggaf als men geslacht had.
vterepeuut, uit (tegen kinderen).
uterlijk, *uterlijkn*, uiterlijk.
uterste, uiterste.
utte, *utn*, hut.
uttien, hutje.
uur, *urn*, uur, zie *ure*.
uurder, *uurders*, iemand die huurt.
uurloon, uurloon, zie ook *dagure*.
uurn, *urde e'uurnd*, hure.
uurtien, uurtje.
uuruus, huurhuis.
uus, *uuzn*, huis.
uusoln, *uusoldns*, huishouden.
uusoln, *öll uus, uusöln*, huishouden, moeilijkheden maken, kapot maken.
uusroad, huisraad.
uussolge, uusolgn, huishouding, gezin.
uut, uit.
uutael, uithaal.
uutaeln, uithalen.
uutangbörd, uithangbord.
uutangbördties, uithangbordjes; *zie kun' t wel doen dat kuj an d'uutangbördties wel zien*, zij hebben wel geld, dat blijkt wel uit wat ze doen.
uutbakkn, uitbakken; *spæk uutbakkn*, spek uitbakken, meestal wordt gezegd: *uutgebakkn spæk* en niet *uutebakkn*.
uutbesteedn, uitbesteden.
uutblændern, uitbrengen.
uutboekn, uitboeken.
uutbraander, uitbrander.
uutbundig, uutbundig.

uutdaegn

uutdaegn, uitdagen.
uutdi-jn, uitdijen.
uutdreugn, uitdrogen.
uuteinde, uiteinde, dood.
uuteinde, uiteinde, slot.
uuteindelijk, uiteindelijk.
uuteurn, uithoren.
uutfaesn, uitrafelen.
uutfeniern, uitvinden.
uutfigeliern, uitdenken.
uutfoetern, mopperen.
uutgeemm, uitgeven.
uutgeloatn, uitgelaten, blij.
utgomm, uitgummen.
uutkierige, uitkering.
uutkiern, uitkeren.
uutknippn, uitknippen.
uutlaegn, uitleggen.
uutleevn, uitleven.
uutloat, uitlaat.
uutloatn, uitlaten.
uutloopm, uitlopen.
uutoln, uithouden.
uutskierter, uitschieter, plotseling opstekende storm.
uutskot, uitschot, afval.
uutsluutsel, *uutsluutsels*, uitsluitel.
uutmaekn, uitmaken, ook beschuldigen, uitschelden: *i-j meuk mi-j uut veur mooi en lelijk*, hij schold mij overal voor uit.
uutmærgln, uitmergelen.
uutn, *uutte*, *eüut*, uiten.
uutneudegn, uitnodigen.
uutneudige, uitnodiging.
uutpluuzn, uitpluizen.
uutpoetn, naar buiten persen.
uutpuuln, uitpuilen.
uutreefln, uitrafelen.
uutreekn, uitrekenen.
uutri-jn, uitkammen.
uutskeijn, uitscheiden, ophouden.
uutsloapn, uitslapen.
uutsluutn, uitsluitn.
uutsluutnd, uitsluitend.
uutsluutsel, uitsluitel, uitslag.

uutzundern

uutsoevn, uitsnuiven.
uutspænn, uitspannen.
uutspænsel, uitspansel.
uutspi-jn, uitspugen.
uutspreekn, uitspreken.
uutspreidn, uitspreiden.
uutsproake, uitspraak.
uutspuuln, uitspoelen.
uutstæppien, uitstapje.
uutstalkaste, etalage.
uutstallige, uitstalling.
uutstalln, uitstallen.
uutstappn, uitstappen.
uutsteekn, uitsteken.
uutsteeknd, uitstekend.
uutstel, uitstel.
uutstelln, uitstellen.
uutstoan, uitstaan, verdragen.
uutstukkn, uitstukken.
uuttrækkn, uittrekken, uitkleden; *now, trekt oe ies uut*, nu kleed je eens uit (en ga eens naar bed).
uuttræksel, uittreksel.
uutvaaln, uitvallen.
uutvaern, uitvaren.
uutval, uitval.
uutvaler, uitvaller.
uutveegn, uitvegen.
uutvekiezige, uitverkiezing.
uutvekiezn, uitverkiezen.
uutvekoorne, uitverkorene.
uutviender, uitvinder.
uutviendige, uitvinding.
uutvienn, uitvinden.
uutvluukn, uitvloeken.
uutvoerige, uitvoering.
uutvringen, uitwringen.
uutwaeterige, uitwatering.
uutwaetern, uitwateren.
uutweg, uitweg.
uutzaegn, uitzagen.
uutzakkn, uitzakken.
uutzingin, uitzingen.
uutzoeger, uitzuiger.
uutzunderige, uitzondering.
uutzundern, uitzonderen.

uutzunign**uzaar****uutzunign**, uitzuinigen.**uwelijk**, *uwelijkn*, huwelijk.**uzaar**, *uzaarn*, huzaar.

vaaln

V

vaaln, *völl, evaaln*, vallen; *ek vale, ie vaaln, i-j vælt*.
vaank, *vaankn*, vang, opvang inrichting voor molen; *toe was de meule deur de vaank*, toen was de molen door de vang; toen was er geen remmen meer aan.
vacht, *vach(t)n*, vacht.
vaderland, vaderland; *i-j preut mer veur 't vaderland weg*, hij praatte maar aan een stuk door; *i-j leug mer zo veur 't vaderland weg*, hij loog alles aan elkaar vast.
væch(t)n, *vöcht, evöch(t)n*, vechten.
væchien, vachtje.
væchtersboas, vechtersbaas.
væge, vaag, onduidelijk.
væjer, *væjers*, vader.
væke, vaak.
vækkien, vakje.
vael, vaal.
vael wörrn, verschieten.
vællegien, valletje.
vælte, *væltin*, vaalt, mesthoop.
vaem, *vaems*, vaam; *vaempien*, vadempje.
væmm, *vaedemde, evaedemd*, vademen, opnemen.
vaempien, vadempje.
vændel, *vaendels*, vaandel.
vændeltien, vaandeltje.
vaene, *vaenn*, vaan.
vaentien, vaantje.
vaer, *vaers*, wat plat voor vader; ook in de betekenis van jongen en dan klinkt het wat beschermend; *wat doeje vaer*, wat doe je kind?; *vaertien*, jongentje.
vaerboom, vaarboom.
værfkwaste, verfkwast.
værgn, *værgde, eværgd*, vergen.
værkn, *værkns*, varken, *i-j skroewde as een maeger vækn*, hij schreeuwde als een mager varken; *i-j is veraanderd van een vækn in een zwien*, aan hem is er niets veranderd, hij is hetzelfde gebleven; *i-j*

vastoln

æt as de værkns, hij begint te eten zonder te bidden.
værknsbloaze
værknsbloaze, varkensblaas.
værknskoper, varkenshandelaar.
værknsok, varkenshok.
værknsvleis, varkensvlees.
værknsvoer, varkensvoer.
værkntien, varkentje.
værkntien, varkentje.
værmesellie, vermicelli.
vaern, *vaerde, evaerd*, maar ook *evaern*, varen.
værre, ver, zie ook *vere*.
værs, vers, lied.
værs, vers.
værsien, versje.
værte, *værtin*, verte; zie ook *veerte*.
vaertien, jongentje.
værym, *væryde, eværyd*, verven.
vaessien, vaasje.
vaet, vaat, afwas.
vaetien, vaatje.
vættin, *vætte evæt*, vatten, begrijpen.
væze, *væzn*, vaas; *vaessien*, vaasje.
væzel, *væzels*, vagina van koe.
vak, *vakn, vak*, *vækkien*, vakje.
valle, val; *vællegien*, valletje.
vandaegje, vandaag.
vandoan, vandaan.
vangn, *vöng, evöngn*, vangen.
vanlesn, onlangs (verouderd).
vanlest, onlangs.
vanmiddeg, vanmiddag.
vanmörn, vanmorgen.
vannacht, vannacht.
vanoamd, vanavond.
vanochend, vanmorgen.
vanteveurn, vantevoren.
vanveurn, van voren.
variasie, variatie.
vaste, vast; *i-j steelt alles wat lös en vaste zit*, hij is een grote dief.
vastoln, vasthouden.

vat,

vat, *vaetn*, vat; *ie kun niet meer uut een vat tappm dan d'r in zit*, je kunt niet meer van iemand verwachten dan dat hij verstand heeft; *vaetien*, vaatje.
ve(u)rzichtig, voorzichtig.
veeærs, veearts.
veegn, *veegde*, *eveegd*, vegen.
veeln, *veelde*, *eveeld*, velen, verdragen; *ku'jt niet veeln?* kun je het niet verdragen, ben je jaloers?.
veentien, veenmoerasje.
veer, veer, pont.
veerboas, veerbaas.
veerdig, vaardig.
veerknecht, knecht van de veerman.
veerman, *veerlui*, veerman.
veern, *veerde*, *eveerd*, veren.
veersien, vaarsje.
veerte, verte; zie ook *vært*.
veertien, veertje.
veertiene, veertien.
veertig, veertig.
veeruus, veerhuis.
veerze, *veerzn*, vaars, jonge koe.
veerzokalf, vaarskalf.
veerzien, vaarsje.
vege, *veegn*, veeg.
vègien, veegje.
veilige, veiling.
veilingien, veilingje.
veinster, *veinsters*, venster; *et stiet bi-j gien boer in't veinster*, het staat niemand in de weg.
veinsters, vensters, blinden, luiken voor het raam.
veinstertien, venstertje.
vekaansegien, vakantietje.
vekaansie, vakantie.
vekaant, vacant.
vel, ondeugende, katterige, vrouw.
vel, *velln*, vel, vlies; *zie aeln oe doar 't vel over d'oorn*, ook: *over de neuze*, ze zetten je daar af; *ie kun't niet an de velln koomm*, er is niet aan te komen, zeer schaars; *i-j zit niet goed in zien vel*, hij is

verbiedn

niet zo erg gezond; *i-j is vel over botten*, hij is vel over bot, erg mager.
velderig, met veel vellen, *velderige melk*, melk met velletjes.
vellegien, velletje.
vellige, *velgn*, velg, velling.
velln, *velde*, *eveld*, vellen.
vene, veen (grond).
venemstig, slim, verstandig.
venielie, vanille.
venieliesuker, vanillesuiker.
veniemelingien, gemenerik.
veniemelink, gemeen iemand.
veni-jn, benieuwen; *et verni-jd mi-j*, ik ben benieuwd.
veni-jn, vergif.
veni-jneg, scherp.
venster, venster; komt ook voor (vroeger) als : *veinster*.
vensterbaanke, vensterbank.
venter, *venters*, venter, koopman aan de deur.
ventn, *ventte*, *event*, venten.
veraanderd, bekeerd; *'t is een veraanderde man*, het is een bekeerde man.
veraanderen, *veraanderde*, *veraanderd*, veranderen.
verabbeziern, bezeren door te zwaar werk.
verabbeziern, vergissen.
veræchjan, waarachtig.
veræchtig, waarachtig.
veræggies, waarachtig, (uitroep).
verækkn, verrekken.
verækt, verrek.
verael, *veraeln*, verhaal.
veraeln, *veraelde*, *veraeld*, verhalen.
veraeltien, verhaaltje.
veralderierd, verbaasd, in de war.
veralderierdeid, in de war zijn.
verapstukk, bezig zijn, doen.
verbetern, verbeteren.
verbiedn, *verbeud*, *verbeudn*, verbieden; ek verbiede, ie verbiedn, i-j verbôdt.

verbien(d)n,

verbien(d)n, verbinden.
verbiendige, verbinding.
verbietsn, verbijten.
verblikkn, verkleuren.
verbod, *verbeudn*, verbod.
verboesd, verbaasd.
verbouwereerd, verwonderd.
verbouwn, verbouwen.
verbriedn, verbreden.
verbruudn, verbruiden.
verdaerf, verderf.
verdeinkn, verdenken.
verdekke, verdraaid.
verdieldeid, verdeelheid.
verdieln, verdelen.
verdienn, verdienen.
verdifiediern, *verdifiedierde*,
verdifiedierd, verdedigen (zich).
verdi-jn, *verdi-jde*, *verdi-jd*, verdikken,
 verdraaien; *dat verdi-j' k*, dat doe ik niet.
verdoezeln, *verdoezelde*, *verdoezeld*,
 verdoezelen.
verdörrn, verdorren.
verdraein, verdraaien.
verdreugn, verdrogen, droge kleren
 aantrekken; werd veel gezegd als men was
 wezen biezen snijden en nog de natte
 kleren droeg, ook een baby wordt
verdreugd.
verdriet, verdriet.
verdrietig, verdrietig.
verdrievm, verdrijven.
verdrinkn, verdrinken.
verduld, verdraaid.
verdwaeln, verdwalen.
verdwien, *verdween*, *verdweenn*,
 verdwijnen.
vere, *veern*, veer; *veertien*, veertje.
vere, ver; zie ook *værr*.
verekieker, verrekijker; ook *værrekieker*.
vergae(de)rn, vergaderen.
vergaerbak, vergaerbak.
vergaerege, *vergaern*, vergadering.
vergaern, vergaren.
vergallepiern, vergalopperen, vergissen,
 te veel zeggen.

verlos(se)

vergalln, vergallen, onaangenaam maken.
vergangene, verleden.
vergeetn, *vergat*, *vergeetn*, vergeten; ek
 vergete, ie vergeetn, i-j vergæt.
vergeevn, vergeven.
vergeevige, vergeving.
vergift, *vergifin*, vergif.
vergissn, vergissen.
vergunnige, *vergunnign*, vergunning.
verienige, *verienign*, vereniging.
veriepm, *verriepte*, *verriipt*, vernielen, in
 de war gebracht.
verinnewiern, ruineren, kapot maken.
verjoardag, verjaardag.
verjoarn, verjaren.
verkaevelige, verkaveling.
verkaeveln, verkavelen.
verkiekn, verkijken.
verkiert, verkeerd.
verkieilige, verkering.
verkloarige, verklaring.
verkloarn, verklaren.
verkluumm, verkleumen.
verkool(d)n, verkouden.
verkoop, verkoop.
verkoopm, verkopen; *iene verroann en*
verkoopm, iemand beetnemen..
verkopige, (openbare) verkoop.
verkroppm, verkroppen.
verkulln, *verkulde*, *verkuld*, beet nemen;
i-j ef mi-j verkuld, hij heeft mij te pakken.
verkwænseln, *verkwænselde*,
verkwænseld, verkwanselen.
verlangliessien, verlanglijstje.
verlangn, verlangen.
verlangst, verlangen.
verleegn, verlegen.
verleegndigeid, verlegenheid.
verleegneid, verlegenheid.
verleenn, verleden.
verliekediern, egaliseren, obstakels uit de
 weg ruimen.
verlies, *verliezn*, verlies; zie ook *verlos*.
verliezn, *verleurn*, *verleurn*, verliezen; *ek*
verlieze, *ie verliezn*, *i-j verlōs*.
verlos(se), verlos (spel).

verlos

verlos, verlies (oud), zie *verlies*.
verlössige, verlossing.
vermujend, vermoeiend.
vermuujd, vermoeid.
vernæmstig, handig, knap.
verneukertien, bedriegertje, grapje.
verneukn, bedriegen.
vernieln, *vernielde*, *vernield*, vernielen.
verniemd, erg; *et deu verniemde zeer*, het deed erg pijn.
verniemd, kleine beestjes in het water, die galbulten bijten.
verniemelink, akelig iemand.
vernuumm, vernoemen.
verooldern, verouderen.
verpootn, verpoten.
verrækkn, verrekken.
verroad, verraad.
verroader, verrader.
verroann, veraden; *ie kun em wel verroann en verkoopm*, je kunt hem gemakkelijk beetnemen.
verroesn, verroesten.
verroppm, vernielen.
verrottn, verrotten.
verrottekoppm, schelen; *et kan mi-j neks verrottekoppm*, het kan mij niets schelen; ik trek er mij niets van aan.
versierige, versiering.
versiern, versieren.
versjampiepn, *versjampiepte*, *versjampiept*, verloren laten gaan.
verskeidn, verscheiden.
verskeunige, schoon ondergoed.
verskeunn, verschonon, vergeven.
verskeunn, verschonon, zich wassen.
verskienige, verschijning.
verskienn, verschijnen.
verskiensel, verschijnsel.
verskil, verschil.
verskilln, verschillen.
verskillnde, verschillende.
verskoevn, verschuiven.
verskrikkelijk, verschrikkelijk.
verskrompeln, verschrompelen.

verwiederige

versloan, verslaan; *koen versloan*, koeien van een afgegrasde wei naar een verse wei brengen.
verslonsn, verwaarlozen.
verspærrige, *verspærrign*, versperring.
verspærrn, versperren.
verspikkn, verwachten, verlangen; *ek verspikte mi'j derop*, ik verlangde er naar.
verspocht, verrotten.
verstaand, verstand.
verstaandeg, verstandig.
verstaandoldige, verstandhouding.
verstaffn, *verstaffte*, *verstafft*, vergaan.
verstafft, vergaan.
verstoan, verstaan.
verstoanboar, *verstoanber*, verstaanbaar.
verstoekn, verstuiken.
verteern, *verteerde*, *verteerd*, verteren.
vertellige, *vertelligen*, vertelling.
vertelligien, vertellinkje.
verterige, vertering.
vertocht, uitstel, *i-j öl mi-j steeds op vertocht*, hij hield mij maar steeds aan het lijntje.
vertræk, *vertrækn*, kamer.
vertræk, *vertrekken*, weggaan.
vertrækkien, *vertrekje*.
vertrækkn, *vertrekken*.
vertreedn, *ontspannen*, wandelen.
vertunige, *vertoning*.
vertuunn, *vertonen*.
veruurn, *verhuren*.
veruuswaegn, *verhuishwagen*.
veruuzn, *verhuizen*.
veruzige, *verhuizing*.
verveeln, *verveelde*, *verveeld*, vervelen.
verveelnd, *vervelend*.
verwaand, *verwaand*.
verwaard, *verwaard*.
verwærkn, *verwerken*.
verwaerloozn, *verwaarlozen*.
verwærnn, *verwærde*, *verwærd*, *verwarren*.
verweern, *verweren*.
verwiederige, *verwijdering*.

verwiern

verwiern, *verwierde, verwierd*,
 verwarren.
verwiet, *verwiern*, verwijt.
verwiern, verwijten.
verzaedign, verzadigen.
verzaemeln, verzamelen.
verzaemlige, verzameling.
verzakkn, verzakken.
verzakknge, verzakking.
verzettn, verzetten.
verzoepn, verzuipen.
verzuuknge, verzoeking.
verzuuk, *verzuukn*, verzoek.
vessien, vestje; *ie kiekn em niet achter 't vessien*, hij is niet te doorgronden.
vest, vest.
vestige, *vestigen*, vesting.
vet, vet, jus; *zie zien altied vet in, aander-mans sköttel*, zij zijn jaloers, zien altijd vet in andermans schotel.
vete, een greep, handvol; *vetien*, beetje.
vete, handvol, bosje.
vete, vete, vijandschap.
vetelln, *vertelde, verteld*, vertellen.
vetern, *veterde, eveterd*, hard lopen.
vetien, bosje.
vetien, klein beetje.
vetpanne, juspan.
vettig, vettig.
vettigheid, vettigheid.
vèültien, vouwtje.
veur, voor.
veural, vooral.
veuran, vooraan.
veurbaerig, voorbarig.
veurbeeld, voorbeeld.
veurbereidige, voorbereiding.
veurbereidn, voorbereiden.
veurbi-j, voorbij.
veurdat, voordat.
veurdiel, *veurdieln*, voordeel.
veurdielig, voordelig.
veurdieltien, voordeeltje.
veureufd, voorhoofd.
veurganger, voorganger.
veurgoan, voorgaan.

vevreetn

veurig, vorig.
veurjoar, voorjaar.
veurkeukn, voorkamer; vroeger maakte men weinig onderscheid in betekenis tussen kamer en keuken; de *veurkeukn* was vaak de mooiere kamer.
veurkiend, voorkind (onecht).
veurkissien, voorkistje, bankje op de wagen; zie ook *voerkissien*.
veurkoomm, buste, postuur.
veurkoomm, voorkomen.
veurloop, waarzegkunst.
veurlopen, voorlopen.
veurloper, voorloper.
veurlopig, voorlopig.
veurman, voorman.
veurn, voren.
veurnaem, voornaam.
veurnaeme, voornaam.
veurnde, voorste, vorig.
veurneemm, *nam veur, veureneumm*, voornemen.
veurneemn, *veurneemms*, voornemen.
veurntien, vorentje.
veurolders, voorouders.
veuronder, vooronder.
veurop, voorop.
veurrad, voorwiel.
veurrèùtien, voorraadje.
veurooad, *veurooadn*, voorraad.
veurooadig, voorradig.
veurschrift, voorschrift.
veurskot, voorschot.
veurskrievn, voorschrijven.
veurstander, voorstander.
veurste, voorste.
veurstoan, voorstaan.
veurtien, voortje.
veurtouw, voortouw.
veurvörke, voorvork.
veurwoarde, voorwaarde.
veurzechtig, voorzichtig.
veurzienigheid, voorzienigheid.
veurzitter, voorzitter.
veurzolder, voorzolder, aan de voorkant.
vevreetn, brutaal.

vezuukn

vezuukn, verzoeken.
vezwikn, verstuiken.
viege, vïjg; *viëgien*, vïjgje.
viëgedale, dadel.
viele, vïj; *'t is zo stomp als een viele*, het is zo bot als een vïj.
vielegien, vïjltje.
vieln, *vielde*, *evield*, vijlen.
vienn, *vund*, *evunn*, vinden.
vierdalf, drie en half.
vierdelei, viersoortig.
vierdes, vierde, als vierde aan de beurt.
vierduïtn, twee en halve cent.
viere, vier.
vierkaant, vierkant.
viern, *vierde*, *evierd*, vieren.
vierpits, vierpits petroleumstel.
vierroeder, berg met vier roeden.
vieve, vijf.
vievendertig, vijfendertig.
viever, vijfver.
vievertien, vijfvertje.
vijaand, vijand.
villn, *vilde evild*, villen; *'t is op een oor noa evild*, het is bijna klaar.
vimme, *vimm*, vim., honderd bos biezen.
vimmegien, vimmetje.
vinger, *vingers*; *de vingers juukn mi-j*, de vingers jeukten mij, ik had zin om er aan te beginnen.
vingertien, vingertje.
vinke, *vinkn*, vink; *i-j kan deursloan as een bliende vinke*, hij slaat heel wat aan de wand.
vinkien, vinkje.
vinne, *vinn*, vin.
vinnegien, vinnetje.
vioele, *vieln*, viool.
vioeltien, viooltje, (bloempje).
vis, *vissn*, vis.
viskærre, visventkar.
visker, *viskers*, visser (oud).
visser, *vissers*, visser.
visserman, *vissertui*, visserman.
vissien, visje.
vissn, *vuiste*, *evist*, vissen.

vlökkien

vlaagn, *vlaagde*, *evlaagd*, vlaggen.
vlæchbuusn, vlechtbiezen.
vlæchte, *vlæchtn*, vlecht; *vlæggen*, vlechtje.
vlæchtn, *vlöcht*, *evlöchtn*, vlechten.
vlaëgien, vlaggetje.
vlække, *vlækkn*, vlek.
vlækkien, vlekje.
vlækkn, *vlækte*, *evlækt*, vlekken.
vlæmmegien, vlammetje.
vlage, vlag.
vlak noast, dichtbij.
vlam, *vamm*, vlam; *vlæmmegien*, vlammetje.
vamm, *vlamde*, *evlamd*, vlammen.
vleeg, vlug, handig; *i-j is erg vlege*, hij is vlug, niet lui.
vleet, vleet, grote hoeveelheid; *zie addn ze bi-j de vleet*, ze hadden er heel veel.
vleis, vlees.
vleiselijk, vleeselijk.
vlèugien, vloodje (insect).
vliege, *vliëgn*, vlieg; *vliëgien*, vliegje.
vlieger, vlieger; *vlieger oploatn*, vlieger oplatén; *vliëgertien*, vliegertje.
vliegergoarn, vliegertouw.
vliëgien, vliegje.
vliëgmësiene, vliegmaschine.
vliëgn, *vleug evleugn*, vliegen; *ek vliege*, *ie vliëgn*, *i-j vlög*.
vliëgnvanger, vliegenvanger.
vliëgtuug, vliegtuig.
vliem, iemand met scherpe mond.
vliem, vliemm, vlijm, lancet.
vliemskerp, vlijmscherp.
vloei, cigarettenvloei.
vloei, *vloein*, vloei, papier om inkt af te vloeien.
vloëgiegen, vloetje.
vloerbedekkige, vloerbedekking.
vloere, vloer. *i-j leg door*, *altied over de vloere*, hij is daar altijd.
vloere, *vloern*, tegel.
vlök, vloek.
vlokke, *vlokkn*, vlok.
vlökkien, vlokje.

vlossig

vlossig, losjes, vlossig.
vlossige turf, aanmaak turf.
vlot, *vlottn*, vlot.
vlöttien, vlotje.
vlötttn, *vlötte evlött*, vlotten; bossen biezén naar de bok drijven.; *i-j löt alles mærvlötttn en driefvm*, hij laat alles op zijn beloop.
vluchtaevn, vluchthaven.
vluchtelink, vluchteling.
vluchtn, *vluchte evlucht*, vluchten.
vlugge bettien, vlijtig liesje.
vlugge, vlug.
vlukerd, *vlukers*, vloeker.
vluujn, *vluujde, evluujd*, vloeien.
vluuk, knopje op de pet.
vluukn, *vluukn*, vloek, zie ook vlök.
vluukn, *vluukte evluukt*, vloeken; vroeger ook: *vlökte, evlökt*.
vluus, *vluuzn*, vlies.
vluusoogn, vliesogen.
vluzien, vliesje.
voart, *voartn*, vaart; veurtien, vaartje.
vodde, *voddn*, vod.
vöddegien, vodge.
voeballe, voetbal; zie *foeballe*.
voeballn, voetballen.
voegd, *voegdn*, voogd.
voege, *voegn*, voeg; *vugien*, voegje.
voegel, voegels, vogel, *vugeltien*, vogeltje.
voegelnössien, vogelnestje.
voegelperskrikker, vogelverschrikker.
voegn, *voegde, evoegd*, voegen.
voel, nageboorte.
voel, vuil, smerig.
voel, vuil; *door laag et veur old voel*, daar lag het als weggegooid vuilnis.
voelækkien, vuilakje.
voelak, *voelakkn*, vuilak, smeerpoots.
voer, voeder.
voer, *voers*, voer, bepaalde hoeveelheid, wagenlading; *voertien*, voertje.
voerbak, voederbak.
voerege, voering.

vörke

voerkissien; voorbankje op de wagen, zie ook *veurkissien*.
voern, *voerde, evoerd*, voederen.
voertien, voertje.
voest(e), *voestn*, vuist; *vusien*, vuistje.
voesterd, *voesters*, voetzoeker.
voestn, *voeste, evoest*, vuisten, handen schudden.
voet, *voetn*, voet; *voetn ies bi-j een aander onder de toafel steekn*, maar eens bij iemand anders in de kost gaan, *i-j is nog, witter as dodemans voetn*, hij ziet erg wit. *ek zal um de voetn wel ies bi-t stuk, zetttn*, ik zal hem wel eens vertellen waar het om gaat; *'t ad wel iel wat voetn in d'eerde..het duurde wel even tot....; ie mun em gien voet geemm*, je moet hem niet tegemoet komen, geen gelegenheid bieden.
voetneinde, voeteneind.
volgn, volgen.
volk, roep, om aandacht in een winkel.
volk, *volkn*, volk; *stille mærv*, 't is engn volk, stil maar het zijn onze eigen mensen.
völkien, volkje; 't is *mi-j een völkien*, het zijn me de mensen wel..
volkswaegbussien, volkswagenbusje.
vololn, volhouden.
volstrækt, volstrekt.
vondern, *vonderde, evonderd*, een beetje stuntelig bewegen en werken; 't *olde wuvien vonderde wat in 't keukentien*, het oude vrouwtje rommelde nog een beetje in haar keukentje.
vonke, *vonkn*, vonk; *vunkien*, vonkje.
vool(d)n, *voalde, evoold*, vouwen.
voalde, *voaldn*, vouw; *vèültien*, vouwtje.
voorde goan, weggaan.
voort, direkt.
voort, vaart.
voos, slap, bedorven.
vördern, *vörderde, evörderd*, vorderen.
vörke, *vörkn*, vork; *i-j leup van de vörk' in de griep*e, door het een te ontlopen, kwam hij nog in iets ergers terecht, van de vork in de greep; *now wi'k wietn oe de*

vörkien

vörke an de steel zit, nu wil ik weten hoe het er mee staat.

vörkien, vorkje.

vörm, *vörm*, vorm.

vörm, *vörmde*, *evörm*, vormen.

vörmpien, vormpje.

vörrel, *vörrel*, kwart, partje, b.v. van sinaasappel.

vörreljoars, kwartaal.

vörreltien, partje.

vörst, vorst (koning).

vörst, vorst, i.t.t. *deui*.

vörst, *vörstn*, vorst (dak).

vörstig, vorstig, vriezend weer.

vörstinne, *vörstinn*, vorstin.

vössien, vosje.

vracht, *vrachtn*, vracht; *vræchien*, vrachtje.

vrachtrieder, vrachtrijder.

vrachtwaegn, vrachtwagen.

vræchien, vrachtje; *i-j efen vræchien*, hij heeft teveel gedronken.

vræk, *vræk*, vrek.

vrækkig, vrekkelig.

vrættien, wratje.

vrak, *vrakkn*, wrak.

vrak, wrak, kapot.

vrak, ziek.

vrakke koe, zieke koe.

vrange, veeziekte.

vrange, wrang.

vratte, *vrattn*, wrat; *vrættien*, wratje.

vreekn, vreekte, evreukn, wreken.

vreetkanis, veelvraat.

vreetn, *vrat evreetn*, vreten; *ek vrete*, *ie vreetn*, *i-j vret*; *i-j vret as een dieker*, hij eet enorm veel, als iemand die aan de dijk werkt.

vreetore, vreetader; *i-j ef de vreetore lös*; hij is erg vreterig, kan niet ophouden.

vremd, vreemd.

vremde, *vremdn*, vreemdelling.

vremdig, vreemd, wonderlijk.

vrend, *vrendn*, vriend; *zie addn vrend noch bekend*, ze kenden niemand, hadden geen vriend.

vrogop

vrendelijk, vriendelijk.

vreterd, *vreter*, gulzigaard; *i-j mut onder dienst en kump bi-j de legnde vreters*, hij moet onder dienst en komt bij de infanterie.

vretertien, vretertje.

vrèùgien, vraagje.

vreze, *vreezn*, vrees.

vrievn, *vreef*, *evreevm*, wrijven; *ek vrieve*, *ie vrievm*, *i-j vrèf*.

vrievwas, wrijfwas.

vriezn, *vreur*, *evreurn*, vriezen; *et vrös*;

et. vreur et dat et kraekte, het vroor dat

het kraakte, *niet op't ies koomm veurdat*

de peerdekeutels der op legn, niet op het ijs komen voor dat de paardekeutels er op liggen (waarschuwing).

vri-j usien, vrij huisje, waar meisjes oppassen.

vri-j, vrij.

vri-jdag, vrijdag.

vri-jdes, op vrijdag.

vri-je, *vri-jn*, wreef.

vri-jkoomm, vrijkomen.

vri-jloatn, vrijlaten.

vri-jloop, vrijloop.

vri-jn, *vri-jde*, *evri-jd*, vrijen, verkering hebben.

vrikkn, *vrikte*, *evrikkt*, wrikken.

vringer, *vringers*, wringer.

vringn, *vrung*, *evrungn*, wringen.

vroage, *vroagn*, *vraag*; *vroagn*

leern, vragen voor catechisatie leren;

vreugien, vraagje.

vroagn, *vreug*, *evroagn*, vragen; *ek*

vroage, *ie vroagn*, *i-j vrög*; *wie um in't*

vroagn skaemt kump in 't beurn tekört, als

je je schaamt om voor jezelf op te komen kom je meestal tekort.

vraagteekn, vraagteken.

vroedvrouwe, vroedvrouw.

vroest, verroest (uitroep).

vrog, vroeg.

vrogger, vroeger.

vroggertien, vroegertje.

vrogop, vroeg op.

vrouwe

vrouwe, *vrouwn*, vrouw.
vrouwgiën, vrouwtje.
vrouwluudn, vrouwen.
vrouwnverenige, vrouwenvereniging.
vrouwvolk, vrouwvolk.
vruterd, *vruters*, harde werker.
vrutertien, wroetertje.
vruutn, *vrute*, *evruut*, wroeten.
vugeltien, vogeltje.
vugien, voegje.
vule, veel.
vulige, *voeling*; *vulige oln*, voeling houden, in contact blijven.
vullige, *vullign*, vulling.
vulln, vulde, evuld, vullen.
vulm, *vulms*, veulen.
vulmpien, veulentje.
vunkien, vonkje.
vurt, vort (tegen paard).
vurt, weg.
vurtbrengn, wegbrengen.
vurtgoan, weggaan.
vurties, ga eens weg.
vurtjaegn, wegjagen.
vurtloopm, weglopen.
vurtmaekn, onder narcose brengen.
vurtmaekn, zoekmaken.
vusien, vuistje.
vutien voetje; *vutien veur vutien*, voetje voor voetje.
vuuf, vijf; zie ook *vieve*.
vuufde, vijfde.
vuufkop, vijfkop (vijf liter).
vuufkwaerts, vijfkwart.
vuufskaft, vijfgeschacht, soort stof.
vuufskaftn, vijfgeschachten.
vuuftalf, vier en half.
vuuftiene, vijftien.
vuuftig, vijftig.
vuufvörls, vijfkwart.
vuufvörlsien, vijfkwarts mat.
vuuln, *vuulde*, *evuuld*, voelen.
vuur, *vuurn*, vuur; *i-j mos de koestaejn uut 't vuur aeln*, hij moest aan de moeilijke zaak beginnen;
vuuranmaeker, vuuraanmaker.

vuuste

vuurduveltien, kachelkje.
vuurn, *vuurde*, *evuurd*, vuren.
vuurpielder, vuurpijl.
vuurtien, vuurtje.
vuuste, veel te.
vuuste, al vast, *za'k dat vuustre doen*, zal ik dat al vast doen.

waand

W

waand, *waandn*, wand; *die vent slæt altied van alles an de waand*, die vent overdrijft altijd. vertelt veel onzin; waentien, wandje.
waandluus, wandluis.
waanse, *waansn*, want, *waensien*, wantje.
wachte, *wachtn*, wacht, bewaker; *nachtwachte*, nachtwaker.
wachtmeister, wachtmeester.
wachtn, *wachtte*, *ewacht*, wachten.
wachtusien, wachthuisje.
wæ, wel.
wæchien, wachtje; *'t was mi-j 't wæchien wel*, het was mij het wachtje wel.
waedn, *waedde ewaed*, waden; zie ook *baenn*; dit is gebruikelijker dan *waedn*, *i-j baende deur 't waeter*, hij waadde door het water.
wæg, *weegn*, weg; *wæggien*, weggetje.
wægbrengn, wegbrengen.
wæggeemm, weggeven.
wæggien, weggetje.
wægkiekn, wegkijken.
wægkroepertien, wegkruipertje spelen, zie ook *loerpe*.
wægloopm, weglopen.
waegn, *waegns*, wagen; *gien waegn zo liek of i-j stöt wel ies*; er mankeert altijd wel eens wat, ook in een goede relatie; *i-j was zo misselijk, dat i-j spuij ledder over waegn*, hij was erg misselijk en gaf vreselijk over; *i-j was door altied et vuufde rad an de waegn*, hij telde daar nooit mee; *waegntien*, wagentje.
waegnmaeker, wagenmaker.
waengskot, wagenschot, zij of achterkant van een wagen.
waegnsmeer, wagensmeer, vet.
waegntien, wagentje.
waegntouw, wagentouw; *achter en veurwaegn touw*, touw voor de voorkant en voor de achterkant van de wagen, waar de weesboom mee wordt vastgebonden.
wægstoppm, wegstoppen.

waern

wægzakn, wegzakken.
waein, *waeide*, *ewaeid*, waaien; *et waeit, dat zo bög*, het waait heel hard, de bomen buigen.
waeker, waekers, waker.
waekn, *waekte*, *ewaekt*, waken.
waekond, waakhond.
waeks, waaks.
waeksem, waakzaam; *ek bin zo waeksem*, ik slaap zo licht, bij minste of geringste ben ik wakker.
wælegien, walletje; *'t ging net bi'j 't wælegien langs*, het ging net bij 't walletje langs, kon er nog net mee door.
waen, waan.
waendenkbeeldn, waandenkbeelden.
wængien, wangetje.
waenn, *waende*, *ewaend*, wanen.
waensien, wantje.
waentien, wandje.
wærf, *wærm*, werf.
wærfien, werfje.
wærk, *wærkn*, werk.
wærkbaanke, de werkbank.
wærkelijk, werkelijk.
wærkelijkheid, werkelijkheid.
wærkn, *wærkte*, *ewærkt*, werken; *'t ef neks uutewærkt*, het heeft niets uitgewerkt, geen resultaat gehad.
wærkplaesse, werkplaats.
wærkstelligaid, werkstellig(heid); *ie mun wel wærkstelligaid maekn*, je moet wel zorgen dat je er klaar voor bent, gereed.
wærkverskaffige, werkverschaffing.
wærkzem, werkzaam; *'t is een werkzem uus*, 't is geen geriefelijk huis.
wærkzemeedn, werkzaamheden.
wærm, warm.
wærm, *wærmd*, *ewærmd*, warmen.
wærmpies, warmpjes; *i-j zit er wærmpies bi-j*, hij zit er warmpjes bij, heeft heel wat bezit.
wærmte, warmte.
waern, *waerde*, *ewaerd*, *oe waern*, oppassen; *waertoe*, pas op.

waerneemm

waerneemm, iemand heimelijk te pakken nemen; *i-j nam em waer*, hield hem in de gaten, nam hem te pakken.
waerneemm, waarnemen.
waernemer, waarnemer.
wærre, war; *i'j is in de wærre*, hij heeft het mis; maar ook: hij is niet goed bij zijn verstand; zie ook *wiere*.
waerskouwege, waarschuwing.
waerskouwn, *waerskouwde*, *ewaerskouwd*, waarschuwen.
wærveln, *wærvelde ewærveld*, wervelen.
wærvelwiend, wervelwind.
waes, waas; *een waes veurd'oogn*, een waas voor de ogen.
waesem, wasem, damp; *de waesem kump d'r of*, de damp slaat er uit.
waesemm, *waesemde*, *ewaesemd*, dampen
waesien, waasje.
waeter, waeters, water; *'t waeter zingt al*, het water kookt bijna; *zo gemien as 't waeter diep is*, heel erg gemeen.
waeterig, waterig.
waeterkiepien, waterhoentje.
waeterleidige, waterleiding.
waetermeule, watermolen.
waetern, *waeterde*, *ewaterd*, wateren.
waeterplaante, waterplant.
waeterrotte, waterrat.
waeterskae, waterschade.
waeterski, waterski.
waeterskiejn, waterskien.
waeterspoek, waterspook.
waetersport, watersport.
wættien, watje.
waffel, *waffels*, waffel, mond.
waffende, welke, wat voor een?; *ie muun die em*, *waffende?*, je moet die hebben, welke?.
waggeln, *waggelde*, *ewaggeld*, waggelen.
wai, wei (melkafval).
wak, *wakkn*, wak, niet bevroren open plek in het ijs; *wækkien*, wakje.
wakker wörrn, wakker worden, opstaan.
walgn, *walge*, *ewalgd*, walgen.
walkaante, walkant.

weergae

walm, walm, rook.
walmm, *walmd*, *ewalmd*, walmen; zie ook *zwalmm*.
wange, *wangn*, wang; *wængien*, wangetje.
wanne, *wann*, schelp, (oud).
wappern, *wapperde*, *ewapperd*, wapperen.
waskeerse, waskaars.
wasknieper, wasknijper.
wasliende, waslijn.
wasmaande, wasmand.
waspoeier, waspoeder.
wasse, *wassn*, was; wæssien, wasje.
wassebaelie, wastobbe.
wassn, *waste*, *ewast*, wassen.
wat, wat; *wat mu'j em*, wat moet je hebben, waar kan ik je mee van dienst zijn?
watte, wat,? *wat ei-j door* wat heb je daar?, *wat zaej?* wat zeg je?.
watte, *wattn*, wat, verband, *wættien*, watje.
webbe, *webbm*, web.
webbegien, webje.
weddn, *wedde*, *ewed*, wedden.
weddnskop, weddenschap.
wedeman, weduwnaar.
wedevrouwe, weduwe.
wedewe, *wedewn*, weduwe.
wedstried, wedstrijd.
weegn, *weug*, *eweugn*, wegen.
weegns, wegens.
weegskoale, weegschaal.
weelde, weelde.
weeldrig, weelderig.
weeln, *weelde*, *eweeld*, stuiven, *de sni-j weelde um mi-j èn*, de sneeuw stooft om me heen.
weer, weer.
weerde, *weerdn*, waarde.
weerdebon, waardebon.
weerdeloos, waardeloos.
weergae, weerga, weerlicht; zie ook *weger en weerlg*.

weerld

weerld, *weerldn*, wereld, *weertien*, wereldje.
weerldoorleg, wereldoorlog.
weerlg, weerlicht, snel; *as de weerlg*, als het weerlicht.
weern, *weerde eweerd*, gebaren; *i-j weerde met 'd aandn.*, hij waaide met z'n handen.
weern, *weerde, eweerdweren*, afweren.
weeroake, weerhaak.
weerskaant, aan beide kanten.
weerskeid, wederhelft (van een paar).
weerskien, weerschijn.
weerszied, aan beide kanten.
weertien, weertje.
weerumme, weerom.
weerwærk, antwoord; *now geeft ies weerwerk*, nu antwoord eens.
weeskiend, weeskind.
weesuus, weeshuis.
weevm, *weefde, eweefd*, weven.
weezn, *was, ewest*, wezen, zijn; ek bin, ie bin, i-j is.
weger, weerga, bliksem; *w'j wel ies de weger maekn 't aai wegkoomm*, wil je wel eens als de weerga maken, dat je wegkomt; zie ook *weergae*.
weide, *weidn*, weide ook de aanduiding voor groot burgerrecht; *eb ie de weide ook*, heb jij ook weiderecht.
weidegeld, pacht of rente van de gemeenteweide.
weidegreve, weidegreef (graaf), bestuurder van gemeenteweide.
weidn, *weide, eweid*, weiden.
weite, boekweit, maar kan ook de betekenis hebben van tarwe.
weitn, van *weite*, gemaakt, *een weitn bolle*, witte brood.
weitn, weitns, wit brood.
wejs, weleens.
weke, *weekn*, week, 7 dagen, *wekien*, weekje.
weke, *weekn*, woord, mannetjes eend.
welknde, welke.

wiedn

welle, wel, (bevestiging); *jawelle*, ja zeker.
welle, *welnn*, wel, bron.
wellegien, welletje.
welles, wel, i.t.t. niete(s).
wèlies, wel eens.
welnn, *welde, eweld*, wellen.
welter, *welters*, hooibundel, opgerold.
weltern, *welterde, eweltern*, hooi aan welters maken.
welvaernd, welvarend.
welvoart, welvaart.
wene, *weenn*, buil, gezwel.
wenn, *wende, ewend*, wennen; *ek bin door al ewend*, ik voel me al thuis (want ik ben daar al naar de wc geweest).
wenteln, *wentelde ewenteld*, wentelen.
wentelteeffien, wentelteeffje.
werpm, *wörp, ewörpm*, werpen.
wesien, weesje.
wespe, *wespm*, wesp.
westn, westen.
westnwiend, westenwind.
wet, *wetnn*, wet; *i-j is flink te pass' ewest, want i-j löp al weekn laank in de wet*, hij heeft een ongeluk gehad en hij krijgt nu al weken lang een uitkering, loopt in de (ongevallen)-wet.
weterink, weteringn, wetering.
wetern, *weterde, eweterd*, vee drinken.
wetstien, wetsteen.
wettn, *wette, ewet*, wetten, slijpen.
wèufeltien, wafeltje.
weunegien, woninkje.
weurtien, woordje.
weze, *weezn*, wees; *wesien*, weesje.
wicht, gewicht, *e-j de wichte wel?*, heb je wel het juiste gewicht.
wiebeln, *wiebelde ewiebelde*, wiebelen?.
wied, wijd, ver.
wiede, wijde.
wieder, verder.
wieder, wijder.
wiedn, *wiedde ewied*, wijden.
wiedn, *wiedde, ewied*, wieden, onkruid verwijderen.

wiedwæg

wiedwæg, ver weg.
wiedwaegns, wagenwijd.
wiefeln, wiefelde, ewiefeld, wijfelen.
wiege, *wiegn*, wieg.
wiegen, wiegje.
wiegn, *wiegde*, *ewiegd*, wiegen.
wiek, week, (ie is lang), zacht.
wiek, *wiekn*, wijk, stadsdeel.
wieke, *wiekn*, wiek van molen.
wiekn, (ie is lang), *wiekte*, *ewiekt*, weken, vochtig laten worden.
wiekn, *week*, *eweekn*, wijken; *ek wieke ie wiekn*, *i-j wæk*.
wielnd, sommige.
wielnde, sommige.
wieme, schoorsteenruimte, waarin spek, enz wordt geroekt.
wien, wijn.
wiend, *wiendn*, wind; *wiend in de baand*, lucht in de band; *d'r stund een dikke poeste wiend*; er was veel wind mee; *op em kuj niet an, want i-j draeit met alle wiendn mee*, hem kun je niet vertrouwen, want hij waait met alle winden mee; *noa alle wiendn waein weer wiendn*, er zal wel weer iets (anders) op volgen, dat is de natuurlijke gang van zaken; *wientien*, windje.
wienderig, winderig.
wiendmeule, windmolen.
wiendmusse, windbuil.
wiendn, *wund*, *ewundn*, winden.
wiendvlage, windvlaag.
wienflesse, wijnfles.
wiepe, *wiepm*, bossen biezen met staarten op elkaar gelegd om te drogen.
wier, war, moeite; *ek eb't met em in 't wier*; ik heb onenigheid met hem; *et duurde niet van de langsten toe addn ze't met mekaere in't wier*, het duurde niet zo lang tot ze ruzie met elkaar hadden.
wier, wier, waterplant.
wierbos, warbos.
wierderig, warrig.
wiere, war, zie ook *wærre*.
wierig, vlug, warrig.

wippelewap

wies, wijs.
wiesdompe, wijsneus.
wiesmaekn, beet nemen.
wiesneuze, wijsneus.
wietn, (lang), *wussn*, *ewussn*, weten; ek wiete, ie wietn, i-j wæt.
wietnskop, wetenschap.
wieze, wijs, manier, melodie; *er zal wel een zware wieze opgoan um dat te doen*, het zal wel niet meevallen om dat klaar te krijgen.
wieze, wijze, knap.
wiezeboom, weesboom, boom boven op een vracht hooi e.d.
wiezer, *wiezers*, wijzer.
wiezertien, wijzertje.
wiezn, *wees*, *eweezn*, wijzen; ek wieze, ie wiezn, i-j wæs.
wi-j, wij.
wildvreemd, wildvreemd.
wilge, *wilgn*, wilg.
wilgien, wilgje.
wille, plezier; *i-j ef door zo'n wille*, hij heeft het daar goed naar de zin.
wille, *willn*, wil.
willegien, willetje.
willemoes, moedwillig.
willn, *wol*, *ewolln*; maar ook tegenwoordig meestal: *wilde*, *ewild*, willen.
winkel, *winkels*, winkel.
winkeloake, winkelhaak.
winkeltien, winkeltje.
winn, *wun*, *ewunn*, winnen.
winteraann, winterhanden.
winterdag, winterdag; *bi-j winterdag*, 's winters.
winterkeunekien, winterkoninkje.
winteroamd, winteravond; *bi-j winteroamd*, op een winteravond.
wintervoetn, wintervoeten.
wipkærre, wipkar.
wipkul, wispelturig iemand.
wippelewap, wipplank.

wippelig

wippelig, wiebelig, wankel; *ek goa d'r niet op, 't is zo wippelig*, ik ga er niet op, het is zo wankel.

wippeln, *wippelde, ewippeld*, wippen, wiebelen.

wippm, *wipte, ewipt*, wippen.

wisse, wis, zeker; *ja wisse*, ja zeker.

wisse, *wissn*, handvol; *wissien*, beetje.

wisseln, *wisselde, ewisseld*, wisselen.

wissewæssien, wissewasje.

wissien, handje vol, beetje.

witkalk, witkalk.

wittebrood, wittebrood.

wittn, *witte, ewit*, witten, met witkalk bestrijken.

woafel, *woafels*, wafel; *wèùfeltien*, wafeltje.

woagals, waaghals.

woage, *woagn*, waag.

woagn, *weug, eweugn*, wagen; ek woage, ie woagn, i-j wôg.

woapm, *woapms*, wapen.

woapnm, *woapnde, ewoapend*, wapenen.

woest, woest.

woestelink, *woestelingn*, woesteling.

wolf, *wolvm*, wolf; *wulvien*, wolfje.

wolk, *wolkn*, wolk.

wôlkien, wolkje.

wolle, wol.

wolln, wollen, van wol.

wôlvien, wolfje.

wonde, *wondn*, wond; *wuntien*, wondje.

wonige, *wonegen*, woning; *weunegien*, maar ook *wonegien*, woninkje.

wonzedag, woensdag.

woorbij, waarbij.

woonærke, woonark.

woonn, *woonde, ewoond*, wonen.

woonskepien, woonscheepje.

woonskip, woonschip.

woonuus, woonhuis.

woor, waar, zeker; *'t is echt woor*, het is de waarheid.

woor, waar; *woor is ie?* waar is hij.

woord, *woordn*, woord; *ek wil er gien*

woord meer an (over) voel maekn, ik wil

wurst

er geen woord meer over zeggen;

weurtien, woordje.

woordeur, waardoor.

wooreid, waarheid; *wooreid zaegn en*

wooreid verzwiegn, je hoeft niet alles te vertellen wat je weet.

woorèn, waarheen.

woorumme, waarom.

woorveur, waarvoor.

woorzo, waar.

wörgn, worgen; *wörgde, ewörgd*.

wôrm, baby (ziekelijk).

wôrm, *wôrms*, worm; *i-j is neks ewent, d'r zal um nog wel ies een wôrm ontgoan*,

hij is niets gewoon, dat zal hem nog wel eens tegenvallen: komt ook voor als:

wurm; wôrmpien, wormpje.

wôrmm, *wôrmdde, ewôrmdm*, wurmen.

wôrmpien, wormpje.

wôrmmstekig, wormstekig.

wôrp, worp.

wôrnn, *wôrde, ewôrnn*, worden.

wôrst, *wôrstin*, worst; *i-j gooide met een wôrst noar een zie spæk*, hij gooide met

een worst naar een zijde spek, probeerde met een kleinigheid veel te bereiken;

wôrsien, worstje. Zie ook *wurst*.

wôrsteln, *wôrstelde, ewôrsteld*,

worstelen.

wôrstewipper, worstenwipper (fop).

wôrtel, wôrtels, wortel; komt ook voor als *wurtel*.

wôrteltien, worteltje.

wrange, wrang.

wufien, wijfje, vrouwtje.

wulle, (verouderd voor) wol.

wullegien, wolletje (warme lap).

wulpe, *wulpm*, wulp.

wulpei, wulpenei.

wuns, *wunsn*, wens.

wunsn, *wunste, ewunst*, wensen.

wuntien, wondje.

wurgn, *wurgde, ewurgd*, wurgen.

wurm, *wurmm*, worm; zie ook *wôrm*.

wôrmpien, wormpje.

wurst, *wurstin*, worst; zie ook *wôrst*.

wurtel**wuulwaeter****wurtel**, *wurtels*, wortel, zie ook *wörtel*.**wurteltien**, worteltje, zie ook *wörteltien*.**wuuf**, *wievm*, wijf.**wuuln**, *wuulde*, *ewuuld*, woelen.**wuulnd**, sommige.**wuulnde**, sommige.**wuulwaeter**, woelwater

Z

zaabm, *zaabde, ezaabd*, zabbelen.
zaand, zand.
zaandbak, zandbak.
zaanderig, zanderig.
zaandwæg, zandweg.
zandwaegn, zandwagen of wipkar.
zaandziepe, zandzeep.
zaandzoeger, zandzuiger.
zachte, zacht.
zæchies, zachtjes, voorzichtig.
zæchies, zachtjes.
zaedcl, *zaedels*, zadel.
zaedeltien, zadelkje.
zaedn, *zaedde, ezaed*, verzadigen; *et zoadt goed*, het verzadigt goed, zwaar eten.
zaege, *zaegn*, zaag; *zaegien*, zaagje.
zaegeri-je, *zaegeri-jn*, zagerij.
zaegien, zaagje.
zaegmesiene, zaagmachine.
zaegn, *zaegde, ezaegd*, zagen.
zaegn, *zee, ezegd*, zeggen.
zaegsel, zaagsel; *i-j ef zaegsel in 't eufd*, hij heeft niet veel verstand, hij praat erg dom.
zaein, *zaeide, ezaeid*, zaaien.
zaeke, *zaekn*, zaak; *zie addn er al daegn over eproat now mun ze mer ies ofdracht van zaekn maekn*; ze hadden er al dagenlang overgepraat, nu moeten ze eens eindelijk een beslissing nemen, iets gaan doen.
zaekelijk, zakelijk.
zaekien, zaakje.
zækkien, zakje.
zaeks, zaaks; *das niet vule zaeks*, dat heeft weinig te betekenen.
zael (e), *zaeln*, zaal.
zælferig, (eigenaardig) zacht.
zælfiën, zalfje.
zaeltien, zaaltje.
zælve, salie.
zælviën, zalfje.
zaenekerd, zaniker.

zaenekn, *zaenekte, ezaenekt*, zaneken, zeuren.
zærke, *zærkn*, zerk.
zærkien, zerkje.
zak, *zakn*, zak; *zækkien*, zakje.
zakkn, *zakte, ezakt*, zakken.
zaldoek, zakdoek.
zalve, *zalvm*, zalf; *'t neusien van de zalve*, 't neusje van de zalm; *zælviën*, zalfje.
zam, zacht, (wordt gezegd van brood, e.d. dat lekker aanvoelt).
ze, (*ook zie en z'*), ze, zij.
zeebeskuut, biskwie.
zeediek, zeediek.
zeegn, soort visnet.
zeegn, *zeegnde, ezeegnd*, zegenen.
zeegn, *zeegns*, zegen; *zeegntien*, zegentje.
zeegntien, zegentje.
zeegraevn, zijsloten, sloten langs de weg, meestal gezegd van de sloten langs de weg in Mastenbroek.
zeekieftie, scholekster.
zeer, zeer, pijn; iets dat pijn doet: *'k eb een zere vinger*, mijn vinger doet pijn.
zeerdoen, pijn doen; *i-j is deur 't zeerdoen èn*, hij heeft het ergste gehad; *zie bin deur 't zeer doen èn*, wordt gezegd van een gezin dat de kinderen groot heeft.
zeerte, *zeertn*, pijn; *i-j ef een boel zeerte*, hij lijdt veel pijn.
zeertien, zweertje, wondje.
zeevn, *zeefde, ezeefd*, zeven.
zegge, zegge; soort driekantige bies.
zeike, zeik, pis; *ek bin zeiknat*, ik ben doornat.
zeikerd, *zeikers*, zaniker, bang iemand; *een zunige zeikerd*, vrek.
zeikertien, bangerik, vrekje.
zeikn, *zeikte ezeikt*, zeiken, pissen; zeuren; ook hard regenen.
zeil, zeiln, zeil; *i-j giet deur zolange top en zeil et kan liedn*, hij gaat onder alle omstandigheden door, doordrijver; *zeiltien*, zeiltje.
zeil, zeil, linoleum.

zeiln

zeiln, *zeilde ezeild*, zeilen.
zeiltien, zeiltje; ook klein stukje vloerbedekking van linoleum e.d.
zeisn, *zeisns*, zeis.
zeisntien, zeisje.
zeld, zelfde.
zeldn, zelden.
zelles, zelf; *i-j ef et zelles edoan*, hij heeft het zelf gedaan.
zemel, de zemel.
zende, *zendn*, (oud) zeis.
zendegien, zendinkje.
zendige, *zendign*, zending.
zenew, *zenewn*, zenuw.
zenewachtig, zenuwachtig.
zere, *zeern*, zweer; ook een soort uitslag: *zeern op 't eufd*, uitslag tussen het hoofdhaar; *zeertien*, zweertje.
zesse, zes.
zeugien, zootje.
zeuln, *zeulde ezeuld*, slepen.
zeultien, zooltje.
zeum, *zeums*, zoom; *zeumpien*, zoompje.
zeumde, onwijs iemand, 't is een zeumde, 't is een zevenmaands kindje.
zeumde, zeven(de).
zeumm, *zeumde ezeumd*, zomen.
zeumm, *zeumms*, zeven; *i-j ef ze niet alle zeumm*, hij heeft ze niet alle zeven, is niet goed wijs.
zeumm, zevenen, spelletje waarbij men telde en inplaats van zeven te zeggen moest men "turf" zeggen, ook bij elk veelvoud van zeven ook al kwam er dan geen zeven in voor (ook zei men wel turven).
zeummoanse, zevenmaands kind.
zeumpien, zoompje.
zeumtig, zeventig.
zeune, *zeunn*, zoon.
zeuntien, zoontje.
zeure, iemand die zeurt.
zeurn, *zeurde, ezeurd*, zeuren.
zèùtien, zaadje.
zeve, *zeevm*, zeef; *zevien*, zeefje.

zi-je

zever, kwijl; *i-j leut altied de zever deur de boord loopm*, hij was altijd erg slap, niet veel karakter; slap in de opvoeding.
zever, *zevers*, zeurpiet, langdradig iemand.
zevern, kwijlen.
zevern, *zeverde, ezeverd*, zeuren, zaniken; *wat ei-j toch te zevern*, wat heb je toch te zeuren.
zevien, zeefje.
zie, ze, zij; men; *zie zaegn*, ze zeggen, men zegt..
zie, ziejn, zijde spek; *i-j gooide met een wörst noor een zie spæk*, hij gooide met een worst naar een zij spek, gooide een visje uit om een kabreljauw te vangen; *ziegien*, zijtje.
zied, *ziedn*, zijde, kant; *i-j leg op strik zied*, hij ligt op zijn zij, hij moet het opgeven.
ziede, zijde (stof).
ziedn, zijden, van zijde.
ziedraem, zijraam.
ziegezaegn, zigzaggen, heen en weer gaan.
ziegien, zijtje (spek).
ziekn'uus, ziekenhuis.
ziel, *zieln*, (klank is lang) zeel; *zieltien*, zeeltje.
ziel, *zieln*, zijl, uitwateringssluis.
zieldeure, zijldeur.
ziele, ziel, beklagenswaardig iemand; *och ziele*, och stumper.
ziele, *zieln*, ziel; *zieltien*, zieltje (klank is kort).
zielgoed, paardetuig.
zielig, zielig.
zielte, zeelt, vissoort.
zien, *zaag, ezien*, zien.
zien, zijn.
ziende, zijne; 't is *ziende*, 't is de zijne, die is van hem.
ziepe, zeep; *toe zat ie met de ziepe in de zonne*, toen was het met hem gebeurd, toen kwam het aan het licht.
zi-je, *zi-jn*, zeef.

zi-jegien

zi-jegien, zeeffe.
 zi-jn, *zi-jde, ezi-jd*, zeven.
 zingn, *zung, ezungn*, zingen.
 zingskoele, zangkoor, (verouderd).
 zinkn, *zunk, ezunkn*, zinken.
 zinn, *zinde, ezind*, zinnen.
 zit, zit.
 zittegien, zittinkje.
 zittien, zitje.
 zittige, *zittign*, zitting.
 zittn, *zat, ezeetn*, zitten.
 zoad, zoadn, zaad; *zèùdtien*, zaadje.
 zoad, zoadn, zaad; *zèùtien*, zaadje.
 zoalig, zalig.
 zoaterdag, zaterdag.
 zoaters, zaterdag.
 zoatersmiddes, zaterdagsmiddags.
 zodde, *zoddn*, in elkaar gezakt, vormloos dik mens, (meestal vrouw).
 zodde, *zoddn*, zode; komt in meervoud ook voor als *zoodn* b.v. in: *dat zet gien zoodn an de diek*, dat zet geen zoden aan de dijk; zie ook *zoo*.
 zöddegien, zoodje.
 zoeger, *zoegers*, zuiger.
 zoegertien, zuigertje.
 zoegervere, zuigerveer.
 zoegflesse, zuigfles.
 zoegn, *zeug, ezeugn*, zuigen; *ek zoege, ie zoegn, i-j zög*.
 zoeklicht, zaklantaarn, zoeklicht.
 zoel, zwoel.
 zoemer, *zoemers*, zomer; *de zoemer kump en giet met reegn en wiend*, de zomer komt en gaat met regen en wind, een weerspreuk.
 zoemerdag, zomerdag, *bi-j zoemerdag*, in de zomer.
 zoemern, *zoemerde, ezoemerde*, zomeren, 't wil nog niet *zoemern*, het blijft nog koud weer.
 zoemers, in de zomer.
 zoemertien, zomertje.
 zoemeruussien, zomerhuisje.
 zoemm, *zoemde, ezoemd*, zoemen, zoeven.

zudelijk

zoeperd, *zoepers*, zuiper.
 zoepertien, zuipertje.
 zoeplappe, zuiplap.
 zoepm, *zeup, ezeupm*, zuipen.
 zoer, zuur; *zo zoer as kreuze*, zo zuur als kroos, erg zuur.
 zoerbraann, zuurbranden, maagzuur.
 zoerdoop, zuurdoop, zure saus.
 zoerkool, zuurkool.
 zoerlaander, zuurpruim.
 zoerlink, zuring (plant), maar ook zuurpruim.
 zoerproeme, zuurpruim.
 zoerstok, zuurstok.
 zoertien, zuurtje, snoepje.
 zoertieswaeter, zuurtjeswater, water, waarin door schudden zuurtjes zijn opgelost, zie ook *usselwaeter*.
 zog, moedermelk.
 zok(ke), zulke.
 zokerig, drukkend.
 zokkende, zulke.
 zolder, *zolders*, zolder.
 zolderloek, zolderluik.
 zolderskute, zolderschuit.
 zöldertien, zoldertje; komt ook voor als *zoldertien*.
 zole, *zooln*, zool; *zeultien*, zooltje.
 zolt, zout; *die vis was zo zolt as brem*, was bremzout; *zie kump met zolt as 't ei op is*, ze kwamen te laat.
 zoltig, zoutig, hartig.
 zoltpot, zoutpot.
 zun, zo een.
 zonnde, zo een.
 zoo, *zoon*, zode; zie ook *zodde*.
 zoor, droog, ruw.
 zörge, *zörgn*, zorg.
 zörgelijk, zorgelijk.
 zörgn, *zörge, ezörge*, zorgen.
 zörgzem, zorgzaam.
 zot, koffiedik.
 zowat, bijna.
 zuchien, zuchtje.
 zuchtn, *zuchte, ezucht*, zuchten.
 zudelijk, zuidelijk.

zuderzeewerkn

zuderzeewerkn, zuiderzeewerken.
zulln, *zolln*, *ezuld*, zullen; *ek zal, ie zulln, i-j zal*.
zulte, zult.
zulver, zilver.
zulvern, zilveren.
zundaar, *zundaars*, zondaar.
zundag, zondag.
zunde, *zundn*, zonde.
zundig, zondig.
zundign, *zundigde, ezundigd*, zondigen.
zunig, zuinig.
zunne, *zunn*, zon; *de luibuis, leg nog op bedde, twiel de zunne al oge an de emel stiet*, de luiaard ligt nog op bed, terwijl het al tegen de middag loopt; *zunnegien*, zonnetje.
zunnebrille, zonnebril.
zunnepitte, zonnebloem.
zunnepitte, zonnepit (zaad).
zunnes, op zondag.
zunneskoele, zondagschool.
zunnig, zonnig.
zute, zoet.
zutemelk, melk, zoete melk.
zutemelkse pap, pap van melk en meel.
zutien, zoetje.
zuties, zoetjes, voorzichtig.
zutiesan, zoetjesaan.
zutigheid, zoetigheid.
zuud, zuid.
zuudn, zuiden.
zuukn, *zöcht, ezöcht*, zoeken.
zuukplaetien, zoekplaatje.
zuutolt, zoethout.
zuver, zuiver.
zwabberig, onvast.
zwaelvien, zwaluw.
zwaene, *zwaenn*, zwaan.
zwaenebrood, weegbree.
zwaentien, zwaantje.
zwært, zwart.
zwærte, weer, het weer in stof e.d.
zwærte, *zwærtn*, zwarte, kleurling.
zwærtegeid, zwartigheid.

zwil

zwærtsel, zwartsel, poets voor de kachel e.d.
zwalm, walm, roet.
zwalmmm, *zwalmde, ezwalmd*, walmen.
zweerd, *zweerdn*, zwaard; *zie ef altied 't zweerd op de tonge*, ze geeft altijd een scherp antwoord.
zweern, *zweur, ezweurn*, zweren; *ek zweer et oe*, ik zweer het je.
zweertien, zwaardje.
zweertien, zweertje.
zweevln, *zwevelde, ezweveld*, zwavelen.
zwelgn, *zwölg, ezwölg*, zwelgen.
zwelln, *zwöl, ezwölln*, zwellen.
zwemm, *zwöm, ezwömm*, zwemmen.
zwere, *zweern*, zweer; *zweertien*, zweertje.
zweurte, zwaarte.
zweurtien, zwoertje.
zwevel, zwavel.
zwevelbak, zwavelbak; *schuurtje, waarin biezen e.d. gezwaveld werden om ze blank te krijgen*.
zwiebelig, duizelig, onvast.
zwiegn, *zweeg, ezweegn*, zwijgen
zwiemerig, duizelig, niet lekker.
zwiemern, *zwiemerde, ezwiemerd*, duizelig zijn, schemeren; *et zwiemerde mi-j veur d'oogn*, het schemerde mij voor de ogen.
zwien, zwienn, zwijn.
zwientien, zwijntje.
zwiepe, *zwiepm*, zweep.
zwiepien, zweepje.
zwiepn, *zwiepte, ezwiept*, zwiepen, klank is lang.
zwiern, *zwierde, ezwierd*, zwieren, kunstrijden op schaatsen.
zwerskaens, kunstschaatsen.
zwiet, zweet.
zwietn, *zwietsn, ezwiet*, zweten; klank is lang.
zwietvoetn, zweetvoeten.
zwickn, *zwikte, ezwikt*, zwikken.
zwil, eelt.

zwilderig**zwore**

zwilderig, eeltig; *zwilderig vleis*, vlees met veel zeen, pees erin.

zwille, *zwilln* opgeharkte rij hooi.

zwillegien, peesje, stukje eelt.

zwillegien, rijtje hooi.

zwoager, *zwoagers*, zwager.

zwoar weer, onweer.

zwoar, zwaar.

zwoarigheid, zwaarigheid.

zwoarmoedig, zwaarmoedig.

zwoel, zwoel.

zwore, *zwoorn*, zwoerd; *zweurtien*, zwoerdje.

Nederlands

Gællemunigers

A

aai, aei.
aaïen, aein.
aaitje, aeiegien.
aak, aeke.
aal, oal.
aalscholver, oaldocker.
aalt, aelte.
aaltje, èültien.
aambeeld, ambelt.
aambeï, aembeij.
aan beide kanten, weerskaant.
aan beide kanten, weerszied.
aan, an.
aanbakken, anbakkn.
aanbaksel, anbaksel.
aanbesteden, anbesteedn.
aanbevelen, anbeveeln.
aanbevelen, anrikkemandiern.
aanbeveling, rikkemedoasie.
aanbieden, anpresentiern.
aanbieden; anbiedn.
aanbieding, anbiedige.
aanbranden, anbraann.
aanbreien, anbrijn.
aandacht, andacht.
aandacht hebben, ærge em in.
aandeel, andiel.
aandenken, andeinkn.
aandikken, andikkn.
aandoen, andoen.
aangaan (licht), anfloepm.
aangaan, angoan.
aangeven, opskietn.
aangeven, riekn.
aangroeien, anwassn.
aanhangsel, anangsel.
aanharken, anærkn.
aanjagen, anjaegn.
aankijken, ankiekn.
aanklagen, anklaegn.
aanklager, anklaeger.
aankomen, ankoomm.
aankomend, ankoemd.
aankondiging, ankundigen.

aanleg, anleg.
aanleggen, bij een café binnegaan,
 anlaegn, opsteekn.
aanlegplaats, anlaegplaesse.
aanlegsteiger, anlaegsteiger.
aanleiding, anleidige.
aanloop, anloopm.
aanloopje, anleupien.
aanmaakhout, anmaekolt.
aanmaakturf, vlossige turf.
aanmaken, anmaekn.
aanmodderen, anmoddern.
aannaaien, annaein.
aannemer, annemer.
aanporren, anpörrn.
aanpoten, anpootn.
aanpraten, anproatn.
aanprijzen, anpriezn.
aanraken, anraekn.
aanraking, anraeknge.
aanreiken, anrækkn.
aanroeren, anruurn.
aanschaffen, anskaffn.
aansluiten, ansluutn.
aansluiting, anslutige.
aansmeren, ansmeern.
aansporen, anspoorn.
aansporing, ansporige.
aanspraak, anspraake.
aansprakelijk, anspraakelijk.
aanspreken, anspreekn.
aanstaan, anstoan.
aanstaande, anstaonde.
aansteken, ansteekn.
aanstellen, anstelln.
aanstelster, anstelster.
aanstrijken, anstriekn.
aantasten, antæsten.
aantekenen, opskrievm.
aantikken, loern (bij spel).
aantrekkelijk, antrækkelijk.
aantrekker
aantrekken, andoen.
aantrekken, antrækkn.
aanvaarden, anveerden.
aanvegen, anveegn.

aanvoelen

aanvoelen, anvuuln.
aanvraag, anvroage.
aanvrager, anvroager.
aanzeggen, anzaegn.
aanzegger, anspreker.
aanzien, anzien.
aanzienlijk, anzienlijk.
aanzoek, anzuuk.
aanzoeken, anzuukn.
aap, aepe.
aapje, aepien.
aar, oare.
aard, neture.
aard, oard.
aardappel kruim, soppe.
aardappel, eerappel.
aardappelloof, eerappelloof.
aardappels oogsten, eerappels mottn.
aardappelschil, eerappelskælle.
aardappelschilmesje,
 eerappelskælmessien.
aardbei, eerbeze.
aarde, eerde.
aardig, orig.
aardigheid, origeid.
aardigheid, sjeu.
aartsleugenaar, leugnpænse.
aarzelen, oarzeln.
aas, oas.
aasje, èussien.
acht, achte.
achtbraken, nachbraekn.
achtduizend, achduzend.
achten, achen.
achtentwintgste, achentwintig.
achter, achter.
achteraan, achteran.
achterbaks, achterbaks.
achterbaks, onderdoems.
achterblijver, achterbliever.
achterdeur, achterdeure.
achterhek, achterække.
achterhoofd, achtereuft.
achterhuis, achteruus.
achterin, achterin.
achterkeuken, achterkeukn.

afkantnaald

achterom, achterumme.
achterop, achterop.
achterstevoren, achtereers.
achterstevoren, achtersteveurn.
achterruit, achteruut.
achterwagentouw, achterwagntow.
Achterweg, Nachweg.
achterwerk, klootn.
achterwerk, konte.
achterwerk, poeperd.
achterzakje, kontezakken.
achthonderd, achtonderd.
achtien, achtiene.
adamsappel, slokkerd, slukkerd.
adder, adder.
addertje, addertien.
adel, aedel.
adem, oasem.
adempje, èusempien.
ader, oare.
adertje, eurtien.
advertentie, affe(r)tensie.
adverteren, affe(r)teern.
advocaat, affekoat.
aeltekelder, gierkelder.
afbakenen, ofboakn.
afboeken, ofboekn.
afbraak, ofbroake.
afbreken, ofbreekn.
afdak, ofdak.
afdenken, ofdaankn.
afdankertje, ofdaankertien.
afdekken, ofdekkn.
afdingen, ofdingn.
afdingen, pingeln.
afdoen, ofdoen.
afdoende, ofdoende.
afdracht, ofdracht.
afdragen, ofdraegn.
afdrogen, ofdreugn.
afgerichte hond, mollnvanger.
afgescheiden, ofgeskeidn.
afhalen, ofaeln.
afhandig maken, ontniefeln, oftokkn.
afhelpen, ofelpm.
afkantnaald, kampnoalde.

afkijken

afkijken, ofkiekn.
afkoken, ofkookn.
afkoker, ofkoker.
afkrabben, ofkraabm.
afloop, ofloop.
aflope, ofloopm.
aflossingstermijn, poaje.
afmaken, ofmaekn.
afnemen, ofneemm.
afpakken, ofpakkn.
afpassen, pootn.
afrasteren, rikkn.
afrastering, rikkng.
afrasteringspaal, rikkepoale.
afrekenen, ofreekn.
afrekening, ofrekenge.
africhten, ofrichtn.
afrit, ofrit.
afronden, ofrondn.
afscheid, ofskaid.
afscheiding, ofskaid.
afscheiding, ofskaidige.
afschieten, ofskietn.
afschortelen, ofskörteln.
afslaan, ofsloan.
afslag, ofslag.
afslager, ofslaege.
afsluiten, ofsluutn.
afsluiting, ofslutige.
afsnauwen, ofsnauwn.
afsnijde, ofsnieder.
afsnijden, ofsnien.
afspraak, ofsproake.
afpraakje, ofsprèukien.
afspreken, ofspreekn.
afstoffen, rachn.
afstropen, ofstreupm.
afval, ofval.
afval, ruut (van biezen).
afvallen, ofvaaln.
afwas, ofwas.
afwassen, ofwassn.
afwerken, ofwærkn.
afwijken, schelen.
afwimpelen, ofskörteln.
afzet, ofzet.

andermans

afzetten, ofzettm.
afzetter, ofzetter.
afzetterij, ofzetteri-je.
akelig, aekelig.
aker, aeker.
akertje, aekertien.
akkefietje, ækkefietien.
akkertje, akkertien.
akkoord maken, akkediern.
al eens, evenals, allies.
al lang, allange.
alg, flabe
algemeen, algemien.
alkoof, alkoof.
allebei, allebeide.
alleen, allienig.
alleen, allient.
allegaartje, allegaertien.
allemaal, allemoale.
allerhande, alleraande.
allerhoogste, alderhoogste.
allerkleinste, alderkleinste.
allerlaatste, allerleste.
allerlaatste, alderleste.
allerlei, allerlej.
allerminste, alderminste.
alles barst, allebærsend.
almanakje, almenækkien.
als dat, asdat.
als een bruid, bruselij, broeselik.
als ik, aak..
als je, aai.
als wij, aaw.
als, ane.
als, as.
alsof, kwanswies.
alstublieft, asteblijf.
altijd, altied.
altijd, altoos.
aluin, alluun.
alweer, aweer.
amandel, mangel.
amandeltje, mangeltien.
amen, aamm.
ander, aander.
andermans, aandermans.

anders

anders, aandens.
andersom, aandersomme.
andijvie, andivie.
angel, angels.
anker, anker.
ankeren, ankern.
ankerketting, ankerkettn.
ankerlier, ankerliere.
ankertje, ankertien.
ankertouw, ankertow.
antwoord, weerwærk.
apart, ampært.
apenoot, aepeute.
apezuur, aepezoer.
apin, æpinne.
apotheek, appetek.
apotheker, appeteker.
appel, appel.
appeltje, æppeltien.
apropo, apperepoo.
arbeid, æreid.
arbeiten, æreidn.
arbeider, æreider.
arbeider, æreisman.
arbeidsbureau, æreisbero.
arbeidsvolk, æreisvolk.
archief, ærchief.
architect, opzichter.
ark, ærke.
arm, ærm.
arm, nærm.
armband, ærmbaad.
armbestuur, ærmbestuur.
arme, ærme.
armenhuis, ærmuus.
armetierig, ærmetierig.
armlastig, ærmlastig.
armoede, ærmoede.
armoedig, ærmoedig.
armpje, nærmpien.
armslag, ærmslag.
armzalig, ærmzalig.
arreslee, ærreslie.
arrestatie, arrestoasie.
arresteren, arresteern.
arretje, ærrechien.

as, asse.
as, naaf, asse.
asbak, assebak.
asje, æssien.
asjeblijf, ierzo.
aslade, aslae.
astmatisch, dempe.
attestatie, attestoesie.
auto, auto.
autobus, bus(se).
autogarage, autograezie.
averechts, aeveærchs.
averij, aeveri-je.
avond, oamd.
avonden, oamdn.
avondje, èùmtien.
avondrood, oamdroid.
avondscheming, skiemeroamd.
avonture, oamtuurn.
avonturier, oamturier.
azen, oazn.
azijn, azien, eek.
azijnfles, eekflesse.

B

baai, boaj.
baak, boake.
baakster, backster.
baal, bael.
baan, baene.
baantje, baentien.
baantjesjager, baentiesjager.
baar, baer.
baard, board.
baardje, beurtien.
baars, boars.
baarsje, bèùssien.
baas, boas.
baasje, bèùssien.
baat, boate.
babbelaar, steek.
bad, bad.
badhokje, badökkien.
badje, bættien.
badmuts, badmüsse.
bagage, begaezie.
bagagedrager, begaeziedraeger.
bagelaar, baggeler (soort turf).
bagger, bagger.
baggerbeugel, baggerbeugel.
baggeren, baggern.
baggermolen, baggermeule.
bak, bak.
bakbeest, bakbiest.
bakblik, bakblek.
baken, boakn.
bakenmeester, boaknmeister.
bakeren, baekern.
bakfiets, bakfies.
bakje, bækkien.
bakkebaard, bakkeboord.
bakkebaartje, bakkebèürtien.
bakkeleien, bakkelein.
bakken, bakkn.
bakkerij, bakkeri-je.
bakkerskar, bakkerskærre.
bakkersmand, bakkersmaande.
bakkersoven, bakkersnoomd.

baksteen, bakstien.
bakzootje, bakzèùgien.
bal, balle.
baldadig, baldoadig.
baldadigheid, baldoadigeid.
balg, balg.
balie, baelie.
balk, balk.
balken, balkn.
balkenbrij, balknbri-j.
balkenschuurtje, balknskuurtien.
balkje, bælkien.
ballen, balln.
balletje, bællegien.
ballon, belon.
ballonnetje, belunnigien.
banaan, benane.
band van biezen, buzebaand.
band, baand.
bandafnemer, baandofnemer.
bandje, baentien.
bang iemand, skeiterd.
bang, bange.
bang, naer.
bang, ski-jterig.
bangelijk, benaawdig.
bangelijk, drieterig.
bangerik, ski-jtuus.
bangerik, zeikertien.
banjerheer, bajereer.
bank (geld), bank.
bank (om op te zitten), baanke.
bankje, baenkien.
bankschroef, baankskroeve.
bar, bærre.
barbier, skeerboas.
barbier, bærbier.
baren, baern.
baret, berette.
baretje, berettien.
bariton, bæriton.
baron, beron.
barst, bærste.
barsten, bærsn.
bascule, beskule.

bast

bast, baste.
bats, soort schop, batse.
bed, bèède.
bedanken, bedaankn.
bedankje, bedaenkien.
bedaren, bedaern.
beddegoed, bèèdegoed.
beddekwest, lichter.
beddeplank, bèèdeplaanke.
bedenken, bedeinkn.
bedenkingen, prækkezoazies.
bederf, bedærf.
bederven, bedærvn.
bedienen, bedienn.
bedoelen, bedoeln.
bedoeling, bedoelige.
bedompt, bedomt.
bedriegen, bedriengn.
bedriegen, verneukn.
bedriegertje, verneukertien.
bedroeven, bedroevn.
bedstee, bèèdekoese.
bedstee, bèèdestee.
bedsteedeur, bèèdesteedeure.
bedstro, bèèdestro.
beduiden, beduudn.
been, bien.
beentje, bientien.
beer, bere.
beest, biest.
beestenmarkt, biestemærk.
beestenmarktstok, biestemærkstok.
beestjes in het water, vernieemd.
beet nemen, wiesmaekn.
beet, biet.
beetje, biettien, druppien, fissien, flurtien, grisseltien klæddegien.
begaafd, begoafd.
begaan, begoan.
begeren, begeern.
begin, begin.
begin, begun.
beginnen, beginn.
begraafplaats, begraefplaesse.
begrafnisbrood, groevebrood.
begraven, begraem.

begravenis, begrafnisse.
begrijpen, begriepm.
begroten, begrootn.
begroting, begrotige.
behaard, oarig.
behandelen, beændeln.
beheer, be'eer.
beheerder, be'eerder.
behelpen, be'elpm.
beheren, be'eern.
behoefstig, beoefstig.
behoeven, oevn.
behoorlijk, be'eurlijk.
behoren, be'eurn.
behulpzaam, beulpsem.
bek, bæk.
bekakken, bedrieten.
bekakken, beski-jten.
bekeerd, veraanderd.
bekenden, bekende.
bekennen, bekenn.
bekentenis, bekentnisse.
bekeren, bekeern.
bekering, bekerige.
bekertje, bekertien.
bekijken, bekiëkn.
bekje, bækkien.
bekruipen, becroepm.
bekvechten, bækvechtn.
bekwaam, geschikt, bekwoam.
bel, belle.
bel, bongel.
belanden, belaadn.
belasten, belastn.
belasteren, belastrn.
belasting, belastige.
beledigen, afgrontiern.
beleggen, beleegn.
beleggen, belaeagn.
beleven, beleevm.
belevenis, belevenisse.
belhamel, belaeemel.
beliegen, beliegn.
belijden, beliedn.
belijdenis doen, anneemm.
belijdenis, beliedenisse.

belijdeniscathechisatie

belijdeniscathechisatie, annemerslere.
bellén, belln.
belletje, bellegien.
beloop, beloop.
belopen, beloopm.
beloven, beloovm.
bemiddelen, bemiddeln.
bemoederen, bemoeiern.
bemoeien, bemuuin.
bemoeiing, bemuuiige.
benard, benærd.
benauwd, benaawd.
benauwdheid, benaawdigeid.
beneden, beneedn.
benepen, beneepm.
bengel, bongel.
benieuwen, beni-jn.
benieuwen, veni-jn.
bepaald, bepoald.
bepalen, bepoaln.
bepaling, bepoalige.
berg met vier palen, vierroeder.
berg, bærg.
bergen, bærgn.
bergje, bærgien.
bergkap, bærgkappe.
bergroede, bærgpoale.
bergroede, bærgroe.
bergwaag, bergwoage.
berk, bærke.
beroerd, broerd.
beroerling, broerlink.
beroerte, beruurte.
bes, beze.
beschaafd, beskaefd.
beschadigd, geskændeliseerd.
beschadigd, raetelskellig.
beschadigen, beskaedign.
beschamen, beskaemm.
bescheiden, beskeidn.
beschietsen, beskietn.
beschikbaar, beskikber.
beschikken, beskikkn.
beschikking, beskikng.
beschoefing, beskoefige.
beschouwing, beskouwige.

bevochtigen

beschrijven, beskrievm.
beschuif, beskuut.
beschuitbus, beskuutbusse.
beschuitje, beskutien.
besje, beesien.
beslaan, besloan.
beslag, beslag.
besloten, gerisseleveerd.
besluit, besluut.
besluiten, besluutn.
bespelen, bespuuln.
besprekingetje, bespreekngien.
bespreken, bespreekn.
bespreking, bespreekng.
bestaan, bestoan.
bestaansmiddel, bestoansmiddel.
bestaantje, bestaëntien.
bestand, bestaand.
beste, beste.
bestedeling, bestedelink.
besteden, besteen.
bestellen, bestelln.
bestelling, bestellige.
bestemming, bestemmige.
betalen, betaeln.
betaling, betaelige.
betekenen, beteekn.
betekenis, beteeknisse.
beteueterd, betotterd.
betrappen, trappiern.
betrekking, betrekkng.
beuk, beuke.
beuken, beukn.
beukenootje, beukeneutien.
beukje, beukien.
beulen, beuln.
beuren, beurn.
beurs, knippe.
beursje, beursien.
beurt, beurte.
bevallen, bevaaln.
bevalling, bevalige.
bevaren, bevaern.
bevelen, beveeln.
beven, beevm.
bevochtigen, bettn.

bevrozen

bevrozen, bevrozn.
bewaarplaats, bewaarplaesse.
bewaarschool, bewaerskoele.
bewaarschool, kakskoele.
bewaken, bewaekn.
bewaker, bewaeker.
bewaren, bewaern.
bewaring, bewaerige.
bewegen, riepnm.
beweging, meneuvers .
beweging, rit.
bewijs, bewies.
bewijzen, bewiezn.
bezadigd, bedaerd.
bezadigd, bezaedigd.
bezem, bessem.
bezemsteel, bessemsteel.
bezeren, verabbeziern.
bezeten, bezeetn.
bezig met, verapstukkn.
bezig, gangs.
bezinnen, bezinn.
bezinning, bezinnige.
bezitten, bezittn.
bezitting, bezittige.
bezoek, bezuuk.
bezoeken, bezuukn.
bezoeking, plaag, bezuuknge.
bezoekje, bezukien.
bezwaar, bezwoar.
bezwaarlijk, bezwoarlijk.
bezwaren, bezwoarn.
bezwijken, bezwiekkn.
bibberen, bibbern.
bibliotheek, boekndielege.
bidden, biddn.
bidden, biedn.
bier, pils.
bierflesje, bierflessien.
biervat, biertonne.
bies, buze
biesje, busien.
biespol, buzepolle.
biete, biete.
bietenat, bietenat.
biezen opbossen, buzebossn.

biezen opnemen, buuzn opneemm.
biezen snijden, buuznsnien.
biezenhandelaar, buzeboas.
biezenland, buzelaand.
biezenmat, buzematte.
biezenschuur, buuznskure.
biezensnijder, buuznsnieder.
big, bigge.
biggen, biggn.
biggetje, keugien.
bij de hand, bi-jderaand.
bij, bi-j.
bij, bi-je.
bijbaantje, bi-jbaentien.
bijbel, bubel.
bijbels, bubels.
bijdehandje, aentiengaw.
bijdehandje, foetanse
bijdrage, bi-jdraege.
bijdragen, bi-jdraegn.
bijgeloof, bi-jgelfuf.
bijkomen, bi-jkoomm.
bijl, biele.
bijlangs, bi-jlanges.
bijlichten, bi-jluchn.
bijna, bi-jnoa.
bijna, oaste.
bijna, zowat.
bijpassen, lappm.
bijslaap, bi-jsloap.
bijmaak, bi-jsmaek.
bijster, biester.
bijt, biet.
bijten, bietn.
bijval, bi-jval.
bijvallen, bi-jvaaln.
bijwerken, bi-jwærkn.
bijzonder, bezunder.
bijzonderheid, bezundereid.
bik, bik.
bikkelen, bikkeln.
bikken, bikkn.
bil, bille.
bil, stoete.
bilén, buuln.
biljart, biljært.

biljarten

biljarten, biljærtn.
bilkoek, billekoeke.
bilwagen, billewaengn.
binden, bienn.
binnen, binn.
binnenband, binnbaand.
binnenblad, binnblad.
binnendijks, binndieks.
binnenhaven, binnae(v)m.
binnenland, binnlaand..
binnenplaatsje, plaesien.
binnenshuis, binnsuus.
binnenste buiten, binnstebuutn.
biskwie, zeebeskuut.
bitter- zoet, kwalsterolt.
blaadje, blaegien.
blaag, blage.
blaar, bloare.
blaarkop, bloarkop.
blaartje, bleurtien.
blaas, bloaze.
blaasbalg, bloasbalg.
blaasje, blèüsien.
blad, blad.
bladeren, blaen.
bladriet, bladriet.
blaffen, blaffm.
blaker, blaeker.
blank, blaank.
blauw, blauw.
blauw, blow.
blauwgele kleur, blond.
blauwtje, blowgien.
blazen, bloazn.
blazer, bloazer.
bleek, bliek.
bleek, blieke.
blei, (vis), bleij.
bleijstaart, bleistært.
bleken, bliekn.
blij, bliede.
blijdschap, bliedkop.
blijken, bliekn.
blijven, blie(v)m.
blijvertje, blievertien.
blik, blek.

boekweit

bliksem, blaksem.
bliksem, bleksem.
bliksem, lichtige.
bliksemse, bleksemse.
blikskater, blekkaeter.
bliksteen, blekstien.
blind, bliende.
blind, vensterluik, bliende.
blinde, bliende.
blindemannetje, bliendemænnegien.
blinken, blinkn.
blinker, blinker.
blinkertje, blinkertien.
bloed, bløed.
bloedader, bloedoare.
bloedarmoede, bloedærmoede.
bloeden, bloedn.
bloederig, bloederig.
bloedje, blutien.
bloedkoraal, bloedkralle.
bloedworst, bloedwörst.
bloei, bluui.
bloeien, bluuin.
bloem, bloeme.
bloemengieter, bloemegieter.
bloemenvaaze, bloemevaeze.
bloemenzaad, bloemezoad.
bloemkool, bloemkool.
bloempje, blumegien.
bloempje, bluumpien.
bloempot, bloempot.
bloes, bloes.
bloesem, bluuisel.
bloesje, bloessien.
blok, blok.
blokje, blökkien.
blokmat, blokmatte.
blond, goudgeel, blond.
blootje, bleutien.
blosje, blössien.
bodempje, bodempien.
boedel, boel.
boekhandel, boekændel.
boekhouder, boekolder.
boekje, bukien.
boekweit, weite.

boeman

boeman, boestekeerl.
boender, boender.
boer, oprising, bulk.
boerderij, boerderi-je.
boerderijtje, boerderi-jegien.
boeren, boern.
boerengedoe, boerngedoe.
boerenknecht, boernknecht.
boerentrien, boerntriene.
boerin, boerinne.
boerinnetje, boerinnegien.
boernlienbaanke, boerenleenbank.
boertje, boertien.
boeten, boetn.
bof (ziekte), bof.
boffen, geluk hebben, boffm.
bok, platboomd vaartuig, bok.
bokking, gerookte haring, bokn.
bokkinkje, bokknkien.
bol, bolle.
bolhok, vooronder in een bok, bolok.
bolletje, böllegien.
bom, bom.
bomen, duwen, boomm.
bommetje, bummegien.
bonenmolen, bonemeule.
bonestok, bonestaeke.
bonk, bonke.
bonnetje, bunnegien.
boodschap, bosskop.
boodschapje, boskuppjen.
boodschappen doen, boskoppm doen.
boodschappentas, bosskoppntasse.
boog, boge.
boogje, beugien.
boom, boom.
boomklevertje, bærgkroepertien.
boompje, beumpjen.
boon, bone.
boontje, beuntien.
boor, bore.
boord, kliere.
boordband, boorbaand.
boordje, boortien.
boormachine, boormesiene.

bouwland

boortje, boortien.
boortol, boortolle.
boot, gevaer.
bootje, beutien.
bord, börd.
bordewater, bördewaeter.
bordje, börtien.
boren, boorn.
borg, böрге.
borgen, börgn.
borrel, börrerl.
borreltje, piereverskrikkertien.
borst, börst, burst.
borstboom, börstboom.
borstel, börsel, burstel.
borstelen, börseln, bursteln.
borstelkopje, brosköppien.
borstje, tittien.
borstrok, onderkleding, börstrok.
borstwering, börstwerege.
bos, bos.
bos, woud, bos.
bosje, bussien.
bosje, tussien.
bosje, vetien.
bossage, boskaesie.
bossen, bossn.
bot (platvis), bot.
bot, bot.
bot, stomp.
boter, botter.
boterbloem, botterbloeme.
boteren, bottern.
botermaker, bottermaeker.
botersaus, botterstip.
botervloot, botterpot.
botje (beentje), buttien.
botje (vis), buttien.
bottensmeer, bottesmeer.
bouillon, belon.
bouillonblokje, belonblökkien.
bout, bolte.
boutje, bëültien.
bouwdoos, bouwdeuze.
bouwen, bouwn.
bouwland, bouwlaand.

boven

boven, boomm.
bovenaam, boomman.
bovenhuis, boommuus.
bovenkaak, boommkaeke.
bovenketting, boomkettin.
bovenleer, euvelleer.
bovenste, boomste.
bovenuit, boommuut.
braadpan, broadpanne.
braaf, broaf.
braaksel, braeksel.
braam, broame.
braam, brummel.
braambos, brummelbos.
braampje, brèùmpien.
braamstruik, brummelstruke.
braden, broan.
braken, braekn.
brand, braand.
branden, blaekern.
branden, braann.
brandewijn, braandewien.
brandglas, vergrootglas, braandglas.
brandhout, braandolt.
brandhoutje, kloofèultien.
brandje, braentien.
brandkast, braandkaste.
brandmeester, braandmeister.
brandnetel, braandnietel.
brandslang, braandslange.
brandweer, braandweer.
brasem, broasem.
brasempje, brèùsempien.
breed, bried.
breedte, bredte, briete.
breeduit, brieduut.
breekbaar, brekerig.
breien, breijn.
breipen, breijpenne.
breken, breekn.
brenge, brengn.
bretels, ulpzieln.
breuk, breuke.
brief, bried.
briefkaart, briedkoarte.
briket, brekette.

bruid

bril, brille.
brillen, kijken, brilln.
brillendoos, brilledeuze.
broche, brössien.
brodellap, brodellappe.
broeden, bruuin.
broeds, brös.
broeikas, bruuikaste.
broeïnest, bruuïnost.
broekband, broekbaand.
broekboord, broekboord.
broekje, brukien.
broekspijp, broekspupe.
broer, bruur.
broertje, bruurtien.
brok, brokke.
brokje, brökkien.
brombeer, brombere.
brombeer, iezegrim.
bromfiets, bromfiesse.
brommen, bromm.
bromtol, bromtolle.
bromvlieg, brommerd, bromvliege, drafferd.
bronstig, bollig.
brood, brood, mikke, stoete.
broodbeleg, broodbelæg.
brooddronken, brooddronkn.
broodje, breutien, stutien.
broodkorst, broodkörste.
broodkorstje, broodkör sien.
broodkruimpje, broodkrummel.
broodmager, broodmaeger.
broodpap, bollebri-j.
broodrooster, broodreuster.
broodtrommel, broodtromme.
broodtrommeltje, broodtrömmegien.
broos, bros.
brouwen, bri-jn.
brouwen, brouwn.
brouwerij, brouweri-je.
brug, brugge.
brugleuning, bruggelunige.
brugsleutel, bruggedraeier.
brugwachter, bruggewachter.
bruid, bruid.

bruidegom

bruidegom, brudegom.
bruidssuiker, bruussuker.
bruiloft, brulfte.
bruiloft, bruustroan.
bruin brood, komies.
bruin, broen.
bruinbakken, bruinbakkn.
bruisen, broezn.
brutaal, astraant.
brutaal, brutoal.
brutaal, vevreetn.
buffelen, buffln.
bui, bu-je, skoever.
buigen, buugn.
buiig, stormig, buisterig.
buik, boek.
buikdenning, boekdellige.
buikje, bukien.
buil, bult.
buil, wene.
builtje, zakje, buultien.
buisje, buissien
buiten, buutn.
buitenband, buutnbaand.
buitenboordmotor, buutnboordmoter.
buitendeur, buutndeure.
buitendijks, buutndieks.
buitengaats, buutngaets.
buitenhaven, buutnaevn.
buitenland, buutnlaand.
buitenshuis, buutnsuus.
buitenwereld, buutnweerd.
buitje, buigien.
bulderen, balderen.
bulterig, buulderg.
bultje, bochelzien.
bunder, bundr.
bungelen, bengelen, bongeln.
buntgras, bentepolle.
bunzing, bunzik.
bureau, bero
burgemeester, burgemeister.
bus, busse.
buskruit, buskruut.
buste, veurkoomm.
buur, bure.

buurtje

buurt, buurte.
buurtje, buurtien.

C

- cocoa, sukelapoeier.
cadeau, kedo.
cake, keek.
cakeje, kekien.
cakemeel, keekmael.
cakeschaal, keekskale.
camouflage, kammeflazier.
camoufleren, kammefleern.
canvas, kaanvas.
carbol, kærbol.
catechisatie, kattegezoasie.
cathechisatie, lere.
ceel, siele.
centrifuge, sentrefuze.
chagrijn, kniezebieter.
chagrijn, krengkop.
chauffeur, sjefeur.
chef, sjef.
chinees, sinees.
chirurg, sierurg.
chocola, sukela.
chocolaadje, sukelagien.
chocoladeletter, sukelaletter.
chocolademelk, sukelamelk.
christelijk, kristelijk.
Christus, Kristus.
cigarettenvloei, vloei.
citroen, setroene.
citroentje, setroentien.
cocosgaren, kokestow.
cocosmat, kokesmatte.
cocosmattenfabriek, kokesskure.
cocosnoot, kokesneute.
cognac, koejak.
cognacje, koejækkien.
competitie, kompetisie.
crapeau, krepo.
-

D

daad, doad.
daadje, dèùtien.
daag, doog.
daags, daes.
daak, doake.
daalder, daelder.
daar heb je het, dooreijt.
daar, dær, doar.
daar, doarzo.
daardoor, doardeur.
daarheen, doarèn.
daarmee, doarmee.
daarna, doarnea.
daarom, doaromme.
daarop, doarop.
daarvoor, doarveur.
dadel, viegedale.
dadelijk, daadlijk.
dader, doenoor.
dæk, dek.
dærtienonderd, dertienhonderd.
dærtig, dærtig.
dagelijks, daegelijks.
dagen, daegn.
dageraad, daegeroad.
daghuur, dagure.
dagje, dæggien.
dagloontje, daguurtien.
dak, dak.
dakgoot dakgeute.
dakje dækkien.
dakpan dakpanne.
dakraam dakraem.
dal, dal.
dalen, daeln.
dambord, dambörd.
dammen, damm.
dammetje, dæmmegien.
dammetje, kèùgien.
damp, daamp.
dampen, daampm.
damsteen, damstien.
dank, daank.
danken, daankn.

dankzegging, daankzaegnge.
dansen, daansn.
darm, dærm.
dartel, dærtel.
das, dasse.
dasje, dæssien.
dat, datte.
datum, doatum.
datum, mærnsten.
dauw, douw.
dauwen, douwn.
dauwtrappen, douwtrappn.
daveren, daevern.
daweln, stoeien.
deeg, dieg.
deel, diel.
deeltje, dieltien.
deinen, deinn.
deining, deinige, beweging.
deining, dienige, golf.
deken, deekn.
dekje, dekkien.
dekken, dekkn.
deklast, boommlast.
deksel, lid.
delen, dieln.
deling, dielige.
dempen, dempm.
den, denne.
denken, deinkn.
dennetje, dennegien.
deugen, deugn.
deugniet, padjakker.
deugniet, rænnnes.
deugniet, rakkerd.
deugniet, smakkerd.
deuk, deuke.
deuken, deukn.
deun, deun.
deuntje, duuntien.
deur in schutting, skutdeure.
deur, deure.
deurklink
deurklink, deurklinke.
deurtje, deurtien.

deurwaarder

deurwaarder, deurwaerder.
deze, deeznde, disse, dissnde.
dezelfde, dezelde.
diaken, dioakn.
diarree, loop, poeperi-je.
dicht, dechte, dichte.
dichtbij, dechtebij.
dichten, dichtn.
diefje, diefien.
diender, diender.
dienen, dienn.
dienstbode, meid.
diep, diepe.
dier, dier.
dij, di-je.
dijk, diek.
dik achterwerk, skoeverd.
dik, dekke dikke.
dikkerd, padde.
dikzak, dekkerd, poemel.
ding, dink.
dingetje, diggien, dingien.
dinsdag, dingsterdag.
diphtherie, kroep.
direkt, derækt, drækt, voort.
distel, diesel.
disteltrekker, dieseltrekker.
distrebusiekantoor, distributiekantoor.
dit, ditte.
dobber, dobbelder.
dodaars, doekertien.
dode, dooje.
doek, doek.
doekje, dukien.
doen, besjouwn.
doeste, doesn.
doffer, dofferd.
dokken, dokkn.
dolle meid, goeze, goezegat.
dominee, domeneer.
domino-spelen, domeneern.
dommelen, dommeln.
dompelen, dumpeln.
dopen, dompn.
donderdag, donderdag.
donderdagsavonds, dondersoams.

dorpelwachter

donderdagsmorgens, dondersmörns.
donderdags, donders.
doodmoe, doodmuu.
doof, doof.
dooi, deui.
dooien, deuin.
dooier, doorn.
dooiertje, doortien.
doop, deup.
doopceel, deupsiel.
doopjurk, deupjurk.
doopouders, deupolders.
doopzitting, deupzittige.
door, deur.
doorbijten, deurbietn.
doordat, deurdat.
doordoen, deurdoen.
doordouwen, deurdouwn.
doordouwer, deurdouwer.
dooreten, deureetn.
doorgaan, deurgoan.
doorgaans, deurgoans.
doorgang, glop.
doorgangetje, glöppien.
doorheen, deuren.
doorloop, gangetje deurloop.
doorlopen, deurloopm.
doornat, deurnat.
doornstruik, doornstruke.
doorslag, deurslag.
doorslag, vergiet.
doorstaan, deurstoan.
doortrapper, deurtrapper.
doortrekken, deurtrækkn.
doorzetten, deurzettn.
doorzetter, deurzetter.
doos, deuze.
dop, doppe.
dopen, deupm.
doper, deuper.
dopje, döppien.
döppn, döppm.
dor, dörre.
doren, doorn.
dorp, dörp.
dorpelwachter, dörpelwachter.

dorp

dorsen, dörsn.
dorst, dörst, durst.
dorstig, dörstig.
dot, dodde.
dotje, döddegien.
dotje, kuddegien.
dotterbloem, koebloeme.
douche, does.
doven, doovm.
dozijn, dezien.
draad, droad.
draadje, drèùtien.
draadnagel, droadnaegel.
draagbaar, boare.
draagbaar, draegboare.
draagband, lichter.
draai, draei.
draaien, draein.
draaiierig, draeierig.
draaikolk, draeikolk.
draaimolen, draeimeule.
draaiorgel, liere.
draaitje, draeiegien.
draaitol, draicitolle.
drab, drabe.
drabbig, draberig.
draderig, droaderig.
drafje, dræffien.
dragen, draegn.
drager, draeger.
drank, draank.
drankje, draenkien.
drankwagen, draankwaegn.
draven, draevm.
drecht, dræcht.
dreg, drægge.
dreigement, driegement
dreigen, driengn.
drempel, dörpel.
drempel, drumpel.
drempeltje, drumpeltien.
drentelen, dreutelen.
dreun, druun.
dreunen, druunn.
dreutelaar, dreutel.
drie en half, vierdalf.

drieduizend, drieduzend.
drieentwintig, driejntwintig.
drieenzeventig, driejnzeumtig.
driehoek, driejoek.
driehoekje, driejukien.
driehonderd, drieonderd.
drieje, drie.
driest, drieste.
driftkop, nieskop.
drijfmat, strontmat.
drijven, drievm.
drijver, drierer.
dringen, dringn.
drinkebroer, natala.
drinken, drinkn.
drinken, tulln.
drinkenskan, drinknskanne.
drinker, pruverd.
drogen, dreungn.
drol, drolle.
drollerig, drollerig.
dromen, droomm.
dromer, dromerd.
drommelse, ditdatse.
dronken, alfumme.
dronken, dronknd.
dronken, onbekwoam.
droog, dreuge.
droogbak, dreugbak.
drooghek, dreugække.
droogje, dreugien.
droogrek, dreugræk.
droogruimte, dreugruimte.
droogte, dreugte.
droom, droom.
drop, drup.
droptoffe, druplombok.
druif, droeve.
druipen, druppm.
druk doen, eistern.
druk lopen, giespeln.
druk, nies, drok, druk.
drukken, duwen, drokkn.
drukkend, zokerig.
drukkerd, duw.
drukte, drem.

drukte

drukte, drokte.
drukte, drukte.
druppel, drup.
dubbele, dubbelde.
dubbeltje, dubbeltien.
duchten, denken.
dudepolle, lisdoddenpol.
duf, dof, muf.
duidelijk duidelijk.
duif, doeve.
duig, duge.
duiker, doeker.
duil, lisdodde, dude.
duim, doem.
duimeling, doemelink.
duimen, doemm.
duimpje, duumpien.
duimstok, doemstok.
duisternis duusternisse.
duits, duus.
duitsers duser.
Duitsland, Duuslaand, Poepelaand,
 Poepmlaand.
duivel, duvel.
duivels, duvels.
duivenklok, doeveklokke.
duivenmest, doevemesse.
duiventil, doevekouwe.
duiventil, doevok.
duivenvoer, doevevoer.
duizelen, doezeln.
duizelen, zwiemern.
duizelig, doezelig. zwiebelig, zwiemerig.
duizend, duzend.
duizendpoot, duuzendpoot.
dulden, duldn.
dun, dunne.
dunken, dunkn.
dunnetje, dunnegien.
duren, duurn.
durven, dörvm.
dutje, duttien.
dutten, doedeln, doesn, duttn.
duuster, duister.
duvelstoejager, duvelstoejaeger.
duw, douw.

dwingen

duwen, douwn, drukkn.
duwtje, douwgien.
dwaallicht, dwaellicht.
dwaallichtje, dwaelluchien.
dwaas, dwaes.
dwaasheid, dwaaseid.
dwærg, dwerg.
dwalen, dwaeln.
dwarrelen, dwærln.
dwars, dwærs.
dwarsfluit, dwærsluite.
dwarsheid, dwærsgheid.
dwarskop, dwærskop.
dwarsligger, dwærsbongel.
dwarsstraat, dwærstroate.
dweil, dwegel (bakker).
dweil, feile.
dweilen, feiln.
dwepen, dweepm.
dweper, dweperd.
dweperig, dweperig.
dwingen, dwingn.

E

- eau de cologne doosje, aldereindeussien.
 eau de cologne flesje, aldereinflessien.
 eau de cologne, alderein.
 echt waar, æch woar.
 echt, æcht.
 eed, ied.
 eeftijdgenoot, eemmolder.
 eekhoorn, inkoorn.
 eelt, zwil.
 eeltig, zwilderig.
 een achtste deel, achtniel.
 een, iene.
 eend, ænde.
 eendenei, ændei.
 eendenest, ændenöst.
 eendenkuiken, ændekuukntien.
 eender, iender.
 eendraads, iendroads.
 eenendertig, ienndertig.
 eenendertigen, ienndertign.
 eenentwintig, ienntwintig.
 eenentwintigen, ienntwintign.
 eenpersoons, ienpersoons.
 eens, iens, ies.
 eenspan, iespæn.
 eentje, ientien.
 eenvoudig, ienvoudig.
 eenzaam, ienlijk, ienzem.
 eenzaamheid, ienzemeid.
 eenzelvig, ienderaandig.
 eerdat, eerdat.
 eerder, eerder.
 eerlijk, eerlijk.
 eerst, eerstes.
 eertijds, eertieds.
 eeuw, eeuw.
 eeuwenlang, eeuwvlaank.
 eeuwig, eeuwig, iewig.
 eeuwigheid, iewigeid.
 effen, effm.
 eg, egge.
 egaal, effm.
 egaal, iegoal.
 egaliseren, verliekediern.
 egel, iegel, stekelvaerkn.
 ei van grutto, grittei.
 eierdooier, eierdoorn.
 eierdop, eierdoppe.
 eieren zoeken, eierszuukn.
 eierklutser, eierklosser.
 eierkool, eierkole.
 eiernetje, (Paasgebruik) eiernettien.
 eierschaal, eierbaste.
 eigen, engn.
 eigenaardig iemand, potstamper.
 eigenaardig, engnoarig.
 eigenbouw, engnbouw.
 eigenheimers, engneimers.
 eigenschap, engnskop.
 eigenwijze, preekvaer.
 eik, ækkelboom.
 eik, ieke.
 eikeboom, iekeboom.
 eikel, ækkel.
 eikenhout, ieknolt.
 einde, eindje.
 eisen, eisin.
 ekster, ækster.
 eksternest, æksternöst.
 eksterroog, æksteroge, drongerd..
 el, elle.
 elastiek, elestiek.
 elf, elfnde.
 elfduizend, elfduzend.
 elfhonderd, elffonderd.
 elkaar, mekaander, mekaere, menaander,
 menaere.
 elleboog, elleboge.
 elleboogje, ellebeugien.
 ellendeling, lambalg.
 ellendig, lamenadig.
 els, brosse.
 els, elze.
 emmer, nummer.
 emmertje, nummertien.
 en, en.
 eng, enge.
 engel, engel.
 enige, ienige.

enigeevenwicht

enige, ienigste.

enkel, enkel.

enkele, enkelde.

enten, entn.

erf, ærf.

erfenis, ærfenisse.

erfgenaam, ærfgenaeme.

erg, ærg, brof, gloepens, slim, verniend.

ergens anders, aanderweg.

ergens, ærns.

ergeren, ærgern.

ergernis, ærgernisse.

ernst, eerns.

ernstig, ærnstig.

eruit druut.

erwt, ærvte.

etalage, etelaezie, uutstalkaste.

eten, bikkn, eetn.

etenstijd, eetnstied.

etter, dræk.

etterend oog, drækoge, paddepister.

eveltje, ringetje in een kam van
weefgetouw, eveltien.

even, eemm.

evenaren, eemmoarn.

eventjes, eemmpies, effenties.

evenveel, eemmvule.

evenwicht, eemmwicht.

F

fabel, foabel.
fabeltje, feùbeltien.
fabriek, febriek.
failliet, feliet.
falie, falie.
familie, femilie, palmetoasie.
fantaseren, fanteseern.
fantasie, fantesie.
fantast, fantast.
farizeeër, færizejer.
fatsoenlijk, fesoenlijk.
februari, febrewari.
feeks, feekse.
feliciteren, fulesteern.
fiets, fiesse.
fietsband, fiessebaand.
fietsbel, fiessebelle.
fietsen, fiessn.
fietsenmaker, fiessemaeker.
fietsplaatje, fiesseplaectien.
fietsjer, fiesser.
fietsje, fiessien.
fietslantaarn, fiesselanteern.
fietspad, fiespad.
fietspomp, fiessepompe.
figuur, feguur.
fijn, lekker, fi-j n.
fijne biezen, fienegies.
fijne biezenmat, fienegien.
fijt, fiet.
fladderen, fladdern.
flanel, fenel.
flanellen lap, gezondeid.
flap, flappe.
flapdrol, flapdrolle.
flappen, flappn.
flard, flærte.
flard, lap.
flardje, flærtien.
flauw, floww.
flauwerik, janmaegies.
flauwerik, miggel.
fles, flesse.
flesje, flessien.

flik, chocolaatje, flikje.
flikken, doen, flikkn.
flikkeren, gooien, flikknern.
flintertje, flinstertien.
flodderen, floddern.
fluim, rachel.
fluimpje, racheltien.
fluisteren, fluustern.
fluit, fluite.
fluiten, fluitn.
fluweel, pluus.
foefje, foefien.
foei, fuj.
fok, zeil, fokke.
fokken, fokkn.
fondskind, fonskiend.
forceren, foksiern.
Fordje, Förtien.
fornuis, fenuus.
fornuisje, fenusien.
fornuiskachel, fenuuskachel.
fornuisketel, fenuusketel.
fort, fört.
fratsen, frasse.
frommelen, froemeln.
fuchsia, bellebos.
fuik, foeke.
fuikje, fukien.
fuikstok, foekestaeke.
fuut, glinte.

G

ga eens weg, vurties.
 gaaf, gaef, geve.
 gaan, goan.
 gaande, loos.
 gaar, gaer.
 gaas, gaes.
 gaatje, gaechien, gaetien.
 gadeslaan, gaedesloan.
 gading, gaerige.
 gaffel, vork.
 gahakmolen, geaktmeule.
 gal, galle.
 galgemaal, galgemoal.
 galletje, gællegien.
 gallig, gallig, gelperig.
 galmen, galmm.
 galpuist, gallepoeste.
 gang, gaank.
 gangetje, gaenkien, poortien.
 gans, gaanze.
 gansje, gaensien.
 gaper, gaeperd.
 garage, geraczie.
 garde, gærde.
 gareel, geriel.
 garen, gaern.
 garen, goarn.
 garendraad, goarndroad.
 garendraadje, goarndrèùtien.
 garenklos, goarnklosse.
 garf, gaerve.
 garnaal, geniele.
 gatje, gættien, poepertien.
 gauw, gaw.
 gauwdief, gawdief.
 gauwigheid, gawigeid.
 gave, goave.
 gazen, gaezn.
 geaaide, gladjanus.
 gearmd, genærmd.
 gebak, gebak.
 gebakje, gebækkien.
 gebaren, weern.
 gebeente, gebiente.

gebinten, gebinte.
 gebod, gebod.
 gebouw, paand.
 gebrek, gebræk.
 gebrek, mankement.
 gebrekkig wassen, poedeln.
 gebrekkig, gebrækkig.
 gebroken koekjes, breuk.
 gebruik, gebruik.
 gebruikelijk, gebrukelijk.
 gebruiken, gebruikn.
 gebruiksvoorwerp, gebruiksvuurwerp.
 gedeelte, poaje, pært.
 gedichtje, gedichien.
 gedoe, gemietter.
 gedoe, spul.
 geef op, gop.
 geel, geel.
 geëmailleerd, gimmeleerd.
 geen, gien.
 geen, giende.
 geenéén, gieniene.
 geeuw, gaep.
 geeuwen, gaepm.
 geeuwerig, giesem.
 geeuwhonger, gieonger.
 gegeven, gegeemm.
 gehakt, geakt.
 gehaktbal, geaktballe.
 geheim, geeim.
 geheim, geniep.
 geheimpje, geeimpjen.
 geheugen, geeugn.
 gehoor, geeur.
 gehorig, geeurig.
 gein, gein.
 geintje, geintien.
 geit, geijte.
 geitje, geijtien.
 gek lopen, tienn.
 gek, gæk, knekkerd.
 gekheid, gækheid.
 gekke, gække.
 gekkelijk, gækkelijk.
 gekscheren, gækскеern.
 gelach, gegiechel.

geleek

geleek, leek.
gelegenheid, træf.
gelijk staan, bij een spel, kaamp.
gelijk, eemmalies, geliek, kræk, liek.
 umskeliëks.
gelijken, liekn.
gelijktijdig, geliëktiedig.
geloof, geleuf.
geloven, gleumm.
gelui, gelud.
geluid, geluud.
geluk hebben, rooin.
geluk, bof.
gemak, gerief.
gemak, poepdeuze.
gemeen persoon, minne.
gemeen, gemien, min.
gemeenschap, gemienskop.
gemeente, gemiente.
gemeente, stad.
gemeentehuis, gemientuus.
gemeenteraad, gemienteroad.
gemeentereiniging, stadsreiniege.
gemeentewerkman, stadswerker.
gemene persoon, loeder.
gemenerik, veniemelink.
gemoed, gemoed.
genade, genoade.
genadig, genoadig.
genegen, geneegn.
Genemuiden, Gællemuun.
Genemuiden, Gællemuniger.
Genemuidigers, Gællemuuns.
gezezen, geneezn.
gezing, genezign.
geniepig, geniepig.
geniepigerd, smiekerd.
genieten, geniëtn.
genoeg, genogt.
genoegen, genuugn.
geraamte, geraemte.
geranium, granium.
geraspte kaas, rievekeze.
gereedschap, geriedskop.
gereformeerde, griffermeerd, koks,
 koksjaans.

gezin

gereformeerde, griffermeerde, koksjaane.
gerei, gerak.
gerfkamer, gærffkaemer.
geroezemoes, roezie.
gerookt spek, rookspek.
gerst, gærste.
gerust, grust.
geschikt, geskikt.
geselen, giesseln.
geslacht, geslachte.
gesneden varken, skramme.
gesp, gæspel.
getal, getal.
getalletje, getællegien.
getuige, getuge.
getuigen, getuugn.
gevaar, gevoar.
gevaarlijk, gevoarlijk.
gevaarte, gevoarte.
gevangenis, prison.
gevel van het huis, buutnboel.
gevelsteen, gevelstien.
geveltje, geveltien.
geven, geemm.
gewaar, gewaer.
gewandel, gekuier.
geweld, geweld.
geweldig, mieters.
gewelf, gewulfte.
geweten, gewiëtn.
gewicht, gewecht.
gewicht, wichte.
gewichtig, pondig.
gewichtje, gewechien.
gewilde artikel, roofgoed.
gezamenlijk, gezaemelek.
gezanik, gezaenik.
gezeggenlijk, gezæggelijk.
gezeggen, gezaegn.
gezelschap, gezelskop.
gezelschapje, gezelsköppien.
gezeur, gezeur.
gezicht, fiezelemie, gezechte, gezichte.
gezichten trekken, mienn maëkn.
gezichtje, gezechien.
gezin, uuslof.

gezoek

gezoek, gezuuk.
 gezondheid, gezondeid.
 giechelen, goecheln.
 gierigaard, gierlappe.
 gieten, gietn, guijn, kloekn.
 gieter, gieter.
 gietertje, gietertien.
 gif, gift.
 gift, gifte.
 giftig, giftig.
 giftig, kwaad fencinig.
 gil, giel.
 gillen, gieln.
 ginds, ginne, ginsen, gunder.
 gist, gest.
 gisten, gestn.
 glaasje advocaat, affekèùtien.
 glaasje, glaezien.
 glad, slierderig.
 gladdakker, gladdekker.
 gladde, glie.
 glans, glaans, glimp.
 glansen, glaansn.
 glas, glas.
 glazig, glaezig.
 gleuvm, gleuve.
 glij, slinderaar.
 glijbaan, slinderbaene.
 glijden, glissn, sliern, slindern.
 glimmen, glimm.
 glimworm, glimwörm.
 glinsteren, glinstern, kralln.
 goed, gloed.
 gloeien, gluuin.
 gloeiend, glunig.
 glooiing, gloojige.
 gluipen, gloepm.
 gluipend, gloepend.
 gluiper, gloeper.
 gluiperig, gloeperig.
 gluipertje, gloepertien.
 gluren, gliwwn, loern.
 gluurder, gliwwerd.
 goed, goed.
 goede nacht, genacht.
 goede, goeje.

gratig

goedig, goejig.
 goedigheid, goejigeid.
 goedkoop, gekoop.
 goedsmoeds, goesmoes.
 goffer, gofferd.
 gok, gok.
 gokje, gökkien.
 gokken, gokkn.
 golf, golf.
 gonzen, gonsn.
 goot, geute.
 gordel, gördel.
 gordijn, gediën.
 gordijnenroe, gedieneroe.
 gordijnring, gedienerink.
 gordijnstof, gediengoed.
 gordijntje, geditien.
 gorgelen, görgeln.
 gorrig, görrig.
 gort, görte, pelegærste.
 gortepap met kervel, groenmoes.
 gortig, görtig.
 gortpap, görtepap.
 goud, gold.
 gouden, goldn.
 goudreinet, goldringenette.
 goudsbloem, goldebloeme.
 graad, groad.
 graag, greeg.
 graagte, greegte.
 graan, groan.
 graantje, grèùntien.
 graat, groat.
 graatje, grèùtien.
 grabbelen, groffeln.
 gracht, gracht.
 grachtje, græchien.
 graf, groeve.
 grafdelver, doodgraever.
 grapje, græppien.
 gras, grös.
 grasdrogerij, grösdreugeri-je.
 grasland, grösland.
 grasmachine, grösmesiene.
 grasspriet, grösspriet.
 gratig, groaterig.

graven

graven, graevm.
greep, griepe.
greepje, griepien.
grendel, grundel.
grendeltje, grundeltien.
grens, skreef.
greppel, gruppe.
greppels, gruppm.
greppeltje, gruppien.
griep, griep.
griesmeelpudding, griesmaelpuddek.
grieven, grievm.
griezel, griezel.
griezelen, griezeln.
griezelig, griezelig.
griezeltje, griezeltien.
griffel, griffel.
griffeltje, griffeltien.
grijpen, griepm.
grijphanden, griepaandn.
grijpstuiver, griepstuver.
grijs, griesmael.
grijsje, griessien.
grijze, grieze.
grimmig, grammietereg.
grind, grent.
grindhok, grentok.
grindweg, grentweg.
grinneken, gronneken.
groeien, gruujn.
groeizaam, gruujzem.
groen, gruu.
groens, grunigeid.
groente, bi-jspul, gruuente.
groenteboer, gruuenteboer.
groep, grupe.
grommen, gromm.
grond, grond.
gronderig, gronderig.
grondkruiwagen, pengelier.
grondwerker, polderjonge.
groot persoon, klaemes.
groot, groot.
grootmoeder, gromoejer.
groots, groos.
grootte, greute.

gymnastiekvereniging

grootvader, groffaer, groffaejer.
grote hoeveelheid, ressienn.
gruis, gruus.
grutto, gritte.
gruwel, growel, gruwel.
gruwelijk, gruwelijk.
gulden, guldn.
gulp, gulp.
gulzig, gulzig.
gulzigaard, vreterd.
gom, gom.
gummen, gomm.
gunnen, gunn.
gunst, gunst.
gunteren, guntern.
gust, gust.,
gymnastiek, gimmetiek.
gymnastiekvereniging,
 gimmetiekverienige.

H

haag, aeg.
haagdoorn, aegedoorn.
haak, oake.
haak, oeke.
haakje, èükien.
haaknaald, oaknoalde.
haakpen, oakpenne.
haaks, oaks.
haakster, oakster.
haakwerk, oakwerk.
haal, ael.
haal, oal.
haaltje, aeltien.
haan, aene.
haantje, aentien.
haar, eur.
haar, ore.
haard, eerd.
haardje, eertien.
haarhamer, aeraemer.
haarkam, ri-jdekoame.
haarspeld, oarspelde.
haarspit, aerspit.
haarwring, drolle.
haarzelf, eurzelf.
haarzuiver, oorzuiver.
haas, aeze.
haasje over spelen, bokspringn.
haasje, aessien.
haast, oast.
haast, oaste.
haasten, oastn.
haat, aet.
haatdragend, aetdraegnd.
hachee, gesluns, gesnör.
hagedis, evertasse.
hagel, aegel.
hagelen, aegeln.
hagelsnoer, tret.
hagelsteen, aegelstien.
hak, akke.
hak, ouwe.
hak, skoffel.
hakblok, akblok.

haken, oakn.
hakje, ækkien.
hakken, akkn.
haksel, aksel.
hal, alm.
halen, aeln.
half gare, alve gaere.
half om (de helft) bij bieden, alfumme.
half, alf.
halfje, ælfien.
halfom, alfumme.
halfwees, alfweze.
halm, alm.
hals ketting, alskettn.
hals, als, krop.
halsdoekje, knuppeldukien, kraplappe, tipdukien.
halsje, ælsien.
halsketting, alskettn.
halster, ælster.
halt, alt.
halte, alte.
halve, alve.
ham, skinke.
hamer, aemer.
hameren, aemern.
hamertje, aemertien.
hammetje, skinkien.
hand, aand.
handdoek, aandoek.
handel, ændel.
handelshuis, ændelsuus.
handeltje, ændeltien.
handen, klounn.
handenbindertje, aandnbiendertien.
handig, ændig, gewiekst.
handig, vernæmstig.
handje vol, wissien.
handje, aentien.
handjevol, aentienvol.
handjevol, tössien.
handkar, aandkærre.
handleer (voor mattenaaier), aandleer.
handschoen, aanse.
handtekening, antekening.
handvat, aandfat, aandfæt.

handvol

handvol, aandvol.
handvol, tosse, vete, wisse.
handwerken, tonnekn.
handwijzer, aandwiezer.
hanekam, aenekoame.
hanenpoot, aenepoot.
hangen, angn.
hangop, angop.
hanteren, antiern.
hard lopen, jakkern, jottern.
hard werken, pietsn, piezakkn, poesn.
hard, ærd.
hardhandig, ærdaandig.
hare (de), eurnde.
harem, arem.
haren (van zeis), aern.
haring, erik.
hark, ærke.
harken, ærkn.
harkje, ærkien.
harmonicagaas, ammonikagaes.
harmonicaspeler, ammonikaspuuler.
harmonika, ammonika.
harnas, ærnas.
harp, ærpe.
hars, ærs.
hart, ærte.
hartelijk, ærtelijk.
harten (kaarten), ærtns.
hartenaas, ærtoas.
hartig, ærtig.
haspel, æspel.
haspelen, æspeln.
hatelijk, aetelijk.
haten, aetn.
have, aeve.
haveloos, aeveloos.
haveloos, skobberig.
haven, aevm.
havenmeester, aevmmeister.
haventje, aevmtien.
haver, aever.
haverkist, aeverkiste.
havermout, aevermolt.
havermoutpap, aevermoltpap.
haverstro, aeverstro.

havik, aevik.
hazelnoot, aezelneute.
he, ein.
hebben, ebbm, em.
hebbberig, ebbereg, groaperig.
hechten, æchtn.
heden, eedn.
heden, he (uitroep), eden.
heel, iel.
heelal, ielal.
heen en weer lopen, dalvm.
heen, èn.
heengaan, èngoan.
heer, eer.
Heere, Eere.
heerlijk, eerlijk.
heertje, eertien.
heertje, meneertien.
hees, ies.
heet, iete.
heft, eft.
heftig, eftig.
heg, ægge.
heiblok, eiblok.
heide, eide.
heidebezem, eidebessem.
heiden, eidn.
heien, eijn.
heier, eier.
heilig, diezurig.
heil, eil.
Heiland, Eilaand.
Heilig Avondmaal, Bedienige, Nachmoal, Oamdmoal.
heilig, eilig.
heitzaam, eilzem.
heimwee, eimwee.
heistelling, eistellige.
heisteren, eistern.
hek, ække.
hekel, ekel.
hekseskachel, ækkieskachel.
hekkepost, ækkepost.
heks, ækse.
hekwerkje, rikkngien.
hel, elle.

helder

helder, zonnig, blek.
heldere sterren, steernkloar.
helderlicht, kloarlichte.
helderziende, elderziende.
helemaal gelijk, iender.
helemaal niet, agil.
helemaal, ielemoale, ielndal.
helen, ieln.
helft, ælfte.
helling, ellige, elgn.
helmstok, elmolt.
helpen, elpn, gerievmd.
hem, em.
hemd, emp, emtrok.
hemdje, empien.
hemdrok, emtrok.
hemel, emel.
hen, enne.
hengel, angel.
hengel, angelderstok, angelstok, angelder.
hengelen, angeln.
hengelstok, angelstok.
hengsel, engsel.
hengst, engst.
hennetje, ennechien.
herder, erder.
herderstasje, erderstæssien.
herenhuis, eernuus.
herfst, ærfst.
hermelijntje, ærlingien, ærmpien.
herrie, eikoerei, poere.
herrieschopper, poereskupper.
hersenen, ærsens.
hert, ært.
herten, ærtns.
hervormd, ervormd.
het, et.
heten, ietn.
hetzelfde, etzelde, netzelde
heugenis, ugenisse.
heulen, euln.
heup, eupe, uppe.
heuvel, euvel.
heuveltje, euveltien.
hevel, evel.
hevelen, eveln.

hiel, akke.
hier, alstublieft, ierzo.
hier, ier.
hiernaast, iernoast.
hiernamaals, iernoamoals.
hij, ie, i-j.
hijgen, echt, ichtn.
hik, snik.
hikkertje, ikkertien.
hilde, ilde.
hinkelblokje, inkelblukkie.
hinkelen, inkeln.
hinken, inkn.
hippen, tuksn.
hitte, ette.
ho, ow.
hobbelig, bulterig, obbeldebobbel.
robbelig.
hobbelpaard, uppelpeerd.
hobby, obbie.
hoe een, oende.
hoe vaak, oevaek.
hoe, oe.
hoed, kipse.
hoed, oed.
hoefijzer, peerdiezer.
hoek, oek.
hoekje, ukien.
hoelang, oelange.
hoepel, baantel.
hoepelen, baanteln.
hoepeltje, baanteltien.
hoer, klitse, oere, sliere.
hoertje, oertien.
hoest, oest.
hoestbui, oesbuije.
hoesten, oesn.
hoesterig, oestereg.
hoe vaak, oevaek.
hoeveel, oevule.
hoeveelheid vocht, plumpe.
hoeveelheid, pietse.
hof, of.
hofje, öffien.
hoge rug, bochel.
hok, okke.

hol

- hol**, ol.
holletje, öllegien.
hom, om.
hommel, ommel, ommelder.
homo, omo.
homp, ompe.
hond, ond.
hondekar, ondekærre.
hondenbaan, ondebaene.
hondenhok, ondok.
hondenkar, ondekærre.
honderd, onderd.
honderdeen, onderdiene.
honderdste, onderdste.
hondje, untien.
honger hebben, onger em .
honger lijden, ongerliedn.
honger, onger.
hongerhals, ongerals.
hongerig, ongerig.
hongerlijder, ongerlieder.
hongerloon, ongerloon.
honing, unnig.
honingpot, unnigpot.
hoofd met zweren, klæskop.
hoofd, eufd.
hoofdelijk, eufdelijk.
hoofdje, euffien.
hoofdpijn, eufdzeerte.
hoofdstuk, eufdstuk.
hoofdstukje; kepitteltien.
hoofdzaak, eufdzaeke.
hoofdzakelijk, eufzaekelijk.
hooghaarlemmerdijks,
 oogaarlemmerdieks.
hoog, oge.
hoogte, eugte.
hoogtevrees, eugtevrees.
hooi lossen, euilösn.
hooi opsteken, skootn.
hooi, eui.
hooiberg, euiberg.
hooiblazer, euibloazer.
hooiblokhuis, euiblokuus.
hooibroei, euibruui.
hooibundel, welter.
hooien, euin.
hooier, euiet.
hooifeest, euifeest.
hooihark, euiærke.
hooihopper, euiöpper.
hooiland, euilaand.
hooimijt, euiemiete.
hooiopper, euiöpper.
hooiopslagplaats, euiblokuus.
hooiopsteker, skoter.
hooipers, euiperse.
hooipsalm, eui-psalm (ps.117).
hooitijd, euitied.
hooivak, euiivak.
hooivork, euiivörke.
hooiwagen, euiwaegn.
hooiwagen, soort spin.
hooiwormpje, euiwörmpien.
hooizolder, euiizolder.
hoop persgras, pærsbulte.
hoop, kladde, bult.
hoop, ope.
hoopje, bultien.
hoorbaar, baer.
hoorder, eurder.
hoornblazer, oornbloazer.
hoortje, eurtien.
hoos, oze
hoosvat, eusvat.
hopen, oopn.
horen, eurn.
horloge, allozie.
horten, örtn.
hotel, otel.
hotsen, ossn.
houden, oln.
houding, oldige.
hout voor de kachel, kachelolt.
hout, olt.
houten, öln.
houthandel, oltaendel.
houtje, èültien.
houwen, ouwn.
hoven, oovns, (boomgaarden aan
 hasselterdijk).
hozen, euzn.

hufter**huwelijksband**

hufter, ufter.
hufterig, kinkelig.
huid, oed.
huid, skobbm.
huifkar, kleedwaengn.
huilen, krietn, reem, toetn.
huilerig, krieterig, reerderig.
huis, uus.
huisbezoek, uusbezuuk.
huiselijk, uselijk.
huishen, uusenne.
huishoudbeurs, uusoldbeurs.
huishouden, uusoln.
huishouding, uussolge.
huishuur, uusure.
huisje, ski-jtuus.
huisje, tusien.
huisje, usien.
huisonderwijs, uusonderwies.
huisraadje, boeltien.
huisvrouw, uusvrouwe.
huiveren, uuvrn.
huiverig, kekkerig, uverig.
huizen, uuzn, uzeern.
hulde, ulde.
huldigen, uldign.
hulp, ulpe.
hulpeloos, ulpeloos.
huls, uls.
hummeltje, ummeltien.
hun, eur.
hunne (de), eurnde.
huppelen, uppeln.
huppen, uppm.
huren, uurn.
hurken, oekn, op toekn.
hut, utte.
hutje, uttien.
hutspot, uspot.
hutspotje, uspöttien.
huur, ure.
huurhuis, uuruus.
huwelijk, uwelijk.
huwelijksband, uwelijksbaand.

iedereen

I

iedereen, iederiene.
iel, iel.
iemand met blond haar, blonde.
iemand met een grote mond, apskörtel.
iep, iepe.
iepenhout, iepm.
ijdel, iedel.
ijdelheid, iedeleid.
ijfkward, vuufkwært.
ijken, iekn.
ijkteken, iekmærk.
ijs, ies.
ijsbeer, iesbere.
ijselijk, ieselik.
ijskast, ieskaste.
ijver, iever.
ijveren, ievern.
ijverig, ieverig.
ijzel, iezel, rouwiezel.
ijzelen, iezeln, rouwiezeln.
ijzer, iezer.
ijzeren, iezern.
ijzig, iezig.
ik, ek, ekki.
immers, ummers.
in de avonds, soams.
in de middags, smiddes.
in de morgens, smörns.
in de nachts, snaches.
in de ochtend, sochens.
in herfst, særfs.
in het geheel, angiel.
in het geheel, angiens.
inbraak, inbroake.
indertijd, indertied.
indezomer, zoemers.
inenten, inentn.
ingang, ingaank.
ingeven, ingeemm.
ingeving, ingevige.
ingewand, geweide.
ingewand, ingewand.
inhalen, inaeln.
inhalig, inaelig.

inham, inam.
inhammetje, inæmmegien.
inkijk, inkiek.
inkijken, inkiekn.
inkomsten, inkomste.
inkt, ink.
inktpot, inkpot.
inmaak, inmaek.
inmaken, inmaekn.
inname, innemige.
innemen, inneemm.
inpolderen, inpoldern.
inspannen, inspaenn.
inspannend, inspaennnd.
inspringen, inspringn.
insteken, insteekn.
instellen, instelln.
instelling, instellige.
instrument, iestrement.
inzepen, inziepm

J

jaar, joar.
jaargetijde, joargetiede.
jaarlijks, joarlijks.
jaartal, joartal.
jaartje, jèùrtien.
jabroer, jabruur.
jacht, jacht.
jachtgeweer, jachgeweer.
jachthaven, jachtaem.
jachthond, jachtont.
jachtig, jaegerig.
jachtje, jæchien.
jachtwater, jachwaeter.
jagen, jaegn.
jager, jaeger.
jakje, jækkien.
jaloers, jeloers.
jaloesie, jeloersigaid.
jammer, jæmmer.
jammeren, jæmmern.
janken, jankn.
januari, jannewari.
japanmat, japanmatte.
japanmatten-getouw, japanraeme.
japanwever, japanwever.
japen, jaapm.
jarig, joarig.
jas, buis, jasse.
jasje, jæssien.
jasschort, jasskulk.
jeepje, jiepien.
jekker, jækker.
jekkertje, jækkertien.
jenever, jajum.
jengelen, liern.
jeu, sjeu.
jeuk, jökte.
jeuken, jökkn, juukn
jezelf, oezelf.
ij, ie, ieje.
jodenspek, joodnspæk.
joelen, joeln.
jokken, jökkn.
jong, jonk.

jonge kerel, jongkeerl.
jonge spreeuw, kaekel.
jongelingsvereniging,
 jongelingsverienege.
jongen; jonge.
jongetje, jongien.
joodje, jeutien.
jouw, oen.
juffershondje, juffersuntien.
juffertje, juffertien.
juist, juist, net.
jukje, jukkien.
juli, juli.
jullie, oeluu.
juni, juni.
jurk, jurk .
jurkje, jurkien.
jus, stip, vet.
juspán, stippanne.
juspán, vetpanne.

K

- kaak**, kaeke.
kaakje, kaekien.
kaal, kael.
kaan, koane.
kaantje, kèùntien
kaar, kaer.
kaars; keerse.
kaarslantaarn, keerselanteern.
kaarsvet, keersevet.
kaart, koarte.
kaarten, koartn.
kaartje, kèùrtien.
kaartspelen, duvelkoartn.
kaas, keze.
kaasje, keesien.
kaasmaker, kezemaeker.
kaasrasp, kezerieve.
kabaal, kebaal.
kabel, kaebel.
kabinet, kammenet.
kabouter, kebouter.
kachel, kachel.
kachelkje, kachelzien.
kachelkje, vuurduvelzien.
kade, kaai, koa.
kadet, kedet.
kadetje, kedettien.
kaft, kaft.
kaften, kaffen.
kakelbont, kaekelbont.
kakelen, kaekeln.
kakken, kakkn.
kakkerlak, kakkerlakke.
kale, kaele.
kalender, klender.
kalf, kalf, sik.
kalfje, kælfiën.
kalm, teruggetrokken, betukt.
kalmeren, kalmiern.
kalmoes, kalm.
kalmpjes, kælmpjes.
kam, kamme, koame.
kameel, kemeel.
kameeltje, kemeeltien.
kamer wc, stillegien.
kamer; kaemer.
kameraad, moat.
kameraad; kammeroad.
kameraadje, kammerèùtien.
kamerdoeks, kaemerdoeks.
kamertje, kaemertien.
kammen, kemm.
kammetje, kæmmegien, kèùmpien.
kamp, kaamp.
Kampen, Kaampn.
kampen, kampm.
Kamper hooi, Kaamper'eui.
kampje, kaempien.
kan, kanne, poele.
kanaal, kenaal.
kandidaat, kannidoat.
kaneel, keneel.
kaneelstok, kneelstok.
kannetje, kænnegien.
kanon, kenon.
kanonnetje, kenunnegien.
kans, kaans.
kansel, kænsel.
kansje, kaensien.
kant, kaante, raand, zied.
kantje, kaentien.
kantkoek, kaantkoeke.
kantkoek, kørstekoek.
kantonrechter, ketonrechter.
kap van klomp, roesel.
kap, kappe.
kaper, kaper.
kapertje, kapertien.
kapgebinten, kattedalkn.
kapitaal, kaptoal.
kapittel, kepittel.
kapittelen
kapittelen, kepitteln.
kapje, kæppien, knuussien.
kapot, kepot, kepottig, rabels, reppu.
kapotte klomp, rapklompe.
kappen, kappm.
kappertje, kappertien.
kapsel, kortgeknipte kuif, broskop.
kapucijner, kapsiener.

kar

kar, kærre, koare.
karavaan, kærrevaan.
karbid, kærbiet.
karbidbus, kærbietbusse.
karbies, kærrebies.
karbiesje, kærrebiessien.
karboleum, kærbeleem.
karbonade, kærbenade.
karkas, kærkas.
karkiet, kærrekiet.
karnemelk, kærremelk.
karnemelkse, kærremelkse.
karnen, kærnn.
karnton, kærntonne.
karper, kærper.
karpet, kærpet.
karpetje, kærpettien.
karretje, kærregien, kèürtien.
karton, keton, stief pepier.
kartonnen, ketonn.
karwei, kerwei.
karweitje, kerweigien.
kast, kaste.
kastanje, koestæje.
kastanjeboom, koestæjeboom.
kasteel, kesteel.
kasteeltje, kesteeltien.
kastje, kæssien .
kat, katte.
kater, kaeter.
katertje, kaetertien.
katetertje, ketetertien.
katheder, ketéter.
katholiek, katteliék.
katoenen, ketoenn.
katoentje, ketoentien.
katoenweverij, ketoenweverije.
katrol, ketrolle.
katrolletje, ketrullégien.
kattakwaad, kattedkwoad.
kattenstaart, kattedstært.
kattig iemand, frabbe.
kattig kind, fræbbégien.
kattig persoon, krabekaeter.
kattig, fraberig.
katuil, katoele.

kerstboom

kauw, toornka.
kauwen, kauwn.
kauwgum, kauwgom.
kauwtabak, kauwtbak.
kavel, kævel.
kazen, keezn.
kazerne, kezerne.
keel, keel.
keel, slokke.
keeltje, keeltien.
keeper, kieper.
keertje, keertien.
keeshond, kees.
kei, keije.
keihard, keiærd.
keileem, keijliem.
keilen, keiln.
keitje, keijégien.
keldermot, kællemotte.
kelen, keeln.
kemphaan, kempaene.
kennen, kenn.
kerel, keerl.
kereltje, keerltien.
keren, kiern.
kerf, kærve.
kerfje, kærvien.
kerk, kærke.
kerken, kærkn.
kerkenraad, kærkeroad.
kerkgang, kærkgaank.
kerkhof, kærkof.
kerkje, kærkien.
kerkspraak, kærkesproake.
kerkstoof, kærkstove.
kerktijd, kærktied.
kerktoren, kærktoorn.
kermen, kærmm.
kermis, kærmmse.
kers, kærse.
kers, kørse.
kersenboom, kærseboom.
kersenpit, kærsepitte.
kersje, kærnsien.
kerstavond, kærseùventien.
kerstboom, kærboom.

kerstdag

kerstdag, kærstdag.
kerstfeest, kærstfeest.
kervel, groenmoes, kærvel.
kerven, kærvm.
ketting, kettn.
kettingbrug, kettnbrugge.
kettinggaren, mattetouw.
kettinkje, ketntien.
keu, keu.
keuken, keukn.
keukentje, keukntien.
keuren, keurn.
keurmeester, keurmeister.
keus, keur.
keutel, keutel.
keuteltje, keuteltien.
kieltje, kielegien.
kiem, kieme.
kiemen, kiemm.
kiepen, kippn.
kier, kiere, reet.
kies, koeze.
kiesje, kuussien.
kieskauwen, kiesdkauwn, tieskauwn,
 tieskauwn.
kieskeurig, fiesterig
kiespijn, koeznzeerte.
kieuw, kieuwe, kiwwe.
kieviet; kiefte.
kievitsbloem, tulpe.
kievitsei, kieftei.
kieselsteen, keijstien.
kiezen, kiezn.
kijk eens, kiekies.
kijkdoos, kiekdeuze.
kijken, kiekn.
kijkspel, kiekspel.
kijven, kievvn.
kikker, kekkerd.
kikkerdril, kikkerdril.
kikkertje, kikkertien.
kil maekn, zich bang maken.
kil, kil.
kil, kille.
kim, kimme.
kin, kinne.

klappertje

kind; kiend.
kinderachtig, kienderachtig.
kinderhoofdje, kienderköppien.
kinderjaren, kienderjoarn.
kindermeel, kiendermael.
kinderspel, kienderspul.
kinderstemmetje, kienderstemmegien.
kinderstoel, kakstoel.
kinderstoel, kienderstoel.
kinderwagen, skoefwaegn.
kinderwagentje, skoefwaegtien.
kindje, kientien.
kinds, dommelig.
kinkel, kinkel.
kinkhoest, kinkoest.
kinnetje, kinnegien.
kip, kiepe.
kipje, kiepien.
kipkar, kipkærre.
kippenhok, kiepok.
kippenkermis, kiepekærmse.
kippenpoep, kiepestront.
kippensoep, kiepesoep.
kippevel, kiepevel.
kist, kiste.
kisten, kistn.
kistenmaker, kistmaeker.
kitelen, kieln.
klaagvrouw, klaegvrouwe.
klaar maken, kloarmaekn.
klaar, kloar, ree, richtig.
klaartje, klèürtien.
klad, kladde.
klagen, klaengn.
klagerig, klaegerig, pieperig.
klagerig iemand, pieperd.
klamp, klaamp.
klandizie, klandizie.
klank, klaank.
klant, klaante.
klap, klaeter, optaeter, petatter.
klap, klappe, kleppe.
klapje, klæppien.
klappen, klappm.
klapperen, flappern.
klappertje, krutien.

klappertjepistool

klappertjepistool, krutiespistool.
klare, kloare.
klaren, kloarn.
klas, klasse.
klaterbaan, klaeterbaene.
klauw, klouwe.
klaver, kloaver.
klaverblad, kloaverblad.
klaveren, kloavers.
klavertje, klèùvertien.
klavier, klevier.
klaviertje, kleviertien.
kledderig, kledderig.
kleed, kleed.
kleerhanger, kleeanger.
kleerhanger, kleeroake.
kleermaker, kleermaeker, snieder.
kleertjes, kleerties.
klei, klej.
klein kind, gæssien, poelegien.
klein paardje, kiddegien.
klein stukje, pupeltien.
klein, iel kereltje, iepkræssien.
kleinigheid, kleinigeid, klongel.
kleintje, kleinegien.
kleinzerig, empe, kleinzerig.
klem, klemme.
klemblaar, klembloare.
klemmen, klemmn.
klemmetje, klemmegien.
klep, klep, kleppe.
klepeltje, klepeltien.
klepje, kleppien.
kleppen; kleppm.
klepperen, kleppern.
klepperman, klepperman.
klepperplankje, klepperplaenkien.
kleren, goed, kleern.
kletsen, klæssn.
kletskop, klæskop, zeer eufd.
kletskous, klæskop, kwaekerd, kwaekribbe.
kletsmajoor, klæsmejoor.
klatsnat, klæsnat.
klatteren, klaetern.
kleumen, kluumm, oekern.

kluitje

kleumer, klumerd.
kleumerig, oekerig.
kleumertje, klumertien.
kleuren, kleurn.
kleurling, zwærtje.
kleurn, kleur.
kleurtje, kleurtien.
kleuterschool, kleuterskoele.
kleven, kleemm.
kleven, pikkn.
klied; klekke.
kliedje, klikkien.
klier, kliere.
klieren, kliern.
klikken, klikkn.
klikspaan, klikspoane.
klimmen, klimm.
klink, klinke.
klinken, klinkn.
kliis, kleveklasse.
klodderen, kloddern.
kloek, klokke, kloeke, enne.
klok, klokke.
klokgeluid, luddn.
klokhuis, klokuus.
klokje, klökkien.
klokje, klukien.
klokkestel, klokkestel.
klokketouw, klokketow.
klomp, klompe.
klompenhuis, klompmuus.
klompenmaker, klompemaeker.
klompje, klumpien.
klontje, kluntien.
kloof, klove.
kloofje, kleuvien.
kloppen, kloppn.
klos, klosse.
klosje, klussien.
klossenanzetter, klossnanzetter.
klossenrek, klosserek.
klub, klup.
kluijfok, klufokke.
kluit, kloete, klonte, klodder.
kluitierig, kloetierig.
kluitje, kloddertien.

kluitje

kluitje, klutien.
kluiven, kluuvm.
klungel, klongel.
klungelen, klongeln, moggeln.
klungeltje, klongeltien.
klusje, klussien.
klutsen, klossn.
kluwen, klouwel.
knaagdier, knaegdier.
knaap, knaep.
knagen, knaengn.
knal, knal.
knallen, knalln.
knalletje, knællegien.
knappenvereniging, knaepmverienige.
knappes, knæppies.
knappen, knappm.
knarsen, knærsteren.
knecht, knæcht.
kneusje, kneuzien.
knellen, knelln.
knerven, knærpm.
knetteren, knettern.
kneuzen, kneuzn.
knibbelen, knibbeln.
knie, knie.
knieholte, kniewoagn.
knielbank, knielbaanke.
knielen, knieln.
kniesen, kniesn.
kniesoor, kniesoor.
knietje, kniegien.
knijpen, kniepm.
knijpen, kniestern.
knijper, knieperd.
knijpertje, kniepertien.
knijpertjesijzer, kniepertiesiezer.
knijphandje, kniepaentien.
knikken, knikkn.
knikken, nikkoppm.
knikker, knekkerd.
knikker, stuiet.
knikkeren, knekkern.
knikkertje, knekkertien.
knikkerzakje, knekkerzakien.
knip, knippe.

koffertje

knipmes, kniepmes.
knipogen, knipoogn.
knippen, knippm.
knoest, kwast.
knoken, knökkel.
knol, knolle.
knook; kneukel.
knookje, knökkeltien.
knoop van de broek, broekknop.
knoop, knope.
knoop, knup.
knoopje, kneupien.
knoopje, knuppian.
knop, knoppe.
knopen; knuppm.
knopje op pet, vluuk.
knopje, knöppien.
knot, knoedel.
knotje, knoedeltien.
knotwilg, knotwilge.
knuffelen, knuffeln.
knuist, knuistje.
knuistje, knuussien.
knutselaar; knooierd.
knutselen, knooin.
koe die pas gekalfd heeft, ni-j melkte koe
koeienmest, koemesse.
koeienstaart, koestært.
koeienstal, koestal.
koeienstok, koestok.
koeienstront, koestront.
koek, koeke.
koekeloeren, koekeloern.
koekje, kukien.
koekjestrommel, kukiestromme,
 möppiestromme.
koektrommel, koeketromme.
koelkast, koelkaste.
koepel, koepel.
koepeltje, koepeltien.
koet, kote.
koetouw, koetouw.
koets, koesse.
koevlees, koevleis.
koffer, koffier.
koffertje, koffertien.

koffiedik

koffiedik, koffiezot, prut, zot.
koffiedrinken, koffieleutn.
koffiedrinker, koffieleut.
koffiekan, koffiekanne.
koffiekom, koffiekomme.
koffiewater, koffiewaeter.
kogeltje, kèùgeltien.
koken, kookn.
kokertje, kokertien.
kokhalzen, kokalzn.
kokker, kokkerd.
kokos, kokes.
kokosvet, kokesvet.
kolengruis, kolegruus.
koliek, keliek.
kollektezak, kærkbuul.
kom, komme.
komaan, kowan.
kombuis, kombof.
komiek, kemiek.
kommetje, kummegien.
konijn, knien.
konijnenhok, knienok.
konijnenvoer, knienevoer.
konijntje, knienegien.
koning, konek.
koningin, koneginne.
koninginnetje, koneginnegien.
koningsmaal, koneksmaal.
koninkje, könekien.
koninkrijk, konekriek.
konsternatie, konsternasie.
kontje, kuntien.
kontlikker, kontelekker.
kooi, kouwe.
kooitje, kouwgien.
kook, kook.
koolraap, koolraepe.
koolstronk, koolstronke.
kooltje, keultien.
koopje, keupien.
koopzondag, koopzundag.
koor, koor.
koorddanser, koordaanser.
koordje, koortien.
koortje, koortien.

kraai

koorts, koorse.
koortsig, bluisierig.
koortsig, koorsig.
koosjer, kouster.
koosnaampje, rotte.
koot, kote.
kootje, keutien.
kop, kop.
kopen, koopm.
koper, keuper.
koperen, keupern.
kopje, köppien.
koppel, köppel.
koppelen, koppeln.
koppeltje, köppeltien.
koppen, koppm.
koren, koorn.
korporaal, körperaal.
korrel, körl.
korreltje, körltien.
korset, kesjet.
korst, rove, körste, moete.
korstje, körsien.
kort, kört, kurt.
kortademig, bevangn.
kortdag, körttag.
korte overjas, bonker.
korten, körtm.
korting, körtige.
kortom, körtomme.
kortwieken, kuppmm.
kost, kost.
kostelijk, köstelijk.
koster, köster.
kosteren, köstern.
kostje, kössien.
kou vatten, kolde gaern.
kou, kelte, kolde.
koud, kold.
kous, kouse, oze, strumpe.
kouseband, kousebaand.
kousje, koussien.
kouwelijk, knoffelig, kolderig.
kozijn, kezien.
kraag, kraege.
kraai, kraeje.

kraaien

kraaien, kraein.
kraakhelder, kraekelder.
kraam, kroame.
kraambed, kroambèèdde.
kraamkamer, kroamkaemer.
kraampje, krèùmpien.
kraamverzorgster, kroamverzörgster.
kraan, kraene.
kraantje, kraentien.
krab (dier), krabbe.
krab, krabe.
krabben, kraabm.
krabbetje, kræbbegien.
krabbetje, kraebegien.
krabstok, kraberstok.
krakeendje, krikkien.
krakeling, kraekelink.
kraken, kraekn.
kralenkoord, krallekoorde.
kralln, kralle.
kramen, kroamm.
krammen, krammn.
kramperen, krimpiern.
kranewaken, kraenewaekn.
krans, kraanze.
krant, kraante.
krantenbak, kraantebak.
krap, krap.
krap, krappe.
krapje, kræppien.
krapjes, krâppies.
kras, krasse.
krasje, kræssien.
krassen, krassn.
krat, krat.
kratje, krættien.
kratz, kras.
kreeft, kreefte.
kreeftje, kreeffien.
kreeltje, iemertien.
kremen, knerpm, pierkn.
kremer, pierekakker.
kreng, krenge.
krent, krentekakker.
krentebolletje, krentestutien,
 krenteböllegien.

kruimelen

krentenbrood, krentebrood.
krentenbrood, krenteroggn.
krentenweger, krenteweger.
krentenwegge, krentewægge.
kreuk, kreukel, kneuter.
kreukelen, kneutern.
kreukelig, kneuterig.
kreunen, kruunn.
krib, kribbe.
kribbebijter, kribbebieter.
kribben, kribbn.
krijgen, kriegn.
krijt, kriet.
krijtje, krietien.
krik, krikke.
krikken, krikkn.
krimineel, erikkrimmel.
krimp, krimp.
krimpen, krimpñ.
krimperig, krimperig.
kring, krink.
krioelen, kriejoeln.
kristalsoda, polka.
croeg, kroeg.
croelen, koekern.
krokodil, krokedille.
krokodilletje, krokedillegien.
kronen, kroenn.
kronkelen, kronkeln.
kroon, kroene.
kroontje, kruuntien.
kroos, kreuze.
kroost, kreust.
krop, krop, kroppe.
krotje, kröttien.
kruid, kruud.
kruiden, kruudn.
kruidenier, krudenierswaern.
kruidig, kruderig.
kruidkoek, kruudkoeke.
kruidnagels, kruudnaegel.
kruien, kruuñ.
kruike, kruke.
kruikezak, krukezak.
kruimel, krummel.
kruimelen, krummeln.

kruimelig

kruimelig, krummelig.
kruipen, kroepm.
kruis, kruus.
kruisbes, kriezebeze.
kruisbessenstruik, kriezebeeznstruke.
kruisen, kruusn.
kruisjassen, kruusjæssn.
kruisje, krusien.
kruiswoordpuzzel, kruuswoordroasel.
kruit, kruut.
kruiwagen, krulewaengn.
kruiwagentje, krulewaengntien.
kruk, krukke.
krukas, krukasse.
krukje, krukken.
krul, krulle.
krullen, krulln.
kussen, pakkn.
kub, kubbe.
kuchen, knuchn, kuchn.
kudde, kudde.
kuddetje, kuddegien.
kuifje, tufien.
kuiken, kuukn.
kuikentje, kuukntien.
kuil, knipslag, koele.
kuilen, koeln.
kuip, kupe.
kuiper, kuper.
kuit, kute.
kuit (vis), kuut.
kuiten, kuitn.
kukelen, kukeln.
kunnen, kunn.
kunst, apartigheid, fetuut.
kunstenmaker, kunstnmaeker.
kunstmest, kunsmesse.
kunstschaatsen, zwierskaens.
kurk, kurke.
kurketrekker, kurketrækker.
kus, kus, pakkerd, smok.
kussen, kussn.
kussensloop, kussnsloop.
kuur, nukke.
kwaad, ellig, grammietig.
kwaadaardig, krengerig.

kwitantie

kwaadschiks, kwoadskiks.
kwaaltje, kwèültien.
kwab, kwabbe.
kwabaal, kwabool.
kwaken, kwaekn.
kwakertje, kwaekertien.
kwakkelen, kwakkeln.
kwalie, kwaelie.
kwark, kwærk.
kwart, kwært, vörrel.
kwartaal, kwærtiaal, vörreljoars.
kwartel, kwærtel.
kwartet, ketèt.
kwartetten, ketèttn.
kwartier, ketier.
kwartje, kwærtien.
kwast, kwaste.
kwastje in hout, nuussien,
kwastje, kwæssien.
kwellen, kwelln.
kwijl, kwiel.
kwijlen, kwieln, zeveren.
kwijler, kwielboord.
kwijlerig, kwelkerig.
kwijnen, kwien.
kwijt, wiet.
kwijtraken, kwietraekn.
kwikstaart, kwikstært, bouwmannegien.
kwitantie, kwietansie.

laag

L

laag, lege.
laag, loage.
laagje, lèùgjen.
laagte, leegte.
laantje, laantien.
laars, leerze.
laarsklomp, leerzeklompe.
laat, laete.
laatje, laegien.
laatst, lest, onderlest.
lachebek, goebel.
lachen, giecheln, lachn.
lacherig, giechelig.
lachje, læchien.
ladder, ledder.
lade, lae.
laden, laedn.
ladenkastje, laenkæssien.
ladenladenkast, laenkaste.
lading, laedige.
ladinkje, laedigien.
laf, laf.
laken, laekn.
lakentje, laekntien.
lakenvelder, laeknvelder.
lakken, lakkn.
lallen, lalln.
lam, lam.
lambrizing, beskot.
lammeling, lammelink.
lammen, vlamm.
lammenteren, lammetiern.
lamp, laampe.
lampenglas, laampeglas.
lampenkatoen, laampeketoen.
lampje, laempien.
land, laand.
landbouw, laanbouw.
landbouwer, laanbouwer.
landbouwvereniging,
 laanbouwverienige.
landen, laandn.
landerij, laanderi-je.
landje, laentien.

landkaart, laandkoarte.
landloper, laandloper.
landsman, laansman.
landweg, laandweg.
lang eind, piele.
lang meisje, lempe.
lang, laank, lange.
langdurig, laankwielig.
langs, langes.
languit, laankuut .
lantaarn, lanteern.
lantaarnopsteker, lanteernopsteker.
lantaarnpaal, lanteernpoale.
lap, lappe.
lappen, lappm.
lappenkoopman, lappekeerl.
lappenmand, lappemaande.
las, lasse.
lasje, læssien.
lassen, lassn.
last van reumatiek, rimmetiekig.
lastje, læssien.
lat, latte.
later, laeter.
latertje, laetertien.
latigheid, laetst.
latje, lættien.
lauw, louw.
lawaaï maken, bandiksn.
lawaaï, lewaai.
lawaaïig, lewaaiïg.
ledemaat, ledemoate.
leden, leedn.
leder, leer.
lederen, leern.
ledikant, ledekant.
leem, liem.
leep, leep.
leerling, leerlink.
leertje, leertien.
leest, lieste.
leeuwerik, luwerink, lewerik.
lefdoekeje, lefdukien.
legertje, legertien.
leggen, laegn.
lei, lei-je.

leiden

leiden, leidn.
leiding, leidige.
leidinkje, leidingien.
leidsel, leisel.
leitje, leijegien.
lek, læk.
lekken, lækkn.
lekker, lækker.
lekkers, lækkers.
lel, lelle.
lelijk, lillek.
lelijkerd, lillekerd.
leletje, lellegien.
lenen, lienn.
lengte, lengte.
lenig, smoa.
lening, lienige.
lens, lenze.
lepel, lepel.
lepelen, lepeln, leppm.
lepeltje, lepeltien.
leperd, leperd.
lepmaag, lepmage.
leren, leern.
lesgeven, lesgeemm.
letten, lettn.
letteren, lettern.
letterlap, letterlape.
leugen(s), jökkns, leugn.
leugenaar, leugnaar, leugnbalg.
leugentje, leugntien.
leunen, luunn.
leuning, lunege.
leuren, leurn.
leven, leemm.
levendig, leemdig, tiwstig.
levensbehoefte, leemsbeoefte.
levensgevaar, leemsgevoar.
levenskracht, leemskracht.
leventje, leemtien.
levertraan, levertroan.
lezing, lezige.
libelle, glacznwasser.
libelle, skeernslieper.
lichaam, lechem, mieter, oed pænse,
 teste.

likeurtje

lichaampje, lechempien, bælgien.
licht, lecht.
lichter, luchtter.
lichting, lechtige.
lichtje, lichten, luchien.
lidmaat, lidmoat.
lidmatenvergadering,
 lidmoatnvergaerige.
lied, lied.
lieden, lui, luudn.
liedjeszanger, lietieszanger.
liefdadigheid, liefdoadigeid.
liegen, liegn.
lieger, liegerd.
lier, liere.
lies, lieste.
lieslaars, liesleerze.
leveling, lieverd.
lievenheersbeestje, lieveneernengeltien.
lieverlee, lieverloa.
lievertje, lievertien.
liggen, legn, lign.
ligging, lignge.
lijden, liedn.
lijdensgeschiedenis, liednsgeskiedenis.
lijder, lieder.
lijf, lief.
lijk, liek.
lijkauto, liekauto.
lijken, liekn.
lijkkist, liekkiste.
lijkkoets, liekkoesse.
lijm, liem.
lijmen, liemm.
lijmkwast, liemkwaste.
lijmpot, liempot.
lijn, bies.
lijn, liende.
lijnmeel, liennael.
lijnstok, liendestok.
lijnzaad, lienzoad.
lijst, lieste.
lijstaanvoerder, liestaanvoerder.
lijster, liester.
likdoorn, liekdoorn.
likeurtje, likeurtien.

likken

likken, likkn.
liksteen, likstien.
lineaal, leijelatte.
linnen, linn.
lint, lint.
lintje, lintien.
lintworm, lintwurm.
lip, lippe.
liquideren, liekediern.
lis, lisse, lusse.
lisje, lussien.
liter, kanne.
liter, mengel.
litteken, delle, liekstee, litteekn.
loden, loodn.
loedertje, loedertien.
loeien, bulkn.
log, logge.
lokaal, lekaal.
lokaaltje, lekaaltien.
lokeend, lokænde.
loketje, lokettien.
lokken, lokkn.
lölletje, löllegien.
lomp, tonte.
lompenkoopman, lompekeerl.
lonen, loonn.
long, longe.
longetje, lungien.
lonken, lonkn.
lont, lonte.
loods, loze.
loonsverhoging, opslag.
loonzakje, loontoete, loonzækkien.
loop, loop.
loophek, loopække.
loopplank, loopplaanke.
loops, lups.
loopschuit, koarake, koareklompe.
loos, loos.
loot, loot, skeut.
lopen, koarn, loopm, sjown, tukkern.
lopertje, lopertien.
lor, lompe, todde.
los, lös, lösoedig.
losjes, vlossig.

losmaken, lösmaekn.
lossen, lössn.
loswal, löswal.
loteling, lotelink.
loten, lotn.
loting, lotige.
lozen, loozn.
lucht, lucht.
luchtballon, lubbelon.
luchtig, lochtig.
luchtpijp, luchpupe.
lucifer, lusefer.
luciferdoosje, lusefersdeuzien.
lucifersje, lusefersien.
luiaard, luibuis.
luid, luud.
luiden, luudn.
luidruchtig, luudruchtig.
luier, pisdoek.
luik, loek.
lulkje, luukien.
luis, luus.
luisje, pietien.
luisteren, luustern.
luiwagen, luiwaegn.
luizebos, pietekop.
luizekam, luzekamme.
lul, lulle.
lurven, lörvn.
lusten, lussn.
luw, lei.
luwte, leijte.

M

maag, maege.
maagbloeding, maegbloedige.
maagd, maegd.
maagje, maegien.
maagpijn, maegpiene.
maagpijn, maegzeerte.
maagzuur, maegzoer.
maagzweer, maegzweer.
maaien, maein.
maaimachine, maeimesiene.
maaksel, maeksel.
maal (eten), moal.
maal, moal.
maalderij, maelderije.
maaltijd, moaltied.
maan, maene.
maan, moane.
maand, moand.
maandag, moandag.
maandags, smoanes.
maandelijks, moandelijks.
maanlicht, moanlicht.
maantje, mèuntien.
maar, mær.
maart, meert.
maas, maeze.
maat, moat.
maatregel, moatregel.
maatschappij, moatskappi-je.
macadam, mekade.
machientje, mesienegien.
machinaal, masinaal.
machine, mesiene.
made, maene.
madeliefje, meizeuntien.
maffen, maffin.
mager, maeger, pierig.
majoor, mejoor.
mak, mak.
maken, maekn.
maker, maeker.
makje, mækkien.
mal, malle.
malen, maeln.

malende, maelnde.
malheur, meleur.
maling, maelege.
mallemlolen, mallemeule.
mals, mals.
mama, maemme.
man, man.
manchester, mesister.
mand, benne, maande.
mandemaken, maandemaekn.
mandemaker, maandemaeker.
mandje, bennegien.
manen, maenn.
manestraal, moanestroal.
mank, maank.
mankeren, mankiern, mekiern.
manlui, manluudn.
mannetje, krebæssien.
mannetjes varken, bere.
mans, maans.
mantel, maantel.
marcheren, meseern.
marechaussee, mærsesee.
margarine, kunsbotter.
margriet, meizone.
markt, mærk.
markten, mærkten.
marktje, mærkien.
marktkoopman, mærbokser.
marktkraam, mærbkroame.
marmer, mærmmer.
marmot, mærmotte.
mars, mærs.
marsepijn, mærsapijn.
martelaar, mærtelaar.
martelen, mærteln.
martel, mærtel.
massa, flurte.
mat van 1 1/2 el breed, aanderalfels.
mat van een el breed, elsien.
mat, matte.
mate, moate.
matje, mættien.
matraam, matteraeme.
matrasje, metræssien.
materiaal, matrioal.

mattebank

mattebank, mattebaanke.
mattemaker, mattemaeker.
matten, mattn.
mattenbaas, matteboas.
mattenbout, mattebolte.
mattenfabriek, matteskure.
mattenschaaf, matteskaeve.
mattenvijzelbank, skroeve.
matter, matter.
matteslager, matteslaeger.
mauwer, mauwerd.
mauwertje, mauwertien.
mazelen, blikns, maazeln.
mazen, maezn.
medaille, medællie.
medelijden, medeliedn.
medicijn, medesien.
meegaan, meegoan.
meegaand, meegoand.
meel, mael.
meelopen, meeloopm.
meelpap, maelebrij.
meelzak, maelzak.
meemaken, meemaekn.
meenemen, meeneemm.
meente, miente.
meer, meer.
meerderen, meerdern.
meerkoet, kote.
meerkoetenei, kotei.
meerkoetnest, kotenöst.
meerschuur, meerskuum.
mees, meze.
meesje, meesien.
meeslepen, meesliepm.
meest, miest.
meestal, miestal, miestntied.
meester, meister.
meeuw, meeuwe.
meisje, bèèbe, deerntien, geijte, maegien,
 meid, mokkalten.
meisjesgek, deernsgek, meidngk.
meisjesvereniging, meissiesverienige.
melancholiek, mankeliek.
melden, meldn.
melk, melk, melluk, zutemelk.

meten

melkboer, melkboer.
melkbus, melkbusse.
melkenstijd, melknstied.
melkfabriek, melkfebrick.
melkjuk, melkjuk.
melkkar, melkkærre.
melkmachine, melkmesiene.
melkrek, melkrak.
melkwagen, melkwaegn.
melkwagenrijder, melkwaegnrieder.
melkzeef, teemse.
mengen, mengn, smousn.
menig, mænnig, mienig.
menigeen, mienigiene.
menigmaal, mænigmaal.
menigte, mienigte.
mening, mienige.
mennen, menn.
mens, meinse.
mensenleven, meinsnleemm.
mensenschuw, meinsnskuw.
mensje, meinsien.
Meppel, Möppelt.
merel, gietelink.
meren, meern.
merendeels, meerndiels.
merg, mörg.
mergel, mærgel.
mergpijp, mörgpupe.
merk, mærk.
merken, mærkn.
merrie, mærrie.
mest, messe.
mesbak, messebak.
mesten, messn.
mestgat, mesgat.
mesthoop, messebulte.
mestnat, mesnat.
mestschip, messeskip.
mestvocht, gier.
mestvork, mesvörke.
met het bat spelen, battn.
met, met, mit.
metaal, metoal.
meteen, metiene.
meten, meetn.

metrassn**monnik**

metrassn, metrasse.
metselaar, messeler.
metselen, messeln.
metselspecie, messelspezie.
metworst, metwörst.
meun, meune.
miauwen, mauwn.
middag, middeg.
middageten, middegeetn.
midden, middn.
middenman, middnman.
middenschip, middnskip.
mier, miere.
mieren, miern.
mierennest, mierenöst.
mij, m-j.
mijden, miedn.
mijgen, miegn.
mijggoot, mieggeute.
mijmeren, miemern.
mijn, mien.
mijne, miende.
mijnen, mienn.
mijnheer, meneer.
mijt, lenge.
mijt, insect, miete.
mijt, opgetast hooi, miete.
mijten, mietn.
mijter, mieter.
mijtvoet, mietvoet.
mikken, mikkn.
miljard, miljærd.
milt, milde.
min, min.
minste, minste.
minuut, menuut.
mirakel, meraekel.
mis, mist.
misdaad, misdoad.
miskraam, miskroame.
mislukking, mislukknge.
mislukking, poeperd.
mispunt, poesak.
misschien, misskien.
misschien, mogelijk, antmit.
misselijk zijn, kwelken.

misselijk, misselijk.
missen, missn.
misstaan, misstoan, mistuunn.
misten, mistn.
mistig, dampig, mistig.
modder, modder.
modderkoning, modderkonek.
modderschuit, modderbak.
mode, moede.
modepop, moedepoppe.
modieus, moedig, ni-jmoes.
moed, koeraezie, moed.
moeder, moejer, moer.
moedermelk, zog.
moederskind, moejerkonte.
moedertaal, moejertael, moerstael.
moedertje, moejertien.
moedwillig, willemoes.
moeilijk, mulijk.
moeilijkheid, mot.
moeite, muite.
moer, moere.
moeten, muttn, muun.
mof, moffe, poepe.
moffelen, moffeln.
mofje, muffien.
mogelijk, meugelijk.
mogen, maagn.
mokkel, mokkel.
mokken, moekn.
mol, molle.
molen, meule.
molenaar, mulder.
molenbaas, meuleboas.
molenwiek, meulewieke.
molhond, molond.
mollenvelletje, mollevellegien.
molletje, möllegien.
molshoop, mollebulte.
mompelen, mompeln.
monarch, menærk.
mond en klauwzeer, tongebloare.
mond, mond.
mondjesmaat, muntiesmoate.
mondorgel, mondörgel.
monnik, monnik.

moot

moot, moete.
mootje, meutien, mutien.
mop, mop.
mopje, möppien.
mopperaar, foeterboard.
mopperen, foetern, nöstern, mörteln.
mopperen, uutfoetern.
mopperig, nösterig.
morel, morelle.
morgbot, mörgbot.
morgen (maat), mærgn.
morgen, mörn.
morgenkoffie, ochendkoffie.
morgenoctend, mörnochend.
morgenrood, mörnrood.
mormel, mörmel.
morrelen, mörrln.
morren, mörrn.
morsdood, mörsdood.
morsen, mottn.
morsen, smeern.
mot, motte.
motje, muttien.
motor, moter.
motorfiets, stoomfiesse.
motortje, metorregien, metörregien,
 motertien.
motregen, miggeln.
mouw, mouwe.
mouwtje, mouwgien.
mud, mud, mudde.
mudje, muddegien.
mug, mugge.
muggebeet, galbulte, muggebeet,
 muggebult.
mugje, nevien.
muil, moel, muul, smoel
muil (schoen), mule.
muilband, moelbaand.
muiltje, mulegien.
muis, muus.
munt, munte.
muntje van een halve cent, floepien.
mus, muske.
musseennest, muskenöst.
muts voor paard, maenekappe.

muzieknoot

muts, musse.
mutsenband, mussebaand.
mutsenbel, mussebel.
mutsenbout, mussebolte.
mutsenwaster, mussewaster.
muur, miere.
muur, mure.
muziek, meziek.
muziekkorps, meziek.
muzieknoot, note.

N

- na**, noa.
naad, noad.
naadje, nètùtien.
naaf, naeve.
naaibenodigdheden, naeigerei.
naaidoos, naeideuze.
naaien, naein.
naaigaren, naeigoarn.
naaimachine, naeimesiene.
naaimat, naeimatte.
naainaald, naeinoalde.
naaischool, naeiskoele.
naaister, naeister.
naakt, naeknd.
naald, noalde.
naaldenkar, noaldekærre.
naaldenkokertje, noaldekokertien.
naaldhakken, noaldakkn.
naaldje, nètùtien.
naam, naeme.
naambordje, naembörtien.
naamziek, naemziek.
naar buiten persen, uutpoetn.
naar, noor.
naar, naer.
naargelang, noagelang.
naast, noast.
naaste, noaste.
nabestaande, noabestoande.
nacht, nacht.
nachtboot, nachboot.
nachtbraker, nachbraeker.
nachtdienst, nachdienst.
nachtjak, nachjæk.
nachtje, næchien.
nachtkastje, nachkæssien.
nachtploeg, nachploeg.
nachtpon, ansop.
nachtpon, nachpon.
nachtschuit, nachskute.
nachtwacht, nachwacht, nachwaeker.
nadat, noadat.
nadeel, noadiel.
nadelig, noadielig.
- nadenken**, noadeinkn.
nader, noader.
naderen, noadern.
naderhand, noaderaand.
nageboorte, icle, voel.
nagel, naegel.
nagelkaas, naegelkeze.
nagras, etgerd.
najaar, noajoar.
nakijken, noakiekn.
nalaten, noaloatn.
nalatenschap, noaloatnskop.
nalopen, noalooptn.
namaak, noamaek.
namaken, noamaekn.
namelijk, naemelijk.
namens, naemms.
nap, nappe.
napraten, noaproatn.
narigheid, naerigeid.
narigheid, trammelant.
nasmaak, noasmaek.
nattigheid, nattigeid.
natuur, neture.
natuurlijk, netuurlijk.
nauwe doorgang, pisgaetn.
nauwelijks, nowelijks.
nauwelijks, amper.
navel, næffel, naevel.
naveldoekje, naeveldukien.
naveltje, næffeltien.
nee, nietes.
neef, neve.
neepjesmuts, knipmusse, nepiesmusse.
neer, daele.
neerzetten, neerzetttn.
neet, niete.
negen, neegn.
negende, neegnde.
negentien, neegntiene.
negentig, neegntig.
negotie, negosie.
nek, nække.
nekken, nækkn.
nekslag, nækslag.
nemen, neemmm.

nemen

nemen, nærns.
nering, nerige.
nest, nöst.
nestelen, nössln.
nestkuiken, jongste kind, nöstekuukn.
net als of, eernsachtig.
netel, nietel.
netelig, nietelig.
netjes, fesoen
netjes, keurig, netties.
netjes, ri-jdig.
neuren, neurn, nuurn.
neus, dompe, neuze.
neusbeentje, neuzeböttien.
neusje, dumpien, kokkertien, neuzien.
netje, börreltien, neutien.
nicht, nichte.
nichtje, nichien.
nier, niere.
niersteen, nierstien.
niesen, proesn.
niet eens, egiesniet, gieniesn.
niet goed wijs, alf getroebleerd.
nieuw, ni-j.
nieuwjaar wensen, ni-jjoar winn.
nieuwjaar, ni-jjoar.
nieuws, ni-js.
nieuwsbericht, ni-jsbericht.
nieuwsgierig iemand, oorneuze.
nieuwsgierig, beurderig.
nieuwsgierig, ni-jskierig.
nieuwtje, ni-jegien.
nijd, nied.
nijdig, niedrig.
niks, neks.
niksen, praddekn.
nodig, neudig.
nodigen, neudign, neugn.
noemen, nuumm.
nok, nokke.
nokkenas, nokknasse.
non, nonne.
noodbedje, legertien.
noodzaak, neudzaak.
noodzakelijk, neudzaekelijk.
noodzaken, moeten, neudzaekn.

nylon

nooit, nooit.
noorden, noordn.
noot, neute.
nootmuskaat, neutemuskoat.
nor, snörre.
nors, nörs, snörs.
notaris, notaeres.
notedopje, neutedöppien.
nu, now, opeedn.
nuchter, nuchter.
nul, nulle.
nummer, nommer.
nuttig, nuttig.
nylon, ni-j lon.

- O**
ochtend, ochend.
ogenblik, oognblik.
ogendienaar, oogndiener.
oktober, oktober.
olie, eulie.
oliebol, euliekraepien.
oliekan, euliekanne.
olielampje, blackertien.
oliespuitje, euliespuitien.
om, um, umme.
omdat, umdat, umtas.
omgeving, umgevege.
omgooien, ummegeois.
omheinen, ofrikkn.
omkeren, ummekiern.
omkijken, ummekiekn.
omlopen, ummeloopm.
omrijden, ummeriedn.
omroepen, umroepm.
omslaan, ummesloan.
omslachtig, umslachtig.
omslag, umslag.
omspitten, ummespittn.
omvatten, begroapm.
omweg, umweg.
omzetten, ummezettn.
onaangenaam iemand, mieterd.
onaardig, onoarig.
onbekwaam, onbekwoam.
onbeleefd, onbeskoft.
onbesuisd, onbesoesd.
ondanks, ondaanks.
onder, onder.
onderaan, onderan.
onderbroek, onderbroeck.
onderdeel, onderdiel.
onderdompelen, onderdumpeln.
onderdoor, onderdeure.
onderduiken, onderdoekn.
onderduiker, onderdoeker.
ondergrondse, ondergrondse.
onderhand, onderaand.
onderhands, onderaans.
onderhoud, onderold.
onderhouden, onderolln.
onderhuis, onderuus.
onderketting, onderkettm.
onderkruiper, onderkroeper.
onderkruipfel, onderkroepfel.
onderlaag, onderloage.
onderlegd, onderlaegd.
onderlichaam, onderliet.
onderlijfje, onderlietien.
ondermaats, ondermoats.
onderonsje, onderunsien.
onderscheid, onderskeid.
ondersteuning, stuun.
ondertekenen, onderteekn.
ondertussen, onderwiel.
onderuit, onderuut.
ondervinden, oamtuurn.
ondervinden, ondervienn.
ondervinding, onderviendige.
onderwerp, onderwærp.
onderwerpen, onderwærpm.
onderwijs inspecteur, skoelopezieder.
onderwijs, onderwies.
onderwijzen, onderwiezn.
onderwijzer, onderwiezer.
onderwijzeres, onderwiezeresse.
onderzettertje, trefien.
ondeugend meisje, noare.
ondeugend, ondeugnd.
ondeugende meid, vel.
ondiep, skol.
ongedooft, ongedeuft.
ongelezen, te bi-jtiede.
ongelijk, ongeliek.
ongeluk, ongeluk.
ongelukkig, ongelukkig.
ongunstig iemand, poessak.
onhandig iemand, poepæsse.
onhandige man, koendert.
onkosten, onkostn.
onkruid, onkruid.
onlangs, kôrtms, vanlesn, vanlest.
onnozel, onneuzel.
onnozelheid, onneuzeleid.
onraad, onroad.
onrustig kind, dildalle.

onrustig slapen

onrustig slapen, baeloorn.
onrustig zijn, dildalln.
ons, ons.
onthouden, ontolln.
ontlasting hebben, drietn.
ontlasting, driete.
ontlopen, ontloopm.
ontsnappen, ontflodderen.
ontspannen, vertreedn.
ontstrijden, ontstriedn.
ontuig, ontuug.
ontzettend, ontzettnd.
onvast, zwabberig.
onverstand, onverstaand.
onverstandig, onverstaandig.
onverstandige vrouw, koeze.
onverwacht, onverwags.
onvruchtbare, kwene.
onweer, zwoarweer.
onwel, sloerig.
onwijze, onwize, zeumde.
onze, onznde.
onzorgvuldig naaien, foeksen.
oog, oge.
oogje, èugien.
ooi, eui, (vr.schaap, konijn).
ooievaar, eileuver.
ooievaar, ooievaar.
oom, ome, oom.
oompje, eumpien.
oorbel, oorbelle.
oorijzer, ooriezzer.
oorpijn, oorzeerte.
oorsprong, oorspronk.
oortje, eurtien.
oorworm, gaffeltange, oorwörm.
oorzaak, oorzaeke.
oosten, oostn.
oostenwind, oostnwiend.
ootje, otien.
op straat lopen, joeksn.
op tijd, bi-tieds.
op weg gaan, oppedan.
op zaterdag, soaters.
op, oppe.
opbrengen, opbrengn.

opremmen

opdagen, opdaegn.
opdraaien, opdraein.
opdrijven, opdrievm.
open staan, kiern.
openbaar maken, blændern.
openbare verkoop, ofslag.
operatie, operoasie.
opereren, eupereeren, opereern.
opeten, opeetn.
opgaaf, opgoave.
opgaan, opgoan.
opgeven, opgeemm.
opgewekt, opgeruumd.
opgooien, opgooiin.
opgraven, opgraemm.
opgrijpen, opgriepm.
opgroeien, opgruuin.
ophaalbrug, opaelbrugge.
ophaalsel, galle.
ophalen, opaeln.
ophebben, op'em met.
ophemelen, opemeln.
ophogen, opeugn.
ophoren, opeurn.
ophouden, oppolln.
opjuttten, instoekn.
opjuttten, opstoekn.
opknappen, oploekern.
opkorten, opkörtm.
opkrabben, opkraabm.
opladen, oplaeenn.
oplichten, oplichtn.
oplichter, oplechter, oplichter.
opmaken, opmaekn.
opmaker, opmaeker.
opnemen, opneemm.
opnoemen, opnuumm.
opoe, ope.
oponthoud, opontold.
oppassen, oppassn.
oppassen, waern.
opper, öpper.
opperen, oppern.
opperman, opperman.
opperren, oppörrn.
opremmen, opremm.

oprit

oprit, oprit, upweg.
opruimen, opreddn.
opruimen, opruumm.
opscharen, opsaern.
opscheppen, opskeppm.
opschepper, lefskupper, opskepper,
 pocherd, snoeverd.
opscheppertje, prokkereurtien.
opschieten, opskietn.
opschorten, opskörtn.
opschrijven, opskrievm.
opschrikken, opskrikkn.
opschudden, opskuddn.
opschudding, opskuddege.
opschuiven, opskikkn.
opsiering, teraelie.
opslaan, opslaan.
opslagplaats, opslagplaesse.
opsluiten, opsluutn.
opsmuk, trallaerie.
opspeelen, opspuuln.
opspoelen, opspoeln.
opspoelen, opspuuln (was).
opspraak, opsproake.
opstaan, oppegoan.
opstaan, opstoan.
opstapelen, opstaepnl.
opstapje, opstæppien.
opstappen, optrommn.
opsteken, opsteekn.
opstropen, opstreupm.
opstuwen, opstouwn.
optater, opneuker.
optrommelen, optrommn.
optuigen, optuugn.
opvliegend persoon, broezerd.
opwaaien, bölbloazn.
opwinden, opwienn.
opzadelen, opzaedeln.
opziener, opziender.
opzij, opzied.
opzouten, opzoltn.
oranje, oeranje.
orde, örde.
order, örder.
orderboek, örderboek.

overvloed

organist, örgenist.
orge, örgel.
orgelbank, örgelbaanke.
orgelstemmer, örgelstemmer.
orgeltrapper, örgeltrapper.
orkest, örkest.
os, osse.
oud jaar, oldejoar.
oud, gammel, old.
oudbakken, slof.
oude man, taete.
oudejaars avond, oldejoarsoamd.
ouderdom, olderdom.
ouderloos, olderloos.
ouders, olders.
ouderwets, oldewes.
oudheidkamer, old'eidkaemer.
oudsher, ols'er.
ovendeur, noomtdeure.
overbrengen, overbrengn.
overdaad, ni-j loat, overdoad.
overdadig, overdoadig.
overeind, overeinde.
overgeven, overgeemm.
overhalen, overaeln.
overhangen, overangn.
overhemd, overemp.
overkomen van buiswater, buizn.
overlijden, overliedn.
overmaat, overmoate.
overmaken, overmaekn.
overmorgen, overmörn.
overnemen, overneemm.
overtoom, overtoom.
overtuigen, overtuungn.
overtuiging, overtuungge.
overvloed, fellego, fetlago.

paal

P

paal, juffer.
paal, poale.
paalverhuren, poaleveruurdertien.
paar, paer.
paard, peerd.
paardebloem, knieneblad.
paardebloem, peerdebloeme.
paardebloem, pistepaster.
paardekeutel, peerdekeutel.
paardenhaar, peerdoar.
paardenleidse, peerdeleisel.
paardenstaart, roebol.
paardenstaart, peerdestært.
paardenstal, peerdestal.
paardenstront, peerdestront.
paardentoom, peerdetoom.
paardetuig, zielgoed.
paardje, peertien.
paars, poas.
paartje, paertien.
paasvuur, poasvuur.
pacht, weidegeld.
pad, padde.
padje, padderdegen.
pak slaag geven, ofdekkn.
pakken, pakkn.
pakpapier, pakpepier.
paktouw, paktouw.
pal, palle.
palingfuijk, oalfoeke.
palinkje, èültien.
palletje, pællegien.
palmen, palmm.
palmpasen, palmpoasn.
pan, panne.
pandje, paentien.
pandverbeuren, paandverbeurn.
pannenkoek, pannekoeke.
pap van beschuit, beskutebri-j.
pap, zutemelksepap.
papier, pepier, popier.
papieren zak, buul, toete.
pappen, pappm.
parachute, konte.

paradijs, pæredies.
paraplu, pærreplu.
pardoes, pedoes.
pardon, ow.
paren van karpers, riedn.
paren van runderen, bolln.
paren, paern.
particulier, pærtekelier.
partij, peti-je.
partje, pærtien.
partje, vöreltien.
pas, passe.
Pasen, Poasn.
passen, passn.
pastorie, pasterie.
patiënt, pesjent.
patrijs, petries.
patrijspoort, petriespoorte.
patroon, petroen.
patroon, petroene.
patroontje, petruuntien.
patrouille, petroelie.
patser, pasterd.
pauw, pouwe.
peer, paere.
pees, geeloor.
pees, pieze.
peilen, peiln.
peilschaal, peilskoale.
pek, pik.
peklap, piklappe.
pelln, pellen.
peluw, peulve.
pen, penne.
penis, lulle, piele.
pennen, penn.
pennenmat, pennematte.
pennetje, pennegien.
penning, pennik.
penningenkast, pennikkaste.
penningmeester, pennikmeister.
pens, pænse.
penseel, pensiel.
peperbus, peperbusse.
pepermuntdoosje, peperemuntdeuzien.
pepernoot, peperneute.

perceel

perceel, pesiel.
 perceeltje, pesieltien.
 perk, pærk.
 perkement, pærkement.
 permissie, pemissie.
 pers, pærse.
 persen, pærsn.
 perzik, pærzik.
 pesten, pessn.
 pesterij, pesteri-je.
 pestkop, peskop.
 pet, pette.
 peterselie, pieterselie.
 petje gooiën, pettegooiertien.
 petroleum, pietreulie.
 petroleumkan, pietreuliekanne.
 petroleumlamp, pietreulielaampe.
 petroleumstel, pietreuliestel.
 petroleumstelletje, luchien.
 peukje, peukien.
 peul, poele.
 peur, poere.
 peurder, poerder.
 peuren, poern.
 peurlood, poerlood.
 peurvergunning, poervergunnige.
 peuteren, purkn.
 peuterspeelzaal, peuterspuulzael.
 pezen, peezn.
 piek, pieke.
 piekeren, piekern.
 pieltje, pielegien.
 piepen, piepm.
 piepertje, piepertien.
 pieppopje, pieppöppien.
 pierenklom, piereklomp.
 piet, piete.
 pijler, pielder.
 pijn aan het zitvlak, bik.
 pijn doen
 pijn doen, knooin, zeer doen, koejeniern.
 pijn, piene, zeerte..
 pijnigen, pienign,
 pijp, pupe .
 pijpen, puupm.
 pijpenrek, puperæk.

plank

pijpmachine, puupmesiene.
 pijptabak, puuptebak.
 pikdonker, pekkedonker.
 pikje, pikkien.
 pikken, pikkn.
 pikzwart, pikzwært.
 pil, pille.
 pilaartje, pieldertien.
 pillendoosje, pilledezuien.
 pilootje, pileutien.
 piment , gruus.
 pimpelen, pumpeln.
 pin, stikke.
 pink, pinke, jonge koe.
 pinkental, pinkestællegien.
 pinkje , pingien.
 pinksterbloem, stieselbloeme.
 pinnig meisje , nagge.
 pinnige vrouw, snibbe.
 pis, pisse.
 pisboodschap, pisboskop.
 pispot, pispot.
 pisse, pissn.
 pissebed, kellemotte.
 pissebed, pissebèède.
 pit, pitte.
 plaag, ploage.
 plaaggeest, ploaggeest.
 plaat, plaete.
 plaat, spleute, in weefgetouw.
 plaats, plaese.
 plaatsenverhuur, plaeseverurige.
 plaatsgeld, plaesegeld.
 plaatsgenoot, plaesgenoot.
 plaatstoof, plaetstove.
 plaatsvervanger, ramplesant.
 plag, plagge.
 plak, plakke.
 plakband, plakbaand.
 plakje, plækkien.
 plakker, plakkerd.
 plakplaatje, plakplaetien.
 plamuur, plemuur.
 plamuurmes, plemuurmes.
 plank, dele.
 plank, plaanke.

planken onder bed

planken onder bed, onderloage.
plannetje, plænnegien.
plant, plaante.
plantsoen, plansoen.
platbroeken, platbroekn.
platteland, plattelaand.
platzak, dos.
plechtig, plæchtig.
plegen, plèègn.
plek van hooihopper, öpperstee.
plek, plække.
plekje, plækkien, stegien.
plezier, wille.
plezierjacht, plezierjacht.
plint, plinte.
ploeg, ploege, kinderspel.
ploegen, ploegn.
ploegje, ploegien.
ploeteren, ploetern.
ploffen, ploffm.
plons, plump.
plonsen, plumpm.
plooi, plooje.
plooiën, plooin.
plooitje, plooigien.
plotseling, skielijk, stuit.
plug, plugge.
pluim, plume.
pluis, pluus.
pluizen, pluuzn, pluwstern.
pluk, fosse, plukke, toefte.
plukje, fössien, plukkien.
plukken, plukk.
plunje, plunje.
pochen, pochn.
poeder, poeier.
poep, poepe.
poepen, poepm.
poer, poere.
poetsdoek, poesdoek.
poetsen, poesn.
poffertje, poffertien.
pokdalig, pokdaelig.
poken, pokern.
pokken, pokkns.
pol, polle.

politie, pliesie.
politieagent, pliesieagent.
politiebootje, pliesiebeutien.
politiek, poletiek.
politiepet, pliesiepette.
polletje, pöllegien.
polshorloge, polsallozie.
polsmofje, polsien.
polsmofje, polsmuffien.
pomp, pompe.
pompen, pompm.
pompje, pumpien.
ponny, kidde.
pont, skolder.
pony, polka'oar.
pooien, pooin.
pook, poker.
poort, poorte.
poos, poze.
poosje, poossien.
pootje, peutien.
pop, poppe.
poppenkas, poppekaste.
porren, pörrn.
porselein, pörselein.
port, pört.
portaal, petoal, pietoal.
portemonnee, pottemenee.
portie, porsie.
portret, petret.
pos, skeleposter.
positie, pesisie.
postkantoor, poskantoor.
postmeester, posmeister.
postzegel, poszegel.
poten, pootn.
poter, poter.
potje, pöttien.
potloodje, potleutien.
potten, pottn.
potter, potterd.
potverteren, potverteern.
praam, praeme.
praat, proat.
praatgraag iemand, teutebelle.
praatje, prætien.

praatjesmaker

praatjesmaker, præùtiesmaecker.
praatster, lulla.
prachtig, prachtig.
prakje, söppien.
prakken, soppm.
praten, proatn, teutn, toeteln.
precies, pesies.
preek, preke.
preeklezen, prekeleezn.
preken, preekn.
prei, preij.
preitje, preijegien.
prekenboek, prekeboek.
pressen, pressn.
prevelen, preveln.
priem, prieme.
prijs, pries.
prijsvraag, priesvraoge.
prijzen, priezn.
prikkeldraad, prekkeldroad.
prikken, prekkn, prikkn.
priksee, prekslie.
procent, pesent.
procentueel, pesensgewieze.
procureur, prokkereur.
proeln, proeln.
proesten, proesn.
proeven, pruuvm.
pronken, pronkn.
pronker, pronkerd.
prop, proppe.
propje, froemeltien.
propje, pröppien.
proppen, proppm.
propeschietter, propeskieter.
provinciale staten, stoatn.
provinciehout, provincieolt.
pruikje, toertien.
pruilerig, proels.
pruillip, proellippe.
ruim, proeme.
pruimedant, proemedante.
pruimen, proemm.
pruimtabak, proemtebak.
prul, prulle.
prutsen, prussn.

puts

prutswerk, pruswerk.
pruttelen, prutteln.
publiek, pebliek.
pudding, poddek, puddek.
puist, poeste
puist, pukkel.
puisterig, poesterig.
puistje, pukkeltien.
puitaal, kraejer.
pul, pulle.
punaise, penæssien.
punch, pons.
punt, stip, tippe.
puntbroodje, timpe
put, putte.
putbaas, putboas.
putje, puttien.
puts, pusse.

R

raad, road.
raadje, raegien.
raadsel, roadsel, roassel.
raadseltje, rëüsseltien.
raadslid, roaslid.
raadsvergadering, roadsvergaerige.
raaf, raeve.
raak, raek.
raam, raem.
raam, raeme.
raam, roam.
raap, raepe.
raapolie, raepeulie.
raapstelen, raepsteeln.
raar, raer.
rabarber, rebærber.
rabat, rebat.
racefiets, reesfiesse.
racen, reesn.
raden, roan.
radij, redies.
rafel, faese, refel.
rafelen, reefln.
rafelig, refelig.
ragebol, glaeznwasser, raegebol.
ragen, raegn.
rake, raekn.
rakelen, raekeln.
rakker, ditndat.
ral, ral.
ramen, roamm, raemm.
raming, raemige.
rammelaar, rammel.
rammelen, rammeln.
rammelig, rokkerig.
ransel, rænsel.
ranselen, rænseln.
ransig, raanzerig.
rantsoen, ransoen.
rap, roef.
rapen, raepm.
rappen, rappm.
rare, raere.
rasp, rieve.

raspen, rievnm.
rat, rotte.
rate, ractel.
ratelaars, kiepies en eiaenties.
ratelen, racteln.
ratje, röttien.
rattekruid, rottekruud.
rattenva, rottevalle.
rattestaart, rotttestært.
ravage, ravaesie.
ravotten, rementn.
razen, roazn.
razend, roaznd.
recht, ræcht.
rechtdoor, ræchdeur.
rechter, ræchter.
rechter, richter.
rechts, ræchs.
rechtspraak, ræchsproake.
rechttuit, ræchtuut.
redde, reddn.
redekavelen, redekaevln.
redelijk, redelijk.
redeneren, riddeneern.
redenering, riddenoasie.
reep, repe.
reep, riepe.
regelen, regeln.
regelmaat, regelmoat.
regelmatig, regelmoatig.
regelrecht, regelræcht.
regen, reegn.
regenbak, reegnbak.
regenboog, reegnboge.
regenbui, buije, stoever.
regenbuitje, buijegien, stoevertien.
regenen, nattn, reegn.
regenflard, reegnflaerte.
regenjas, reegnjasse.
regenmantel, reegnmaantel.
regenpijp, reegnpupe.
regentje, reegntien.
regenwater, reegnwaeter.
regering, regerige.
reiniging, reinige.
reiszak, reissak.

reizn

reizn, reizen.
rek, elestiek, ræk.
rek, ræk, rak.
rekenen, reekn.
rekening, reeknge.
rekensom, reeknsomme.
rekken, rækkn.
remmen, remm.
rennen, renn.
rennetje, rennegien.
rente, **provisie**, pesentegeld.
rente, rente.
reparatie, ripperoasie.
repareren, rippereern.
resoluut, risseluut.
rest aan pan, koamsel.
restje, res sien.
reu, rekel.
reumatiek, rimmetiek.
reusters, reuster.
reutelen, reuteln.
rib, ribbe.
richel, richel.
richten, richtn.
richting, richtige.
ridder, ridder.
riete, riete.
rietje, rietien.
rietmat, rietmatte.
rietmijt, rietmiete.
rietput, rietputte.
rietsigaar, tusebolte.
rietuugn, rietuug.
rij, ri-j, riege, stoet.
rijden, riedn.
rijgen, ri-jen.
rijger, ri-jer.
rijggaren, ri-jgoarn.
rijgraam, ri-jraeme.
rijk, riek.
rijkdom, riekdom.
rijke, rieke.
rijkelijk, riekelijk.
rijksdaelder, riekdaelder.
rijm, riem.
rijmen, riemm.

roerdomp

rijp, riepe.
rijpen, riep m
rijsbezem, riezebessem.
rijshout, riesolt.
rijsje, riessien.
rijst, rieste.
rijstepap, pietekaeter, riestebri-j.
rijtje gras (hooi), zwille (pas gemaaid, geharkt)
rijtje, sliertien.
rijzen, di-jn.
rijzen, riezn.
ril, rille.
rillen, rilln.
rilletje, rilligien.
rilling, rillige.
rimpel, rimpel.
rimpelig, rimepelig.
ringetje, in een kam van weefgetouw, eveltien.
riool, riejoel.
riskeren, riskiern.
rit, rit.
ritnaald, ritnoalde, ritwörm.
ritselen, rissln.
rivier, revier.
robol, paardenstaart, roebol.
rochelen, rocheln.
rode hond, rooj'ond.
rode kool, ro kool.
rode, roje.
roede, (vlaktemaat), roe.
roede, roe.
roef, roef.
roefje, roeffien.
roeihootje, roeibeutien.
roeien, ruujn.
roeipen, dollé.
roeiriem, rieme.
roeispaan, roeirieme, roeispaene.
roek, roeke.
roekennest, roekenöst.
roemen, roemm.
roepen, roep m.
roeper, roeper.
roerdomp, roerdompe.

roering

roering, rurige.
roern, roer.
roesten, roestn.
roestig, roesterig.
roetje, rugien.
roggebrood, roggebrood.
roggemeel, roggnael.
rok, rok.
roken, rookn.
rol, rolle.
rollaag, rolloage.
rollen, kuuln, ruuln.
rommel, meuke, rommel.
rommelig, eikoerei, rommelig.
rommeltje, ruurummigien.
rondgang door stal, ofluchtn.
ronding, rondige.
rondkijken, rondkiekn.
rondritje, toertien.
rondsel, ronsel.
ronduit, ronduut.
rondvraag, rondvroage.
rong, ronge, stange.
ronselen, ronseln.
rood baai, roboaien.
roodachtig, rossig.
roodborstje, roodbörsien.
roofje, reufien.
rooien, mottn.
rookworst, rookwörst.
roos, huidschilvers, roze, skin.
roos, roze.
roosje, reusien.
roosteren, reustern.
roskam, roskamme.
rosmolen, rosmeule.
rot, rotterig.
rotanshil, benselbaand.
rots, rotse.
rotte plek, rotstee.
rotting, rottek.
rotting, spaens riet.
rouwen, rouwn.
roven, roovm.
royaal, riaal.
rozijn, reziene, roziene.

ruzie

ruche, roessien.
rug, rogge.
ruien, ruudn.
ruierende vogel, ruder.
ruige mat, ruigematte.
ruigenraam, ruigeraeme.
ruigte, roegte.
ruikdoosje, roekdeuzien.
ruiken, roekn.
ruiker, roekerd.
ruilen, rölln.
ruilverkaveling, rölverkaevlege.
ruim, roem.
ruim, ruum.
ruimen, ruumm.
ruimte, ruimte.
ruin, roene.
ruinieren, verinnewiern.
ruit, roete.
ruiten, roetns.
ruitenwiser, roetnwiser.
ruiter, ruter.
ruitje, rutien.
ruk, rok.
rukken, rokkn, rukkn.
rukwind, rukwiend.
rumoerig, remoerig.
rundvlees, biestevleis.
rup, rupse, roepe.
rus, russe.
russenmat, russenmatte.
rust, ruste.
rusten, russn.
rusthuis, rust'uus.
ruimen, ruumm.
ruw werken roppm.
ruw, roffelg.
ruwe handen, ærg.
ruwe werker, ropperd.
ruzie, ærmoede, gekatals.

S

sabel, saebel.
sabeltje, saebeltien.
saffraan, saffroan.
sago, saego.
sajet, sjet.
salamander, evertasse, salemaander.
salaris, selaris.
salie, slappe koffie.
salie, zæelve.
saliënt, salietente.
samen, saemn, saems, saemt, sam.
samenleving, saemnlevege.
samenspannen, konkeln.
samenspraak, saemmsproake.
sandaal, sandale.
santern, dreinen.
sarren, særrn.
satijn, setien.
satijnen, setienn.
schaafje, skaeve.
schaafmachine, skaefmesiene.
schaakbord, skaakbörd.
schaal, skale, skoale.
schaaltje, skèültien.
schaamte, skaemte.
schaap, skoap.
schaar, skaere.
schaar, skere.
schaars, betuun.
schaars, skaers.
schaartje, skeertien.
schaats, skaen, skeuvel.
schaatsen, skaensloopn, skeuveln.
schaatsenrijder, skaensloper.
shade, skae.
schadelijk, skaedelijk.
schadepost, skaedepost.
schaduw, skaduw, skaeduw.
shaft, skoft.
shaften, skoftn.
shafttijd, skoftied.
schakel, skaekel, skalm.
schakelen, skaekeln.
schaken, skaakn, skaekn.

schamel, skaemel, ærmoedig.
schamel, skamel.
schamen, skaemn.
schamper, skamper, skamperig.
schandaal, skandaal.
schandalig, skandalig.
schande, skaande.
schanier, skrange.
schapenbout, skoapebolte.
schapenschaar, skoapeskere.
schapenvacht, skoapevacht.
schapenvlees, skoapevleis.
scharenslijper, skeernsliper.
scharnier, skeniere.
scharnieren, skeniern.
scharrelen, skærreln.
schat, skat.
schateren, skaetern.
schatje, skættien.
schatten, raemm, rooin.
schaven, skaevm.
schavielen, skevieln.
schede, skeede.
schedel, ærsnpanne.
scheef toelopend, skuins.
scheef, skief, skuin, keel.
scheenbeen, skienbien.
scheepje, skepien.
scheepvaart, skeepvoart.
scheerlijn, skeerlijn.
scheersalon, skeerwinkel.
scheet, dreet, skeet.
scheiden, skeidn.
scheiding, skeidige.
schel, skelle.
scheldnaam voor Genemuidenaar,
 rutekekkerd.
scheldnaam, skeldnaeme.
schele, skele.
schellen, skelln.
schelling, skillek.
schelp, skelm.
schelp, skulpe.
schemer, skiemer.
schemeren, skiemern.
schemerig, skiemerig.

schemering

schemering, twiejduuster.
schemerlamp, skiemerlaampe.
schenen, skienn.
schenzen, skinkn.
schepel, skepel.
scheppen, skeppm.
schepping, skeppige.
schepsel, skepsel.
scheren, skeern.
scheren, skieren.
scherf, skærve, skore.
schurfje gooien, skoregooiertien.
schurfje, skærvien, skeurtien.
schering, skerige.
scherm, skærm.
scherp (gezegd van de wind), oal.
scherp, skærp, venijnig.
scherpachter, skærpachter.
scherpshijper, skærpshieper.
schets, sketse.
schetsen, sketsn.
schetteren, skettern.
scheur, skeur.
scheuren, skeurn.
scheurkalender, skeurklender.
scheut, gujje, skeut.
scheutig, skeutig.
scheutje, gujjejen.
schevig, skellig.
schichtig, skiftig.
schier, skier.
schieraal, skieroal.
schietboog, skieteboge.
schieten, skietn.
schietgeweer, skietgeweer.
schietspoel, skietspoele.
schiften, keezn.
schiften, skiftn.
schijf, skieve.
schijn, skien.
schijnbaar, skienber.
schijnen, skienn.
schijnheilig, ski-jneilig.
schijnsel, skiensel.
schijnwerper, skienwerper.
schijten, ski-jtn.

schoolkind

schijter, ski-jterd.
schijthuis, skietuus.
schik, skik.
schikken, skikn.
schikking, skikng.
schil, skelle.
schilder, skilder.
schilderen, skildern.
schillen, skelln.
schilletje, skilletje.
schilver, skilfer.
schilveren, skilvern.
schilverig, skilferig.
schimmel, skimmel.
schimmelen, skimmeln.
schimmelig, skimmelig.
schip, skip.
schipper, skipper.
schnauzer, smous.
schobbejak, skobbejak.
schobberdebonk, skæbberdebonk.
schoen, fiete.
schoen, skoe.
schoenendoos, skoedeuze.
schoensmeer, skoepoes.
schoensmeer, skoemeer.
schoffel, skoffel.
schoffelen, skoffeln.
soft, skoft.
schofterig, skofeterig.
schok, skok.
schokken, skokkn.
schol, skolle (vis).
schol, skolle, ondiepe.
scholekster, zeekieft.
scholletje lopen, sköllegien loopm.
scholletje, skullegien.
schommel, skommel, talder.
schommelen, skommeln, taldern.
schone onderklere, verskeunige.
schoof, stoepe.
schooien, skooin.
schooier, skooier.
school, skoele.
schooljaar, skoeljoar.
schoolkind, skoelkiend.

schoolkinderen

schoolkinderen, skoelgaessn.
schoolklas, skoelklasse.
schoolmeester, skoelmeister.
schoolschrift, skoelskrift.
schoolstrijd, skoelstried.
schoolziek, skoelziek.
schoon, skone.
schoonmaken, ofoorn.
schoonmoeder, skoonmoejer.
schoonouders, skoonolders.
schoonvader, skoonvaejer.
schoorasteenveger, skörstienveger.
schoorsteen, skörstien.
schoorsteenbrand, skörstienbraand.
schoorsteenmantel, skörstienmaantel.
schoorsteenruimte, wieme.
shoot, skoot.
shootje, skeutien.
schop, skuppe.
schoppen, skuppm.
schoppen, skuppms,(koartn).
schopsteel, skuppesteel.
schor, skörre.
schoren, skoorn.
schorsen, skörsn.
schorsing, skörsige.
schort, motskulk, skört, skulk.
schortebont, skulkngoed.
schortje, skulkien.
shot, skot.
shotel, sköttel.
shoteldoek, skörteldoek.
shoulder van een paard, skoft.
shoulder, skolder.
shoulderblad, skolderblad.
shoulderbont, poes.
shouldermantel, skoldermaantel.
shouw, skouwe.
shouwen, skouwn.
shouwsloot, skouwsloot.
schraag, skraege.
schraal, oal, skroal.
schraap, skraep.
schragen, skraegn.
schram, skramme.
schrap, krap.

schuld

schrapen, skraepn.
schraper, eberd, groaperd, skraeperd.
schreeuw, bleer, galp, skroew.
schreeuwader, bleeroare, skroewoare.
schreeuwen, bleern, kroamm, skroewn.
schreeuwer, skroewerd.
schreeuwerig, bleerderig, skroewerig.
schreeuwlelijk, bleerbalg.
schriel, skriel.
schrijfmachine, skriefmesiene.
schrijfpapier, skriefpepier.
schrijftafel, skrieftoafel.
schrijven, skrievm.
schrijver, skriever.
schrik, skrik.
schrikdraad, skrikdroad.
schrikkeljaar, skrikkeljoar.
schrikken, skrikkn.
schrikkerig, skrikkerig.
schrobben, skrobbm.
schrobber, skrobber.
schroefje, skroeve.
schroeven, skroevm.
schroevendraaier, skroevedraeier.
schrokken, skrokkn.
schrokker, skrokkerd.
schub, skobbe, skubbe.
schudden, skuddn, usselen.
schuif, skoeve.
schuifdeur, skoefdeure.
schuilen, skuuln.
schuilnaam, skuulnaeme.
schuilplaats, skuulplaesse.
schuim, broes.
schuim, skuum.
schuimen, skuumm.
schuimer, skumerd.
schuimkop, broeskop.
schuimspaan, skuumspoane.
schuin aflopen, geern.
schuin, skuin.
schuinmarcheerder, skuinsmeseerder.
schuitje, skute.
schuivelen, skuveln.
schuiven, skoevm.
schuld, skuld.

schuldig

schuldig, skuldig.
schunnig, skunnig.
schuren, skoern.
schurft, skurft.
schurk, skoft.
schurken, skobbm, skuukn.
schutsluis., skutsluus.
schutten, skuttn.
schutting, skut.
schutting, skuttige.
schuur, skure.
schuurzand, skoerzaand.
schuw, skie.
secretaris, sikretaris.
seguur, sekuur.
selderij, selderie.
sergeant, sesjant.
sering, singeringe.
serpent, skietveniem.
servet, sevette.
servies, sevies.
serviesje, seviesien.
shag, sjek.
shagdoosje, sjekdeuzien.
shagje, sjekkien.
sichorei, sucherei.
siepelen, siepm, siepln.
sier, poeée.
sieraad, sieroad.
sigaar, segare.
sigarenbandje, segarebaentien.
sigarendoos, segaredeuze.
sigarenkoker, segarekoker.
sigaret, segret.
sigeuner, woonwagenbewoner,
 segeuner.
sijpelen, siepln.
sikje, sikkien.
sinaasappel, appelsiene, sienesappel.
siroop, sierup, stroop.
sisaltouw, sisaltow.
sjaal, sjale.
sjaaltje, sjaaltien.
sjees, sjeze.
sjerp, sjærp.
sjor, sjör.

sleeën

sjorren, sjörn.
sla, sloa.
slaag, dællie, slaege.
slaan met bijl, bieln.
slaan, rossn, sloan.
slaap, sloap.
slaapdronken, sloapdronkend.
slaapje doen, tukkn.
slaapje, slèupien.
slaapkamer, sloapkaemer.
slaapkop, sloapkop.
slaapmuts, sloapmusse.
slaappil, sloappille.
slaapstee, sloapstee.
slaapzak, sloapzak.
slab, slabe.
slablad, sloablad.
slabonen, sloaboonn.
slachten, slachtn.
slag, slag, konkel, kronkel.
slagen, slaegn.
slager, slachter, slaeger.
slagerij, slaegeri-je.
slak, slakke.
slakkengangetje, slakkegaenkien.
slang, slange.
slank, skier.
slank, sloek.
slap, slop.
slap, voos.
slapeloos, sloapeloos.
slapen (lichaamsdeel), dunaengn.
slapen, pittn, sloapm.
slaper, sloaperd.
slaperig, doedelig, doesterig, dummelig,
 sloaperig.
slapjes, slöppies.
slappeling, sloppelink.
slateren, slaetern, mörsn.
slecht ijs, rok ies.
slecht ter been, krummelig.
slecht, min, rok, slecht, slicht.
slechte mat, onoare.
slechte slaper, kraenewacker.
slede, slie.
sleeën, sliejn.

sleef

sleef, slief.
sleep, sliep.
sleepboot, slieboot.
sleepkar, sliepkærre.
slepen, sliepm, toddn.
sleper, slieperd.
slier, sliere.
slieren, sliern.
sliert, slierte.
slijk, sliek.
slijkerig, slickerig.
slijm opgeven, racheln.
slijm, rachel, sliem.
slijmerig, sliemerig.
slijpen, sliepm.
slijpmachine, sliepmesiene.
slijpplank, sliepplaanke.
slijpsteen, sliepstien.
slijten, slietn.
slijterij, slieteri-je.
slijts, sleets.
slikken, slokkn, slukkn.
slimmerikje, lepertien.
slinger, slenger.
slingeren, slengern.
slingertje, draejertien.
slijpen, sliepm.
slinken, slinkn.
slip, slippe.
slipjas, slipjasse.
slipje, slippien.
slippen, slippn.
sloerie, sloere.
slobberen, slobberen.
slobeend, slobbe.
slof, sloffe.
sloffen, sloffm.
slok, slok, sluk.
slokdarm, slokdærm.
slokje, slukkien.
slokop, slokkerd.
slompen, slompm.
slomper, slompdærm, slomperd.
slons, slonze.
sloof, slont.
sloof, slove.

smoeltje

sloofje, sluntien.
sloom, sloom.
sloop, sloop.
sloot, sloot.
sloothak, slootouwe.
slootje springen, sleutien springn.
slootkant, slootkaante.
slopen, sloopm.
slopje, slöppien.
slordig, onzelig.
slordig, ropperig.
slordig, slördig.
slordig, slörremiggel.
slorpen, slurpm.
slot, slot.
sloten, slootn.
sluimeren, slumern.
sluipen, sloepm.
sluipen, sluupm.
sluis, sluus.
sluisdeur, sluusdeure.
sluisje, slusien.
sluiswachter, sluuswachter.
sluiten, sluuatn.
sluiting, slutige.
sluitinkje, knippien.
smaak, smaek.
smakelijk, smackelijk.
smakeloos, loor.
smaken, smaekn.
smakken, smakkn.
smart, smærte.
smarten, smærtn.
smeer, podde, smeer.
smeerlap, smeerlappe.
smeerpoets, smeerkak.
smeerpoetsje, smeerdrollegien.
smelten, smöln.
smeren, gæstern.
smeren, kladdn, smeern.
smerig, onzuun.
smerige vrouw, smeerdrolle.
smeulen, smeuln.
smiezen, smiezn.
smijten, smietn.
smoeltje, smoelegien, smoeltien.

smoesje

smoesje, babbelegoegien, belæchien,
 smoessien.
 smoezelig, smoezelig.
 smoken, smookn.
 smout, smolt.
 snaar, snoare.
 snaartje, sneurtien.
 snappen, snappm.
 snars, snærs.
 snauw, graans, snaaw.
 snauwen, graanzn, snaawn.
 snauwerig, graanzerig.
 snavel, snaevel.
 snee, jaap.
 sneeuw, sni-j.
 sneeuwbal, sni-jballe.
 snert, snært.
 snertding, snærtink.
 snibbetje, snibbegien.
 snijbonenmolen, snieboonmeule.
 snijbonenpot, snieboonpot.
 snijboon, pronker.
 snijboon, sniebone.
 snijden, snien.
 snik, snik.
 snikken, snikkn.
 snip, snippe.
 snipperen, snippem.
 snit, snit.
 snoeien, snuujn.
 snoek, snoek.
 snoep, snoei.
 snoep, snoeigoed.
 snoepen, snoein.
 snoeper, snoeierd.
 snoer, snoere.
 snoeren, snoern.
 snoeven, snoevn.
 snorken, snörkn.
 snorker, snörkerd.
 snörre, snor.
 snot, snotter.
 snotaap, snotaep.
 snotneus, snotterdompe.
 snotneus, snotterneuze.
 snotteren, snottern.

speeltuim

snuffelen, snuffln.
 snuif, snuf.
 snuifdoos, snoefdeuze.
 snuiten, snoevn.
 snurken, snurkn.
 soda, polkabrokke.
 soes, soeze.
 soezen, soezn.
 sok, sokke.
 sokhouders, sokknopolders.
 soldaat, soldoat.
 soldeerbout, soldeerbolte.
 solderen, soldeern.
 sollicitant, sollestant.
 solliciteren, sollestern.
 solutie, selusie.
 som, somme.
 sommige, pærtie, sommign, wielnd,
 wuulnd.
 sop, soppe.
 spaak, spaek, spieke.
 spaan, spaender.
 spaan, spaene, spoane.
 spaans, spaens.
 spaantje, spaentien, spèùntien.
 spaarpot, spaerpot.
 spade, spæc.
 span, spæn.
 spannen, spænn.
 spannetje, spænnegien.
 spanning, spænnige.
 spantouw, spæntouw.
 sparen, spaern.
 spartelen, spærteln.
 spat, spurtel.
 spatten, spurteln.
 spektakel, spitaekel.
 speculaas, sukersunnekloas, sunnekloas.
 speculaasje, sunneklèùsien.
 speculaaspop, sunnekloaspoppe.
 speelgoed, spulegoed.
 speelgoedkraam, spulegoedkroame.
 speelkaart, duvelkoarte.
 speelkwartier, spuulketier.
 speelterrein, spuultrein.
 speeltuim, spuultuin.

speen

speen, pæppe.
spek, spæk.
spekbokking, spækbokknd.
spekzwoerd, spækwwoore.
spel, spul.
spelen, spuuln.
speler, spuler.
spelletje, spullegien.
spenderen, spendiern.
spercieboon, brekebone.
spetteren, sniestern.
spier naakt, spiernaeknd.
spier, spiere.
spiering, spierlink.
spijker, spieker, spuker.
spijkeren, spiekern.
spijkerman, spiekerman.
spijkerrol, spiekerrolle.
spijl, spiel.
spijltje, spielegien.
spijt, spiet.
spijten, spietn.
spikkel, spekkel.
spin, spinne.
spinazie, spinaezie.
spinde, spiende.
spinnen, spinn.
spinnenkop, spinnekop.
spinneweb, spinnebelle.
spleet in rok, krasgat.
spleetje, gleuvien .
splitmotion, splismosien.
splitsen, splissn.
spoel, spoele.
spoelen, spoeln.
spoelen, spuuln.
spoeling, spulige.
spoelwater, spuulwaeter.
spoken, spoekn.
spinning, sponnige.
spons, sponze.
spook, spoek.
spookje, spukien.
spoor, spore.
spoortje, speurtien.
sporen, speurn.

stalenboek

sport, sport.
sport, spörte, spurte.
sporten, spörtn.
sportveld, spörtveld.
spreeuw, sproa.
spreuwenbak, sproobak.
spreeuwte, sprèugien.
sprei, spreï.
spreiden, sprein.
spreidse, spreisel.
spreken, spreekn.
spreuk, spreuke.
spriet, spriete.
sprietje, sprietien.
sprikje, sprekien.
sprikje, sprikkien.
springen, springn.
springveren, springveern.
sprongetje, sprungien.
sprookje, spreukien.
spuien, spuijn.
spuigat, spujgat.
spuisluis, spuisluus.
spul, grei.
spulletje, spullegien.
spuug, spi-j.
spuwen, spi-jn, kwalstern.
staal, stael, monster.
staal, stoal.
staaldraad, stoaldroad.
staaltje, staeltien.
staan, stoan.
staander, stænder, stoander.
staandertje, stændertien.
staart, stært.
staartdeling dielsomme.
staat, stoat.
stadhuis, stadius.
stadhuiswoorden, stadiuswoordn.
stadskind, staskiend.
stadsmesthoop, stadsmessebult.
staken, staekn.
staker, staekerd.
stakker, stakkerd.
stalen, stoaln.
stalenboek, staelnboek.

stallantaarn

stallantaarn, stallanteern.
stand, staand.
standhouden, staandoln.
stang, stange.
stank, staank.
stapel, staepel.
stapel, staepelierns.
stapelen, staepeln.
stapeltje, staepeltien.
stapje, stæppien.
stappen, stievl.
startbaan, stærtbaene.
starten, stært.
starter, stært.
startmotor, stærtmoter.
statig, stoatig.
stee, stee.
steeg, stege.
steegje, stègien.
steek, steek.
steekvlieg, bliendaeze.
steeltje, steeltien.
steen, stien.
steenkool, kole, stienkole.
steenkoolopslagplaats, kolebult.
steenpuist, neegnoge, stienpoeste.
steentje, sliggien.
stekelbaarsje, stekelbeurzien.
steken, steek.
stekentrommel, steekntromme.
stekker, stækker.
stekkertje, stækkertien.
stelen aanzetten, steeln.
stelen, steeln.
stelletje, stellegien.
stelt, stölte.
steltenberg, stölnberg.
stem, stemme..
stemhokje, stemökkien.
stemmen, stemmn.
stempelen, stempeln.
ster, stærrer, steern.
stofmand, stofmande.
stofnest, stofnöst.
stofzuiger, stofzoeger.
stok voor kippen, rikke.

straatsteen

stok, stok.
stoken, stookn.
stoker, stoker.
stokoud, stienold.
stokslaag, stokslaege.
stollen, stöln.
stollerig, stölterig.
stomen, stoomn.
stomheid, stomeid.
stommelen, bommeln.
stommeling, iester, stommelink.
stomp, stomp.
stompen, stompm.
stoof, stove.
stoofje, steuvien.
stookplaats, skouwe.
stookplaats, stookplaesse.
stoomboot, stoomboot.
stoomgemaal, stoomgemaal.
stoommachine, stoommesiene.
stop, stoppe.
stopverf, stokverve.
storen, steurn.
storing, steurige.
storm, störm.
stormen, störmn.
stormig, störmig.
stormpje, roezeltien.
stormweer, störmweer.
stormwind, störmwiend.
stoten, boakn.
stotershaan, stotersaene.
stout, stolt.
stovenmaker, stovemaeker.
straal, stroal.
straaljager, stroaljaeger.
straaltje, strèultien.
straat, stroate.
straatarm, stroataerm.
straatloper, stroateloper.
straatmaker, stroatemaeker.
straatmeid, joekse.
straatmeisje, stroatsliertien.
straatnaam, stroatnaeme.
straatslijper, loopskute.
straatsteen, klinkerd.

straatsteentje

straatsteentje, slechien.
straf, straffe.
straffen, straffn.
strak, stragge.
strakjes, strækkies, toeverdan.
straks, stræks, tòmeeet.
stralen, stroaln.
strand, straand.
stranden, straandn.
streekje gooien, strekien gooin.
streep, streek, streep.
streepje, strepien.
strekdam, kribbe.
striem, strieme.
striemen, striemm.
strijd, stried.
strijden, striedn.
strijkbout, striekbolte.
strijken, striekn.
strijker, striekerd.
strijkijzer, striekiezer.
strijkplank, striekplaanke.
strijkstok, striekstok.
strijkzij, strikzied.
stroef, slec.
stromen, kocheln, riegelrn, stroomm.
stropelen, strumpeln, ompeln.
stront, stront.
strontje, paddepister.
strooien, streuin.
strooisel, streujige.
strooiwagen, streuiwaegn.
strooizout, streuizolt.
strook, stroke.
strookje, streukien.
stroopwafel, stroopwoafel.
strootje trekken, rutien trekkn.
strootje, streugien.
stropen, streupn.
stroper, streuperd.
struik, struke.
struikelen, struukln.
stug, stees.
stuifsnieuw, stoefsnij.
stuiken, stoekn.
stuijp, stoepc.

surogaat

stuiter, penter.
stuiven, stoevn.
stuivertje, stuvvertien.
stukje, stukkien.
stumper, stumper.
stuntelen, stunteln.
sturen, roern.
sturen, sturnn.
stuurs, boks.
subjectie, siebejeksie.
suffer, knoedel, doedeldoppe.
suiker, suker.
suikerei, sukerei.
suikerklontje, sukerkluntien.
suikerpot, sukerpot.
suisen, soezn, goezn.
sukadekoek, sukadekoeke.
sukkelen, sukklrn.
surogaat, suregaat

T

taai, toai.
taaie, toaie.
taaien van ijs, buggeltien loopm.
taaipop, toaipoppe.
taaitaai, toai.
taak, taek.
taal, tael.
taan, taen.
taanketel, taenketel.
taart, taerte.
tabak, tebak.
tabaksdoos, tebaksdeuze.
tabakswaren, rokeri-je.
tachtig, tachtentig.
tafel, toafel.
tafeltje, tèufeltien.
tafelzeiltje, toafelzeiltien.
tak, takke.
takel, taekel.
takelen, taekeln.
takkebos, takkebos.
taks, takse.
talen, taeln.
tamboer, trommeslaeger.
tamelijk, skier, taemelijk.
tand, taand.
tandarts, tandærs.
tandenborstel, taandnbörsel.
tandvles, goavel.
tandwiel, taandrad.
tanen, taenn.
tang, tange.
tank, tenk.
tanken, tenkn.
tante, muje.
tapkast, tapkaste.
tappen, tappm.
taptemelk, ondermelk.
tarte, tærtn.
tarwe, tærwe.
tas, tasse.
tasten, tæstn.
tateren, taetern.
taxatie, taksoasie.

taxeren, taksiern.
teef, toeke.
teen, tie.
teentje, tiegien.
teer, teer.
tegel, floere.
tegel, vloere.
tegelijk, gelieke, tegelieke, tegelieks.
tegen, teegn.
tegenheden, teegneedn.
tegenhouden, teegnohn.
tegenspartelen, teegnspærteln.
tegenstelling, teegnstellige.
tegenstrijdig, teegnstriedig.
tegenvallen, ofvaaln.
tegenwoordig, teegnsworig.
tehuis, teuus.
teken, teekn.
tekenen, teekn.
tekening, teeknge.
tekst, tækse.
telefoon, tillefoon.
telefoonraad, tillefoonroad.
telefoonpaal, tillefoonpoale.
telen, teeln.
teleurstelling, domperd.
televisie, tillevisie.
telleboogbeentje, tillefoonböttien.
tellen, telln.
telmachine, telmesiene.
temen, teemm.
temmen, temm.
tenminste, teminsn.
tennisbal, tennesballe.
tennissen, tennesn.
tent, kroame, tente.
tentje, tentien.
tentoonstelling, tentuunstellige.
tentwagen, tentwaegn.
tepel, titte.
terecht, teræchte.
teren, teern.
tering, terige.
terpentijn, terpntien.
terug, terugge, truu, umme.
teruggaan, ummegaan.

terwijn

- terwijn**, twiel.
test, teste.
testament, testement.
tevreden, tevrende.
thee, tee.
theekan, teekanne.
theemuts, teemusse.
theewater, teewaeter.
thuis, tuus.
thuisblijven, tuusblicmm.
thuisblijver, tuusbliever.
tibet, tebee.
tien, tiene.
tientje, tientien.
tijd, tied.
tijdelijk, tiedelijks.
tijdig, tiedig.
tijding, tiedige.
tijdverdrif, tiedverdrief.
tijk, tiek.
tikje, tikkien.
tikke, tikkn.
tikkertje, li- jsækkien.
tillen, tilln.
timmeren, timmern.
timmerman, spukerman, timmerman.
tintelen van kou, deurkelln.
tippelen, joeksn, tippeln.
tippeltje, tippeltien.
tochtig, tochtig.
tochtje, töchien.
toe, toe.
toekomstige, toekomstige.
toenaam, toenaeme.
toenemen, toeneemn.
toestand, toestaand.
toestel, toestel.
toetasten, toetaestn.
toeter, toeterd.
toeteren, toeteren.
toetse, toese.
toevallig, singelier.
toezichthouder, opzichter.
toffee, lombok.
toffeetje, lombukkien.
toilet, plee.
tol, tolle.
tollen, tolln.
tomaat, temate, tomate.
tomatensoep, temaatnsoep.
tompoes, tepoeze.
tong, tonge.
ton, tonne.
toneel, beun.
tonen, tuunn.
tongetje, tungien.
tonnetje, tunnegen.
tonnetjeswagen, tunnegenwaegn.
toom, toom.
toompje, teumpien.
toonbank, tunebaanke.
top, toppe.
topeind, topeinde.
toppen, toppm.
toppm, top.
topton, toptonne.
topzwaar, tuiterg.
tor, törre.
toren, toorn.
torentje, teurmtien.
tormenten, turment.
tornen, törrn.
tortelduif, törteldoeve.
tot, tut.
totebel, teutebelle.
touwnemer, touwnemer.
touwtje, touwgien .
toveren, tovern.
toverlantaarn, toverlanteern.
traag, troag.
traan , troan.
traan, troane.
traantje, trèntien.
trainen, treenn.
traktatie, traktoasie.
trakteren, traktiern.
tralie, traelie.
tram, træm.
trammetje, træmmegen.
tranig, troanderig.
transformatorhuisje, lichtusien.
trap, skup, trap.

trap

trap, trappe.
trapje, træppien.
trappen, skuppm, trappm.
 treden, treenn.
trede, tree.
treeplank, treeplaanke.
treetje, tregien.
treffen, træffn.
treiteraar, doerak.
trekschuit, trækskute.
trektoffee, træklobok.
treuren, treurn.
trijp, triep.
troef, troef.
troeltje, troelegien.
troep, bubs.
troeven, troevm.
troffeltje, troffeltien.
trök, trækkn.
trommel, tromme.
trommelen, roffeln, tromm.
trommeltje, trummegien.
tronie, tronie.
troost, treust.
troosten, treustn.
trooster, treuster.
tros, trosse.
trottoir, stoepe.
trouwdag, trouwdag.
trouwe, trouwn.
trouwens, trouwns.
trouwjapon, trouwjurk.
trouwpartij, trouwpeti-je.
trouwing, trouwring.
truitje, truiegien.
tuig, tuug.
tuil, tuul.
tuimelen, tumeln.
tuin, tuin.
tuinhamer, tuunaemer.
tuit, tute.
tuitje, tutien.
tulp, tulpe.
tureluur, tuterink.
turerluurtje, tuteringien.
turfje, turfien.

typisch

turfkar, turfkærre.
turfmand, turfmaande.
turfschip, turfskip.
turfschipper, turfskipper.
tussen, tussn.
tussendeur, tussndeure.
tussentijds, ondertieds.
tutti frutti, proemesoppe.
twalf cent, stoter.
twalf, twaelfnde.
twalfde, twaelfde.
 twee en half, dærd'alf.
 twee en halve cent, vierduin.
 twee, twiej, twieje.
 tweede hands, twiejdaans.
 tweede, twiejde.
 tweedraads, twiejdroads.
 tweeling, paertien.
 tweepersoons, twiejpersoons.
 twijfel, twiefel.
 twijfelaar, twiefelaar.
 twijfelen, twiefeln.
 twijg, twieg.
 tyfus, tiefies.
 typisch, tiepies.

u

U

- u, oe.
 ui, look.
 uier, gier.
 uil, oele.
 uilen, janken, oeln.
 uiltje, oelegien.
 uit, uut.
 uithakken, uutbakkn.
 uithesteden, uutbesteedn.
 uitboeken, uutboekn.
 uitbrander, rappelement.
 uitbrander, uutbraander.
 uithuldig, uutbundig.
 uitdagen, uutdaegn.
 uitdenken, uutfigeliern.
 uitdijen, uutdi-jn.
 uitdrogen, uutdreugn.
 uiteinde, uiteinde.
 uiteindelijk, uiteindelijk.
 uiterlijk, uterlijk.
 uiterste, uterste.
 uitgelaten, uutgeloatn.
 uitgeven, uutgeemm.
 uitgummen, uutgomm.
 uithaal, uutael.
 uithalen, uutaeln.
 uithoren, uuteurn.
 uitje, leukien.
 uitkafferen, ofbækkn.
 uitkammen, uutri-jn.
 uitkeren, uutkiern.
 uitkering, uutkierige.
 uitknippen, uutknippn.
 uitlaat, uutloat.
 uitlaten, uutloatn.
 uitleggen, uutlaegn.
 uitleven, uutleevm.
 uitlopen, uutloopm.
 uitloper, lote.
 uitmaken, uutmaekn.
 uitmergelen, uutmærgln.
 uitnodigen, nuugn.
 uitnodigen, uutneudign.
 uitnodiging, uutneudige.
 uitpluizen, uutpluuzn.
 uitpuilen, uutpuuln.
 uitrafelen, faezn.
 uitrafelen, uutfaezn.
 uitrafelen, uutreefln.
 uitrekenen, uutreekn.
 uitroepvan verwondering, erik.
 uitscheiden, uutskeijn.
 uitslapen, uutsloapn.
 uitsluitend, uutsluutnd.
 uitsluitn, uutsluutn.
 uitsluitsel, uutsluutsel.
 uitsnuiven, uutsnoevn.
 uitspannen, uutspænn.
 uitspannel, uutspænsel.
 uitspoelen, uutspuuln.
 uitspraak, uutsproake.
 uitspreiden, uutspreidn.
 uitspreken, uutspreekn.
 uitspugen, uutspi-jn.
 uitstallen, uutstalln.
 uitstalling, uutstallige.
 uitstapje, uutstæppien.
 uitstappen, uutstappn.
 uitsteken, uutsteekn.
 uitstekend, uutsteeknd.
 uitstel, uutstel.
 uitstel, vertocht.
 uitstellen, uutstelln.
 uitstukken, uutstukkn.
 uittrekken, uuttrækkn.
 uittreksel, uuttræksel.
 uitval, uutval.
 uitvaller, uutvaler.
 uitvaren, uutvaern.
 uitvegen, uutveegn.
 uitverkiezen, uutvekiezn.
 uitverkiezing, uutvekiezige.
 uitverkorene, uutvekoorne.
 uitvinden, figeliern.
 uitvinden, uutfeniern.
 uitvinden, uutvienn.
 uitvinder, uutviender.
 uitvinding, uutviendige.
 uitvloeken, uutvluukn.
 uitvoering, uutvoering.

uitweg**uurloon**

uitweg, uutweg.

uitwringen, uutvringen.

uitzagen, uutzagn.

uitzakken, uutzakkn.

uitzingen, uutzingn.

uitzonderen, uutzondern.

uitzondering, uutzunderige.

uitzuiger, uutzoeger.

ulevel, oelevel.

urine, miege.

uur, ure, uur.

uurloon, uurloon.

V

- vaag**, vaege.
vaak, vaeke.
vaal, vael.
vaalt, vaelte.
vaam, vaem.
vaan, vaene.
vaandel, vaendel.
vaarboom, skoefboom.
vaarboom, vaerboom.
vaardig, veerdig.
vaars, veerze.
vaarsje, veersien.
vaarskalf, veerzekalf.
vaart, voort.
vaas, vaeze.
vaasje, pullegien.
vaat, vaet.
vaatje, vaetien.
vacant, vekaant.
vacht, vacht.
vachtje, væchien.
vademen, vaemm.
vadempje, vaempien.
vader, vaer.
vaderland, vaderland.
vagina van koe, vaezel.
vagina, kutte.
vak, vak.
vakantie, vekaansie.
val, smak.
val, valle.
vallen, klabatsen.
vallen, tuseln.
vallen, vaaln.
vals, fals.
valsig, loederig.
van jou, oende.
van pas, te passe.
van voren, vanveurn.
vanavond, vanoamd.
vandaag, vandaege.
vandaan, vandoan.
vang, vaank.
vangen, vangn.
- vanille**, venielie.
vanillesuiker, venieliesuker.
vanmiddag, vanmiddeg.
vanmorgen, vanmörn.
vanmorgen, vanochend.
vannacht, vannacht.
vantevoren, vanteveurn.
varen, vaern.
variatic, variasie.
varken (gesneden beer), börg.
varken, værkn.
varkensblaas, værknshloaze.
varkenshandelaar, værknshoper.
varkenshok, værknshok.
varkensvlees, værknshveis.
varkensvoer, slobber.
varkensvoer, værknshvoer.
varkentje, værknshien.
varkenvet, reuzel.
vast, vaste.
vasthouden, vastoln.
vat, vat.
vatten, vættn.
vechten, væchn.
vechtersbaas, væchtersboas.
vee drenken, wetern.
veearts, veearns.
veeg, vege.
veel wind, poeste.
veel, boel, bonke, bult, folio, rest, vule.
veelvraat, golferd.
veelvraat, vreetkanis.
veen, vene.
veer, vere.
veerbaas, veerboas.
veerhuis, veeruus.
veerman, veerman.
veertien, veertiene.
veertje, veertien.
veeziekte, vrange.
vegen, veegn.
veilig, veilig.
veiling, veiligie.
vel, vel.
vellerig, veldierig.
velen, veeln.

velg

velg, vellige.
vellen, velln.
velletje, vellegien.
venster, veinster.
venster, venster.
vensterbank, vensterbaanke.
vensters, veinsters.
venten, ventn.
venter, venter.
ver weg, wiedwæg.
ver, einde, værre, vere.
veranderen, veraandern.
verbaasd, bedoesd.
verbaasd, veralderierd.
verbaasd, verboesd.
verbeteren, verbetern.
verbieden, verbiedn.
verbinden, verbienn.
verbinding, verbiendige.
verbod, verbod.
verbouwen, verbouwn.
verbreden, verbriedn.
verdedigen, verdiffediern.
verdeelheid, verdieldeid.
verdelen, verdieln.
verdenken, verdeinkn.
verdenking, op 't moek.
verder, wieder.
verderf, verdærf.
verdienen, verdienn.
verdikken, verdijn.
verdorren, verdörrn.
verdraaid, verdekke.
verdraaid, verduld.
verdraaien, verdracin.
verdriet, verdriet.
verdrietig, verdrietig.
verdrijven, verdrievm.
verdrinken, verdrinkn.
verdrogen, verdreugn.
verdunnen, anlengn.
verdwaald, biester.
verdwalen, verdwaeln.
verdwijnen, verdwienn.
veren, veern.
vereniging, verienege.

verlanglijstje

verfkwast, værfkwaste.
vergaan, verstaffn.
vergaan, verstafft.
vergaarbak, vergaerbak.
vergaderen, vergaern.
vergadering, vergaerige.
vergallen, vergalln.
vergalopperen, vergallepiern.
vergaren, vergaern.
vergen, værgn.
vergeten, vergeetn.
vergeven, vergeevn.
vergeving, vergevige.
vergif, fenein.
vergif, venijn.
vergif, vergift.
vergissen, vergissn.
vergunning, vergunnige.
verhaal, verael.
verhaaltje, veraeltien.
verhalen, veraeln.
verhogingkje, beuntien.
verhuiswagen, veruuswaegn.
verhuizen, veruuzn.
verhuizing, veruzige.
verhuren, veruurn.
verjaardag, verjoardag.
verjaren, verjoarn.
verkavelen, verkaeveln.
verkavelin, verkaevelige.
verkeerd, krange.
verkeerd, verkierd.
verkering, verkierige.
verkijken, verkiekn.
verklaren, verkloarn.
verklaring, verkloarige.
verkleumen, verkleumm.
verkleuren, verblikkn.
verkoop, verkoop.
verkopen, ofzettm, verkoopm.
verkouden, verkooln.
verkroppen, verkroppm.
verkwansen, verkwanseln.
verlangen, verlangn.
verlangen, verlangst.
verlanglijstje, verlangliessien.

verleden

verleden , vergangene.
verleden, verleenn.
verlegen, ienkennig, skaemachtig, verleegn.
verlegenheid, verleegneid.
verlies, verlies, verlos.
verliezen, verliezn.
verloren, versjampiepn.
verlossing, verlössige.
verminderen, minnesiern.
vermoeid, vermuujd.
vermoeiend, vermujend.
vernielen, veriepm, vernieln, verroppm.
vernoemen, vernuumm.
verouderen, verooldern.
verpoten, verpootn.
verraad , verroad.
verraden, verroann
verrader, verroader.
verrek, verækt.
verrekijker, verekieker.
verrekken, verækkn.
verroest , vroest.
verroesten, verroesn.
verrotten, verpochtn.
vers, vørs.
verscheiden, verskeidn.
verschijnen, verskienn.
verschijning, verskienige.
verschijnsel, verskiensel.
verschil, verskil.
verschillen, verskilln.
verschillende, verskillnde.
verschonen, verskeunn.
verschrikkelijk, verskrikkelijk.
verschrompelen, verskrompeln.
verschuiven, verskoevn.
versieren, versiern.
versiering, versierege.
versje, vørsien.
verslaan, versloan.
versperren, verspærnn.
versperring, verspærriige.
verstaan, verstoan.
verstaanbaar, verstoanboar.
verstand, verstaand.

verstandhouding, verstaandoldige.
verstandig, verstaandig.
verstoppertje, loerepe.
verstuiken, verstoekn, vezwikkn.
verte, værte, veerte.
vertellen, vertelln.
vertelling, vertellige.
vertellinkje, vertellegien.
verteren, verteern.
vertering, verterige
vertone, vertuunn.
vertoning, vertunige.
vertrækn, vertræk.
vertrekken, vertrækkn.
vertrouwen, fedusie
vervelen, verveeln.
vervelend, klierderig, krange, lamlendig, verveelnd.
verven, vœrvm.
verwaand, verwaand.
verwaarlozen, verslonsn, verwaerloozn.
verwachten, verspikkn.
verward, verwærd.
verwarren, verwiern.
verwennen, pampeln.
verweren, verweern.
verwijdering, verwiederige.
verwijf, verwiet.
verwijten, verwietn.
verwonderd, verbouwereerd.
verzadigen, verzaedign.
verzakken, verzakkn.
verzakking, verzakknge.
verzamelen, opgaern.
verzamelen, verzaemeln.
verzameling, verzaemlige.
verzetten, verzettn.
verzoek, verzuuk.
verzoeken, vezuukn.
verzoeking, verzukenge.
verzuipen, verzoepn.
vesting, vestige.
vestje, vessien.
vet van een koe, biestevet.
vet, geil.
vet, vet.

vete

vete, vete.
vettig, vettig.
vettigheid, vettigheid.
veulen, vulm.
veulentje, vulmpien.
vier en half, vuuftalf.
vier, viere.
vierde, vierdes.
vieren, viern.
vierkant, vierkaant.
viespeuk, fiesterd, gæsterd, smoesterd.
viespeukje, gæstertien.
viezerik, gasterd, smous.
vijand, vijaand.
vijf, vieve, vuuf.
vijfde, vuufde.
vijfendertig, vievendertig.
vijfkop, vuufkop.
vijfkwart, vuufvörls, vuufkwært.
vijfkwarts mat, vuufvörlsien.
vijfschacht, vuufskaft.
vijfschachten, vuufskaftn.
vijftien, vuufstiene.
vijftig, fuuftig, vuuftig.
vijftigste, fuuftigste.
vijg, viege.
vijl, viele.
vijlen, vieln.
vijver, viever.
villa, fila.
villen, villn.
vim, vimme.
vin, vinne.
vinden, vienn.
vink, vinke.
viol, fiejoele.
violtje, vioeltien.
vishaak, oeke.
visje, snoortien.
vissen, vissn.
visser, visker, visser.
visserman, visserman.
visventkar, viskærre.
vitriool, fietriool.
vitten, fittn.
vitte, fitterig.

vluchthaven

vlag, vlage.
vlaggen, vlaagn.
vlam, vlam.
vlammen, vlamn.
vlastouw, mattegoarn.
vlecht, vlæchte.
vlechtbiezen, vlæchbuusn.
vlechten afmeten, skeern.
vlechten, vlæchtn.
vleermuis, fleermuus.
vlees, vleis.
vleet, vleet.
vleien, paain.
vleier, stroopkonte.
vleier, flikflooier.
vlek, vlække.
vlekken, vlækkn.
vlemen, fleemm.
vleselijk, vleiselijk.
vlieg, vliege.
vliegen, vliegn.
vliegenvanger, vliegenvanger.
vliegertouw, vliegergoarn.
vliegmaschine, vliegmesiene.
vliegtuig, vliegtuug.
vliemm, vliem.
vliering, boommzolder.
vlierstruik, fleerolt.
vlies, vluus.
vliesogen, vluusoogn.
vlijmscherp, vliemskerp.
vlijtgiesje, vluggebettien.
vloeien, vluujn.
vloeitje, vloeiennie.
vloek, knup, vlök, vluuk.
vloeker, vlukerd.
vloeken, vluukn.
vloer, floere, vloere.
vloerbedekking, vloerbedekkige.
vloertje, floertien.
vlok, vlokke.
vlokje, vlökkien.
vloten, vlöttn.
vluchteling, vluchtelink.
vluchten, vluchtn.
vluchthaven, vluchtaevn.

vlug

vlug, pootan, rad, rap, vleeg, vlugge,
 wierig.
vochtig, dof.
vod, vodde.
vodje, töddegien, vöddegien.
voeder, voer.
voederbak, voerbak.
voederbiet, mangelwörtel.
voederen, voern.
voegel, voegel.
voegen, voegn.
voegn, voege
voelen, vuuln.
voer, voer.
voering, voerige.
voetbal, voeballe, foeballe.
voetballen, voeballn.
voeteneind, voetneinde.
voetje, vutien.
voetn, voet.
voetzoeker, foesterd.
voetzoeker, voesterd.
vogeltje, vugeltien.
vogelverschrikker, voegelverschrikker.
volgen, volgn.
volgende week, ni-j e weke.
volhouden, vololn.
volkje, völkien.
volkswagenbusje, volkswaegbussien.
volstrekt, volstrækt.
vonk, vonke.
vonkje, vunkien.
voogd, voegd.
voolde, vooln.
voor de grap, poelegrap.
voor, veur.
vooraan, veuran.
vooral, veural.
voorbareig, veurbaerig.
voorbeeld, veurbeeld.
voorbereiden, veurbereidn.
voorbereiding, veurbereidige.
voorbij, veurbi-j.
voordat, veurdat.
voordeel, veurdiel.
voordeeltje, veurdieltien.

voordelig, veurdielig.
voordracht, nommenoasie.
voorgaan, veurgoan.
voorganger, veurganger.
voorhoofd, veureufd.
voorjaar, veurjoar.
voorkamer, veurkeukn.
voorkind, veurkiend.
voorkistje, veurkissien.
voorkomen, veurkoomm.
voorlopen, veurlopen.
voorloper, veurloper.
voorlopig, veurlopig.
voorman, veurman.
voornaam, veurnaem.
voornemen, veurneemn.
vooronder, veuronder.
voorop, veurop.
voorouders, veurolders .
voorplecht in roeiboot, döffien.
voorraad, veurooad.
voorradij, veurooadig.
voorschot, veurskot.
voorschrift, veurschrift.
voorschrijven, veurskrievn.
voorstaan, veurstoan.
voorstander, veurstander.
voorste, veurste.
voortouw, veurtouw.
voorvork, veurvörke.
voorwaarde, veurwoarde.
voorwiel, veurrad.
voorzichtig, skrukkel, skrukelig,
 verzichtig, veurzechtig.
voorzienigheid, veurzienegeid.
voorzitter, veurzitter.
voorzolder, veurzolder.
vorderen, vördern.
vorig, veurig.
vork, vörke, skootvörke.
vorm, vörm.
vormen, vörmn.
vorst, vörst.
vorstin, vörstinne.
vort, vurt.
vouw, voolde.

vouwen

vouwen, voln.
vraag, vroage.
vraagje, vrèùgien.
vraagteken, vroagteekn.
vrachtje, vræchien.
vrachtn, vracht.
vrachtprijs, pört.
vrachtrijder, vrachtrieder.
vrachtwagen, vrachtwaegn.
vragen, vroagn.
vreemd persoon, buutnbientien.
vreemd, vremd, vremdig.
vreemdeling, vremde.
vrees, vreze.
vreetader, vreetore.
vrek, vræk, knerperd, pennikvriend.
vrekkig, vrækkig.
vrendn, vrend.
vreten, vreetn.
vriendelijk, vrendelijk.
vriezen, vriezn.
vrij, vri-j.
vrijdag, vri-jdag.
vrijdags, vrijdes.
vrije tijd, tumige tied .
vrijen, vri-jn.
vrijhuisje, vri-jusien.
vrijkomen, vri-jkoomm.
vrijlaten, vri-jloatn.
vrijloo, vri-jloop.
vroedvrouw, vroedvrouwe.
vroeg, vrog, vrogop.
vroeger, vrogger.
vroegertje, vroggertien.
vrouw, vrouwe.
vrouwen, vrouwluudn.
vrouwenvereniging, vrouwnverienege.
vrouwteje, vrouwgien.
vrouwvolk, vrouwvolk.
vruters, vruterd.
vuil, voel.
vuilak, smiesterd, voelak.
vuist, voest.
vuisten, voestn.
vullen, vulln.
vulling, vullige.

vuurtje

vuur, vuur.
vuuraanmaker, vuuranmaeker.
vuurpijl, vuurpielder.
vuurtje, vuurtien.

W

- waag**, woage.
waaghals, woagals.
waaien, waein.
waakhond, waekond.
waaks, waeks.
waakzaam, waeksem.
waan, waen.
waandenkebeelden, waendenkebeeldn.
waar, woor.
waar, woorzo.
waarachtig, veræchjan, veræchtig,
 veræggijs.
waarbij, woorbij.
waarde, weerde.
waardebon, weerdebon.
waardeloos, weerdeloos.
waardoor, woordeur.
waarheen, woorèn.
waarheid, wooreid.
waarnemen, waerneemm.
waarnemer, waernemer.
waarom, woorumme.
waarschijnlijk, lichtkaans.
waarschuwen, waerskouwn.
waarschuwing, beskeid.
waarvoor, woorveur.
waarzeggen, kwoadzien.
waarzegkunst, veurloop.
waas, waes.
wacht, wachte.
wachten, wachtn.
wachtmeester, wachtmeister.
waden, baenn, waedn.
waekers, waeker.
waeter, waeter.
wafel, woafel.
wafeltje, wèufeltien.
waffel, waffel.
wagen, waegn.
wagen, woagn.
wagenmaker, waegnmaeker.
wagenshot, waegnskot.
wasknijper
wagensmeer, waegnsmeer.
- wagentouw**, waegntouw.
wagenwijd, wiedwaegns.
waggelen, waggeln.
waken, waekn.
wakkn, wak.
walgen, walgn.
walkant, walkaante.
walm, walm, zwalm.
walmen, walmm, zwalmm.
wan, wannc.
wand, waand.
wandelen, kuijern.
wandelingetje, kuijertien.
wandje, waentien.
wandluis, waandluus.
wanen, waenn.
wang, wange.
wangetje, wængien.
wankel, talderig.
wanordelijk rommel, ammeraezie.
want, waanse.
wantje, waensien.
wapen, woapm.
wapenen, woapmm.
wapperen, wappern.
war, wærrc, wiere.
warboel, foekse, foekeserije.
warbos, wierbos.
warm, wærm.
warmen, wærm.
warmpjes, wærmpies.
warmte, wærmte.
warrig, wierderig.
was om te bleken, blickgoed.
was, wasse.
wasem, waesem.
washandje, aandwæssien.
waskaars, waskeerse.
wasknijper, liendeknieper.
wasknijper
wasknijper, wasknieper.
waslijn, wasliende.
wasmand, wasmaande.
waspoeder, waspoelier.
wassen, wassn.
wastobbe, wassebaelie.

wat voor een

wat voor een, oende.
wat, wat, watte.
wateren, waetern.
waterhoentje, waeterkipien.
waterig, waeterig.
waterleiding, waeterleidege.
watermolen, waetermeule.
watermunt, peerdeblei.
waterplant, waeterplaante.
waterrat, waeterrotte.
waterschade, waeterskae.
waterscheer, dwærl.
waterski, waeterski.
waterskien, waeterskiejn.
waterspook, waeterspoek.
watersport, waetersport.
watje, wættien.
wc, tusien, drietuus.
web, webbe.
wedden, weddn.
weddenschap, weddnskop.
wederhelft, weerskeid.
wedstrijd, wedstried.
weduwe, wedevrouwe.
weduwe, wedewe.
weduwenaar, wedeman.
weegn, wæg.
weegschaal, weegskoale.
week (7 dagen), weke.
week, wick.
weelde, weelde.
weelderig, weeldrig.
weer, weer.
weer (verweren van katoen), zwærte.
weerga, weergae, weger.
weerhaak, weeroake.
weerlicht, weerlg (krachtterm).
weerlichten, lichtn.
weerom, weerumme.
weerschijn, weerskien.
weertje, weertien.
wees, weze.
weesboom, wiezeboom.
weeshuis, weesuus.
weesje, wesien.
weeskind, weeskiend.

werkzaamheden

weg (kindertaal), appa.
weg op het land, menneweg.
weg, vurt.
wegbrengen, vurtbrengn, wægbrengn.
wegen, weegn.
wegens, weegns.
weggaan, voordegoan, vurtgoan.
weggeven, wæggeemm.
wegjagen, vurtjaegn.
wegkijken, wægkiekn.
wegkruipertje, wægkroepertien.
weglopen, vurtloopm, wægloopm
wegstoppen, wægstoppm.
wegzakken, wægzakn.
wei, wai.
weide, gemienteweide.
weidegreef, weidegreve.
weiden, weidn.
weiten, weitn.
wel, welle, welles.
weleens, wejs.
welke, oeknde, waffende, welknde.
wellen, welln.
welvaart, welvoart.
welvarend, welvaernd.
wennen, wenn.
wensen, wunsn.
wens, wuns.
wentelen, wenteln.
wentelteefje, wenteltefien.
wereld, weerd.
wereldoorlog, weerldoorleg.
weren, weern.
werf, wærf.
werk, labeur, wærk.
werkelijk, wærkelijk.
werkelijkheid, wærkelijkheid.
werken (hard), bænselen.
werken, wærkn.
werkje, puttien.
werkkbank, wærkbaanke.
werkkie, boezeroen.
werkplaats, wærkplaesse.
werkverschaffing, wærkverschaffige.
werkzaam, wærkzem.
werkzaamheden, wærkzemeedn.

werpen

werpen, werpm.
wervelen, wærveln.
wervelwind, wærvelwiend.
wesp, wespe.
westen, westn.
westenwind, westnwiend.
weten, wietn.
wetenschap, wietnskop.
weteringn, weterink.
wetsteen, wetstien.
wetten, wettn.
weven, weevm.
wie, rad.
wiebelen, wiebeln, wippelig.
wieg, wiege.
wiegen, wiegn.
wier, wier.
wij, wi-j.
wijd, wied.
wijde, wiede.
wijden, wiedn.
wijder, wieder.
wijf, wuuf.
wijfelen, wiefeln.
wijfje, wufien.
wijken, wiekn..
wijn, wien.
wijnfles, wienflesse.
wijs, wies.
wijs, wieze.
wijsmaken, kulln.
wijsneus, wiesdompe, wiesneuze.
wijze, wieze.
wijzen, wiezn.
wijzer, wiezer
wijzertje, wiezertien.
wil, wille.
wild stoeien, bænselen.
wildgroei, opslag.
wildvreemd, wildvremd.
wilg, wilge.
wilgje, wilgien.
willen, willn.
wind, wiend.
windbuil, wiendmusse.
winde, pispöttien.

worst

winden, wiendn.
winderig, poesterig, wienderig.
windje, poepien, floepien, wientien.
windmolen, wiendmeule.
windstil, blak.
windvlaag, wiendvlage.
winkel, winkel.
winkelhaak, winkeloake.
winnen, winn.
winteravond, winteroamd.
winterdag, winterdag.
winterhanden, winteraann.
winterkoninkje, winterkeunekien.
wintervoeten, wintervoetn.
wipkar, wipkærre.
schommel, wippelewap.
wippen, wippen, wippm.
wis, wisse.
wisselen, wisseln.
wisewasje, wisewæssien.
witkalk, witkalk.
wittebrood, wittebrood.
witten, wittn.
woelwater, wuulwaeter,
woensdag, wonzedag.
woensdags, swonzes
woerd, weke.
woesteling, woestelink.
wol, wolle.
wolk, wolk.
wollen, wolln.
wolletje, wullegien.
wond, wonde.
wondje, wuntien.
wonen, woonn.
woning, wonige.
woonark, woonærke, woonskip.
woonhuis, woonuus.
woonwagen, kiekkaste.
woordje, weurtien.
worm, pier, wörm, wurm.
wormpje, piertien, wörmpien.
wormsteken, pierstekertien (spel).
wormstekig, pierrot, wörmstekig.
worp, wörp.
worst, wörst, wurst.

worstelen**wurmen**

worstelen, wörseln.

worstenwipper, wörszewipper.

wörtel, wörtel.

wrak, vrak.

wrang, vrange, wrange.

wrat, vratte.

wratje, vrættien.

wreef, vrije.

wrijfmiddel, opedeldok.

wrijven, vrieven.

wrikken, vrikkn.

wringen, vringn.

wringer, vringer.

wroeten, vruutn.

wroetertje, vrutertien.

wulp, wulpe.

wulpenei, wulpei.

wurgen, wörgn, wurgn.

wurmen, wörmn.

Z

zaad, zoad.
zaadbal, pralle.
zaadje, zèùtien.
zaag, zaegc.
zaagmachine, zaegmesiene.
zaagsel, zaegsel.
zaaien, zaein.
zaak, zaekc.
zaaks, zael.
zabbelen, zaabm.
zacht, zachte, zam, smeug.
zachtjes, zæchies.
zadel, zaedel.
zadeltje, zaedeltien.
zagen, zaegn.
zagerij, zaegeri-jre
zak, zak.
zakdoek, zaldoek.
zakelijk, zaekelijk.
zakken, zakkn.
zaklantaarn, zoeklicht.
zalf, zalve.
zalig, zoalig.
zand, zaand.
zandbak, zaandbak.
zanderig, zaanderig.
zandweg, zaandwæg.
zandzeep, zaandziepe.
zandzuiger, zaandzoeger.
zaneken, zaekn.
zangkoor, zingskoele.
zaniker, zaeknerd, zeikerd.
zaterdag, zoaterdag.
zaterdag, zoaters.
zaterdagmiddags, zoatersmiddes.
ze, zie.
zeediek, zeediek.
zeef, zi-jegien.
zeefje, zeve.
zeefje, zevien.
zeelt, zielte.
zeemlap, leernlappe.
zeen, knærs.
zeep, ziepc.

zeer oog, siepoge.
zeer, zeer.
zeertje, zeertien.
zegen, zeegn.
zegge, zegge.
zeggen, zaegn.
zeiken, zeikn.
zeil, zeil.
zeilen, zeiln.
zeis, zeisn, zende.
zeker, grif.
zekerheid, sekurigeid.
zelden, zeldn.
zelf, zelles.
zelfde, zelde.
zending, zendige.
zenuwachtig, zenewachtig.
zerk, zærke.
zes, zesse.
zeug, motte.
zeuren, keistern
zeuren, zeurn.
zeven, zeevn. zi-jn.
zeven, zeumde, zeumm.
zevenmaandskind, zeummoanse.
zeventig, seumtig.
zeventig, zeumtig.
ziek, vrak.
ziekeliik uitziend, gelperd.
ziekeliik, minliik.
ziekenhuis, zieknuus.
ziel, ziele.
zieltjel, ziele.
zigzaggen, ziegezaegn.
zijde, ziede.
zijden, ziedn.
zijkant weg, rebat.
zijl, ziel.
zijldeur, zieldeuere.
zijn zien.
zijne, ziende.
zijraam, ziedraem.
zijsloten, zeegraevn.
zijtje, ziegien.
zilver, zulver.
zilveren, zulvern.

zingen

zingen, zingn.
 zinken, zinkn.
 zinnen, zinn.
 zitje, zittien.
 zitten, zittn.
 zitting, zittige.
 zittinkje, zittegien.
 zo een, zonnde.
 zode, zodde, zo.
 zoeken, zuukn.
 zoekmaken, vurtmaekn.
 zoekplaatje, zuukplaetien.
 zoemen, zoemm.
 zoemeren, zoemern.
 zoenen, kussn.
 zoet, zute.
 zoethout, zuutolt.
 zoetigheid, zutigeid.
 zoetjes, zuties.
 zoetjesaan, zutiesan.
 zolder, zolder.
 zolderluik, zolderloek.
 zolderschuit, zolderskute.
 zoldertje, zöldertien.
 zomen, zeumm.
 zomer, zoemer.
 zomerdag, zoemerdag.
 zon, zonne.
 zondaar, zundaar.
 zondag, zundag.
 zondagschool, zunneskoele.
 zonde, zunde.
 zondig, zundign.
 zonnebloem, zunnepitte.
 zonnebril, zunnibrille.
 zonnepit, zunnepitte.
 zonnig, zunnig.
 zoodje, zöddegien.
 zool, zole.
 zoom, zeum.
 zoompje, zeumpien.
 zoon, zeunc.
 zootje, zeugien.
 zorg, zörge.
 zorgen, zörgn.
 zorglijk, zörglijk.

zwarigheid

zorgzaam, zörgzem.
 zout, brem.
 zout, zolt.
 zoute haring, pekelerek.
 zoutig, zoltig.
 zoutpot, zoltpot.
 zuchten, zuchtn.
 zuchtje, zuchien.
 zuid, zuud.
 zuidelijk, zudelijk.
 zuiden, zuudn.
 zuigen, zoegn.
 zuiger, zoeger.
 zuigerveer, zoegervere.
 zuigfles, zoegflesse.
 zuinig aan moeten doen, kinnekloppm.
 zuinig, zunig.
 zuinigerd, miegerd.
 zuipen, zoepm.
 zuiper, zoeperd.
 zuiplap, zoeplappe.
 zuiver, zuver.
 zulke, zok, zokkende.
 zullen, zulln.
 zult, zulte.
 zurig, tamper.
 zuring, zoerlink.
 zuur, zoer.
 zuurbranden, zoerbraann.
 zuurdoop, zoerdoop.
 zuurkool, zoerkool.
 zuurpruim, zoerlaander, zoerproeme.
 zuurstok, zoerstok.
 zuurtjeswater, usselwacter,
 zoertieswacter.
 zwaan, zwaene.
 zwaantje, zwaentien.
 zwaar, zwoar.
 zwaard, zweerd.
 zwaarmoedig, zwoarmoedig.
 zwaarte, zweurte.
 zwad, gie.
 zwager, zwoager.
 zwak, lies.
 zwaluw, zwaelvien.
 zwarigheid, zwoarigheid.

zwart**zwoertje**

zwart, zwært.
zwartigheid, zwærtegeid.
zwartsel, zwærtsel.
Zwartsuisiger, sluziger.
zwavel, zwevel.
zwavelbak, zwevelbak.
zwavelen, zweevln.
zweep, zwiepe.
zweepje, zwiepien.
zweertje, zere, zwere.
zweet, zwiet.
zweetvoeten, zwietvoetn.
zwelgen, zwelgn.
zwellen, zwelln.
zwemmen, zwemm.
zweren, zweern.
zwenen, zwietn.
zwiepen, zwiepn.
zwieren, zwicrn.
zwijgen, zwiegn.
zwijn, zwien.
zwijntje, zwientien.
zwikken, zwikkn.
zwoel, zoel.
zwoel, zwoel.
zwoerd, zwore.
zwoertje, zweurtien.

NAMEN

VAN

LANDERIJEN

**WATERS EN
BIESVELDEN**

**STRATEN , PLAATSEN
en GEBOUWEN**

VOORNAMEN

LANDERIJEN***Namen van landen op de Griente, Top .***

Achtermoat, de; achtermaat.
Aemtien, 't; het haventje.
Akkerties, de, akkertjes
Beltien, et; het beltje.
Berstevaer; bestevaar.
Boerichten.
Bollenakker.
Bramerije,de; bramerij.
Bruukies,de; broekjes, (laagland).
Buutnvlakte,de; buitenvlakte.
Buzeblukkies,de; biezenblokjes.
Dreuge maot, droge maat.
Fokkeslag, fokkenslag.
Griente,de; greente.
Iesbaene,d'; ijsbaan, terrein op de greente, nu woningbouw..
Kotestukkien, et; kotenstukje, (meerkoet).
Lege vlakte,de; lage vlakte.
Lot, et.
Mielaand, et.
Mielanden, de.
Miente, de; meente.
Moadn,de; maten.
Moat,de; maat.
Noordkaant, de; de noordkant van de Top;
Oge vlakte,d'; hoge vlakte.
Poldertien,et; Poldertje,(vroeger biesvelden.
Posterije, de; Pastorij, landen van de Pastorie?
Provisoormaat; provisoormaat (van het provisoorfonds?).
Slangenber;
Smalle-moat; smalle maat.
Tag; tag, oorspronkelijk: het hag.
Top, de.
Van Vleuten polder; Burgemeester Van Vleuten polder.
Veurmoat, de; voormaat.
Vries.
Vugeltien, et; vogeltje.
Zeil.
Zuudkaant; zuidkant van de Top.

Pijper en Mandjeswaard

Euvel,d'; Euvel.
Kadoezen.
Oostermoat, d';Oostermaat.
Poependiek; poependijk (Duitsers?).
Puperd, de; Pijper.
Roepe nöst, et; rupsenest.
Skrönn.
Sloppe diek; slaperdijk.

Binnenland en Mastenbroek t.w.v***Wetering.***

Alve kaamp, d'; halve kamp.
Bongers.
Brommert.
Diepenlaand; diepe land.
Driejukien, et, drie-hoekje.
Einde stukkien, et; einde stukje.
Evangelie stukkien, et, evangeliestukje.
Geerkamp.
Gelderstukkien, et; gelderstukje.
Goemaris.
Haeverkaamp; haverkamp.
Immerkuslaand.
Kaamperlaand; kamperland.
Kaempies, de; kampjes.
Kiersweg.
Koeweide.
Lamers koeweide, koeweide van Lambert.
Middenslag.
Postland.
Reussies; de; roosjes.
Stadskaamp, de; stadskamp
Stadsstukkien, et; stadsstukje.
Tippe, de; tip.
Turfwal.
Van de Vegte en van Rede.
Værkenshoek, de ; varkenshoek.
Venne; veen (?).
Wörtelboer; wortelboer.

Tussen Wetering en Kromme Steeg

Apom stukkien, et; stukje van oom Albert.
Bakkerslaand; bakkersland.
Bakkerslag.
Flodderties, de; floddertjes.
Gruun ækkien, 't; groen hekje.
Koeweide.
Kölders, de; kelders (?).
Mergentien, 't; morgentje.
Messe stukkien, 't; meststukje.
Neegntien mergen, de; negentien morgen.
Neegntiene, de; negentien.
Noorderstukkien, 't; noorderstukje.
Put.
Skele brink, de; sketelbrink.
Skinkert, de; schink, schenkel.
Stadskoeweide.
Stoevenberg; stuivenberg.
Twiegweerd; twijgwaard.
Zeum'ont, de; Zeven Hont.

Buitenland

Ækkemoat; hekkenmaat.
Blek; blik (?).
Bouwkaamp; bouwkamp.
Buutnlaand; buitenland.
Dørheid; dorheid.
Emel kæmpien, 't; hemelkampje.
Emerik, 't, ; hemelrijk.
Groot Cellemuun; groot cellemuiden.
Grote blom.
Jan Agenstukkien, 't; Jan Age stukje.
Japies, de; Jaapjes.
Juffertien, 't; juffertje.
Empkaempien, 't; hemdkampje (?).
Kærremelksgat, et; Karnemelksgat.
Klein Cellemuun; Klein Cellemuiden.
Lange einde, 't.
Ofman; Hofman.
Oge untien, 't; hoge hondje
Putten.
Rietputte, de; Rietput.
Roebollige kaamp, de; Robol kamp.
Snotkalf.
Lege untien, 't; Lage hondje.
Trientieslaand, 't; Trijntjesland.
Unties, de; de hondjes.
Werf van Age, de; werf van Age.
Werkverskaffige, de; Werkverschaffing.
Zaandbergstukkien, 't; Zandbergstukje.

Tussen Kromme Steeg en Hasselterdijk

Aagn,de; Hagen.
Akkers.
Besjesmorgen.
Bluumpies, de; Bloempjes.
Buuslaand.
Damsoord.
Grote stuk.
Kölders, de; Kelders (?).
Kromme kaamp, de; Kromme kamp.
Krommesteger slag.
Maria stukkien, 't; Mariastukje.
Oekkaamp,d'; Hoekkamp.
Oge laand, 't; Hoge land.
Onweertien, 't; Onweertje.
Ramskooi, de; Ramskooi.
Robollige hoek.
Russnlaegte, de; Russenlaegte.
Slobbm, de.
Smalle laand, 't; Smalle land.
Soppm, de; Soppen.
Vossn kaempien, 't; Vossenkampje
Wevenkamp, de.
Zeum- ont, de; Zeven Hont.
Zielkaamp, de; Zijlkamp.

WATERS EN BIESVELDEN

Aevntien, 'et; Haventje.
Bærmsloot; Bermsloot.
Barsbeeker kille; Barsbeek kil.
Biesvelden met killen
Binn'aevn, de; Binnenhaven.
Bunderties, de; Bundertjes.
Butenste kille; Buitenste kil
Buutnaevm; Buitenhaven.
Buutnstas; Buiten stads
Diep, 't; Zwarte Water.
Drecht, de; Drecht.
Gaanzediep, het; Ganzediep.
Gærste, de; Gærste was vroeger een biesveld achter de Mandjeswaard.
Gat van de kribbe, 'et; Gat van de krib, doorgang in de krib,
Gat van Leida, 't.
Geute, de; Goot.
Grote kille, de; De Groot's Kil.
Haersholte kille.
Iessel, de; IJssel.
Kærper kille; Karperkil.
Keetsloot; sloot tussen Greente en Top.
Kenaal, de; Veneriete kanaal.
Kenaaltien, et; Kanaal langs de dijk van poldertje.
Klein sleutien, 't; Kleine slootje
Kleine Bærmsleutien, 't; Kleine bermslootje
Kolkn, de; 1^e, 2^e, enz. kolk aan Hasselterdijk.
Kooi sloot.
Lie, de; Lee.
Meistersloot, de; Meestersloot.
Middenkille, de; Middenkil.
Noordwal.
Oa, biesveld gemerkt met letter H
Olde Bærmsleutien, oude bermslootje.
Olde Iesseltien, Oude Ijsseltje.
Plaete van 't Gaanzediep; Plaat van het Ganzediep.
Proef, de; Proef.
Roojee, de; rode E.
Skeidingskille, de; Scheidingskil.
Uutwaeterige, de; Uitwatering.

Vaerknsgat, 'et; Varkensgat.
Veergat, 'et; Veergat.
Vierndertig Bunder, Vieren dertig bunder
Vlakte kolkien, 'et; Vlaktekolkje.
Voor, de; Vaart.
Weterink, de ni-je, Nieuwe wetering.
Weterink, de olde; Oude Wetering.
Weterink, de; Wetering.
Willemskille, de; Willemskil.
Wolterssloot (kille).
Zeegraevm, de; Zijgraven.
Zuderzee, Zuiderzee.
Zuudkaantkille, de; Zuidkantkil.
Zuudwal, de; Zuidwal.
Zuudwesterrak; bocht tussen **Zwartsluis en Veer**
Zwaene kille; Zwanenkil.
Zwærte Waeter, 'et; Zwarte Water.

**STRATEN , PLAATSEN en
GEBOUWEN**

Straten en wegen

Achter de kerke; achter de Kerk.
Ærmuusdiek, de; Armhuisdijk.
Almerassenstege, de; Almerassen steeg.
Asselderdiek, de; Hasselterdijk.
Bentemanstege, de; Benthemersteeg.
Blok'uusweg, de; Blokhuisweg.
Bodemanstege, de; Bodemansteeg.
Bruggestege, Brugstraat, ooster en wester.
Diek, de; Dijk, nu Gen.Maj Simond straat.
Diekien, 'et; Dijkje.
Diekstroate, Dijkstraat, nu Klaas Bennink straat;
Elligen, d'; Helling.
Eve, d'; Gedempte Heve.
Febrieksstege, Fabrieksstraat.
Grentweg, de; Grindweg", de weg over de Greente naar de Top.
Grune stege, de; Groene steeg.
Jægpod, 't; Jaagpad.
Kaai, de; Ooster en westerkade.
Keetdiekien, et; Keetdijkje.
Kleiweg, de; weg naar noordkant Top
Kribbm, de; Kribben.
Kromme stege.
Kruusstroate, de; Kruisstraat.
Langstroate,de; Langestraat.
Meulestege, de; Molensteeg.
Nachtweg, de; Achterweg;
Ni-jstad, de; Nijstad.
Ni-jstroate, de; Nieuwstraat.
Oek, d'; Hoek.
Oek van buutnlaand, d' ; Hoek, waar buitenhaven in 't Zwarte Water uitmondt (Werkverschaffing).
Sansenekkenweg, de; Sansenhekkenweg.
Sasdiek, de; Sasdijk.
Sluziger diek, de; Zwartsluisiger dijk.
Staelweg, de; Staalweg.
Venose diek, de; Vollenhovense dijk.

Zaandweg, de; Zandweg, vroeger eind B. ten Velde straat, bij Sasdijk.
Zeediek, de; Kamperzeedijk.

Plaatsnamen en wijken

Achter de perse; achter de Pers, vroeger einde van de Achterstraat.

Achter skut; achter het schut, deel van W. Brugstraat.

Aenerikke, 't; Hanenrik.

Asselt, Hasselt.

Assndörp, Assendorp, Burg. ten Velde straat en omgeving.

Binnlaand, 't; Binnenland.

Bössies, de; Bosjes, wilgebomen bij het Veer.

Bult, de; stukje dijk, overgang Armhuisdijk en Sasdijk.

Buutnlaand, 't; Buitenland.

Einde, 't; Einde, (laatste gedeelte van de Lange straat.

Eindebruggien, 't; Einde brugje, over de Drecht.

Engelse werk, 't; Plantsoen aan Armhuisdijk.

Eufd, 't; Hoofd, Veerhoofd.

Graffers; Grafhorst.

Grientebrugge, de; Greentebrug.

Iesselmun; IJsselmuiden.

Kaaibrugge, de; Kaaibrug, brug over de binnenhaven.

Kaampediek, de; Kamper(zee)dijk.

Kaampm; Kampen.

Kooi aegn, de; Kooihagen.

Laand Veno, 't; Ambt Vollenhove.

Lange aegn. de; Lange hagen.

Lechtusien, et; transformatorhuisje op de westerkade.

Maentiesweerd, de; Mandjeswaard.

Overkaant, d'; Overkant, (Oostzijde van de haven).

Polle, de; Ramspol.

Ruumzicht; Ruimzicht.

Skokkelaand; Schokland.

Sluus, de; Zwartsluis.

Stadsreinige, de; Stadsreiniging.

Stappers; Staphorst.

Steiger, de; Steiger bij 't Veer.

Veno; Vollenhove.

Verriet, de; Veneriete.

Voegeleiland, 't; Vogeleiland.

Volno; Vollenhove.

Huizen en plekken.

Aermuus, 't; Armenhuis.
Balknskuurtien, Opslagplaats noodbalken voor de Sas.
Blokuus, 't; Blokhuis; *Eujblokuus, 't;* Hooiblokhuis bij oude Kerkhof.; 't *rietblokhuis* aan Zwolse steeg.
Fört, het; Fort, woonkazerne aan Hasselterdijk.
Gedeinknoalde, Gedenknaald.
Groot' Ække, 't; Grote hek.
Grune kruus, 't, Groene kruis, gebouw en barakken aan O.kaai en Achterstraat.
Keet, de; Keet, ketting.
Klein' Ække, Kleine Hek.
Kraammburg; Kraggenburg.
Meule, de; Molen, elke plek waar een waterwindmolen stond..
Meulebelt, de; Molenbelt.
Meulebrugge, de; Molenbrug.
Nije mesiene, de; Nieuwe stoomgemaal, Lutterzijl.
Olde mesiene, d'; Oude stoomgemaal.
Ooms, d'; Oven, tuinen onder aan de Hasselterdijk.
Overtoorm, d'; de overtoom, brugje over de zuiderkrib, vroeger overtoom.
Pærsskure, de; Persschuur, Juliana straat en O.Kaai.
Pauwe, de; Logement de Pauw, thans Roetman.
Pieterueliekelders; Petroleumkelders.
Rietmietn, de; Rietmijten, aan de Platteweg.
Sas, de; waterkering voor de binnenhaven.
Skeunsels, de; Tussen Greente en Tag, een soort sluis van hekken voor het verslaan van de koeien.
Skoale, de; bruggetje met klap over de Putsloot.
Skolder'uus, et; Afdak voor de reserve pont in 't Veergat, aan Sasdijk.
Veeruus, 't; Veerhuis.
Vlakte meultien, 't; Vlakte molentje, gemaaltje voor droog houden van de Vlakte.

Vössien, et, Vosje.
Witte Skoop, 't; Witte Schaap.
Wittien, et; bruggetjes in het Jaagpad, 1^c, 2^c enz..
Ziel, de; Zijl.
Zieltien, et; Zijltje, 1^c, 2^c, enz.. uitwateringen van het Buitenland.
Zwaentien, 'et, Zwaantje.

VOORNAMEN

Aandriesien, Andriesje.
Ærm, Harm.
Ærmpien, Harmpje.
Ærpien, Harmpje.
Aegte, Aagje
Aelt, Aalt.
Ale, Aaltje.
Annegien, Annigje.
Ant, Antje
Appe, Albertje.
Appien, Albert.
Aubert, Egbert.
Aubertien, Egbertje.
Baeje, Bertus.
Bæs, Bertus.
Bæssien, Bertus.
Bæt, Bertus.
Bættien, Bartje.
Beernd, Berend.
Beerntien, Berendje.
Bele, Beeldje.
Dagien, Alida, Daatje.
Deijeman, Dirk.
Eim, Heimrich.
Eimpien, Einbert.
Enne, Hendrikje.
Enneke, Hendrikje.
Enneman, Hendrik.
Ermine, Hermina.
Èùle, Aaltje.
Eurnte, Arendje.
Eurntien, Arendje.
Eefien, Evert.
Ewbert, Egbert.
Ewbertien, Egbertje.
Femme, Femmigje.
Fenne, Fennigje.
Gaeje, Gerrigje.
Gaejeman, Gerard.
Gæjt, Gerrit.
Gerre, Gerrigje.
Geze, Geesje.
Giesbert, Gijsbert.
Griete, Grietje.

Ille, Hilligje.
Illegien, Hilletje.
Jaansien, Jansje.
Jannes, Johannes.
Jaeje, Jennigje.
Jannoa, Janna.
Jante, Jantje.
Jenne, Jennigje.
Jèùpe, Jacob.
Jewanne, Johanna.
Jewannes, Johannes.
Joom, Jochem.
Joompien, Jochem.
Jossien, Johannes.
Jouk, Jacob.
Joukien, Jacobje.
Kærsien, Karst
Kærst, Karst
Klèù, Klaasje.
Klèùsien, Klaasje.
Klèùze, Klaasje.
Kloas, Klaas.
Knelia, Cornelia.
Knielus, Cornelis.
Koeroad, Koenraad.
Koertien, Koert
Macheld, Machteld.
Mærre, Margje.
Mærtnt, Maarten.
Maej, Margje.
Mannes, Hermanes.
Lamers, Lambert.
Lammegien, Lambertje.
Liendert, Leendert.
Lumme, Lummigje.
Oornt, Arend.
Oort, Aart.
Rempien, Remmelt.
Reiegien, Reintje.
Riek, Rijk.
Rieke, Hendrika.
Riekend, Rijkend.
Roef, Roelof.
Rule, Roelofje.

Ruulfe, Roelofje.
Saander, Sander.
Saandertien, Sander.
Siempien, Sijmen, Simon.
Steen, Steven.
Stiene, Stijntje.
Si-je, Sijtje.
Tiempe, Tiemen., Tijmen.
Tiempien, Tiemen.
Tijssien, Tijts.
Triene, Trijntje.
Trui, Truida.
Tunes, Teunis.
Wanne, Johannes
Woue, Woutertje, Woltertje
Wèùle, Wouter, Wolter.
Wèùltien, Wolter.
Willeman, Willem.
Willepe, Willempje.
Woltertien, Woltertje.
Zwaan, Zwaninus.
Zwaentien, Zwaantje.

